

لسبت ١٥ أب (اغسطس) ١٩٩٨ للوافق ٢٢ ربيع الثاني ١٤١٩هـ/ الفيعة الموافق ٢٢ ربيع الثاني ١٢٩٤هـ/ الفيعة الم









الحسساة عقيئدة وجهساد

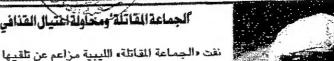
AL HAYAT

AL HAYAT SATURDAY 15, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12947

هل يعود الى الحلبة؟

Hi-Tech

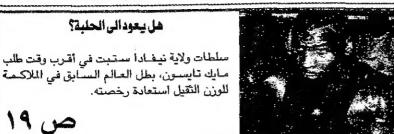
www.sakhr.com



نفت «الجماعة المقاتلة، الليبية مزاعم عن تلقيها أموالاً من الاستخبارات البريطانية لقتل العقيد معمر القذافي.







طبعةالقاهرة

ص ۱۹

□ لندن - دالحداة،

■ أكدت مصادر إسلامية أن البانيا اعتقلت اول من امس إسلامياً مصرياً جديداً محكوماً غيابياً بالإعدام في مصر، بتهمة التورط في محاولة اغتيال رئيس الوزراء السابق عاطف صنقى عام ١٩٩٣. وياتي هذا الحادث الجديد بعد أيام من كشف إسلاميين ان البانيا، بالتعاون مع جهاز الاستخبارات الأميركية سبي. أي. ايم سلمت مصر في تموز (يوليو) الماضي عدداً من الإسالاميين بينهم احمد

المحكوم غيابياً بالإعدام في قضية مؤامرة تفجير مَحَانَ الْحُلِيلِيِّ، في القَّامِرةِ في ١٩٩٦. وكانت وجماعة الجسهاد، التي يقودها النكتور أيمن الظواهري، هنئت الأربعاء قبل الماضي بالانتقام من الولايات المتحدة بسبب دورها المزعوم في تسليم عدد من الإسلاميين المقيمين في البانيا الي مصر. وبعد يوم واحد من نشر التهديد، وقعت عملية تفجير سفارتي

الولايات المتحدة في نيروبي ودار السلام. وقال ناطق بأسم والمرصد الإعسلامي الإسلامي، لـ «الحياة» أمس أن أحمد أسماعيل إبراهيم النجَّار، القيادي في حَجماعة الجهاد، عُشمانَ الذي حُكم بالإعدام عَيابياً في ١٩٩٤

بتهمة التورط في قضية محاولة اغتيال عاطف صنقي، اعتُقَل في وسط الشيارع في تَيْرانا أول من أمس، وقال أنه بخشى أن يحصل له منا حسَّمل للإسلاميين الأخسرين الذين قيل ان البانيا سلمتهم الى مصر.

وكان مصدر في وزارة الداخلية الالبانية أقسر، أول من أمس، بأن بلاده رحّلت ثلاثة إسلاميين بعدما تبيّن لها انهم دضالعون، في منبحة الأقصر التي قُتل فيها ٦٠ سائحاً فيّ تشرين الثاني (نوفْمبر) الماضي. وقال انه لَّا

□ نيروبي - سليمان سالم □ واشنطن - دالحياة، كينيا وتنزانيا بعدما حصلوا على موافقة سلطات البلدين، واوضحهوا ان الادلة المتوقع

■ تبدأ وزيرة الضارجية الاسيركسية خلال عطلة نهاية الاسبوع زيارة لكينيا وتنزأنياء هي الإولى منذ تفجير سفارتي الولايات المتسحسدة في هذين البلدين. فيما اكد محققون أميركيون أنهم سيباشرون في تحليل أنلة جمعوها من موقعي تعليمات الى موظفي السفارة في انفحار السفارتين الاميركيتين في كوالالبور بالبقاء في منازلهم

وتحيث الى «الحياة» امس شاهد رئيسي في تفجير نيروبي وصولها مطلع الاسبوع الى فأكد أن منفذي الهجوم شخصان كانا يستقلآن سيارة صفراء الولايات المتحدة ست لتحاليل قد تستغرق نحو اربعة (شاحنة صغيرة) تحمل لوحة اسابيع. في عُضُونَ ذلك صعدت اجنبية. واعرب عن اعتقاده انهما الحكومة الإميركية إجراءاتها قتلا في الانفجار. الامنية في عواصم عدة فاقفلت سفارتها في تيرانا واصدرت

الشاهد افرام سيغيلني مفتش في شركة النقل استبج كوتش، للخدمات العامة وينتمي الى قبيلة اللويو ثالث اكبر القباقل الكينية.

تحسباً لهجمات. (تفاصيل ص ٦)

كارثة شهدتها نيروبي. ونجا سيغيللي باعجوبة لكن سائق الباص تغورغو قتل بفعل

التنعة في الصفحة (٦)

وتملك الشركة مؤسسة بريطانية،

فَى حِينَ يُملُكُ المُجلس البِلَدي فَي

نيروبي جزءاً صغيراً من أسهمها.

سيغيللي يسير في رحلة عادية

في السابع من الشهر الجاري،

عنَّدما اصبح جبرءاً من اسوَّا

وكتأن الباص الذي يعمل فيه

🗆 واشتنطن – حسن سندروسي

يحد عظير كل مد مسلق مصليق مكتارده

صوالي، فنقم حماوت السرار بيوه رافاوه

ر: فهدات من هذه قصد بني عدد لها (٥

رويشن - قال سالله

حسامية نمانة س الأالك

لمحطة صير بزينيدت سسائىق ئىترئىيىن الويسوا

وبكبر المسؤول أرعا انطنق حاصلا حويوزاد

وص المنوقع از تتنعالا

وبضد طاقد الرادس

بالمحضة عدأ أنسية

المصامي يوري باثوراء

لينتسر وزائد العضايا

غيينادي بادالكا الإعلال قسائد الطاقد الجسب إله

سيرجي أفنينف وإعاد وسيمكة باتوريرا الكرفسان السابق فغراله

الارض برفقة طاقه سرقام

وم أب اعتصر العالم

التبيع صالح المجموس والأنشاد

عدة تحضور المتاح بعارض القرى البالة

م يحتقل اليود بزفاف الساب خليل ها. م: الله اليود بزفاف الساب خليل ها.

على المؤتدة عملاي كريمة الزميل المال

سلمان وفي المفاسية غاء مانية عامام

المرب السوداني كمال ترباني المرافظ ال

وتقنيم انغرية حنان بلويلو ميمان

الفنيئتها ورقصانيا لحي الكال غاس

Alaka Selection (CAE - Demont (4 B) - Alaka (CAE - Demont

ww.alhayat.com;

شتورا بارت أوتيل.

الذي عنص من

بايكوسور في جست

ىنتىسى

غرينتش

■ يدرس الرئيس بيل كلينتون للاستجواب في فضيحة مونيكا لوينسكي، الموطفة المتسترية السَّابِقُّة في البيت الأبيض، احتمال الاعتراف باقامة وعلاقة حميمة، معها، لكنه مصر على انكار انه كنب تحت القسم عندما اللي بافادة قانونية في ١٧ كانون الثاني (يناير) نفَّى فيها العلاقة. وقالت صحيفة «نيويورك تايمز، ان من المصتمل أن يدعي كلينتسون أن تصريف «العملاقة

الجنسية، كما حدده محاموه

من جهتهم التزام الرئيس الإجابة في شكل «كامل وصادق، عن كل

ويؤكد مسؤولو البيت الأبيض

اثناء التحقيق في قضية بولا حويز، الموطقة السابقة في ولاية

اركنسو التى كسانت اتهمت

ينطبق على علاقته مع لوينسكي،

لأن العلاقة لم تتجاوز بعض

والمداعسات الحميمةء باللقابل

هناك احتمال انعاثه بأن اجاباته عن الاسئلة في قضية لوينسكي

كأنت مضطربة بسبب تعقيد

التعريف وغموضه.

التتمة في الصفحة (٦)

واشنطن تنفي الضغط على بتلر

والعراق الى مواجهة عراقية -

■ حنرت وزيرة الضارجية الاسيركية العراق امس من ان الولايات المتحدة ستستخدم القوة عند الضرورة ردا على اي تهديد من بغداد في سياق المواجهة الصالية مع «اونسكوم». واتهمت الرئيس العبراقي صدام حسين بالسعى الى تحويل ما اسمته صواحهة بين الأمم المتحدة

ونفى البيت الأبيض أمس ان

تكون واشنطن تدخلت لدى لحنة نزع اسلحسة الدمسار الشسامل العراقية (اونسكوم) كي لا تنفذ عمليات تفتيش مفاجئة في العراق. وكانت متحيفة •واشنطنُّ بوست؛ نقلت أمس عن «منصادر ديبلوماسية اميركية، ان وزيرة الخارجية مادلين اولبرايت اتصلت هاتفيا برئيس داونسكوم، ريتشارد بتلر في الرابع من الشهر

التتمة في الصفحة (٦)

🔳 ابلغت مصادر ديبلوماسية مطلعة في اسلا، أباد والحياقه امس أن حركة وطالبان، وجهتُ انذاراً الى فلول التحالف المناهض لها بوجوب فتح ممر سالانغ الحيوي الذي يربط كابول بالشمال الافغاني،

القسَّال. جاء ذلك في وقت واصلت الصركة حشد

رمز البلد العائد من ذاكرة الغياب

🛘 اسلام أباد، طهران، موسكو – والحياة،

حقناً للدماء ولنجنب مزيد من القتال.

واضافت المصادر تقسيها ان وطالبان، اللغت

جهات محايدة تتولى الاتصال انها غير مستعدة للتفاوض مع اي طرف من الاطراف المناهضة لها، لكنها تأمل في اقناع هذه الاطراف بالتخلي عن

قواتها شنمال العاصمة استعداداً لفتح المنفذ الرئيسي الى الشمال في حال فشلت سبل الاقتاع. في غَضون ذلك، شنّ المسؤولون الايرانيون حملة عنيفة على طالبان والنين يدعمونها، في اشارة ضَمَنية الى باكستان، مشتدين على وجوب اطلاق

الإبرانيين النين تعتقلهم الصركة، مهددين باتضاد والإجراءات الرادعة، اذا لم تلب مطالبهم. ورأى المسؤولون الإيرانييون في تصبريت مضتلفة ان وطالبان، تشكل تهديداً لمنطقة اسبا الوسطى كما تمثل وتشويها لصورة الاسلام حسيما جاء في خطبة القناها الرئيس السنابق هاشمي

رفسنجاني اسس.

في الوقت نفسه، تعهد الرئيس الروسي بوريس إمام علي رحمانوف مؤكداً ضرورة توحيد الجهود على الحدود الجنوبية لجمهوريات أسيا الوسطى،

احدى قوافل الهاريين من ارض المعارك بين قوات مطالبان، ومناوئيها شمال العاصمة كابول. (اب)

يلتسنُّ اقامة حاجز يمنع تقدم حركة «طالبان» نحو أسيا الوسطى. وقال انه تحدث الى نظيره الطاجيكي بين روسيا وطاجيكستان واوزبكستان لوضع حاجز ورأى مراقبون ان جمهوريات أسيا الوسطى لا تخشى تسللاً عسكرياً من جانب طالبان، بل تتخوف من تغلغل مستقبلي للعقيدة السلفية التي نتبعها الحركة ما يشكل خطراً على التوجه العلماني لانظمة هذه النول. وفي مسجساولة للرد على هذه المُضاوف

اعتبر وزير الخارجية الايراني كمال خرازي الموجود

في تركمانستان، أن المفهوم الذي تتبناه الحركة دم خلوط، ويشكل مخطراً على المنطقة، مشيراً الى ان وطالبان تنتهك حقوق الانسان خصوصاً المراّة. وفي وقت شهدت طهران تظاهرات ضد باكستان

واميركا باعتبارهما عرابتي طالبان، توعد رفسنجاني في خطبة شديدة اللهجة بأن بلاده دلن تقف مكتفة الآيدي ازاء ما يجري على حدودها من حِراثم، واضاف أنّ «هؤلاء يتصورون أن ايران ليست قَادْرة على استعادة حقوقها، مضيفاً: «نحن ناخذ في الاعتبار عناصر عدة، لكن نحذر طالبان وحماتها انناً سنتخذ كل الإجراءات الرادعة. والعالم كله يعرف ان الجمهورية الاسلامية عندما تقول تفعل،

السياسي (الاستخبارات).

وكانت سلطات الأمن في مدينة

لوير (شمال شرقي عين) أعتقلت

فيروزفي بعلبك بوابة المدينة لدى مقاومت جنود عفاتك، (١٩٦٩)، وناطورة للفاتيح، (١٩٧٢) فيغنَّت 🗖 بيروت - عبده وازن ومثلت وحاورت ويدا حضورها لطيفاً جداً وحياً وكذلك صورتها الذي أنعش ليل بعلبك المُتسلط (أنطوان كرياج) وهي جاءت بعد غيبة لتحسيم المقاومة وتواجه الحاكم الغريب

■ حين أطلّت في ظلّ الأعمدة الستّة في معيد جوبيتر الشهير في قلعة بعليك ارتفع التصفيق وانهالت الهتافات. لم تشأ فيروز أن تطلُّ من دون أن تحيي الغائب الأكبر عن القلعة ولياليها اللبنانية عاصي الرحباني وحيته كما لو أنه حاضر، كما لو أن طيفه لم يغادر أدراج القلعة

وأمس مسساء كانت الليلة الأولى من والليالي اللبنانية، التي تحييها المطربة فيروز متعارنة مع منمسور الرحباني ويتساركهما بعض الفنانين الذين طالما شاركوهما في السابق ومن بينهم أنطوان كرياج وإيلي شويري...

وأطلَت فيروز في ثلاث لوحات اختبرت من ثلاث مسرديات قديمة هي: «جسر القـمـر، (١٩٦٢)، وجـبال الصوان،

الطلق وحفر في قلوب الماضرين نكريات هي ريما الأجمل. م استهلّت الليلة الأولى بأغنية جسيلة انشدت فيها بعلبك القلعة الأثرية العظيمة

وقالت: وبعلبك أنا شمعة على دراجك، ثم أنتقلت إلى شخصية الصبية في دجسر القمر، فأنتها بطرافة وكانت فعلاً تلك الصبية السحورة والمأسورة في ساء النهر ولم يخلصها سوى عودة المحبة إلى أهل الحارتين للتخاصمتين. وبدت فيروز في تلك الحواريات المغنّاة ساحرة كعانتها وعطّي صوبها الجديد صوتها السابق الذي رافقته الوسيقى وفي لوحات وجبال الصوان» أدت

شخصية دغرية، الفتاة التي قُتل والدما على



اول من امس واستهدف مقر الأمن

■ أفسرجت قسوات الامن في محافظة ابين، امس، عن خمه اشخاص كانوات اعتقلوا مع آخرين عقب انفجار وقع مساء

🛘 صنعاء – مراد هاشيم



اضراراً في سور مبنى الامن السيباسي الذي يقع في وسط لوبر، وفي سُبعة مُنَازِل مجاورة. وإضاف أن الانفجار «احدث يوياً هائلاً أفزع سكان المدينة وأن قيوات الامن هرعت الى مكان الحابث وطوقته واعتقلت تسعة اشخاص كانوا تجمعوا في مكان الانفجار لشاهدة أثاره، واوضح أن التحقيقات الأولية

تشهده المدينة خلال اربعة اسابيع ٩ السخاص تجمعوا في مكان وكأن أخرها انفجار قنبلة في الانفجار. وقال مصدر في المدينة لـ والصياة، أن الانفجار أحدث

على صعيد أخر بدأت قوات من الامن والشيرطة امس حيملة تفتيش مكثفة عن الإسلحة في صنعاء وعدن. وكانت اللحنة الامنيسة ألتي يرأسسها وزير الداخلية اللواء حسين محمد عرب اتشنت قرارات لماصيرة ظاهرة حمل السلاح في المدن في اجتماع عقدته اول من امس.

ساحة مقر المؤتمر الشعبي

ترجح أن يكون الإنفجار نجم عن

عبوة ناسفة من مادة مني. إن.

تي، والانفجار هو الخامس الذي

🗖 بيروت - وليد شقير

■ التصريحات التي أدلى بها أول من أمس ناتب رئيس الجلس النيابي إيلي الفرزلي، عن موقف ناتب رئيس الجمهورية السورية

عبدالطيم خدام من الذلاف الذي نشب بين

رئيسىي المجلس النيابي نبيه بري والحكومة

رفيق الحسريري في شان سلسلة الرتب

والرواتب، وتصدف فيسها عن واطعام نائب

للمعلومات لناتب الرئيس السوريء، استوقفت

وكان الفرزلي يعلق بكلامه هذا على ما

نسب الى خدام من تحميل اللجان النيابية

مسؤولية زيادة ارقام السلسلة. ونسب اليه

ألا ان كملام الضرزلي استشوقف اوسماطأ

سياسية ورسمية، لتطرقه الى موقف مسؤول

سوري مثل خدام، بهذه الطريقة، اي بطريقة

غير مالوفة في تناول «الادارة السورية» للف

الخُلافات اللنِنانية. وكان هذا المحطة الثانية

التي استدعت التوقف عندها في هذا الجال،

اذ أستوقف هذه الأوساط، قبلها ايضاء تعليق

بري على تصريصات الصريري غداة لقاته

الْرَثْيِسِ حَافظ الْأسد، التي قَالُ فيها أنه لقي

تفهمأ لوجهة نظره التوافقية حيال الخلاف

الصاصل. وأدى نلك الى تساؤلات: هل رعاية

الاسد لملف الخلافات، عبر استقباله الحريري

كفاتحة استقبالات للرؤساء لمعالجة شجون

الوضع اللبناني معهم، لم يعد كافياً كي يتوقف

السجال، الذي عاد فاستمر وتصاعد بعد

مخول ممشق على خط التهدئة، على مستوى

الاسد؟ وقد اتهم بري الحريري يومها بالسعي

وتقول اوساط مراقبة داذا كان من الطبيعي

الى الاستقواء بسورية.

كلام أخر أن بتها مؤجل الى العهد المقبل.

الاوساط السياسية والرسمية.

والتصريحات تنبئ بإيحاءات عن توزع افرقاء

الخلاف الحالي على وجهات نظر متعددة حتى

في سروية، هو بعض الهممس الذي رافق تصاعد السجال اللبناني الداخلي والمناورات

التي يمارسها كل فريق في شأن انتخابات

رئاسة الجمهورية، في شئن موقف هذا السوول السوري او ذاك، في شكل خارج عن

المُلُوف، ويطريقة تجعل الأفرقاء اللبنانيين

يينون حسابات خاطئة، في استدراجهم دعم

الرجعية السورية لتوجههم وسبق لمعظم

الافرقاء اللبنانيين، بحسب العارفين في الوضع

السوري، أن انتهوا الى اكتشاف أن حساباتهم

كانت خَاطئة في هذا الجال، حين مارسوا هذه

اللعبة وبينهم رؤساء وأقطاب كبار محنكون

سياسياً، على مدى السنوات العشرين الماضية

ووصل والهمس، الذي يسميّر تقديرات بعض الاوساط السياسية المعنية بالسجال

ألدائر الآن والتجانب المتعلق بالاستحقاق

الرئاسي، الى حد ريط ما يحصل بإحالة رئيس الاركان السابق في الجيش السوري العماد الاول حكمت الشهابي على التقاعد، قبل اسابيع قليلة، لانه كان شديد التأثير من موقعه

في مُتَابِعة تفاصِيل الملف اللبناني، على رغم أنه

ما زال معنياً به بحكم عضويته في القيادة

القومية لحزب البعث العربي الآشتراكي الحاكم

في سورية. ويرى مقربون من سورية أن احالة

الشهابي على التقاعد، الذي يعتقد البعض أن

تأثيره تراجع ويعتقد البعض الأخر من

اللبنانيين لن دوره في الملف اللبناني باق حكماً بتشجيع من الاسد، أضافة الى وقائع السجال

ألداخلي الذي يحصل، يجعل بعض الافرقاء

اللبنانيين يتمادى، متجاهلاً أن لبت الامور في

لمرجعية السورية اصولا وقواعد مختلفة عن

اللحق السياسي

الأميركي يلتقي

فاعليات جنوبية

الملحق السيساسي الجديد في السفارة الاميركية في بيروت بيتر

فسرومن جسولاته على المناطق

للتعرف الى فأعليتها الرسمية

والسياسية. فزار منينة صيدا

التي تتم فيها على صعيد اللعبة اللبنانية...

من العلاقات اللبنانية - السورية.

اختتم زيارة لصروتوجه

بؤول هندي ين

به اسرائیل في

المن وديو المفارجية الهندي المنوون

الماسات ودير المانيات الاعبري اسرائيل بانها المسبب المانيات السلاء في السرق الأوسط نافيا

بالنب السون مع النولة العموية لكله علا استرانيجي مع النولة العموية لكله

بود سون مرادة الى مصر وغادرها إلى المرادة الله المرادة المراد

المعه المستحددة وكان التقى في الاستكنفرية بلرعرفات وكان التقى في الاستكنفرية

بهر سام و سیاران و فرزیر خارجینه به درایس دستی سیاران و فرزیر خارجینه به الموسی و شمالت اشتانتات عملینه بهاموسی و شمالت اشتانتات عملینه

به المربق الأوسط والوضع في المنطقية المربق المنافعة الماء عليه المنطقية

الله المارب النووية الأخييرة، والإعداد

ية المناز المقور عقيمًا في المقور عقيمًا في

رجام المندي ما تربد عن وجود تعاون

والمسال النووي وقال الهند بدأت

المالية الذي يستخده كمادة إنتهاوية

المداا وليس عناك أي تعساون في هذا

ية المراتباء عندرا إلى أن البلاده علاقات

العرائيل تطالب الع

بتعزيز الأمن ح

السفارة الإسرائيليا

بصقوب بروش له و

عرض مثل هذه المثبا

أن يخلق هنال عداء ء

المتعسري والاسسرةليق

بكون قنع لصنجلجة

وزارة الخارجية المصر

الثارثه على المستوي

. سؤكسا أن القساهرة

فنيق عزام يعادر القاهرة

«اأبلغ الجاسوس تطمينات نتان

م تقاوة عبر و شيقيق المجاسوس الاسوال

لله في بالسحر الذ عظمة ، بعد أن شاء بويارته ه

عَارِتُنَا سُفَارِيَا مِنْ رِفِيسِ الْتُوزِيرَآء الاستواللَّيلِ

والمد العباة الراعة أبلغ شقيقه بتطميعات من

اعتراس مي السجن له واللحياة، إن شقيق عوا

مَوْمُوْدُوْ مُسَدُّ أَيْ زَالُو لِلشَّفْقِيقُ لَهُ أَلَّى عُمُومِبُ فَيَ إعراضي وسنح لبعا بالمعنيث المنفود طوال أ

العالوني تسفارة الاسواتينية الزاشقاء عوالم

بالذائم للطندن عليه وفي كل موة يلقني الحمد

أرُولِاً: الأشف، عادة ما يحملون رسائل من أ

الله منسايات ريس الوزراء، تحمل الشعل بنا

عاجله الاف فلسطيني

والمستنة : " ف ب - أعلَى مضيعين

الخلباني الضفة الغربية وغزة شنومو

اللهاليا سنحت لفندنة الأها فالجي

السافي بالنسسل داخل اراضي اللوالة

المُدَّنِّوْدُ لُوكَالَتْ ، فَسُرَائِسُسُ بُرُسِ، أَيْ

المالنصوص سحت المتغي تتجو ورجل

لمغاللوبية وانف الخوين من قطاع عوالد

مافريليسر حسوالي وه الف عساعلي

بإبيا الغط الاخسطساره الفساصق جين

الله المستلة عند ١٩٦٧ ستعمل عيدية.

الموقي عسرة الأف صوظف فلسيطيتي

مفال واطبياء ووكدا سينحين

اللالرانونان خاصه ستعنج قويبة

المطبني للقصل متسكل يومي فني يخطف

حوالي نصف الاس

يؤيدون انتخابا

و في الملة

أما الباقور ظع يعلعوا

وأجسري الاسساطا

الاسبوع على عينة تعلله

٥١٠ شخصاً من سعان ا

السالغين مع هامش خطاع

ترتيب المرشحين الوليس

منصب رئيس الورداء الد

اختياره بالاقتراع العلوا

على للنعسو التسطي

المحكومة الحظي بطيعين ألك

وحسب الاستطلاغ

اواصنو

صناع

خنعل

الف وة

المارو

**

مُ الْعِمَالَي الْنِي الْمُ الْعُفَارِ.

بلنالنفول اسراشيل

بملتم فلنفيس فتذآء

المخل حكوب وحدة

وسني لاسرنب أساسين اطلاقه.

وتأبع: «الموضوع

مد تعاور تجاري اعتنادا. بعل تعاور تجاري اعتنادا.

وغافي التسهر المقبل

وللهد حرق العلم

ر از قاله اصعبدي في ياسيركية، حضيضة

ينين الاسرائيليين في

لالفرعب وواعل

بسناح أجهزة الرقاعة

يدفر فيذا المتسهد تحى

أثرة - أحدد عبد الرحص

غارة على موقع لـ القيادة العامة في البقاع وقصف جنوباً وعمليات لـ السرايا "

اسرائيل تقيل قائد كتيبة الظليين وتعاقب مسؤولين بعد حادث سجد

■ القدش المحتلة - (أفعي). بيروت - والحياة، - ما زالت عملية الاختراق التي نغنها مقاتل من مصرب الله، لموقع سيجد الاسرائيلي الأحد المأضى تتفاعل. وظلت المؤسسة العسكرية الاسرائيلية تشيش تحت تاثير سَفَّاعَيلَهَا. وفي هذا الأطَّارِ اعلَّنُ مصندر عسكري اسرائيلي ظهور النتائج الاولية للتحقيقآت التي تولى الاشتراف عليها مساشبرةً رئيس الإركان الاسرائيلي شناوول

عن مصدر عسكرى ان موفاز اتخذ امس اجسراءات تأديبسية طاولت عبداً من المسؤولين العسكريين الاسسرائيليين في جنوب لبنان، بعندسا شبارك في اعبادة تمتيل الحادث الذي تمكن خلاله المقاتل من التسمسلل الى داخل الموقع والاقتراب مسافة استار قليلة من جُنديينَ السرائيليين من وحدة المظليين كانا داخله وفتح النار في اتجاههما، ثم اشتبك مع احد المطلبين بالسلاح الابيض ووجك لكمات اليه ورمآه ارضاً ليتعكن بعدها من الإنسساب.

ُ وِنْقَلت وكالة افرانس برس:

وأقال الجنرال موفاز قائد كتيبة المظليين من منصبه ومنع جنديين من صواصلة الخسمة كمقاتلين في الكتيبة نفسها. كذلك سحل مبلاحظات في السجالات الفردية لكثير من كبار العسكريين العاملين في هذا القطاع اعتبروا مسسؤولين عن الإعداد السبي لقواتهم، وأكد «إن هذا الحادث كشف نقصاً خطيراً على المستوى العملائي اذ كان يجب أسر العدو الذي تسلّل الى موقع سنجد او

ونقلت صحيفة اهارتس، عن قائد المنطقة الشمالية في الجيش الاسسرافيلي غمابي اشكينازي ان

فرمسة للنعيش والنعمل

فسي الولايسات المتعسدة الامريكسية

الأمريكية في سحب القرعة الجديد .

شحن إلى جميع المناطق اللبنانية

بأسعار خاصة جدآ

مؤسسة عبد العزيز عثمان الحصان التجارية

شحنات كاملة ومجرزاة الريساض - هاتف: ٢٣٢٢٠٦/٢٢٢٠٢٤٩

وكيلنا في بيروت شركة القيسي للتجارة

هاتف : ۲۸۲۹ ۲۲۸۶۹/۱۶۲۸۶۹ - فاکس: ۲٤٠١٨٥

٠٠٠ أ. ٥٥ اقامة دائمة (جرين كارد) ستمنحها العكومة

أخر مزعد لتقديم الطلبات (٣٠ أكتربر١٩٩٨)

يرجى لرسال بطاقة بريدية فقط مع الأسم والعنزان والباد الى

الحصول مجانا على المطرمات الرسنية لسحب القرعة

4208 WISCONSIN AVENUE N.W WASHINGTON, D.C. • 20016 U.S.A. VISA SERVICE FAX (202) 298-5601 • TEL (202) 298-5600

ATT C

ونقاطأ مختلفة يجب معالجتها فوراً، تتعلق بالانتشار العسكري في الموقع. وفي الوضع الميداني، صعّدت استرائيل اعتداءاتها أمس برأ وجوأ، فَشَنَّت طائراتها الحربية فسجسر امس غسارة على مسوقع الحالجينهة الشعبية لتحرير فلسطين - القيادة العامة، (برعامة احمد جبريل) في منطقة البقاع حيث تنتشر أيضا القوات

وفي القيدس المحستلة، اعلن

عماية سجد واظهرت دروسا كثيرة

الجيش الاسرائيلي ان طائرات مغاتلة تابعة أسلاح الجو وكسانت طائرات حسربي هاجمت هدفأ ارهابياً الحمد استرائيلية اغبارت التساسيعية جبريل في البقاع، وقال «ان والنصف ليل اول من امس على الغارات اصبابت اهدافها بدقةء

ثلال اللويزة ومزرعة عقماتا في

«طائرات للعدو الصهيوني اغارت

ضد العندو الصبهبيبوني ولن

رزق و'الأحرار' يستغربان موقف لجنة الشؤون الخارجية من جزين

■ بيروت - «الحياة» - استغرب الناثب اللبناني السابق إدمون رزق ومحزب الوطنيين الاحرار، (برئاسة السيد دوري شمعون) أعتبار لجنة الشؤون الخارجية النيابية أن منطقة جزين لا تزال تحت الاحتلال الأسرائيلي بمعالمه ومقاهيمه كلها. وسالا، في موقفين منفصلين امس، هل وجود كتيبة للجيش اللبناني ومخافر لقوى الآمن الداخلي وقائمقام وقاض وفروع لكل ادارات الدولة في جزين هو من معالم الإحتلال.

وفي حين اعتبو الاحرار ان موقف اللجنة هذا ضم جزين الى القرار الرقم ٤٢٥، سال رزق دهل مطالبة منطقة جزين الملحة بتسلم الجيش وقوى الامن الموجودة فيها مسؤولياتها من مفاهيم الاحتلال؟. وقال انه اصيب «بشيء من الخيبة من جراء التصريح الركيك للزميل القديم على الخليل (رتيس اللجنة النيابية) في شأن جزين، كأنه يؤدي دوراً لم يحقظه، فأتى ملتبساً ومضطرباً ومتميَّزاً بالحشو اللفظي». وأضاف ان الرآي العام اللبناني والعربي والدولي بات يعلُّم تماماً ان منطقة جزين التي ليس فيها اي وجود اسرائيلي مباشر منذ ١٢ سنة تشكل اليوم امتحانا حاسماً لجدية الدولة اللبنانية بل لصدق رادتها في استرجاع ارضها وشعبها». وختم «شعرت بكثير من الحزن لما أل اليه وضع الصديق العزيز على الخليل. فهل تستحق لوحة زرقاء تافهة، او رقم حكومي موعود به القبول بكل هذه الركاكة؟».

في الاولى وعشس دقائق (فجر المقاومة الإسلامية - الجناح امس) على احد مواقعناً العسكري لنحرب الله، على موقع للوجستية في وادي البقاع والقت عبداً من الصبواريخ ذات ونفنت طائرات استرائيليسة فحدًر امس غارات وهمية في اجواء البقاع الاوسط خصوصاً العيار الثقيل انفجر البعض منها والبعض الأضر موقوت. وأكنت في أجسواء شيتسورة، وجيبه بالمضادات الارضية التسابعة دان الاضبرار اقتسمسرت على الماديبات، وقبالت دأن هذه الغبارة الجبانة لن تستطيع النيل من ارابتنا في سواصلة طريق الكفاح

واقليم التسفساح ووصلت في نستطيع رفع المعنويات المنهارة لجنوده الذين يتلقون الضربات طلعاتها الى اجواء بيروت. وقصفت القوات الاسرائيلية من ابطال المقساومسة في جذوب بمدافع الميدان والهاون عدداً من

القسرى والبلدات في القطاعين الشسسرقي والاوسط والاقليم خصوصاً كَفَرا وياطر وحاريص وقسبسريخسا وواديي الكفسور والسلوقي ومجرى نهر الليطاني ومحيط اللويزة وسجد ومزرعة

وطاول القصف ظهرأ اطراف بلنتي زوطر الشرقية والغربية ومنزعة الصمرا ومجرى نهر الليطاني ووادي القيسية. وترافق مع تحليق لطائرات استطلاع من نوع دمك، عنى احواء المنطقة.

اقليم التغاح عقب عملية نفنتها

غارات وهمية في أجواء النبطية

وكنانت القوات الاسرائيليسة قصفت مساء امس وللمرة الأولى منذ دخول الجيش عام ١٩٩١ بلدة عين المير، شرق صيدا، بمدافع الهاون من عيار ١٢٠ ملم، ما ادى الى تضرر منازل انجال حبيب وفادي اسكندر ونبيه الياس

وفي المقابل، اعلنت والسواما اللبنانية لقاومة الاحتالل الاسرائيلي، انها هاجمت مواقع المثلث في ألقطاع الاوسط ورشاف وحسيد ومشعرون والقنطرة وتحدثت عن تصقيق اصابات مباشرة واكتدة.

المنسوي على الشبعب اللبناني من

المسؤولون أن البلد امانة الله في

اعناقكم وان الناس يتساقطون

في ازمات متلاحقة وأن الانسان لا

يجد الفرصة للعمل الذي يحل

مشكلته المعيشية وان البلد يتجه

الى السهوط في أبتعاده عن

التسوازن في حسركسة المشكلات

المتنوعة على اكثر من صعيده.

وأضاف أن «البك لا يتحمل وهو

تحت الاحتالال كل هذا التمييع

لقَـضـاياه الحـيـوية وكل هذا الاضطهاد لإنسانه، فإما ان

تتحملوا مسؤولياتكم كما يجب

والافارحلوا عن مواقع المسؤولية

لحيل جديد من المسؤولين قد

يملك ببعض الحبل وببعيض

والياس داود.

🗆 بيروت – دالحياة،

■ دعـــا رئيس المجلس الاستلامي الشبيعي الاعلى الاسام الشبيخ محمد مهدي شمس الدين القيمين على الشأن العام في لبنان الى دان يكونوا في مستقوى الامانة التي هم مسؤولون عنهاء وابدى دحسرصله على الوحدة

الامر مراعاة يقيقة.

🗆 بيروت – دالحياة،

ونفأسنت نقسابة سسائقي الشآحنات اعتصاما العاشرة صباحاً في منطقة العبدة (عكار ~ شمال لبنان) احتجاجاً على ولا مبالاة الوزارات المعنية باوضاع الشَّاحِثاتُ، وقررت التوقف عن العمل امس. وتاشيدت المسؤولين دضرورة حل مشكلاتهم في اسرع

كل القطاع للتحكم فيه،.

فضل الله: نعاني جموداً سياسياً

شمس الدين يناشد المسؤولين ّان يكونوا في مستوى الامانة "

دون أي تحسرك لحل المشكّلات المتراكمة الاالتهديد بفرض ضرائب جديدة لا يملك المواطن ان يتحملها، في وقت تعانى البلاد جموداً سياسياً بفعل انتظار ما يسمى الاستحقاق الرئاسي الذي ئن يقدم الى الناس اي حل سحري وقال، في خطبة الجمعة دايها

الوطنية.. وتطرق فيخطبة الجمعة امس الى موضّوع جزين فقال دان امنها هو امن كل قسرية ويلدة ومدينة لبنانية سواء كان سكانها مُسلَّمِينَ ام مُسيِّحيينَ، جِزين داخلة في شيعاع الاحتسلال الاسسرائيلي ويجب ان يعسالج وضعها عَلَى هَذَا الأساسَّ، وكرر دان اي عمل من اعمال المقاومة يجب أن يأخذ في الاعتبار حقيقة أن يكون هناك تركير على حماية عوامل الوحدة الوطنية وثوابتها وندن نعلم أن المقاومة تراعى هذا

واعتس السيد محمد حسان فضل الله ان «الواقع الاقتصادي في البلد لا يزالُ يلّقي بنسقلة

وزارة البيئة تشددعلى تنظيم العمل في القطاعين اصحاب الشاحنات والمقالع يحذرون من التوقف الكلي عن العمل

السؤولية،

الشاحنات وأصحاب الصهاريج وأصحاب المقالع والكسارات من «التـوقفُ الكلي عن العـمل في تاريخ قريب يعلنٌ في حينه، وطالبت، بعد اجتماع عقبته امس، دبالسماح للشاحنات بالسبيس على كل الطرق وفي كل الاوقات ما عدا القترة الصباحية وتعديل الجدول الرقم ٩ من قانون الموازنة العامة لناحية خفض رسوم الميكانيك على الشاحنات العمومية دون الخصوصية منهاء وطالبت وبعدم بخول الشباحنات غير اللبنانية فارغة الى لبنان وحصر نقل البضائع من الخارج من طريق البسر بشساحنة العلد المصدر وبشاحنة لتنانية تحت طائلة تفريغ الصمولة في المراكز

ورئت وزارة البيئة على هذا

التحرك فاكنت انها معنية بالصفاظ على صقوق سائقي الشساحنات وكبرامتيهم وموارد رزقهم، «كي لا يتحولوا متراساً 🗷 حـــذُرت نقـــابات مـــالكي

لمن يستقلهم ويقرض عليهم اقصى شروط التشغيل، ودعت لى دانصسافيهم براتب كسامل لأن الشروط المفروضية عليهم لجهية راتب شهري لا يتعدى ١٥٠ نولاراً يضاف اليه ما بين عشرة دولارات واثنى عسشسر عن كل نظلة تدفيع بالسأئقين للى المخاطرة والسرعة . لتحصيل لقمة العيش مما يعرض حياتهم وحياة المواطنين للخطره. وشندت على مضرورة تنظيم سير الشاحنات في اوقيات متحيدة وثابتة وكافية بما بضمن سلامة الناس على الطرق وسسلامسة السائقين وقيامهم بمهامهم في شكل طبَّسِيسِعيء ولفُستَّت اليَّ دضرورة تنظيم العمل في القالع والكسارات وفق الشروط البيئية الجدودية).

الموضوعة وإعطاء التراخيص في ضوء تنظيم العمل وتطبيق الشروط لخمس سنوات. وأعربت الوزارة عن خشيتها على اصحاب الكسارات المتوسطة والصغيرة ءان يتحولوا لقمة سائغة للحبتان المالية وسياسيي التنصيحير ومنوظفين عند هؤلاء الراغبين في السيطرة الثامة على

🗆 بيروت - والحياة، قسادراً على جسمع اللبنانيين في مواجهة التحديات السياسي

■ توزعت المواقف اللسانسة امس بين عملية السلام في الشرق الاوسنط وانتسخسابات رثاسسة الجسمسهسورية وسلسلة الزتب

والرواتب والخلافات السياسية. وقال وزير الضارجية فارس بويزٌ، بعد نُقَائُه البطريركُ الثاروني الكاربينال نصر الله صغير فر النيمان، ان دمرحلة من الصعوبة قد تقرض نفسها، مرحلة تشاؤم اقليمي ملأى بتحديات سياسية لأ يمكن مواجهتها بوسائل مبسطةه وأشبار الى دمرحلة اقتصائية قد تكون اصمعب لسببين توقف عملية السلام والمناخ التفاؤلي الذي وضع دولاً وشسركسات واشخاصا الى تفاعل اقتصادي ديناميكي في السنوات الاخيرة، ودين عسام يواجسه الدولة وسيواجهها في المرحلة المقبلة، ودعيا الى متحيصين الجبيهة

الداخلية وايجاد افضل الوسائل للتعاطي مع هذه الظروف، وعثمنا يطرح عن التنميي للرئيس الياس الهراوي لمواكبة الضبغوط التى يفرضها تعشر السملام، قسال أن دالسنوات التي مسرت أسسهل من التي سستك والمطلوب ان شكون لهنا افتضل وسائل المواجهة. فَفَي تاريخ لبنانُ كانت هناك حسسابات دولية واقليمية لها دور في اختيار رئيس الجمهورية ولكن كانت غناك حسسايات وطنية دلخليبة ايضاً لها وجونها وحجمها.

وعلى الرئيس العشيد أن يكون

🗆 بيروت - دالحياة،

التحديد المعترف به في كلُّ اللغَّات،

■ تناول العماد ميشال عون، في النشوة

اللبنانية، الصادرة عن تياره عبر الدانترنت، امس،

انتخابات رئاسة الجمهورية اللبنانية. والحظ اننا،

نحن اللبنانيين افسقسننا كلمسات (من مسئل

البيموقراطية) معانيها وأعطيناها كل التحديدات إلا

واشبار الى ان الصحف وتتكلم في بسباطة على

سورية الناخب الاكبر وبور فرنسناً في اختساره

وحصة اميركا فيه، ويسمُون نلك انتخاباً،. وراى دان

كل شيء يجسري خسارج الارادة اللبنانيسة والأرض

اللبنانية ورغبات اللبنانيين ويتكلمون على

انتخابات لبنانية، اللهمُ اذا كانت جمهوريتنا

للصغيرة اصبحت شركة مساهمة ومعولمة ثباع

اسهمها في البورصة اي انها صارت سولينير

وتركيره في عقول الناس؟ أهي الطبقة السياسية

العميلة ام الفبركة الاعلامية التي اصبحت اداة حرب

نفسية، تستعملها سورية لبث ألاشاعات في نفوس

الشعب فتحرض الاناس البدائيين وتبيئس ألمفكرين

وسسال: دمن هو المسسؤول عن تطبيع الخطا

والحاد الثقة عند الناس في مواجهة استحقاقات اقتصادية وأن يكون ممثلاً، ضمن التركيبة التي لا تزال قائمة في لبنان،

مشيراً الى تشاؤم اقليمي ومتوقعاً مرحلة اقتصادية صعبة

بويزيتمنى رئيسا يواجه التحديات ويمثل طائفته

لطائفت اضافة الى تمثيله الوطئى، مسا دام غسيسره يمثل طائفته. اما تجاهل هذه العناصر فلن يمكننا من الادعساء أن نضع الوسَّائِل الكافَّية للتَّعَاطِي مع المرحلة المقسبلة، وعن سلسلة الرتب والرواتب، قال دانها فقرة من ضمن اصلاح اداري شامل، والتعاطي معها في معزل عنه لا يؤدي الى النتيجة التوخاة،

ومن زوار صفير النائب قبلان سيسنى الخوري الذي قال ان البطريركية المارونية تدعو الي «صون مضامين السسيور والتسسك بعمل المؤسسات النستورية واجراء الانتخابات الرئاسية في صورة طبيعية».

واعتبر النائب صلاح الصركة ان وتنفيذ بنود الورقة الأصلاحية الرئاسية التي تم التوافق عليها كفيل، ليس فقط بتمويل سلسلة الرتب والرواتب، بل بتحقيق الانماء المتسوازن وتشسجيع الاستثمارات الضاصة، وأوضح ان دالفسارق بين مسا طرحستسة الحكومة ومأ أقر في اجتماع اللجيان المستركة هو ٧٠ يليون ليـرْة في السنة. والقصل في هذا الموضوع يعود الى الهيئة العامة للمجلس النيابي لدى انعقادها في **ىورة عادية او آستثنائية، معتبراً** ان دالضجة التي اثيرت مفتعلة

معلقاً على إنتخابات الرئاسة ومتوقعاً الأسوا'

عون: كيف نحلم بالتغيير في ظل حاكم أصيل لا يتغير؟

التجارب اكدت ان لبت الأمور اصوله المختلفة لدى المرجعية السورية

تصريحات و"همس"لأفرقاء لبنانيين توحى

باستناد مواقفهم الى تعدد الأراء في دمشق

ان يستقوي كل من بري والحريري، بالقيادة السورية في الخلافات، كما سبق أن فعل كل

منهما وغيرهما في غير مناسبة، نظراً الى ثقل بمشق في القضايا الداخلية ومتابعتها

التفاصيل، فإن من عادة الجميع أن ينفوا

سعيهم الى هذا الاستقواء، وإن كانوا يجهدون

في ممارسته كل على طريقته لأن ابقاء الامر

مأ حصل أخيراً، خصوصاً تصريحا بري ثم

الفرزلي، جعل الامور تأخذ منحى أخر، أذا

اضيفُ اليها ما نقل عن خدام من تصريحات

وتسريبات، تارة فيها ملاحظات على اداء برى

وأخرى أن مصارحته الحلفاء بهذه الملاحظات

السوريين انهم لا يتخلون عن حلفاء رئيسيين

تعاونوا معهم في اشد اللحظات الاقليمية الحرجة فإن السجال على الموقف السوري من

الخلاف تعدى منحى استقواء احد الافرقاء

بسوريةٍ في مواجهة الآخر، الى الايحاء بأن ثمة

فريقاً ينعم بتأييد جهة في سورية، دون

المرجعية السورية الواحدة، وفي هذه الايحاءات

عودة، كما تقول الأوساط الرأقبة، من جانب

افرقاء سياسيين لبنانيين، الى اللعب الخفى

على التعدد في وجهات النظر في المرجعية السورية، التي مارسها بعض اللبنانيين في مناسبات ومحطات مهمة مثل التعديد للرئيس

الياس الهراوي العام ٥٠، والخلاف الذي سبق

ان حصل بين أركان الحكم قبل نحو سنتين،

والذي ما كان من الرئيس الاسد الا أن طمأن

اركان الحكم في حينه واثناء احدى القسم الموسعة، الى ان في سورية على رغم الاجتهادات ووجهات النظر موقفاً واحداً، أملاً

من ذلك الا يلعب اللبنانيسون على هذا الوتر

لذي يرى فيه العارفون في التركيبة السورية

انه مضيعة للوقت. وفي رأي الاوساط المراقبة

لا تعنى انحيازاً الى الحريري ضد بري. ومع انه يعسرف عن كسيسار المس

الكتمان هومِن خسمن أصبول اللعبة». لكن

يتحمل الظلم والقهر كل يوم باسم الديموقراطية وباسم شيعارات مضامينها وتهدر امواله العامة باسم الاعتصار والانماء وتسلب ارضنه ويقتضي على مؤسساته باسم التحرير، وسال في مؤتمر صحافي عقده امس في رحَّلة دهل نصل الى يوم يصبح اللبنانيون غرباء في وطنهم وعنه؟،. ووصف اهالي جنرين بدائلقهورين النين يعانون الامرين في كل قطاعات حبياتهم ويعيشنون مع الموت اليومي على طرقهم وبين بيوتهم، والنولة لا تحرك ساكناً حيال هذه النطقية التي اصبيحت رهينة

بصمت والتي لا تُخْدُمُ لبنانٌ، وانتقد داوضاع السجون وخصوصاً سجن زحلة، الذي لا تتوافر فيه الشروط الصحية والآخلاقية، وناشد السؤولين الاهتمام بالموضوع دلان من يدخر السجن متهمأ بخرج منه استاذأ

لتسغطيسة اهداف اخسري وان المطلوب تنفيذ قرارات كبيرة في الإصلاح تواكب العهد الجديد، وتمنى مطران رحلة للروم

الكاثوليك اندريه حسسداد ان «يحصل تغيير في العهد الجنيد في العقلية وفي كل منا يضدم مصلحة لبنان، وراى ان «اوضناع الحكم والأدارة تسبيس من سيء الى استسوا والمواطن اللبناني

اللوت والدمـــار، وتمنى درفع كابوس الاحتلال عن كل اهلنا في الجنوب والبقاع الغربيء محذرآ من مخططات التّهجير الّتي تحاك

في علم الإجرام،

وتحبط العاملين؟ه. وقال دان الجميع فقد ماء الوجه

ولن يشجل احد بعد الان من العمالة المتسوفة

والأنصياع للمحتل او السمسرة غافيا آلمال

وأصحاب الأسهم في البورصات الدولية. اوليس كل

هؤلاء هم الناخبون الكبار في لبنان؛ وكيف يمكن ان

يحلم اللبنانيون باي تغيير في ظل الصاكم الاصيل

الذي لا يتغير، لكنه يغير عملاءه بعد استهلاكهم

لياتى بأخرين ويختر ألناس بامال وهمية تواكب

عملية تسميتهم رؤساء ووزراء ونوابأ ويجعل منهم

اعمدة نظام العبار القائم. هذه العملية تغير الشكل

المحتل هو الناخب الاول والاخير، ولا يمكن أن تعقد

الأمال على خياراته، وعلى اللبنانيين، اذا ارادوا ان

يكون لهم رئيس أن يطربوا المحتلين فيستحقوا حق

الانتخاب وإلا سيكون لهم موظفو محافظة سورية

يعينهم والي الشيام لأجال مختلفة تطول او تقصر

حتى لا تصابوا بالخيبة، وانتظروا الأسوا. الخلاص

يأتي مع التحرير وبغير نلك استمرار للعبوبية

وخَاطَب اللَّبْنَانِينَ قَالُلا ولا تاملوا باي تغيير

يحسب وفائهم وانصياعهم له.

واعتبر «أن خدعة الانتخابات تستمر ما دام

ولا تغير الجوهر».

والاستغلال.

الجنوبية، بعد زيارته الشمال، والتنقى رئيسة لجنة التربية

النيابية بهية الصريري التي اعتبرت ان دكل زيارة يقوم بها مسؤول اجنبي للجنوب مهمة. وكانت فرصة نقلت خُلالها الى السيد فرومن الواقع الذي يعيشه الجنوبيون في ظلَّ الاعتداءات الأستراكيلية المتسواصلة على بلداتهم وقراهمء

ثم التقى فرومن محافظ الجنوب فيصل الصايغ ورئيس بلدية صييدا المهنيس هلال قبرصلي والنّائب على عسيران.

تندوة العمل تطالب بمعالجة ملف الدواء

■ بيروت - «الحياة» - بعت مندوة العيمل الوطني، (برئاسية الرئيس سليم الحص) المسؤولين الى دايلاء موضوع الدواء اهتماما خاصاً وعاجلاً لم يترتب عليه من اخطار تطاول صيحية المرضى وتسستنزف الامكانات المابية للمواطنين والصنابيق العاملة ويؤدي الى استغلال غير مشروع مَنَ الْمُستَوريين على حساب مصالح الستهلكين،

ورأت ان دالشكلة الطروحة ما كانت لتنشيا لو لم تعمد السلطة الى تجميد صلاحية الصندوق الوطئى للضمان الاجتماعي في استنيراد الادوية وتوزيعهاء وحسملت دالدولة المسؤوليسة لتقاعسها عن تفعيل مشروع مكتب الدواء.



. خاطلاني مشسوند المباهسعساديف. الم المنهو للجنسعة او * في للنسة من المذير ا بيسسس سير المجانيستفير اجسواء المجاني مغابل ٢٨ في ا المركلمسوب وسد المركل المستنطبون المحكمة بغيسامين

حافظوا على نظافة مدينتكم

تنتج بزامج معلو

٢٥١ في اللشكة وُعَيْم لَلْغَ فركة اميركية تشتري شا المنافر التستسوت التسويسية معلوملة المعلق المستنسوت المستوسسة المعلق المستولة الاستواليلية المعلق المستولة الاستواليلية الم المسابقة المسلكة الاسولفيلية المسلكة الاسولفيلية المسلكة المستواليم يتع تداول السيعية في المتوات بواسع المتوات بواسع المتوات بواسع المتوات الم

🛘 القاهرة – اشرف الفقى

■ رفض ديبلوماسي مصري

السدخل في الشوون الداخليــة

لمسر خصوماً أن لقاءات

للسؤولين المصريين مع المعارضة

السودانية بحثت في سبل الحفاظ

على وحدة السودان وتجنيب

ولم تصدر تعليقات من اي

سسفول حكومي في السودان على لقَّاء قادة المعارضية مع

المسؤولين المصريين، لكن مسؤولاً

فى دالمؤتمر الوطني، التنظيم

الحساكم في السودان، انتسقيد

🗇 الدُرطوم - كمال حامد

السودان حالة التعبئة والاستنفار

تحسبأ لارتفاع مناسيب مياه نهر

بفييضانات وقعت في العامين

1987 و١٩٨٨ التي تستبيت في

خسسائر كبييسرة في الارواح

للانقاد في جزيرة توتى التي تقع

عند ملتقى نهري النَّيل الْأَرْرِقَ

والنيل الابيض ان مسياه النيل

الازرق حطَّمت ٢٥ متراً من حاجز

يحمى الجزيرة وان المياه اقتربت

من عسد من المنازل في اطراف

وأعلنت اللجنة الشبعسسة

والمتلكات.

🗷 أعلن عبدد من منحافظات

مخاطر التقسيم.

استضافة مصر الاجتماعات

والدعم المعنوي الذي قدمته هذه

الاستضافة للمعارضة السودانية.

والحسيساق أمس أن القساهرة

دحريصة على علاقاتها مع الشعب

السوداني وتجري اتصالات مع

مختلف اطراف الازمة السودانية

في إطار حرصها على السودان

المعارضة السودانية اليوم

اجتماعاتها في مقر وزارة الزراعة

المصرية في منطقة الدقى للسحث

استنفارني محافظات سودانية

تحسبا لفيضانات مدمرة

وبلغ ارتفاع منسوب مياه نهر

توى بات يهد المينة.

القَاشُ في مدينة كسلا في الشرق

واعلن مصافظ كسيلا محمود

ابراهیم آن آلمیساه دمترت ۲۲ منزلاً

واوقعت اضرارا كبيرة في

واضاف ابراهيم ان نهر القاش

تجاوز جسرا ترابيا اقيم على

جَانْبِسِيْـه وَأَنِ مِنْطَقَـة حَيُّ رَمِلَةً

محاصرة حاليا بالمياه وان حكومة

الولاية قدمت كميات من الإكباس

للآهالي للاستعانة بها في درء

وفي العاصمة السودانية

يتهدد الفيضان احياء البراري

خطر الفيضان المتوقع.

المطكات.

الجزيرة التي تقع ضمن العاصمة والكلاكــــلات وتوتي وأبوروف.

في غيضيون نلك تستانف

وقسال المصندر المصنري ال

اجتماع التجمع الوطني يستأنف اليوم في مقروزارة الزراعة

القاهرة ترفض اعتراضات سودانية

في جدول اعمال يتضمن ترتيبات القيترة الانتيقاليية والوضع

العسكرى والنستور الانتقالي

والصركبة الشعببية لنصرير

السـودان، باغسان امسوم في

تحسر يصات الى والصناق انّ

تشهد العلاقية بين مصص

والمعسارضسة المسودانيسة

وخصوصا دالحركة الشعيدة،

منقلة حسديدة في ضوء نتسائح

المائدات، التي أجراها زعيم التصرد في جنوب السودان

العقيد حون قرنق مع الرئيس

واعلن وزير الداخليسة اللواء

عيدالرحيم محمد حسين ان

وزارته اتضنت الاجراءات اللازمة.

وحاصرت المياه احياء باكملها في

الخسرطوم. وأكسد صسلاح النين

عبدالرحمن المسؤول في الدفاع

المدني ان منسبوب النيل الازرق

ارتفع من ١٤,٨ متر الاربعاء الي

١٦,٢١ متر مساء الخميس،

متوقعاً ان يواصل ارتفاعه في

انقاد الواحهة الفسفانات

المتوقعة. وكان وكميل وزارة

الري احصد صحصد أدم حندر

الاربعاء من خطر حسدوث

من كل تغات العالم

عناعاتا التالكات

ووضع الدفساع المدنى فسرق

الايام المقطة.

وفيضانات مدمرة.

وتوقع امين التسج

ومولجهة المجاعة.

المصريين. وأكد أن «ترحسيب

الحركة الشعبية بدور مصري

يسسهم في إعسادة المسلام

والاستقرار الى ربوع السودان

ولفت الى أن حركته أطلعت

المستؤولين على استهاب فتشل

محانثات أنيس أبابا التي ترعاها

وايفاده واكسدت أنهسا وتدعم

الوحدة الاختيارية على

الإنفصال، وقال ان «الحفاظ على

وهدة السودان صرتبط باسقاط

الحكومة الحالية في الضرطوم»،

مؤكداً أن قرنق هو صانع السلام

اثر اشتعاكات حرث الخميس بين

والمناوئين ويتظاهر الطلبة

المناهضون للحكومة في الجزيرة

منذ ابام عدة احتجاجاً على وفاة

رميل لهم يقولون أن أجهزة الأمن

ويقول هؤلاء الطلبة ان محمد

عبيد السسلام بابكر وهو طالب

حقوق من ود مدني (عاصمة ولاية

الجـرْيرة) الذي اعـنـقلتـه قـوات

الامن في الرابع من أب (اغسطس)

الجاري مع ٢٠ طالباً أخر كانوا

يتظاهرون احتجاجا على ارتفاع

نفقات السكن في المدينة الجامعية

تعرض في اليوّم ذاته للتعذيب

حتى الموت. وتقلت الصحف عن

مساعد مدير الجامعة مبارك

في الخرطوم قتلته.

الطلاب الموالين للمكوم

واستعادة الديموقراطيةء

اختتم زيارة لمصرو توجه الى المناطق الفلسطينية مسؤول هندي ينفي تعاون بلاده مع اسرائيل في المجال النووي

🗆 القاهرة – والحياة،

يةالموزية

🔳 اتهم مساعد وزير الخارجية الهندي لشؤون الامم المتحدة ديليب لاهيري اسرائيل بانها السبب في تعطيل عملية السلام في الشرق الأوسط نافياً وجود تعاون استراتيجي مع الدولة العبرية لكنه أشار إلى وجود تعاون تجاري متنام.

وأنهى لاهيري أمس زيارة الى مصر وغادرها إلى مناطق السلطة الفلسطينية للقصاء الرئيس الفلسطيني ياسر عرفات، وكانَّ التقى في الاسكنبرية اول من أمس الرئيس حسني مبارك ووزير خارجيته السيد عمرو صوسى. وشملت المادنات عملية السلام في الشسرق الأوسط والوضع في المنطقة الهندية بعد التجارب النووية الأضيرة والإعداد المتماعات قمة حركة عدم الأنحياز المقرر عقدها في جنوب افريقيا في الشهر المقبل.

ونفى المسؤول الهندي ما تربد عن وجود تعاون مع اسرائيل في المجال النووي. وقال: والهند بدأت انتاج البلوتونيوم الذي يستخدم كمادة إنشطارية نووية في العام ١٩٦٤، كما أن أولى تجاربها النووية تمت في عام ٧٤ وليس هناك أي تعاون في هذا المجال مع اسرائيل، مشيراً إلى أن لبلاده علَّاقات

قوية مع الدول العربية في شنتى المصالات، بما في نلك العسكرية، مناللاً بالزيارات المتبائلة بين القادة العسكريين العرب والهنود. وأيد ضرورة إضلاء منطقة الشرق الأوسط من أسلحة الدمار الشامل، كما أيد المبادرة المصرية لإخلاء العالم من السلاح النووي خلال خمسة عشر عاماً.

وبخصوص الجسمود الراهن على السا القلسطيني - الاسرائيلي، أوضح أن اقامة اسرائيل مستوطنات جديدة وتوسيع القائمة في الاراضي العربية المحقلة هو خرق لقرارات الأمم المتحدة وان هذا الموضوع تم إبراجه ضمن المواضيع التي ستبحثها قمة عدم الانحيار القبلة. وتطرق الى العقويات المفروضية على العراق

وليبيا، مشيراً إلى أن نظام العقوبات الذي تتبعه الأمم المتحدة فشل في تحقيق أهدافه. فيما دعا الى تعاون دولي في مواجهة الأرهاب الذي يعد ظاهرة نولية وعانت منه دول كثيرة منها الهند ومصر والجزائر وحتى الولايات المتحدة. وكشف عن اتفاق وزير الخارجية الهندي ونظيره

الباكستاني على عقد اجتماع على هامش مؤتمر عدم الانحياز لأستئناف المفاوضات الهنبية الباكستانية في ضوء نتائج اجتماعهما الأخير في كولوميو.

اسرائيل تطالب السلطات المصرية

🛘 القاهرة – والحياة،

■ اثار مشهد حسرق العلم الاسرائيلي في فيلم «صعيدي في الجامعة الأميركية، حقيظة الدبيلوماسيين الاسرائيليين في القساهرة النين عسبروا عن استغرابهم لسماح أجهزة الرقابة المصرية بحرض هذا الشبهد في الوقت الذي ترتبط فييه النولتيان ىعلاقات سىلام.

وزارة الخارجية المصرية.

إثارته على المستوى الرسميء

شقيق عزام يغادر القاهرة بعدما أبلغ الجاسوس تطمينات نتانياهو

وقسال الوزيرالمفسوض في السغّارة الاسرائيلية في القاهرة يعقوب بروش لـ «الحياة» إن عرض مثل هذه المشاهد من شانه

> الصري والاسرائيلي، نافياً أن يكون قدم احتجاجاً رسمياً إلى وتابع: دالموضوع لا يستحق مُـؤكداً أن القاهرة ســـرفض

بأن مساعيه مستمرة للإفراج عنه.

اسرائيلي يتم ضلاله حرق العلم

أن يخلق حال عداء بين الشعبين

تجاه اسرائيل. ترحيباً من المشاهدين وبسبب

النيل وفروعة المختلفة ما يهند بوقوع فيضان كبير شبيه أيضاً إذا ما تم عرض فيلم

> ولوحظ أن مشهد حرق الفنان الكوميدي محمد هنيدي للعلم الاسسرائيلي في دور العسرض يحظى بتمصيفيق كبيرمن المشاهدين، وهو ما يعكس حال الفتور التي تشهدها العلاقة المصرية - الآسرائيلية، ويؤكد ان اتفاقات السلام الموقعة منذ العام

١٩٧٩ لم تنجح في إزالة الصاجر النفسي لدى المواطنين للصريين وقال أحد مشاهدي الفيلم ا والصياة، إن حسرق العلم لقي

سييناسنة استرائيل ضند القلسطينيين، والعنف والارهاب الذي تمارست أجسهسرة الأمن الاسترائيلية يوميا ضد الفلسطينيين وتعرضها وسائل الإعلام بصورة بومية، إلى ذلك علمت والحسساق أن اجهزة الأمن المسرية ضرضت اجراءات امنية احترازية حول مقر

ومسساكن السبلوماسيين ٱلاسرائيليينَ في ضَّاحَيةَ المُعادِيَّةُ بناء على طلب السفارة في اعقاب حادثتي تفجير السفارتين الامبيركيتين في نينروبي ودار

بتعزيزالأمن حول سفارتها

■ غادر القاهرة أمس وفا عزام شقيق الجاسوس الاسرائيلي عزام عزام المحكوم عليه بالسجري ولبيطة أ، بعد أن قام بزيارته في سبجن طره، وأبلغه برسالة شفوية من رئيس الوزراء الاسرائيلي بنيامين نثانياهن. وعلمت والحياة، أن وفا أبلغ شقيقه بتعلمينات من نتانياهن

على تصريح بالزيارة مثل أي زائر الشقيق له أو قريب في السجن، قضير معه نحو ساعتن، وسمح لهما بالحديث المنفرد طوال الزيارة. ونكرت مصادر في السفارة الاسرائيلية أن أشقاء عزام يقومون بزيارته من وقت لآخر اللاطمئنان عليه وفي كل مرة يئتي أحد اشقائه، مشيرة إلى أن هؤلاء الأشقاء عادة ما يحملون رسائلٌ من المسؤولين الاسرائيليين، خصوصاً رئيس الوزراء، تصمل التطمينات لعزام واستمرار الساعي الاسرائيلية لتأمين اطلاقه.

🗇 القاهرة - أحمد عبدالرحمن

وقال مصدر أمني في السجن لـ «الحياة» إن شقيق عزام حصل

السماح لـ٣ آلاف فلسطيني بالعمل في اسرائيل

■ القــدس المحــتلة - أف ب - اعلن منسق الانشطة الاسرائيلية في الضفة الغربية وغرة شلومو درور امس ان استرائيل سنمنت لشلاتة الاف تأجر فلسطيني اضبافي بالعيمل داخل اراضي الدولة العبيرية. وافاد ترور لوكالة افسرانس برس، ان وانونات في هذا الخصوص منحت اللَّفي تأجر ورجل اعمال من الضفة الغربية والف أخرين من قطاع غزة، مما يرفع العند الاجمالي الى ٢١ القأء.

من حانب آخر يعبر حوالي ٥٠ الف عامل فلسطيني يومية (الخط الاختصر) الفاصل بين اسرائيل والأراضي المحتلة منذ ١٩٦٧ للعمل في هاً. كما ان هناك حوالى عشرة الاف موظف فلسطيني (مدرسين وممرضات واطباء ووكلاء سياحين..) يمظكون اذونات لدخول اسرائيل.

واضاف برور ان أنونات خاصة ستمنح قريباً لالف عامل فلسطيني للعمل بشكل يومي في قطف

الزيتـون، مـشــيـراً الى ان هناك حــوالي ٥٠ الف فلسطيني يعملون بشكل غير مشروع في أسرائيل، مما يرفع عبد العمال النين ينخلون يومياً الى ما بين ١٣٠ و ١٤٠ ألف شخص. من جهة اخرى اوضح المسؤول الاسرائيلي ان ١٥

مِنْ عَنِهُ فَي كَارِنَي عَنْدُ الصدودِ الشَّمَالِيةِ لقطاع عُزْةً خلال شهر او اثنين مما يسمح بايجاد حوالي ٢٠

الف وظيفة جديدة. وهناك خطط قيد الدرس لا سيما مع مستثمرين المان واسيركيين لإقامة مناطق مماثلة بالقرب من بلىتى جنين طولكرم ومسينة نابلس التى تتمستع

الف فلسطيني يعملون في المناطق الصناعيبة في اراضي الحكم الذاتي المتساخصة لاسرائيل او في المُستوطَّنات الْيهوديةُ في الصَّفة الغربية وغزَّة. يشار الى أن أسرائيل تعترم أفتتاح منطقة

حوالي نصف الاسرائيليين يؤيدون انتخابات مبكرة

أما الباقون فلم يعلنوا راياً.

■ القيس المصتلة - ا ف ب -أفاد استطلاع للراي نشرته الاسترائيلية امس الجمعة ان نصونصف الاسرائسليين يؤيد أجراء انتخابات مبكرة لاخستسيار برلمان ورئيس وزراء

واعلن ٤٨ في المئسة من النين

سنلوا رايهم ثاييسهم اجسرا انتخابات مبكرة في مقابل ٢٨ في المئة بؤيدون تشكيل حكومة وحدة وطنيسة و٢٢ في المئسة ياملون باستمرار حكومة بنسامين

البالغين مع هامش خطأ بنسبة ه, ٤ في المدة سب الاستطلاع، جاء

ترتيب المرشحين الرئيسيين الى منصب رئيس الوزراء الذي يتم اختياره بالاقتراع العام المباشر على النحسو التصالي: رئيس الحكومة الحالي بنيامين نتانياهو (٣٥ في المئة)، رُعيم المعارضة

شركة اميركية تشتري شركة اسرائيلية تنتج برامج معلوماتية

الاميركية ببلاتينيون، شركة ممامكو، الاسرائيلية مليون بولار حسب ما افعاده مصدر من الشركة

معلوماتية لحماية سرية البرامج. وتم شراء الشركة التي يعمل فيها ٢٥٠ موظفاً باكتر من ٥٠٠ مليون دولار وهو ما يفوق قيمة اسهمها في البورصة بنسبة ٢٥ في المئة. وتعتبر هذه الصفقة التي اعلن عنها اول من امس اكبر صفقة شراء شركة معلوماتية اسرائيلية من

العمالية ايهود باراك (٣٠ في اللثة)، رئيس بلنية تل ابيب روني ميلو (١٣ في المئة)، زعيم حرب واجسري الاستطلاع هذا الاستبوع على عينة تمثيلية من ٥٦٠ شخصاً من سكان اسرائيل ميريتس اليساري يوسي ساريد (٨ في الثة).

والضيداً، ابدى ٥٧ في المئة استباعهم من طريقة ادارة نتانياهو في مقابل ٣٨ في المدة أعسريوا عن رضساهم ولم يدل الباقون برايهم. وَنَالُ بَارَاكُ النَّتَائِجِ التَّالِيةَ: ٥٩ في المئة مستاؤون من اسلوبه

و ٢٨ فَى لِلْمُهُ رَاضُونَ عَنْهُ و ١٣ غَي

■ تل ابیب - أ ف ب - اشترت الشركـــة التي تنتَج برامج معلوماتية في صفقة بلغت ٥٠٠

وتنتج شركة مامكو ، التي يتم تداول اسهمها في بورصنة موول ستريث منذ ثلاث سنوات برامج

روائس کروری CRAFFT Sulphin عنادات الاستادات لغة إتفق عليها الجميع نصدر منتجاتنا لأكثر من ستين دولة حول العالم شركة الرصيع الوطن الفرسوت ALESSA INDUSTRIES و العبيد العب ت / ٤٩٨٣٧٢٠ (٩٦٦١) ٤٩٨٤٤٢٧ / ٤٩٨٤٤٢٧ ف / ٤٩٨٥٧١٥ الرياض/الملكة العربية السعودية • موقعنا على الإنترنت Web Site Address - http:// www.crafft.co.uk

على استضافتها لقاء قادة المعارضة في السودان وان استمرار حكومة الجبهة الاسلامية يعرض وحدة البلاد للخطري. وأوضح الناطق باسم الحبرب

محمد المعتصم حاكم أن اجتماعات المعارضة ستعقد في المساعية وعسلاج المساكل

الاتصادي السوداني المعارض جُلسات مغلقة وستبحث في ترتيبات الفترة الانتقالية والوضع العسكري للمعارضة والدستور الانتقالي ومواجهة

الاقتصادية، مشيراً الى وجود خطة تتنضمن ثلاث مسراحل للخروج من الأزمة الاقتصادية.

اشتباكات في جامعة سودانية 🖼 الخرطوم – أ ف ب – أفايت المجينوب أن الأشتباكات جيرت الصحف السودائية أمس الجمعة داخل حرم الجامعة بين الطلبة ان النشياط السياسي في جامعة المعارضين وأخرين من أنصار الجريرة في وسط السودان، علق

الحكومة. واضاف أن ٢٢ متظاهراً اصيبوا بجروح طفيفة خلال هذه الاشتباكات، موضحاً أن الشرطة استخدمت القنابل المسيلة للدموع في تفريق الطلبة. وأوضح أنّ بعض الطلبة اوقفوا ثم اطلق سراحهم بعد بضع ساعات. وقرر المجذوب تعليق النشاط السياسي في الجامعة دحتى اشعار أخر»، مـــؤكــدأ ان الجــامــعــة ســتــــقى

وكانت تظاهرات طلابية جرت

مفتوحة. ويسمح بممارسة النشباط السيباسي في جـمـيع الجامعات السودانية. في ٥ و٦ أب (اغسطس) الحاري فيّ الخُرطوم احتجاجاً على وفاةً الطَّالِبِ فِي طَرِوفِ عَامَضةٍ. وأقرت السلطات السبودانية بأن الوفاة نجمت عن منزيف في المخ،

الوحيدة التي لا تحتاج إلى ترجمة

المنوة العبشل الوطني الها تحاث الرئيس سليد الحصرا ائى دايلاء موضوع النواءك خاصا وعاجيز لمآينون ئني لا سحية اخطار تطاور مسح للمواطنين والصنائبي البا

بمعية تصورية صورا إلوعالمشأر

ی والی

برة غي

تتروه

خالا ان

الجنب

وعساع

المعامة

مؤتدر

انبوز

وعنف

للعات

بونهد

الملحق السياس

الأميزكي يلتغ

فاعليات حبيا

🕿 سيروت - والحياة، وير

اقعمها وذا الإصرضة في بإيابا

فسيروعان جسولاتة اعراءه

المكتحارف الى فاعتبات إليا

مسوت الله اكل زيارة بشواء

محسؤون أجسى لتجاويها وكنانت فرصة لقنا دائه

السيد فروس الواقع الريا

الثم النشقى فسروعز سطة

الجنوب فبصر الصايالة

فبرصني والفائب عني عنيا

أندوة العمل نظاء

بمعالجة ملفاله

استنيراد الادوية وتوايد

جلدائهم وقراهما

بؤولين ويؤدي الى استغلال غير مصالح المستهلكين ورأت ان والشكلة الغرام

> مكتب الدواءء زمسيل * تواكب

1 Tar نوا از سورية Low

للأص

واستنزك في حديث الى هيئة

الإذاعة السريطانية (بي بيسي)

ان العراق لن يستأنف التعاون مع

واونسكوم، إذا لم تكن مستعدة

لاكمال عملها واعلان خلوه من

اللحنة الخياصية اذا استنجاب

محلس الامن أراعنا ووجسهات

نظرناء. وقال ان من المبكر التكهن

بنتائج سمادثات براكاش شاه في

وتواصل السجال بين العراق

وبتلر حول محادثاته الفاشلة مع

طارق عسرير في أخسر زياراته

لبخداد. وعلق بتلَّر في مقابلة مع

صحيفة انيوبورك نايمز، على

توزيع العراق اشرطة فيديو على

اعتضاء متجلس الامن، تصور

تفاصيل اجتماعين عقدهما مع

المسؤول العراقي بقوله انهما كاثآ

،مشاورات رسمية خاصة، وربت

البعثة العراقية لدى الامم المتحدة

في بيان صحافي جاء فيه ان

حقيقتين اساسيتين: انه ابلغ

الصحافيين في كل انحاء العالم

وفي شكل محرف مضمون ما

يفتىرض ائه مشباورات رسمية

خُـاصَّـة، وثانياً أن العراق لم

يعرض روايَّته الْخَاصَة لِمَا دَارَ في

الْمُنَاقِسُناتُ بِلَ اطْهِرِ لِلرَأَى الْعِنَامُ

العالمي ما حنث بالضبط في هذه

العرب الى التحارك لرفع الحظر

المفروض على العراق مخصوصناً

ان الاجواء النولية تبنو اليوم

مهدأة للثل هذا الحسم بعنما

تمكن العسراق من اقضاع العسالم

بعدالة مطالبه ومشروعيتهاء

وأمس دعت صحيفة والثورة،

رئنس اللجنة الخساصسة ونسح

وزاد: سنستانف التعاون مع

اسلحة الدمار الشامل.

خاتمي وتواجسه صعصوبات

اقتصادية كبيرة، وانها ،طلبت

مساعدة كل المؤسسات والسكان

من أجل الخراج الاقتصاد الوطني

وكسان رفسنجساني يشسيسر

يوضوح الى قضية رئيس بلدية

طهران الاصلاحي غلامحسين

كرباستشي الذي حكم بالسجن

خمس سنوأت بتهمة الفسياد،

والى المضايقات التي تعرض لها

المقسريون البي خساتسي

والشخصيات المعتدلة والصحافة.

وتابع: «مرض اقتصاننا مردن

واذا لم تحصل تغييرات بنيوية

سيواجه الكثير من الصعوبات،

للمحافظين.

اعترف بمأزق بعد تدهور اسعار النفط

رفسنجاني ينتقد المحافظين

ويدافع عن حكومة خاتمي

اللحنة السعودية -اليمنية

لتجديد العلامات الحدودية

تختتم اجتماعاتهافي جدة

🗷 جدة - والحياة؛ - اختتمت اللحنة السحونية - الصنية

لتحديد العلايات الحدودية أمس

اجتماعات في جدة استمرت

خُمسة أيام. وأفاد بيان مشترك

ان الجانبين انف قا على ان

تستأنف الفرق الفنية الميدانية

\ إلى السفير للاحتجاج على تعد

الله إسلاميون ية

المام السفارة الأل

بي عشوات من الإستانسيين

الأصر أصر في تطاهرة المعدد أصر في تطاهرة المعانية في بويطانية المعانة المعانية في بويطانية

المرصد الإعلامي الإسمادسي

بالمرتوفية السري

م بالاعداد من محكم

المريائي قضية صصاولة

للهيداء السابق الدكشور

الم لونساد عنى قبياد

المعدد علاصر تابعة

أوالاعرعية وتستبعهم إلى

يقتظله ووز رسستاشة إلى

المارة مؤجهة الى الرنسيس

الماجاء فيب ، أنيا

المناسنة المنصامنا

يبوالاصنجاج عسى ارتك بكد

المراق الدوائة بقيامكم

والعم منزعة من السنداب المقنيد في

الم المصري المدهد

ين مالإعداد ص سحكت

إلى المفاعلونات عن شؤلاء

ي فراهيد النجار ٣٥٠ سنة .

إسطاره استداستان

والماء ومحت عدى ٢٩

يدمن مصود ١٣١ سنة.

إلىالة وانك بقسيامكه

المجهان اجتبية وتستيم

عادة شرعية على الأضيكم

ربطل الإعاثة الإسسانسة،

أنطن بعبد عدد مخالفتهد

النية وعدد تواف اي اللة

واعتمادكم

ينات قاها الأس الأساسي والت الاستسر كسيد

رادونكيت جريعة في حق

بأونود التنديث الي ال عدد

والتبوقة المنافسة الأسبط

بقوق الاستسار واللتي

الما الما والمكود عنيه والخرين في احديد

وأخنت

ونستنكر ف

ونطالتكم بكا

ملاسيات عد

بكم عدم تكر

والتسورط

وللعروف

بقونها ظيكن

اصمدرت فسا

تعينت عبه ١٢٠

ريا على قصفو

التصرية وهو

ني انتفجيرين.

تتخذّ من لفين

عصر بكري أق

روح الشهداء

انفجاري نيروه

صعبه والجيسا

تتعارض سعاد

والنحود علي

والإسرافيلية ا

انه کسان علمی

النشجيرين أو

لچنا، ونغی ابد

أختيراً، ثم في

وأوضح أتيء

انعــآلمنية، آتـني ١٩٩٠ لا علاقة أر

العالمة نقتال الد

أعثن عز تاسيس

المُأَضِّى، والشَّىءَ

وزعيمجماعةه

الظواهري وجم

وأخرى من بمعلا وراء الانفجارين.

الى طرنھ عن بري

للمؤة الأولى العا

أغى فليرشان بيبنته

قرار بإبعاده عن

طميانه بان لا غم

وتحنث بكري

و کد بگري

وكيانت هــ

اجماع في مجلس الأمن على ضرورة تراجع العراق بغداد على رسالة أنان قريباً

رويترز - اعتبرت بغداد امس أن «الأجواء الدولية مهياة لحسم» مسسالة رفع الحظر الدولي عن العراق، بعدمًا اعلن ممثل الأمين العام للاضم المتحدة براكاش شنأه انه سيبقى وبتصرف السلطات العراقية الوقت الذي تطلبه حتى اكمال الجوار، الذي بداه مساء الخميس. وأكد ان بغداد ابلغته استعدادها لمواصلة الحوار مع المنظمة الدولية.

وكان باركاش شاه التقى بعد عودته الى بغداد اول من أمس نائب رئيس الوزراء العسراقي طارق عبرير وسلميه رسيالة من الامين العسام كسوفي أنان تحض على استئناف التعاون مع اللجنة الضاصلة المكلفة نزع الاسلحة المحظورة (اونسكوم) والوكسالة الدواحية الطاقية الذرية. وشبيد ممثل أنان على وجلود الجساع داخل مجلس الأمنء على ضبرورة تراجع بغداد عن قرارها وقف ذلك

وقال براكاش شياه في مؤتمر صحافي عقده في وقت متّقدم ليل الحَميسُ ان «قرارات مجلس الامن بهذا الخصوص واضحة، وتعهد العراق تطبيقها تأكد مجدداً في منكرة التفاهم التي وقعها الامين العام مع السلطات العراقية في ٢٣ شُبِاطٌ (فيراير)، المُاضَى، وزادً بعد اول لقاء مع طارق عزيز: «ان الحوار سيستمر بين ممثل الامين العنام والسلطات العبراقيسة. ووصف اللقاء الذى استمر اكثر مَنْ ساعـة بانه كانّ «وبياً»، صعلناً انه اتصل بانان ليطلعــه على مضمون المحابثات مع المسؤول العسراقي. ونكسر ان طارق عسزيز

■ انقره، طهران - اف ب -

اعلنت وزارة الخارجية التركية

امس أن زعبيم الحسيرب

الديموقراطي الكردستاني مسعود

بارزاني تعهد دفع تعويضات عن

المتلكأت المصادرة من التركمان

الذين تعرضوا لهجمات مقاتليه

وكان تنظيمان تركمانيان، هما

الحسزب الوطنى التسركسساني

العراقي، ودالجبَّهة التركمانية،،

اكسدا الاربعساء أن التسركسسان

تعرضوا لهجمات شنها مقاتلون

تابعون للحرب النيموقراطي الكردستاني مساء الاثنين الماضي

في اربيل شبمال العراق. واكدت

الخارجية التركية هذه الاعتداءات

واوضح بيسان الوزارة ان

بارزانی داعرب عن اسفه الشدید

وطالبت بمعاقبة مرتكبيها.

في شمال العراق.

ومع بدء محادثات ممثل أنان وكسمان أنان اوضح أن لنيه اقت راحات للتقريب بين بغداد وثائب رثيس الوزراء العسراقي، أوردت وكالة الإنساء العراقسة، و،اونسكوم، وقسرر العشراق في الرسمية نص رسالة بعث بشا الخامس من أب (اغسطس) تعليقً طارق عمزيز الى رئيس محلس تعاونه مع اللجنة الخاصة مطالباً الأمن، تشدد على أن «ادعساءات، بتغيير تركيبتها ونقل مقرها من اللَّمِنَّة الخَّاصَة ووكالَّة الطاقَّة في نيسويورك لجسعلها ءاقل تاثرأ ما يتعلق بوقف تشاطاتهما بالضيفوط الامسيركية، وفي اتعتبر موقفا سياسيا دنفه السادس من أب اعتبر مجلس الامن ان موقف العراق «غير التصعيد المصطنع، ويترامن مع تصعيد في تصريحات الادارة مقبول، لكنه لم يلوح بعمل جديد لارغام بغداد على العودة عن الإسركية ضد العراق. قرارها. واعتبر انان ان والوقت

حان للتامل واجراء تقويم شامل، لالية الحظر الدولي. وأكد رئيس اللجنة الشاصسة ريتشارد بتلر الاربعاء ان لجنته لم تعد تستطيع مراقبة العراق في حال اراد اعادة بناء ترسانته بعد تجسيده التعاون مع فرق التقتيش. واكد أن الهيئتين تمكنتا بعدما

ان اللجنة والوكالة كانتا علقتا نشاطاتهما لمدة ٢٢ يوماً، ومرة ثانية لمدة عشرة ايام بعد قرار العسراق في ٢٩ تشسرين الاول (اكتوبر) الماضي منع المفتشين الاميركيين العاملين في اللجنة من

اكثر من ٤٩٦ موقعاً في العراق سنها ١٦٢ موقعاً في المصال النووي و١٧٥ موقعاً في المصال البيولوجي ربينها ٨٠ مستشفي، و١١١ مُوقَّعِاً في المجال الكيماوي و • ؛ موقعاً في المجال الباليستي و ٧٠ موقعاً تشمل خصوصاً مراكرً حدودية وجمركية. واضاف ان دهذا يوضيح ان ما وصفته الوكالة الدولية واللجنة الخاصة غسر وتابع طارق عزيز في رسالته مقيق لأن بامكانهما تغطية اكثر من ٩٤ في المئة من نشاطاتهما

فَى الوقتَ ذاتِهُ اكد سفيب العراق لدى الأمم المتحدة نزار حصدون أن الصوار مع المنظسة

عاويتا عمليات التفتيش من أن

خلال هذه الفترة، موضحاً أن

اللجنة والوكالة تواصلان مراقية

العراق لم يقم يشياطات محظورة

الاعتيادية، على رغم قرار العراق تعليق التعاون معهما. الشماركة في عمليات التغتيش.

البنتاغون يلوح بالخيار العسكري إذا فشلت الديبلوماسية

حلها على الامم المتحدة.

الخليج ضمن ترثيب مسبق لاستبدال القوات مما يرفع عدد العسكريين الاميركيين في المنطقة الى ما يزيد على ٢٣ ألف عسكري. وتشمل القوة ١٦٥ طائرة ومثات من صواريخ «كروز» اضافة الى اكثر من الفين من عناصر

الدولية سيستمر وتوقع ان ترد

🛘 واشنطن – حسن سندروسي

بارزاني تعهددفع تعويضات

لتركمان صودرت ممتلكاتهم

لهذه الحوانث وتعهد، اثر اجتماع

مع ممثلي التركمان، معاقبة

مسرتكبي الاعستسداءات ويفع

تعويضات عن المستلكات التي

صودرت منهم، واكد التركمان ان

مقرات احزاب تابعة لهم كانت

تعرضت لقصف من قبل قوات

على صعيد أخر أفانت وكالة

الانساء الإبرانسة أن ٣٥ عائلة

كربية عراقية (عبد أفرادها ١٦١

شخصاً) كانت لجات الى ايران

عسام ١٩٩٦، عسادت اول من امس

بيرانشهر الحدودي، تحت اشراف

مندوبين عن المفوضية العليا

للاجئين وصندوق رعاية الطفولة

الايراني ابراهيم احمدي قوله إن

دقة التصنيع تضمن

دقة الأداء

ترتقى بعض النتجات إلى مستوى في دقة الصنع يجعلها مضرب الأمثال في دقة الأداء. وتتصدر ثلاجات كلفيناتور هذه المنتجات المثالية. ومع انضمام الموديلات الجديدة الصغيرة الحجم مقاس ٥ – ١٥ قدماً تكتمل مجموعة

> كما تدعمها خدمات ما بعد البيع التي تشتهر بها شركة الجفالي. بما فيها خدمات الصيانة السريعة وتوفير قطع الغيار في كافة أرجاء الملكة.

شهرة كلفيناتور تؤكدها جودة منتجاتها

، جنة: ت 117777 ، الرياض: ت £17772 ، النمام: ت AFFFFF

Juffali (

ثلاجات كلفيناتور لتشمل كافة الأحجام من ٥

إن الدقة المتناهية في التصنيع. والدقة المستمرة في الأداء والإنضباط التام في الصيانة وتوفير قطع الغيار

هي العناصر التي تضمن أن إسم كلفيناتور يعنى: لا مشكلة

وتقلت الوكبالة عن المسؤول

٣٥٩ شخصاً.

■ اكد الناطق باسم وزارة الدفاع الاميركية (البنتاغون) كينيث بيكون ليل أول من أمس ان القوات الأميركية في الخليج مستعدة لـ «حماية مصالحنا». لكنه أعتبر أن الأزمة الحالية مع العراق تقع مسؤولية وقال بيكون أن الخطر العسراقي على عسمليسات

التفتيش عن أسلحة الدمار الشامل وينال من هيبة مجلس الأمنه، وأن الولايات المتحدة تنتظر نتيجة المحادثات التي يجريها في بغداد براكاش شاه، مبعوث الأمين العام للأهم المتحدة كوفي انان. وأكد ان الولايات المتحدة مستعدة للخيار العسكرى اذا فشلت الوسائل الديبلوماسية في اقناع العراق باحترام التزاماته.

واعتبر بيكون أن موقف العراق بشكل ، إهانة لكل الدول الاعتضاء في متجلس الأمن» وفي «المرحلة المالية، على الامم المُتحدة «أن تحدد السيل الكفيلة بتنفيد الاتفاق الذي ترصل اليه انان مع (الرئيس) صداء حسين، وأضاف: الدينا قرة كبيرة في الخليج مستعدة عند الضرورة لحماية مصالحنا ومصألح الأمم المتحدة، لكنها الآن قضية يقع حلها على عاتقَ الامم

وأعلن بيكون وصول مجموعة من «المارينز» الي

إعلان بيروت لرفع الحظر عن العراق

الرئيس الايراني السنابق رئيس

مجمع تشخيص مصلحة النقام ماشحمي رفسنجحاني امس ان

والمواجسهات الجسارية بين كل

الاطراف، في ايران خصوصاً «عبر

الصحافة، ستنعكس سلياً على

اداء حكومة الرئيس محصد

خاتمي. وانتقد مُنمناً المحافظين

وأقسر خبلال خطيبة صبلاة

الجمعة امس بان الاقتصاد

الإيراني الذي يعاني انخطاضا

كبيراً في العائدات النفطية ومهدد

واشسار الي أن دهذا الركسود

يعتبر مشكلة خطيرة ناجمة عن

أنخفاض يقدر ببلايين الدولارات

واضاف ان والركود بعد

البطالة وجمود الحركة النقدية

وانخفاضُ الاستثمارَات، ويشكل

أُخيراً حاجِزاً كبيراً امام التنمية»

وأكد رفسنباني ان حكومة

اكثر فاكثر بخطر الركوده.

في العائدات النفطية.

بسبب حملاتهم على الحكومة.

حوالي مئة شخصية عامة وممثل لأحزاب واتصادات وجمعيات وإعلان بيروت لرفع الحصار عن العراق، الذي تضمن دعوات الى وتحرك الضمير العالمي واحترام الحريات العامة وحقوق الانسان وصدوغ نظام امني يطعسنن دول المنطقة وأهلهاء

وكان الوقعون على الإعلان شاركوا في أجتماع تضامني مع شعب العراق دعا اليه والمتدى

القومي العربي،، و ضمنوا إعسلانهم دنداء الى أبناء الأمسة

والى احرار العالم للقيام بحملة عربية واستلامية ودولية واسعة، لإنهساء الحظر المفسروض على العسيراق. وراوا أن الحظر الذي وتفرضه الولايات المتحدة باسم المجتمع الدولي على شعب العراق وعلى الكثير من شعوب استنا والعسالم، يعثل أعلى درجسات الإرهاب الجــماعي بل هو إرهاب الدولة بامتياره

من سباته، واعتبر ان المواجهاتُ والفريق المسترك (فريق المقارنة) الجـــارية بين كل الاطراف، اعمالها، على ان تكون الاجتماعات سيتنعكس سلبا على أداء المقيلة للجنة في اليمن في التاسع الحكومة، وقال: «عندما يشبهـ من تشرين الثاني (نوفمبر) المقبل الاقتصاد ركوداً لا نستطيع القيام واكد البيان أن اجتماع اللجنة بأي شيء على الصعيد السياسي ولا حستي تامين العسدالة جاء تنفيذاً لمحضر اللحنة العليا السعودية – اليمنية الشتركة. الإجتماعية " في انتقاد ضمني

وغادر رئيس الجانب الصني الدكتور محمد عبدالمك العلف وأعضاء الجانب اليمني في لجنة تحييد العلامات الصدودية جدة، وكان في وداعهم رئيس الحانب المسعودي اللواء الركن صريع بن حسن الشهراني واعضاء الجانب السعودي في اللجنة المستركة،

نجل الرئيس اليمني بخضع لجراحة في كتفه

■ منتعاء – «الحصام» – أجريت للسيد احمد على عبدالله صاّلح، النجل الاحبسُ للرئيس اليمني، عملية جراحية ناجحة في كتَفَّه اول من امس، في احدً

مستشفيات جنيف. وكان نجل الرئيس اليسني، وهو عنضو في منجلس الدواب، تعرض لحائث سيس مع احد مرافقيه العام الماضي، وأصبب بكسر في كنفه واجريت له عملية جراحية في باريس في شباط (فُسَبِسُرايِرٌ) الْمَاضَيِّ، لَم تَكلل بالنجاح.

انقرة تنتقد دمشق وبغداد: مشاريع السدود إنسانية

«هؤلاء الاشتخاص غايروا طوعاً وروبوا الضروريات،، واضاف انها المجموعة الثانسة من اللاجئين التي تعود الى منازلها في العراق انطِّلاقا من بيرانشهر، إذْ عادت الاسبوع الماضي إلى شمال العراق عبر المركز الحدودي نفسه ٦٠ عائلة، مجموع افرايها

العراق إلى اتنسيق جهوده مع ونكرت الوكالة ان اكثر من ٨ آلاف كسردي عسراقي عسادوا الى كربستان العراق في ظل والهدوء والسلام النسبي، اللَّذين يسودان هذه المنطقة. وكأن حوالي ٦٥ ألف كردي عراقي لجاوا الى ايران بعد معارك عام ١٩٩٦ بين الصربين الكرديين الرئيسسيين الاتحساد ايتسهمنا العراق باننا غب الوطني الكردستاني بزعامة جلال طالبائي والحزب الديموقراطي

بستدعي قلق العراق من المشاريع الْمَانْية التركية، داعياً بغداد إلى التحاون مع أنقرة بدل «عرقلة، مشاريعها، واتهم بمشق بانها ولا تستخدم المياه بطريقة عقلانية، ودعسا وزير الدولة التسركي مسالح يلديريم، المكلف مشساريع الري في جنوب شرقى الاناضول،

تركي أمس أن ليس هناك مــــا

جهودنا بدل عرقلة بناء سدويناء. وأشارت منشاريع المستود التركية (غاب)، التي تبلغ نفقاتها نصو ٣٢ بليون دولار، آستياء سورية والعراق اللذين يشكوان تراجع نسبة المياه التي تصلهما من تركسيا، وأضاف بلبيريم: منفتحين على الحوار، وهذا غير عدديح. إن (غاب) مشروع استراتيجي إنساني محضء

ثلاجات عالية الجودة بكافة الأحجام من ٥ حتى ٢٣ قدم

sejlinales Kelvinator

نهري بجلة والفرات.

انقرة - أف ب - اعتبر وزير وكسان وزير الري العسراقي مسحسمسود دياب الأحسمسد أعلن الخميس ان يغداد ستقاضي تركيا إذا استمرت في تنفيذ مشآريعها

المائية على نهر الفرات، معتبراً أن العراق سينعرض إلى مشكلة خطرة إذا استصرت تركيبا في تنفيذ مشاريعها المائية والسدودة. لكن الوزير التركي اعتبر ان مصواراً وتُعِفّاً، يَجِرِي الآن مع وسورية والعراق في شأن مياه وتتهم بمشق أنقرة بانها قللت

كمية المياه التي تصلها عبر نهر القرات بعد إقامة السنود في تركيبا تؤكد أنها تسمح بعبور كمية الميآه الكافية لتامين حاجات سـورية، واتهم بلديريم بمـشق بأنها ولا تستضيم المياه يطريقة عَقَلَانية، وعليها أن تَحفظ مياه

POUR HOMME

الجزر والى البسفور، التنقلات داخل المن التركية، زيارة المعالم السياحية، وجبات، رسم الدخول للمتاحف، الضرائب ورسوم الخدمة.

السعر يبدأ من	البرنامج	السعر يبدأ من	البرنامج
1157	۸ ایام/ ۷ لیال/ یلوة/ بورصه	۲۸۵	2 ایام/ ۳ لیال/ اسطنبول
1478	۱۱ یوما/ ۱۰ لیال/ أزمیر وبورصه	٦٤٠	۷ ایام/ ۱ لیال/ اسطنبول
714-	۱۱ یوما/ ۱۰ لیال/ انطالیا وبورصه	٩٥٨	۸ ایام/ ۷ لیال/ بورصه

الرياض ١٤٦١٦٠٠٠ - جنة ٢٦٦٠٤٠٠ - الظهران ٢٨٧٩٧٨٧٠ - حائل ٢٥٢٥٢٥٦. الطائف ٢١٢٦٢٦١١ - مكة ١٧٢٢٦٦١١ - خميس مشيط ٢٢٢٢٦٢١١. الجبيل ٢١٦٢٠٩١٩.





للمزيد من المعلومات، اتصلوا على فروعنا بالمملكة







مصر: غياب مصطفى كامل مراد

لندن: إسلاميون يتظاهرون أمام السفارة الألبانية

والتسبورط في ارتكاب مسثل هذه

يقودها الدكتور ايمن الظواهري كانت

أصدرت قببل ثلاثة ايام من وقيوع

حنائشتي نيبروبي ودار السبلام بينانا

تعهدت فيه الانتقام من الولايات المتحدة

ردأ على تسليم الاربعة الى السلطات

المصرية وهو ما رجح ضلوع التنظيم

عمر بكرى اقامت صيلاة الغائب على

دروح الشبهداء المسلمين، الذين قتلوا في

وأكد بكري في اتصال هاتفي أجرته

معه «الصياة، أن اقامة الصَّالَةُ لا

تتعارض مع تأييد حركته العمليتين

والهجوم على القوات الاسسركسة

والاسرائيلية في كل مكان، لكسنه نفي

أنه كسان على علم مسسبق بموعد

التَّفْجِيرِينَ أَوْ شَارِكَ فَى أَلْتَنْخَلَطِيطَ

لهما، ونفى انباء صحافية تحدثت عن

اجتماع حضره (بكري) مع بن لادن

وأخرينِ في معينة بيشاور الباكستانية

لَّحْيْراً، تم فيه الْاتفاق على تنفيد

وأوضح أن «الجبهة الاسلامية

العبالمية، التي أسست في لندن الحام

١٩٩٠ لَا علاقة لَّها بِ والجِبُّهة الإسلامية

العالمية لقتال اليهود والصليبيين، التي

اعلنَّ عَن تاسيستُهُا في شياطٌ (فَيراير)ُّ الماضي، والتي تضم أسسامــة بن لالن

وزعيم جماعة والجهاده الدكتور ايمن

الظواهري، وجماعتين من باكستان

واخرى من بنغلاميش والتي يعتقد انها

وتحدث بكري عن حملة ضده تهدف

الى طرده من بريطانيا التى وصل اليها

للمَّرة الأولى العَام ١٩٨٥. وَقَالَ إِنْ نُوانِاً

في البرغان ببخلون جهوداً لاستصدار

قرار بإبعاده عن البلاد، إلا أن محاميه

طمانه بأن لا خطورة على وضعه في

وراء الإنفجارين.

انفجاري نيروبي ودار السلام.

وكانت حركة اللهاجرون، التي تَتَخُذُ من لندن مقرأ لها ويقوبها الشيخ

في التفجيرين.

والمعروف أن حماعة الجهاد، التي

رسالة الى السفير للاحتجاج على تسليم مصريين

🛘 القاهرة – محمد صلاح [] لندن - دالحياة، المعتقدة المعقدة فالمعاق أنها أو

The second

 شارك عشرات من الإسلاميين المصربين والعسرب أمس في تظاهرة أمام مقر السفارة الألبانية في بريطانيا دعا إليها والمرصد الإعلامي الإسلامي، الذي يتيره بأسس توفسيق السسري المحكوم عيابيا بالإعدام من محكمة عسكرية مصرية في قضية مصاولة اغتيال رئيس الوزراء السابق الدكتور عاطف صنقي احتجاجا على قسام السانيا بالقبض على إسلاميين مصريين بمساعدة عناصس تابعة للاستخبارات الاميركية وتسليمهم إلى

وسلم المتظاهرون رسيالة إلى مسؤولي السفارة موجهة الى الرئيس الإلباني وحكومته حصلت والحساة، على صورة منها جاء فيها: «أيها الرئيس، تحيطكم علماً بأن اعتصبامنا اليوم للتنبيد والأحتجاج على ارتكابكم جريمة لا إنسانية ومضالفة صريحة للقوانين والاعراف الدولية (...) بقيامكم بتسايم مجموعة من الشباب المقيم في أراضيكم إلى النظام المصري احسم صادر ضده حكم بالإعدام من محكمة عسكرية (...) بعد أعتْقالهم في تيراناه. وتضمنت الرسالة معلومات عن هؤلاء وَهِمَ احمد أبراهيم النَّجِيار (٣٥ سنَّة)، متزوج ولديه أربعة أبناء ومحكوم عليه

ومأجد مصطفى (٣٦ سنة) متزوج ولديه ثلاثة ابناء. ومحمد هدى (٣٩ سنة) ومحمد حسن محمود (۳۲ سنة). واضافت الرسالة: «إنكم بقبيامكم بالتواطؤ مع جهات أجنبية وتسليم مقيمين بصورة شرعية على اراضعكم يعملون في مجال الإغاثة الإنسانية، وَّثبت من الَّتحقيق معهم عدم مخالفتهم للقوائين الألبانية وعدم توافر أي أنلة لإدان تهم في بلسدكم واعتسمالكم على معلومات تلسقاها الأمن الالباني من الاستخصارات الامتيركي تكونون قد ارتكبتم جريمة في حق الانسَانية. ونود التنبية الى أنَّ هذه الماسارت المشبوهة المنافية لأبسط قسواعبد حسقسوق الانسسسان وألتي تستنافي أيضاً مع تعساليم بيننا الحنيف لا تؤدي إلا الى الهزائم وسخط

يشعل صراعاً على رئاسة حزب "الأحرار"

مراد رئيس حرب والإحرارء للصري للعارض عن عمر يناهر ٧١ عاماً بعد صراع مع سرطان الكبد استمر لمدة عام. وكان مراد نقل قبل نحو واحتتمت الرسالة: «إننا ندين شبهر الى مستشفى في القاهرة بعد اشتداد المرض وبخوله في حالات غيبوبة متكررة. ونستنكر هذا التصرف الشين (...) ونطالبكم بكشف الحقائق الكاملة عن وتشير وفاة مراد استلة عدة في شان ملابسات عملية التسليم كما نهيب بكم عدم تكرار منثل هذه المسارسيات

■ غيب الموت امس السبيد مصطفى كامل

مستقبل حرب والإحرار، ذي الانجاه الليبرالي الذي يُعد واحداً من اقدم القعاليات السياسي منذ العمل مجنداً بنظام التعندية الحزبية في مصر في العام ١٩٧٦. ويتصارع على قيادةً الحزب نأئبا رئيسه السيد رجب حميدة عضو مجلس الشنعب (الدرلمان) والسبيد محمد فريد زكريا عضو مجلس الشورى اللذين تبادلا اللكسات قبيل استبوعين وحبررا بالأغبات لدي الشرطة احدهما ضد الآخر. وتصاعد الخلاف بينهما الى صد تقديم منكرات الى لجنة الاحزاب بزعم عدم شرعية استمرار كل منهما تكتّل شيعيّ، يسعّي آلى السيطرة على الحزب ويضم بين صفوفه عنداً من القيادات ابرزهم المحامي المعروف الحمزة دعيس ابرز المرشحين لضلافة مراد في رئاسة صرب والأصرار، بينما يؤكد حميدة انتصاءه الى والتيار السنيء ويعتبر انهامات زكريا له «محاولة لتجاهل قرّار

كان أصدره مراد يقصله من متصيه. ويتوقع المراقبون تعجل لجنة الاحراب في الخلاقات خصوصاً آذا اقدم الطرفان على عقد مؤتمرين لانتضاب رئيس جديد للحزب، سا يعني احتمال صدور قرار بتجميد نشاط الحرَّب. لكن حميدة قال له دالحياة: دسنطبق الدستسور الداخلي للحسرب بسولي إقدم نائب للرئيس منصب الرَّئاسة عدة ٦٠ يوماً،

الجنَّة الْآحَرَابِ، والقَضَّاء اذًا تولَى حمَـيدا نصب الرئيس «لأنني النائب الإقدم».

وقال زكريا له دالحياة لا إنه سيطعن أسا واذا كان مراقبون يستبعدون صدور قرار

شيخ الأزهر غاضب من برنامج بثه تلفزيون الجزيرة' القاهرة - والحياة، - غضب شبيخ الأزهر

الدكتور محمد سيد طنطاوي من برنامج تَلْفُرْيُونِي بِثُنَّهِ قَنَاهُ وَالْجِنْرِرَةُ، ٱلقَطْرِيَّةُ مَنْدُ ايام، واستنصافت فيه عبداً من علماء حجيهة علماء الأزهر، وجهوا انتقادات الى طنطاوي على خلفية قراره حل الجبهة وإنخال تعديلات على المناهج التعليمية للأزهر.

ونقل أحد المقربين من طنطاوي عنه قوله: دكيف يسمح بعثل هذه البرامج التي تسيء الى الأزهر؟، والتقى الشبيخ طنطاوي مساء أول من أمس مع السفير القطري لدى مصر مانع

بتجميد الحرب، بسبب عدم الرغبة في إثارة مريد من القلاقل في الحياة السياسية المُصرية، الا أن مصير الحرب سيرتبط بقدرة اطراقه المتصارعة على حسم خلاقاتها، أو قدرة احدها على اجتذاب عالبية أعضاء الحزب إلى جانبه.

ويعتبر مراد، الذي كان عضواً بارزاً في تنظيم «الصباط الاحرار» الذي قاد ثورة ١٩٥٢. الوحيد بين رؤساء احزاب المعارضة المصربة الذي زار اسسرائيل مع الرئيس السابق انور السادات في ١٩٧٧. لكن مراد انضم بعد عامين فقط الى جبهة معارضة لاتفاقية السلام مع اسرائيل، ولعب دوراً بارزاً في لجنة مناصرةً الشعبين اللبنائي والفلسطيني في العام ١٩٨٢ وتبرغ بسفينة كأن يملكها لنقل مواد الاغاثة التي أرسلتها الصركة الشعيبة المصرية الي الشعب اللبناني في العام نفسه إثر الاجتباح

وكان مراد حتى وفاته من أشد المعارضين للسياسات الاسرائيلية والمطالبين بقطع العلاقة مع تل أبيب. وخاص مراد انتخابات مجلس الشَّعْبُ فِي الْعَامَ ١٩٨٤ وفَشْلُ حَـزَبِهُ فِي الحصول علَّى نسبة ٨ في الله المقررة لدُحُولٌ البرلمان فخرج منه للمثرة الاولى منذ العام ١٩٧١. وانضم الحزب في الانتخابات التالية في عام ١٩٨٧ ألى قَائْمِةً والتَحالفُ الإسلامي، مع حرب العمل وجماعة «الإخوان المسلمين، ثم

حُرِّجٍ مِنْ هَذَا التَّحَالُفُ فِي الْعَامِ ١٩٩٠. وَهٰي زاوية دراي المعارضة ، في الصفصة الأولى لُصحيفة «الأحرار» لسان حال الحزب

كتب مراد مقالاً امس عنوانه ،حماية مصالح الاميركان في هذا الرّمان، علّق فيه على حابثيّ تَفْجَيْر سَفَّارتي الوَّلايات المتَّحدَّة في نيروبيُّ ودار السلام، مؤكداً إدانة الحرْب لهما. لكنه اعتبّر في الوقت دانه أن الحابثين بجاءا بنبجة سيأسة القهر والاستبداد والتسلط التي تمارسها واشنطن ضد مصالح شعوب العالم الثالث وسعيها المستمر للاستيلاء على مقدراتها والسيطرة على قرارها السياسي بمآ يحقق المصالح الاميركية فقطء

في القياهرة. وأكد طنطاوي عمق الروابط

والصلاقات بين الأزهر وقطر وبحث اللقاء في

زيادة أوجه التعاون بين الأزهر ووزارة الشؤون

الدينية في قطر في مسجسالات نشسر الدعسوة

والثقافة الأسلامية. واوضحت مصادر شاركت

في الاجتماع لـ «الحبياة» أن شبيخ الأزهر لم

يتطرق خلال لقائه مع السفير القطري الي

البرنامج الذي بثنه قناة والجزيرة ه وقالت

ونعتقد أن ما تثنه القناة لا يعبر عن وجهة نظر

الحكومة القطرية،

مفتلشخصين في هجوم في المنيا

□ القاهرة – اشرف الفقي □ انيس ابابا – دالحياة،

■ بعثت الجامعة العربية

ومصر برسائل أمس الى الزعيمين

الصوماليين حسين عيديد وعلي

مهدى محمد حضتهما فيها على

تحستيد مسوعاد لعبقاد مسؤتمر

المصالحة الصومالية في مدينة

بيداوة، واستكمال الاستعداد

للمــؤتمر. ورحبت الرسائل

بخطوات اتخنها الزعسمان

الصوماليان في شان تشكيل إدارة

والميناء والمطار وإنشساء مبجلس

وقأل الناطق باسم الجامعة

المستشار طلعت حامد لـ «الصحاة»

إن الامن العام للجامعة الدكتور

عُصِمت عيدالمصدد وثمَّن في

رسيالتيه الخطوات النى اتضَّدْهاً

عيديد ومهدي في شان ادارة

العاصمة الصومالية واعتبرها

فاتحة لإقرار السالام الدائم في

قضائي مستقل.

🛮 القاهرة – احمد عيد الرجمن

■ أطلق مجهولون النار مساء اول من امس على ثلاثة مواطنين بتنهم طفل اثناء وجسوبهم في مُنْطقة رَراعية في قرية عبدالله فيّ مدينة سمالوط التابعة لمحافظة المنيًّا. وأسفَّر الحيادث عن وفاة اثنين واصابة الطفل الذي نقل الى وقال مصدر أمنى ان تحقيقات

تجرى لمعرفة ما إذاً كأن الصابث يعسود الى دواقع ثارية أم ان له عُلاقة بنشَّاطُ تنظِّيم والجماعة الإسلامية،. واشار إلى أن الشرطة باشبرت حبملة على المناطق التي يعتقد أن متطرفين يختبئون فيهآ بُهدف اعـــَــقـــّالهُم. ونقَّلَتَ وكــّالة رقض اسسرائيل للمشب دفسرائس برس، عن مستسسر فی الشرطة ان القسيلين شقيقًانً احدهما شرطي وآلآخر منني وان مؤتمر دولي لإنقساذ السسلام الثالث هو ابن شقيقهما.

رئيسين يتناويان الرئاسة واربعة نواب وخمسين عضواً. الصومال، وعبرض مساعدة الجاميعية للزعيسمين في كل الخطوات التي يتخذانها في هذا وفي ظل أنهامات يوجهها

الجامعة العربية ومصر تدعوان عيديد ومهدي

الى تحديد موعد مؤتمر المصالحة الصومالية

بعض قادة الفصائل الصومالية للقناهرة بانها تدعم طرفساً ضد وقالت نائبة مساعد وزير الضارجية المصري للشوون طرف في الـصــــراع الـدائر بين القصائل للختلفة، وصل السفير الافريقية السفيرة فايرة ابو النجا الصري لدى مقيشو محمود إن الخطوات التي اتخنها القادة مـصطفى امس الى أبيس ابابا الصوماليون تاتي تنفيذا لاتفاق ضمن جسولة على عسد من دول القاهرة الذي تم الْتوصل إليه في نهالة العام الماضي، وان القرن الإفريقي. الخطوات التي اتخــنوها في وقالت مصادر بيبلوماسية العاصمة تاخرت نحو خمسة اشهر، لذ أن عيديد ومهدي اتفقا

على هذه الخطوات في اذار (مارس) الماضي. ينكر أن القرار الذي وقع عليه عيديد ومهدي يتضمن تسكيل أرجئت للمرة الرابعة منذ توقيع إدارة مشتركة للعاصمة واحيائها اتفاق القاهرة الذي دعا الى عقد مؤتمر المسالحة الوطنية. الستة عشر وهيئة لإدارة ميناء مقديشو ومطارها وتشكيل قوة من الشرطة تتولى حسابة الأمن فى العاصمة وتشكيل لجنَّة علياً

عربية، لـ دالحياة، في أبيس ابابا ان متصطفى سيطلع بعض دول القسرن الافسريقي على تطورات الأوضاع في الصومال، ومصير عملية للصالحة الصومالية التى

وسيطلع مصطفى قادة دول القسرن الافسريقي على نتسائج اتصبالاته مع قادة الفصبائل في

موسى الى جنوب افريقيا لعرض افكار مصرية على اجتماعات عدم الانحياز

🗀 القاهرة – دالحياة؛

لإدارة إقليم مسقديشو تضم

■ اجسرى وزير الضارجسية المصري السييد عيضرو متوسى اتصبألأت خبلال الايام الماضيية ونظيسسره الجنوب أفسريقى تستناول الإعداد لاجتمساعيات وزراء خارجية وقسمة عدم الأنحياز في ضوء الافكار المصرية المنتظر طرحها على اجتماعات الحسركسة التي سستسبدا يوم السشلاثين من أب (اغسطس)

ويحمل الوفد المصبري، الذي سيراسه موسى الى مؤتمر وزراء خارجية عدم الانصيان ملفات رئيسية تتناول عملية السلام فًى الشَـــرق الاوسط في ضـــوء الاميركية والبائرة المصرية -الفرنسية الرامية الي عقد

وإعسادة النسطس في نظام الصقوبات التى تتبعها الامم المتحدة، وتضافر الجهود لكافحة الارهاب بأعتباره ظاهرة بولية ودعم التساون بين دول الحسركية فَى الْجِمَالُ الْأَفْسَتُمَالُ الْأُفْسِيَادِي والتنسيق السياسي، وتسطوير

الامم المتنصدة وتوسيعية مجلس وينتظر أن يغسابر مسوسى القَــآهرة الَّى مَــبينة نيريان في جنوب افــريقـيا يوم ٢٨ من الشهر الجاري لتترؤس وفيد بلاده الى اجست ألخارجية الذي يشارك فية ممثلو

وكنان رئيس جنوب افريقيا تلسون مانديلا وجُه الى الرئيس مبارك الدعوة للمشاركة في قمة الحركة التي ستعقد ما بين ألثاني والرابع من ايلول (سبتسميس)





كن شريكاً في تطلعاتنا

WANTED - - TANTAN TALALLAN Home bib ALLIALE مس يعدما فشل موظفو الوكالة الاميركية

وقال مسؤول امني طلب عدم ذكر اسمه

معتدماً أبلغوا هذا الصباح عدم تمكنهم من مخصول المكتب بسبب تعطل الاقسفال

الالكتسرونيـةُ في مكتب الوكسالة أثار نلك الشكوك وتوجب أخلاء المبنىء

واكسد رالف داجسا ألموظف في البدك

الدولي أن قوات الأمن التنزَّانية وقوَّاتُ من

الجيش فتشت الطابق الثاني من مبنى

المؤتمر الوطني الافريقي حيث توجد مكاتب

الوكالة قبل السماح للموظفين بالعودة الى

ساحل العاج

خرسانية وضعت امس في الشوارع حول

مبنى السفارة الاميركية مع تعزيز اجراءات

وتراقب قوات دالكوماندورُ، في ساحل

العياج حيواجين في الشيوارع المحيطة

بالسفارة وتحول اتجاه السيارات بعيدأ

أعن السنفارة منذ اغلقت الشبرطة المنطقة

عقب تفجيري نيروبي ودار السلام. وعلم ان

سفارات اخرى في ابينجان تعرز اجراءات

الأمن تحسباً لهجمات بسيارات أو شاحنات

وفي لنبن، تلقت «الحياة» بيباناً من رئيس البعثة البرلمانية للجبهة الإسلامية

للانقاد السيد أنور هدام دأن فيه بشدة

تفجير سفارتي الولايات المتحدة في كينيا

وتنزانيسا. وقسال في رسسالة الى وزيرة

الضارجية الاميركية مادلين اولبرايت، انه

يقدم احر تعاريه الى عائلات ضحادا

التفجيرين اللنين وصفهما بانهما معمل

واضاف في رسالته التي بعث بها من

سبجنه في مناسباس في الولَّايات المتحدة

وتلقَّت والحياة، نسخة عنها: وأن التفجيرين

الارهابيين اللنين تسبب في وفاة ابرياء

هما، من وجهة نظرنا، عمل سيء (...) أن

الجيبهة الإسلامية للانقاذ تدين من دون

موارية هذا العمل السادي وغير الاخلاقي

وتأبع أن «الأنقساذ، تتسمني ألَّا يحسول

الاعتداء دالماسوي والمؤلم، على السفارتين

دون قيام تفاهم بين الولايات المتحدة

الذَّى يتعارض مع التعاليم السماوية.

وفي ابيدجان روى شهوداً ان كتلا

في بخول مكاتب لتعطل الاقفال الالكترونية.

واستغريت المقاتلة، الكلام على وجود «أميرها،

عبدالله الصادق في بريطانيا. وأكنت انه لم يسبق له

ان زار اوروبا، وانه مع روف على نطاق واسع بين

ولفت دالمكتب السياسي، لـ دالجماعة المقاتلة، في

العيبان الى انه ويجرّم بصورة قاطعة بأن اتهام

الحماعة المقاتلة بالتعاون مع الحكومة البريطانية

من أجل اعتبال القذافي عمل عدائي دنيء يستهدف

النبل، من نشاطها معتبراً «ان ذكر الجماعة الإسلامية

القاتلة في مثل هذه المؤامرات يدخل في إطار الحرب،

وهذا التوضيح هو الأول من «المقاتلة، منذ ظهور

الإنباء عن ادعاءات شايلر في العديد من الصحف

البريطانية والأميركية الأسبوع الماضي. وكانت الحكومة البريطانية نفت نفياً قاطعاً.

مرّاعم شايلر، المُوقوفُ الآن في باريس بانتظار بت

طلب لندن تسلّمه. وقال وزير الضّارجية روبن كوك أن

اكن شبأيل كرر أول من أمس سراعمه بوجود

مؤامرة لقتل القدافي مولتها بلاده. وقال في رسالة

الى صحيفة والغارديان، نشرتها في بريد القراء

الخَـم يس، انه يؤكد وجود المؤامرة وأنه اللغ

مرؤوسيه في جنهاز الإستخبارات البريطانية

والمُلاحظ ان وكالة الجماهيّرية للأنتباء، وزعت

الاربعاء نيا مفاده أن مصادر وأمنية ليبية ستورّع

الداخلية «أم. أي. ٥»، وطالب بفتح تحقيق.

خلال ساعات معلومات عن ادعاءات شايلر.

ادعاءاته محرد اختلافات.

الجماعات الإسلامية وعناصر والمقاتلة،

"المقاتلة"الليبية تنفي رواية شايلر

عن "مؤامرة اغتيال القذافي"

وقف نشاط البعثة الاميركية في تيرانا وإخلاء مكتب وكالة أميركية في تنزانيا

واشنطن توقعت هجوماً على سفارتها في كوالالبور

كوالالمبور، تيرانا، دار السلام، نيروبي - أ ف ب، رويترز - عرّرت الولايات المتحدة امس الأجراءات الامنية في بعثاتها النيبلوماسية في عواصم عدةً، بعد اسبوع على تفجير سقارتيها في نيروبي ودار السلام. وأعطيت تعليمات الى موظفي السفارة الاميركية في كوالالبور بالبقاء في منازلهم تحسياً لهجوم محتمل امس. كما اوقَـفْتُ النَّسَـاطاتُ العَـانِيةِ في السَـفِـارةِ الأميركية في تيرانا، وأخلي مكتب الوكالة الأميركية للتَّنمية، (حكومية) في تُنزانياً.

في المقابل رفعت الولايات المتحدة تحذيرها رعاياها من السفر الى كينيا وتنزانيا، مع ابقاء التوصية بتوخى الحذر. وعاونت السفارتان الأميركيتان في نيروبي ودار السلام نشاطهما في شكل جزئي.

وفي كوالالبور صدرت تعليمات الي

بيبلومأسيي السفارة الاميركية وموظفيها بالبقاء في منازلهم وعدم الحضور الى العمل امس وذلك في أجراء أمني. وكانت الخارجية الاميركية اعلنت الثلثناء الماضي انها تلقت معلومات عن تهديدات محتملة لمصالح اميركية في مصر وماليزيا واليمن، قد تشمل هجمات على

ه أوضح ببيلوم استيسون ان الاوامس الصادرة الى الموظفين بالإبتعاد عن مجمع السفارة في كوالآلمبور جاعت نتيجة اعتقاد بإمكان شنَّ هجسوم بعد التفرج يرين المتزامنين في نيروبي ودار السلام. وخسستصت واشنطن طيسوني دولار

اعتقال منفَديُّ تفُّجيْري كينيا وتنزانيا. وشيدت ماليزيا أجراءات الامن حول سفارة الولايات المتحدة وانتشر حولها افراد مسلَّحون من الشرطة، وكان قرار واشنطن اعلان مالييزيا احدى ثلاث دول على الاميركيين فيها توخي الحنر والالتزام بالأجراءات الأمنية، اثار أنتقاد الحكومة الماليزية. وقال مهاتير محمد رئيس الوزراء الماليزي الأربعاء انه لا يري سبباً لتحذير الخارجية الاميركية من وجود تهديدات للمصالح الاميركية في بلاده.

مكافياة لمن يدلي بمعلوميات تسياعيد في

وفي تيرانا اكدت السفارة الاميركية امس انتها أوقفت نشاطاتها العابية وأعادت موظفيها النين لا تستدعى الصاجة وجودهم الى الولايات المتحدة، تحسيباً

افتتاح المقر الموقت للسفارة الاميركية في دار السلام مع ابقاء العلم منكساً. (اب)

لعمل ارهابي. واكنت أن هذا الاجراء اتخذ بعد بيانات وتصريحات لمتطرفين اسلاميين وْتقارير صحافية عن مشاركة الولايات المتحدة في اعتقال متشيدين اسلاميين في

وقَّال ناطق باسم السفارة : «نظراً الى التصبريصات التي ادلى بها متطرفون اسلاميون ضيد الولايات المتحدة ومواطنيها، والتقارير الصحافية التي تزعم مشاركة الحكومة الأميركية في الاعتقالات الاخبرة لعند من المتطرفين الاسلاميين، ربما تكون منشات السفارة الاميركية في

تُيرانا هُدَفًا لهجوم ارهابيء. وركزت الصحف الألبانية الشهر الماضي على انباء عنُ تسليم مصر اربعة اشخاصً يزعم انهم متشدون اسلاميون، وذلك بمساعدة الاستخبارات الاميركية.

واصدرت وزارة الخارجية الاميركية التي ستجرى في البانيا الأسبوع المقبل، ان

تحذيراً الى جميع الاميركيين من الاخطار التي ينطوي عليها السفر الى البانيا. وافاد مسؤول في البحرية الإميركية وناطق باسم حلف الأطلسي عن التعريبات

مفرزة اميركية تضم ٢٠٠ جندي اتخنت اجراءات امنية احترازية، لكن التّحضير للتدريبات يسير وفق المُخطط له. الى ذلك، اكد شهود اخلاء مبنى يضم

مكاتب «الوكالة الإميركية للتنمية الدولية، في العاصمة التنزانية أمس، وسط ذعر بعد سبوع على التفجيس الذي استهدف السفَّارِةُ الامتِركية في دأر السلَّام. وأخلى المبنى وسط العاصمة صباح

بحث مع البصري في مكافحة الهجرة غير الشروعة

■ خَرجت والجماعة الإسلامية المقاتلة، الليبية

مس عن صمتها الذي التزمته منذ ظهور إدعاءات

العميل البريطاني السآبق ديفيد شايلر قبل إسبوعين

ي البريطاني دام. أي. ٦، ١٦٠ ألف دولار الى عميل، في

تنظيم إسلامي ليبي لينفذ عملية لاغتيال الزعيم

اللبيي العقيد معمر القذافي في شباط (فبراير)

وكانت «المقاتلة، اكدت في أذار (مارس) ١٩٩٦ أن

حدى مجموعاتها خططت لاغتيال القذافي في سرت،

لَكنَ العمليَّةَ ٱلغَبِيتَ لأنَ الزعبيمَ الليبييَ لَم يَّاتَ ٱلى

المدينة. وافادت أن المجموعة اشتبكت، لدى محاولتها

الإنسحاب من الْمُكان، مع قوات الأمن الليبيية التي

قَتُلتَ ثَلاثَةً منَّ عناصرها ۖ (فنحي القطعاني ومحمد

لا علاقة لها بادعاءات شبايل، وانها ليست الجُّه

التي رُعم انها تلقت أموالاً لقتل القذافي. ولفتت الي

ان شُمَالِل أشار الى ان المُصاوِلة لقَتْل أَلْقَذَافي تمتّ

عبس زرع قنبلة في سيارته، وإن القنبلة زُرعت في

سيبارة أخرى مما أدى ألى مقتل اشتخاص أبرياء

وشيدت على انها لا تعشمه اسلوب السيارات

المُلغومة، واستغربت أن يكون حصل تفجير السيارة

الذي اشيار اليه شبايلر من دون ان يستمع أحد به في

واكنت في بيان أصدره امس مكتبها السياسي ان

الفيتوري وأنور الجامعي).

ليبياً أو في الخارج.

في شبان دفع حبهاز الإستنخسارات الخارجي

وزيرالداخلية الاسباني

■ أجسرى وزير الداخليسة

وذكرت مصادر مغربية ان الوزيرين بحشا اول من امس في تنسيق المواقف إزاء محسار الهجرة غير المسروعة، والملفات المرتبطة بمحاربة تجارة المخترات، اضافة ألى عطيات عبور عشرات الآلاف من المهاجرين المغاربة المقيمين في أوروبا نحو

الحكومسة والإحسراب على فكرة والعمل؛ للمهَّاجَرِينَ، واكدَ وزير الصناعة جوسيب بيكي ومدير السياسة الداخلية خوسي ماريا اونيفا عزم حكومة مدريد على معاودة النظر في تنفيذ القانون، في ضُوء غرق عشرات المهاجرين

الاهتــمــام بملف الهــجــرة غــيــر المشروعة التي باتت تشكل هاجسا

وأعلَّن في مسدريد عن اتفساق في منضيق جنبل طارق كانوا

يتفقد الحافظات الشمالية المغربية

المغربي انريس البصري محانثات مع نظييره الاسباني شايمي مَـَّابِورِ أُورِيْخَـَا الذِّي قَـَّامِ بِرَيَارَةً خَاطَفَة للمحافظات الشمالية في

المغرب عبر الأراضي الأسبانية. وتزامنت المصابقات مع تزايد

يقلق الاوساط المغاربية والعواصة الأوروبية، في ضوء تزايد أعداد الضَّمَايا النبن يغرقون في البحر المتوسط في مغامرات عبر قوارب صغيرة اصبحت عنوانأ للموت

وتعديل قسانون شسروط الاقسامسة

يعتزمون التسلل الى السواحل السَبَّانيَّةُ عبر قواربٌ صغيرة. وخلال نقاش لهذه الْخُطة، اعْلَنْت

فاعليات سياسية محسوية على اليسار أن الأساليبُ التَّي تَعْتَمِيها قوات الأمن لرصد المهاجرين دغير مقبولة، فيما رأت أوساط أشرى ان سياسات حكومة منزيد إزاء الهجرة ولا تمير بين اللاجشين والمهاجرين. وكسان زعيم حنزب اليسسار

الاسباني الجنيد ديفو غاريدو انتقد الآسبوع الماضي حكومة بلاده، واتهمها به معدم الاكتراث، بمشاكل الهجيرة وقسال ان اللهاجرين المقيمين في اسبانيا ولا يتمتعون بادنى حق ويعاملون ورأى ان التشريع الحالي هو

قسال أن النسخسرات الموجسودة في

قانون الإجانب تستغلّها شيكات

«قـــوارب الموت» لـــهـــريب

الاشخاص، خصوصاً أنَّ الطَّاهُرةُ

شهدت اتساعاً ملحوظاً، ويدات

هذه الشبيكات تعرض خيماتها

لتهريب المهاجرين الى ايطاليا

والمانيا وهولندا، وليس اسبانيا

يجبني وعرفت انه قتل.

تحمل أرقاماً احتبية،

ونلك في بيان له بعد جلسة الخميس.

بدورها الاحراءات الامنية في محيطها.

هدفأ لهجوم ارهابي.

احداهما لونها اصفر لانها دارت فجأة وبسرعة كبيرة في الاتجاه

المعاكس نحونا ثم بخلت المنطقة التي توجد فيها السفارة. وبعد دقائق

سمعنا صوت انفجار صغير وكنت واقفاً في الجزء الإمامي من الباص

التحدث الى السنائق وقلت له لا بد أنَّ ذلك انْفَجِنَارٌ. بعد لحُظاتُ حَصِلٌ

الانفجار الكبير الذي تأثرنا به وأصاب الحطام المتطأير الياص وسقطت

من الباب والمحظت أن الباص تحطم، ناست تعورع و مرات عدة ولم

. فَيُحَافِ . وأضَّافَ: «كان هناك شخصان في سيارة صفراء مثل التي تستعمل

لنقل الخبز. عندما انطلق التفجير الأول آخرج الشخص الجالس امام

عجلة القيادة يده حاملاً مستسبأ وبدأ في اطلاق النار على القسم

العلوي للسفارة. لم استطع أن أرى إلا عينيه لأن وجهه كان مغطى

بغطاء من الصوّف - لكن استطعت أنّ أرى بشرة بده، كان لونه فاتحاً -

لا اعتقد أن الشَّخصين اللَّذِين كانا في السيارة الصفراء استطاعا

الهروب من الانفجار... لقَّد حُشَّرًا بين حاَّويتين لَلقَّمامة وجَنَّتا الى جانب

حائط السفارة. السيارة لم تكن تُحمل رخصة ارقام محلية بل كانت

وفي واشنطن، قال مدير مكتب التحقيقات الاتحادي ذاف بي آي،

بونالد كبير أن اللة من الأنفجارين تضم قطعاً صغيرة من الخطأم

ستصل الى واشنطن مطلع الاسبوع المقبل لتحليلها الذي يستغرق نحو

اربعة اسابيع، وان الحكومة الأميركية حصلت على موافقة السلطات

الكينية والتنزَّانية على نقل الادلة ألَّى واشنطن لتحليلها. وعما إذا كانت

التحقيقات في التفجيرين تجري باعتبار مرتكبيهما جهة واحدة قال:

«نحن نعاملهمًا على أنهما حابثان منفصيلان لئلًا نصل من يون قصد

الى استنتاجات خاطئة،. وكانت شبكة تلفريون «ايه بي سي نيورْ، بثت

تقرّيراً عن اكتشاف أثار نترات الأمونيوم وزيت الوَقود (الماروت) في

انقاض الانفجارين. واشار النقرير الى ان المحققين يعتقدون ان هاتين

المادتين ربما أستُخدمتا في صنع القَنبلتين. ورفضٌ الناطق باسم داف

بي أيَّ، بيل كارتر التعليق على التقرير وقال أنَّه لنَّ بتحدثُ عن الاللة

التِّي تَجمَّعُ في شَاَّن التَّفْجيرينَ وينكرُ أن مجلس الأمَنُ ندد بالتَّفْجيرينَ،

واقفَّاتَ السفارة الأميركية في تيرانا، امس، وقال ناطق باسمها أن

السفّارة اوقفت اعمالها العابية واعابت موظفيها النين لا تستدعي

الحاجة وجودهم الى الولايات التحدة تحسباً لحصول اي عمل ارهابي.

وراد: «نظراً للتصريحات الاخيرة التي اللي بها متطرفون استلاميون

ضُّد الولايَّات المتحَّدة ومواطنيِّها ولَّلتقاريرُ الصحافيَّة التي تزعم

مشاركة الحكومة الامبركية في الاعتقالات الأخيرة لعدد من المتطرفين

الإسلاميين فمن الممكن أن تكونَّ منشات السفارة الاميركية في تيرانا

كما صُنْرَتَ تَعْلَيْمات الى دبيلوماسيي السفارة الاميركيّة وموظفيها

في كوالالدور بالبقاء في منازلهم قال ديبلوماسيون أن هذه التعليمات

صيدرت إثر معلومات عن احتمال شن هجوم على السفارة. وقال

بيبلوماسي اميركي: واذا أرادوا (المهاجمون) اختيار يوم فقد يكون يوم

الجمعة (امس). وأكد شهود اخلاء مبنى يضم مكاتب الوكالة الاميركية

للتنمية البولية، في العاصمة التنزانية أمس، وسط احواء ذعر بعدما

فشل موظفو الوكالة في بخول المكاتب لتعطل الإقفال الأكترونية. وفي

ابينجان وضعت كتل خرسانية في الشوارع المحيطة بمبنى السغارة

الامسركية مع تعزيزات الجراءات الامن مجنداً. اما في بيروت فطلبت

السفارتان الصرية والتركية رسميا تعزيز الصماية حول مقري

بعثتيهما. وكانت السفّارة الامركية في عوكر شرق شمال بيروت عززت

لبخول اسبانياء

مصدر الهجرة غير الشروعة الأغواط (جنوب الجيزائر). والبيار والمساكل التي تنتج عنها، البيان الى ان أجهزة الأمن شنت موضحاً أن هذه الظاهرة ساهمت حملة لتعقب المهاجمين. في «تشكيل عـصــابات المافــيــا وتنامى الأسساليب الانتسحسارية لكن المدير العسسام لوزارة الداخلية الاسبانية خوسي رامون

ضحابا. وغالباً من تقوم الجماعات المسلحة بعملينات تفجينر في المناطق السياحية. وكانت تعانات لـ والجماعة الإسلامية المسلحة، حَثَرت في السَّابق من السباحة المخسسة لطة في الشسواطئ

ورأى ان على واشنطن ابدل جهد لمعرفة لماذا في كل مسرة يطلب فسيسها احسدهم العسل، يهاجم لمن يساعدني اعتقال منفذي التفجيرين وأضاف رفسنجاني ان الاعمال المناونة

■ القدس المحتلة - أ ف ب - عرضت «المنظمة الاسرائيلية لضحايا الارهاب العربي، مكافأة قيمتها منة الف دولار لأي شخص يساعد في اعتقال منفذي التفجيرين في نيروبي ودار السلام. وقال مسؤول هذه ألنظمة اليمينية المتطرفة مئير اندور لوكالة «فرانس برس» أمس «طبعنا ٢٥٠ ألف منشور ننوى القامها من طائرة

منظمة اسرائيلية تعرض مئة ألف دولار مكافأة

فوق التجمعات السكانية المعروفة بأنها معاقل لحركتي والجهاد الاسلامي، ومحماس، في المناطق الخاضعة لسب الفلسطينيَّة، وإذا عبارضتُ سلطاتُ الملاحية الجيوية الاسترائيلية مشروعنا، فسنوزع المنشورات على حواجز الجيش الاسرائيلي عند مداخل الأراضي الفلسطينية، وسنشن في أي حال حملة عبر الصحافة للعثور على الارهابيين،

وأعتبر أن دمن الرجع جداً، أن تكون حركتا القاومة الاسلامية (حماس) و(الجهاد الاسلامي) دعلى ارتباط بالمجموعات الارهابية التي تبنت المسؤولية عن تفجير سفّارتي آميركا في كينيا وتنزانياء. عن سبب كل ذلك في سلوككم الأرعن وسياستكم المربوعة ازاء الارهاب،

وكانت الحركة أتهمت طهران التلثاء الماضى

تورط بالهجومين واكنت ان نيبلوماسيين ايرانييز

وتابع رفسنجاني «أقول للبيت الابيض: فتُشوا

يعملون في نيروبي ودار السلام شاركوا في الماضي

وكانت الخارجية الايرانية دانت السبت الماضي

التفجيرين في كينيا وتنزانياء.

للاميركيين يفسرها دعم الولايات التحدة والارهابيين ودار السلام بأنها وأكانيب. في اسرائيل وفي جنوب لبنان ولجاهدين خلق، اكبر حركات المعارضة الإيرانية.

رفسنجاني يربط الإرهاب بالسلوك الأميركي ٱلأرعن ً

واكد في خطبة الجمعة في جامعة طهران ان «كل الاتسهامات الموجهة الى ايرآن اكانيب، نحن ايضاً كنا ضحايا الارهاب واطلب من البيت الابيض ان يحاول التعرف الى الاسباب الحقيقية لهذه الظاهرة». وزاد: ونحن مستعدون لمارية الارهاب الذي

■ طهران - أ ف ب - وصف الرئيس الايراني

السابق رئيس مجمع تشخيص مصلحة النظام هاشمي رفسنجاني امس الاتهامات بتورط محتمل

لايران في تفجير السفارتين الاميركيتين في نيرويي

وقال: «بدلاً من وضع مكافئة مليوني دولار لمن يساعد في العثور على مرتكبي الاعتدامين، علىيكم تضميص مليوني دولار لن يكتب افضل مقال عن جينور اعتمال الارهاب ضد الولايات

يعرف تفاصيل ما حصل للرابع (أحمد النجار). والملفت ان الإسلاميين الأربعة الذينَ سُلُموا الى مصرّ ينتمون الى جماعة «الجهاد» أو هم قريبون منها، وليس الى والجماعة الإسلامية، التي تبنَّت مذبحةً

نتمة الصفحة الاولى

وقالت المصادر الإسلامية لـ «الحياة» أن أحمد إسماعيل عُثمان كان يعمل في جمعية الصحوة الإسلامية للإغاثة في تيرانا، وهي الجمعية نَّفسها الَّتَي كانَّ يعمل فيهَا الإسلاميُّونِ الأربعة الَّذينَ سُلُمُوا الَّى مُصر ويُذكر أن المحكمة العسكرية العليا في القاهرة أصدرت في ١٨ أذار (مارس) ١٩٩٤ احكاماً بالإعدام على تسعة إسلاميين ينتمون اللَّي جماعة رَالْجُ هَاْدِهِ (بِعضهم ينْتُمَي الَّي تَنظيم اطُلائع الْفَتْحِ الْإِسْلامِيّ، أحد اجنحة دالجهاده) في قضية عاطف صدقي، وبين المحكومين بالإعدام في القضية عادل السيد عبدالقدوس وياسر توفيق علي السري وصلاح السيد سليمان وعصام محمد عبدالرحمن وأحمد اسماعيل عثمان. ونظم قرابة خمسين إسلامياً تظاهرة أمس أمام السفارة الالبانية في لندنّ احتجاجاً على تسليم الإسلاميين الى مصر. وفرضت قوات الأمن البريطانية طوقاً حول السفارة.

> 'مونیکا -غیت' تتمة الصفحة الاولى

الاسئلة في الاستجواب الذي سيجرى في البيت الأبيض وينقل مباشرة بالتلفزيون الى الهيئة العليا للمحلفين الفيديراليين التي تنظر في القضيةً في جلساتٌ مغلقة. وينفي المسوُّولون احتمالاً كأنت اوربتاً وسائل الاعلام، وهو ان يقدم الرئيس افادة عامة ثم يرفض الاجابة عن اسئلة تفصيلية، معتمداً على الصعوبات النستورية امام اجبار رئيس اميركي على الخضوع لاستجواب في قضية جنائية اثناء فترته

ونقلَّ عن المسؤولين ترجيحهم ان كلينتون قد يوجه رسالة توضيحية الى الراي العام الأميركي بعد الاستجواب إستباقاً لقيام خصومه

ذكري أسبوع

تصادف غداً الأحد ١٦ أب نكرى مرور أسبوع على وفاة الطفل

أحمدعلى علوبية

تتلى في المناسبة أي من الذكر الحكيم عن روحه الطاهرة في: مقر كانون توحيد من الساعة السادسة الى الثامنة مساء 30-32 Southerton Road Hammersmith W6

الأسفون آل علوية

المنامة أنذاك. (تفاصيل أحرى في الصفحة ٤)

اكنت فيه أن «السياسة الأميركية تعطى التابيد الكامل للجنة ولم اقل أبدأ للسفير بتلر كيف يقوم بعمله، وعلَّق النَّاطَّق باسم البيت الأبيض مايكل ماكوري على تقرير الصحيفة بقوله ان الادارة الأميركية بحثت مع المسؤولين الدوليين في «توقيت، عمليات التفتيش التي تنفذها داونسكوم، وزاد: «تَشْأُورنا معهم حول أفضل طرق لتنفيذ مهمتُّهم،

اوامر من والشنطن يشكل متشويها بالغا لما حدث، واضاف الليس بين الدول الاعضاء في مجلس الأمن، بما فيها الولايات المتحدة دمن أدعي انه يوجه إلى تعليمات،

في شان عمليات تفتيش مفاجئة لموقعين بعد الحصول على معلومات عن امكان العثور فيهما على اسلحة محظورة ووثائق تكثيف محاولات العراق اخفاء معلومات عن برامجه التسلحية. وأضافت الصحيفة ان ومسؤولاً أخر رفيع المستوى اتصل ببتلر للغرض نفسه في السابع من الشهر الجاريء.

حزيران (يونيو) الماضي لإبلاغ المسؤولين عمليات التفتيش. واعترفت التولِّنَانَ بُحِقَّ اللَّجِنةِ فَي اتَّخَاذُ قراراتُها الخاصَّة، لكنهما عمليّاً معا من أجل إثناء بتلر عن تنفيذ العمليات المفاحثة.

الخارجية البريطانية النقى بتار في ١٥ تموز (يوليو) الماضي وأبلغه أن الوقت غير مناسب للقيام بتحد أستفزاري للعراق. وأضافت أنه بعد فترة وجيزة من هذا الأجتماع التقى بتلر السفير بيتر بورلي الرجل الثاني في البعثة الامبركية لدى الامم المتحدة للتشاور في شأن عمليات

الرسالة بعد ساعات فقط من الاستجواب.

ديو اس توداي، أمس أن ٦٠ في المئة من الأستيسركيين ترى أن على كلينتون الاستقالة أذا كنب أمام هيئة المحلفين، مقابل ٣٧ في المئة رأوا ان ذلك لا يشكل سبباً كافياً للتخلي عن المنصب.

الرئيس بغالبية كبيرة اذًا اقر في الاستجواب أنه كان يكنب في أفاسه

للحضور. وتنظر هيئة المحلفين في احتمال اتهامه رسمياً بالكتب تحت القسم أو حتى التهمة الاخطر وهي التامر لعرقلة مجرى العدالة بدفع لوينسكي تقسها الى الكتب.

الجاري وطلبت تجنب التسبب في ازمة جديدة مع العراق، وإلغاء عمليات تفتيش مفاجئة بحثاً عن الأسلحة المحظورة. وكان بتار في واصدرت أولبرايت في ساعة متقدمة ليل الخميس بيانا مقتضيا

وكان بتلر (رويترز) أرسل مساعدين الى لندن وواشنطن اواخر

بتسريب اقسام من افاداته تضر بموقفه. ولم يستبعد ان يوجه كلينتون وجاء هذا السجال ورد البيت الأبيض امس وسط الأزمة التي نجمت من جُهة اخرى (أ ف ب) بيَّن استطلاع للرأي نشرت نتيجته صحيفة

لكن ٧١ في المثة اكتوا انهم سيستمرون في منح ثقتهم للرئيس في حال اعترف باقامة علاقة جنسية مع لوينسكي في مقابل ٢٦ في المئة فقط اعتبروا انهم لن يثقوا به بعد نلك أي أن الرأي العام يساند

يذكر أن الرئيس كلينتون سيكون أول رئيس اميركي يمثل أمام هيئة محلفين في قضية جنائية اثناء وجوده في المنصب. وكان وافق طوعاً على المثول مقابل تخلي المدعى المستقل كينيث ستار عن استعاثه

اولبزايت تتمة الصفحة الاولى

وصوح بتلر الى صحيفة اواشنطن بوست، بأن الأيحاء بأنه تلقي

وَأَفَائِتُ الصحيفة أن اتصال اولبرايت برئيس لجنة نزع السلاح كان

وأشارت الصحيفة الى ان ديريك بلوميلي المسؤول في وزارة

عن قرار بغداد وقف التعاون مع «أونسكوم» والوكالة الدولية للطاقة النَّرية، وبدء ممثل الامين العام للامم المتحدة براكاش شياه حواراً مع نائب رئيس الوزراء العراقي السيد طارق عزيز في بغداد ليل الخميس. ونقل براكاش شناه الى طارق عزيز رسالة «صبارمة، من الامين العام كوفي أنان تحض على التراجع عن القرار العراقي. ثم أعلن أن بغداد مستعدة لمواصلة الحوار مع الأمم المتحدة. وافاد ديبلوماسيون في نيويورك ان مجلس الامن عقد في وقت

متقدم ليل الخميس جلسة معلقة وقرر تاجيل درس أي تحرك للرد على القرار العراقي، بانتظار انتهاء مهمة براكاش شاه. ونقلت وكالة افرانس برس، عن هؤلاء الديبلوماسيين أن أميركا وبريطانيا طلبنا أستعجال الرد على طلب «التعليمات» الذي قدمته «أونسكوم»، لكن غالبية اعضاء المجلس تعنت التريث بانتظار ما ستسفر عنه مهمة ممثل انان. وافاد نَاثُبِ الْمُندوبِ الصَّيني أن رئيس مجلسُ الأمن اقترح أن يؤجلُ الى الاثنين نقاش الرد على طلب اونسكوم.

فيروز تتعة المنفحة الاولى

عليه بالحيلة. وحين انت فيروز اغنية «يا حرية وحصل ما يشبه العاصفة بين الحاضرين وداحوا يهتفون ويرندون: يا حرية، يا حرية... أما ختام الليلة فكان الفاجأة المنتظرة: ثلاث اغنيات جديدة واحدة من منصور الرحباني وثانية من الياس الرحباني وثالثة من زياد الرحباني. وقبل أن تؤدي فيروز أغنية منصور وأخر مره غنيتك، قرأها منصور بصوته المتهدج ثم غنتها فيروز بصوت ملؤه الحب والحنين. والاغنية وطنية تختمها مطربتنا بصرخة رائعة: وأنا بدّي عمر وطني مثل ما بدي، اما

أغنية الياس الرحباني فعاطفية وعنوانها أمعك، وكان يكفي صوت فيروز ليمنحها بعداً أخر وبفناً. وكان زياد كتب ولحن ثلاث اغنيات سوف تتبايلها فيرون طوال الليالي الست وهي: «اشتقتلك» وفيها إيقاع خفيف من إيقاعات الديكة، «سلملي عليه» وهي قائمة على التخت الشرقي وهيا صبي، وفيها طرأفة زياد الرَّحباني التّي يّالفها جمهوره كثيراً. ولم يغبّ عاصميُّ ولا فيلمون وهبي وتصري شمس الدين عن الليلة الرحبانية فحضرواً جميعاً عبر ضوئيات ولقطات سينمائية ووثائقية بثت خلال اللوحات. بسيد من المنطقة الذي تولاه المخرج الإيطالي دانييلي أبادو فأشماع مناخاً جمالياً ساحراً ملؤه الاضواء والظلال، وأطلت فيروز عبر اللعبة الإخراجية

الجميلة كساحرة من ساحرات القصم خصوصاً في غمرة الليل البعلبكي الذي سطع قمره برتقالياً، والكلام عن «البلاي باك» الذي أشبع كثيراً قبل الليالي استطاعت فيرور أن تمصوه بإطلالتها الجميلة في بعلبك وان انتظرها الجمهور قرابة ٢٥ عاماً. وأمس كانت ليلة فيروز في بعلبك، بل ليلة لبنان العائد من ذاكرة الغياب.

شاهد ثثمة المنفحة الاولى

الانفجار الذي استهدف السفارة الاميركية. وقُدمٌ سَيْغَيْلِلِّي روايتِه للْأَنفجارَ لـ «الحياة، من مركز طبي لا يزال بضَضِع فيه للعبلاج من اصابات في الصابث: «الساص كان أتياً من كسيريان (١٥ كيلومتراً من وسط نيروبي) عندما وصلنا الي المستديرة لتي تربط شارع هيلاسيلاسي بالطريق السريع اوهورو حيث تقع السُّفارة الامبركية وبناية البنك التعاوني. لكنَّ قبل وصولنا اليّ المستنبرة بقليل كانت ثلاث سيارات امامنا، والحظت بشكل خاص ان

■ الجزائر - رويترز، أ ف ب -اعلنت قوات الامن الجزائرية امس ان ١٦ شخصاً قتلواً في هجمات

الجزائر: ١٦ فتيلاً

في ٢ مذابح

في عين الدفلي والأغواط

متفرقة في البلاد في ألساعات ونقلت وكالة الانباء الجزائرية امس بياناً لأجهزة الأمن أفاد أن سبعة اشخاص قتلوا ليل اول من امس بـ «طريقـة جـبـانـة» – وهي اشارةُ الى آنَهم ذُبْحُوا - في قُريةً سكومسة في ولاية عين الدفلي (جنوب غربي ألعاصمة). واضافت ان اربعة اشخاص اخرين قتلوا

في منطقة السديري في الولايات نفسها في حادث أخَّر. ولم تُحَدِد الوكسالة الجسهسة التي ارتكبت الجريمتين. وُنْقَلتَ الوكالة لاحقاً بياناً آخر أُ. لِأَجِيهَنزُة. الأمنَ اشبار الى أَعْشِيالُ خَمسة اشخاص «بطريقة جبانة» في قوية سيسى بوريد في ولاية

الى نلك، افادت أجهزة الامن ان قنبلة من صنع يدوي انفجرت بعد ظهر الخميس على شناطئ سيبيدي فرج السيساحي على الساحل الغيربي للعياصيمية

النفز - وليترز - قالت صحيفة وتايعز، الأ لالفسوية في حرب "عدل السبريطاني الحاكم

اللغال الانضاعام للحرب والذي وحمل للي فه اللم إينابرا من هذا العام أخذ في الهبوط بمعدو

الظُّمُ الصحيفة عن المستقلين قولهم أن الحوب

السجن للرنيس الاكوادوري السابق

على المعلى المعلى والمنع المنز الحكم عن الغرفة الأولى المحكمة المطيا م العالم للموسنة سابق للانتخابات الوفاسسية خايه

مم غوب العاصمة قبل أياء المجارية من من المام عبل المام المسكرية فع المام المرتمي وقت بدأت السلطات العسكرية فع المجمع محاكمة 10 اجنبياً بينهم سنة أعير كبين بنه الكاف 10 م

الم بالمرك الذم. فيما هامت مسجه سر المبيول الى أين نقلت زعيشة المعارضة.

واشغطن تلفقة على مصيراونغ ساقء

التحق المالية 18 اجنبيا بينهم سنة اعير حيي ب. التحق التحكم والتحريض على الفوضى، ما أثار

المربون يؤكدون وجود موافقة ضمنية الفرب يسارع الى إ الرضع في كينشات

ALHAYAT

TERNATIONAL APPARES

المان دول الغرب لجراءات لاجلاء الغرب لجراءات لاجلاء الغرب الغرب المنذ نطاق المناه بناء المناه المناق المناه المنا والمساح الصراع الدافر فيي

بب ومربيت مي سسرت ، د. من بين بنه وابس الكونفولي لوران كماييسلا بنه وابس النيز صعدوا عملياتهم بنيريز النيز صعدوا عملياتهم المن كالشراسيا يعنف على تصويح وسند وسند و الفرنسي تساول جوسيلان بد النعاون الفرنسي تساول جوسيلان بد الناون الفرنسي سؤهلاء التوني المن العشر وزير الإعلام الكونغولي به و المستريد الوزير الفرنسي بالنجا فصوصا وانه جناء في به المرابعة عرب المرابعة عرب الورط والمارين المرابعة عرب الورط مرسين بيرجال شيراك في مؤامرة لاطاحة به مصادر المتصوبين الشوتسي بلن مصادر المتصوبين الشوتسي بالمعلوا على صوافقة خسمنيسة عن

بريواننطن وعواصد افسريقيية يدلا ينظى خطتهم اطلاحة كابييلا. وانتهم وكوبا بتقنيم بعم برون مابيلا قيما اعترفت عواصع

تشيلر تنأى عن التحالفات

 الأوة - الماعة وكالة أنباء الاتاخم وسرد السابقة تانسى تشييار نفت تقارير عن أعقر الله و عزب الفضيلة ، (الاسلامي) لذ للنَّهُ فِي نَبِّ أَنَّ (ابريلُ) المُقْبِلُ. ونب الوكال الى تشيلر قولها ليل أول من أه عُنِيْ القريمِ الذي تتزعمه دليس مستعداً للمخول رقيطة بمفريدًا، وجاءت تصريحاتها في أعقا يدلها أجرت محادثات مع الزعيم الاسلامي المه بيره بزعالصر المتيار المسيني المعمارض ف ولك التحارير ان نشيلر وكوتان ا**قترحا أست**ذ بوقراطية، لخوض الانتخابات ويتُعلَّانُ في تعديل عيم نفود الجيش على السياسة.

إضاف الوكالة أن تسيس كنت أجراء للحافة

يَدُ فِي اللَّهُ تَعَاوِنَ غَيْرِ رَسِمِي فِي هُوَ أَجِهِةً هَأَ أنجت الجمهورية أتزوجة حبير إداكارنا - ا عد ب - قاد الرئيس الاندونيسم الرالجعة وساء الجدة الجمهورية، وهو الأرقع

ارزامة حسري اينون بيساري حبيبي. بالتبا الرساء حلال احتفاق تقليدي مستوي نجاني القصر الرئاسي ومنح الموسيام ننفسه أبيضه المَا أَن سِينَهِ المُحَسِّاتِ أَخْرَى فِي أَنْظَامِ بِينْهِ ا إنه تنبه فاندي سنزعي البحرية والطيران وفاة

العمال لا يجتذبون أغصاراً في يوي

المُ الْوَلِينِ الْوَلِيزَاءِ تُونِي بِلْسِيرِ وَعَلَّمَةَ الْمُسِرِ وأضافنا الصحينة الأحسنولي المحزب اعترفوا للأبلط المدرب الحي تناقص طفيف الأن حق خبرُ رسالتُ منذ أنَّ تُولِّى القيادة.

اللجنب أعضاء حدد لأن ديونه أرتفعت إلى ٥. تشريني (٢٦) ا مئيون دولار) بعسناها حبطت الم

فكيتو - الحاد ناطق باسم المحكمة ا المرافس الخبيس أن هذه المحكمة حكمت بالس لير الكوانون السابق عبدالله بوكرم الذي لج ا به بركرم بالاستفادة من بناء طريق في مدينة ع

والمتقولان حكمت المحكمة نفسها ايضاً بالسج فنتكى بفعتها النائبة الاجتماعية الديموقراطية بُنْ بَتِهِمْ مِعَالِثُ أَيْضًا . بكران عبدالله بوكرم الملقب بـ «النوتيس المجا الله في الموالي المولم المولمان بحسجة القسمسو المولمان بحسجة القسمسو الطافليان الاركون الذي المنهنة ولايته في العاطس الجائجة وانتخب على النائل جعيل معوض اللبناني ا

• واشنطن بانتكوك - : غد ب دوسترذ - أعلنت المار؟ "

النياسي. النموند : " السلطات نقلت السيارات التي كانت أ المستفيد السلطات مقلت السيارات العي حد المرابع المستفيد المستفيد المستفيد عن المطرف المعام حيد المستويد الما المستفيد المقام المساد المستويد المقام المساد المساد

ALHAYAT

لجزالر: "العا

ى د يەك ھچالە

سساخر شربي لماية

الافها دارت فجاة وسسرعة كعبرة لوأ

منغير وكنت واقف في الجرء العامرية

غرما مه واحساب المصاد المنظير المادراة

شعفصال في سيارة صغراء لتراغي

لق التفجير الأول أخدة أضعم الما

اصلا مستنس وساعي اطلاق المراعي

الا استطعت أن أرى تسرة بده كاركياله

يّ النَّفِينِ كَانَ فَي سَسِّرِةُ الصَّفَرَالِةِ

لقد حشرا بين حاويدين المدين وجنالي

ارد لو تكن تحمر رخصة رق و تحباء

فيعير مكتب الشمقيقات الانصابي الاجأ

والانفيارين تضد لفت صعباني

تكوعة الاستركتية حصيت عبي مواطا ال

معلى الارتدائي والسمار شعليه وعا

رين تجري باعتسار سرنسيب جياوله

اد. وكانت نسخة نعربور بالرسية

مساور التقرير أني أن المصفقين عنفورة! وعلى التقرير أني أن المصفقين إرايقا به

عنا في صعم القناسين ورتص الباطرية عنا في صعم القناسين ورتص الباطرية عنى النقرير وقال الا مراسلية

تعجورات وينكر أن مجسر الإس اليانية المانية ال

المعوكية في تعرف النس وقال نافؤ بالم

لولامات المتحدة تحسل بحصول أو علاية و الامات المتحدة تحسل بحصول أو علاية و الامات

ر المستعدد المصيود المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعدد المستعددة الاصبريمية المستعددة الاصبريمية الم

الم الم المستعمل من عجود على المدينة المالة الم

معود تصدء تبنى يضم مكاتب الولام به عاصمة التنزانية أصل وسط المراء برا المحداد التنزانية أصل وسط الاكتاب

مسراميه السر. وسع مر الكلام المكالم المكالم المكالم المكالم المكالم المكالم المكالم المالم ا

رسوديه وسمدين تعريز الصمايه ملاء المارة الاميركية في عوى سرق تعال برات به في مصحد

كوسانية في الشوارع المسالة بعثم الم

ن المجراءات الإس مجت

نية في محيطياً .

عا العائدة واعالت سوطف الدر

ات آلاشبيرة تلني الني بين سنفرفون

ومواطنيها وستقارير المسايد

كال فتعرات الاصوتبوء وريث أبوتوا

طنع الاسبوع المقدر لتصبب الدي

تُ الشَّمَعُقَةُ اللَّي تُوحَدُ فِيكُ النَّفَرَادُ إِنَّ

جسودة في

ن العناشرة

الماضبي بين المصبارف واليسهبود،

معتبرة أنها غير معنية به ولا

بلزمها، ومعلوم أن الحكومة

تعتبر انها حلت هذه للسالة في

اتفاق عالمي ابرم عام ١٩٤٦ تمتّ

خلاله تسوية مسالة الذهب الذي

اشتراه مصرفها المركزي من

اليهونية للاتفاق الذي تنازلت

بموجيه عن أي مطالب مستقبلية

لدى المصارف والمؤسسات المالية

الخاصة والرسمية في سويسرا،

بدأت حملة اليهود تتركز على

التعويضات التي تطالب بها

مستحسبارف في دول أخسسرى

ودعا محشال فرينمان وهو

أحد اعضاء المجلس اليهودي في

المانيا المصارف الألمانية الي

تسوية دعوى رفعها ضبها في

نيويورك حوالى عشرة آلاف منّ الناجين وورثتهم مطالبين بما

يصل الى ١٨ بليون دولار. وتتركر

المطالب ضد همسرفي «دويتش»

ودىريزنني، اللنين يقول اليهود

انهما اخفسا نمبأ وارصدة

وأضتلسنا ممتلكات لضنحنايا

وفي وقت هللت المنظم

المصرف المركزي النازي.

وخصوصاً في المانياً.

بعد التسوية مع السويسريين

■ وجهت المنظمات اليهوسة

ضغوطها نحو الصارف الإلمانية

غداة الاتفاق الذي توصلت اليه

مع المصارف السويسرية التي

وافقت على دفع ١,٢٥ بليسون

دولار للناجين من المصرقة النازية

وورثتهم، تعويضاً عن كميات من

الذهب وحسابات مصرفية

قال اليهود انها تابعة

لضحايا المحرقة واتهموا

المصارف باخفائها الكثر من

واحدثت موافقة المصارف علم

دفع التعويضات لليهود انقسامأ

في الرأي العام السويسري بين

مؤيدين للتسوية وأخرين مطالبين

بتدخل الحكومة لإزالة الغموض

فى شان دور بلادهم حكومة

ومؤسسات، إيان الحرب العالمية

النانية، حتى لا تدفع البلاد

برمتها ثمن ممارسات قامت بها

مؤسسات تجارية ما ينزع عن

سويسرا الصورة الحيادية التي

وكائت الحكومة السويسرية

علقت أول من أمس الخميس على

الاتفاق الذي أبرم ليل الأربعاء

CHARTRON

★ Private fully equipped gymnasium

★ 24 hour porterage & secure parking

five star living

* Private swimming pool

* Steam room & sauna

Prices from £175,000

★ 999 year leases

نصف قرن.

كانت تتمتع بها.

JUBILEE MAN HEIGHTS

1 SHOOT UP HILE, LONDON NW2

الغرب يسارع الى إجلاء رعاياه والوضع في كينشاسا يزداد تعقيداً

■ بدأت دول الغرب لجراءات لاجلاء رعاياها عن كيشاساً فيما احد نطاق الازمة هناك يتسع ويهدد بتدخل عواصم اقليمية وغربية في الصراع الدائر بين نظام الرئيس الكونغولي لوران كابيلا والمتسربين النين صبعتوا عملياتهم وربت كينشاسا بعنف على تصريح

وزير التعاون الفرنسي شارل جوسلان قال فيه ان كابيلا طيس مؤهلاً، لتولى الرئاسة. واعتبر وزير الاعلام الكونغولي بينيه مومانجي كبلام الوزير الفرنسي شاذاً وفجأ، خصوصاً وانه جاء في اعقاب تقارير اعلامية فرنسية عن تورط الرئيس جاك شيراك في مؤامرة لاطاحة

وقالت مصابر المتمردين التوتسي انهم حصلوا على موافقة ضمنية من باريس وواشنطن وعواصم افريقية رئيسية على خطتهم اطاحة كابيلا. واتهم المتصردون زيمبابوي وكوبا بتقديم دعم عسكري الى كابيلا قيما اعترفت عواصم

العامة في نيسان (ابريل) المقبل.

تقليص نفوذ الجيش على السياسة.

عدة بينها باريس بان التمرد يلقى دعماً من رواندا المجاورة. وفي وقت بدأ القشال بخلف آثاراً في كينشأسا نفسها حيث انقطع التيار

الكهربائي لفترة واخنت المؤن بالنفاد، اقدم كابيلًا الموجود في المستة على عزل قائد جيشه في مؤشر الي استيانه من سير العمليات العسكرية. وجباء انقطاع التبيبار في وقت اكبد المتمريون استيلاعهم على سد انجا الذي يزود العناصيمية الطاقية كيميا اكتوأ

استيلاعهم على ميناء ماتادي المطل على وشاهد الرآسلون الإجانب في كيفو اعداداً من المجندين في صفوف المتمريين وهم يستقلون طائرات مدنية صادروها

للتوجه الى مناطق مختلفة شرق البلاد

وحضت دول غربية عدة رعاياها على مغادرة الكونغو فيما توجهت سفينتان تقلان ١٢٠٠ من مشاة البحرية الاميركية (صارينز) الى شواطئ البلاد للمساهمة

باجلاء الرعايا الاميركيين هناك. وطلبت اليابان مساعدة بلجيكية

السبت ١٠ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٢٢ ربيع الثاني ١٤١٩هـ/ العند ١٢٩٤٧

AL HAYAT SATURDAY 15, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12947

مواطنون قلقون تهافتوا على متابعة الاخبار في صفحات الجرائد الصادرة في كيشاسا أمس. (أ ب)

المعارك ودان التبخلات الخارجية معربأ عن وقلقيه الشيديد، ازاء متعلومات عن اضطهاد عرقي وتجنيد اطفال في

A stunning development of one, two and

three bedroom apartments convenient for

Show apartments open

seven days a week

from Ham to 6pm.

Rockdell

0181 208 3200

the West End and City.

واتخذت للانيا موقفأ مماثلا فيصا علق الطيران الجنوب أفريقي رحلاته الى كينشاسا. وكان مجلس الامن دعا في اجتماع مساء اول من امس الي وقف

وفرنسية واميركية لاجلاء رعاياها فيما طالبت بريطانيا من رعاياها صغادرة السلاد دامام تقدم قوات المتمردين التي تقترب على ما ييدو من كيشاساء.

أعمال عنف تزامنت مع عيد الاستقلال

إطلاق نارعلى أطفال في كراتشي

■ كــراتشي،اســلام أباد -رويتسرز ،اف ب – أعلنت الشسرطة الباكستانية امس الجمعة ان

> وتراوح اعمار الأطفال بين ١٠ أعوام و٢٦ عاماً. وأفادت مصادر طبية أن طفلة أصيبت في صدرها

كانوا يستقلونها بعد اطلاق النار على الأطفال النين كانوا مجتمعين

مسلحان اطلقوا النار على تلامذة احدثی المدارس فی کسراتشی (جنوب) اثناء الاحتفال بالنکری الصانية والخمسين للاستقلال فاصابوا سبعة منهم بجروح وتلك في اليوم الثالث لاندلاع موجة من العنف العرقي والطائفي اسفرت عن مقتل ١٧ شخصا حتى

وهي في حال خطرة.

وقال الطقل محمد عاصف (١٠ اعوام) المصاب في سناقته وهو مستلق على سريره في المستشفى النارية، واصيب عدد من الأطفال، المهاجمين فروا بواسطة سيارة

في منطقة كسورانجي شسرق

وبأتى هذا الحادث في اعقاب اعمال آلعنف التي اسقرت عن مقتل ١٣ شخصاً الأربعاء الماضي من بينهم عشرة من انصار حركة

تهدف الى اقامة تعاون غير رسمي في مواجهة ما وصفته بفساد

انجمة الجمهورية الزوجة حبيبي ● جَاكَارِتًا - أ ف ب - قاد الرئيس الاندونيسي يوسف حبيبي امس الجمعة وسام دنجمة الجمهورية، وهو الأرفع مستوى في البلاد الى زوجته حسرى اينون بيساري حبيبي. جاء تقديم الوسام خلال احتفال تقليدي سنوي بذكرى الاستقلال أقيم في القصر الرئاسي. ومنح الوسام نفسه ايضًا لكن من الدرجة

الثَّانية ألى سبع شخصيًّات اخرى في النظام بينها وزير الخارجية علي

تشيلر تنأى عن التحالفات

انقرة – رويترز – أذاعت وكالة أنباء الاناضول التركية أن رئيسة

ونسبت الوكالة الى تشيلر قولها ليل أول من أمس الخميس ان حزب

الطريق القويم الذي تتزعمه دليس مستعداً للدخول في تحالفات. سنصل

الى السلطة بمفريناء. وجاءت تصريحاتها في اعقاب تقارير صحافية

تفيد انها أجرت محادثات مع الزعيم الاسلامي المعارض رجائي كوتان

وغيره من عناصر التيار اليسيني المعارض في شأن تشكُّيل

وقالت التقارير أن تشيلر وكوتان اقترحا استخدام «قاعدة

ديموقراطية، لخوض الانتخابات ويأملان في تعديل النستور بهدف

وأضافت الوكالة ان تشيار أكبت لجراء المحادثات لكنها قالت انها

الوزراء السابقة تانسو تشيلر نفت تقارير عن اعتزامها الدخول في

تحالف رسمي مع حزب «الفضيلة» (الأسلامي) لخوض الانتخابات

وتم تقليد قائدي سلاحي البحرية والطيران وقائد الشرطة وسأم الاستحقاق الوطني مماهابوتراء.

العمال لا يجتذبون أنصاراً في بريطانيا

 ♦ انسن - رويترز - قالت صحيفة «تأيمز» اللنسية أمس الجمعة ان العضوية في حزب العمال البريطاني الحاكم هبطت الول مرة منذ ان تولى رئيس الوزراء توني بليير زعامة الحزب قبل اربع

وأضافت الصحيفة أن مسؤولي الحزب اعترفوا بأن عدد الاشخاص الذين ينضمون للحزب وفي تناقص طفيف، لأن حزب العمال اخفق في تحديث رسالته منذ أن تولَّى القيادة. وقالت أن الانضمام للحزب والذي وصل ألى نروته في كانون

الثاني (يناير) من هذا العام، أخذ في الهبوط بمعمل يبلغ تسعة في المئة ونقلت الصحيفة عن المسؤولين قولهم ان الحزب لم يستطع انفاق

أموال لجذب أعضاء جدد لأن ديونه ارتفعت الى ٥,٥ مليون جنيه استدراینی (۲,۲۲ ملیون دولار) بعدما هبطت الی ۲,۲۰ ملیون

السجن للرئيس الاكوادوري السابق بوكرم

● كيتو - أ ف ب - أفاد ناطق باسم المحكمة العليا في الاكوادور أول من أمس الخميس ان هذه المحكمة حكمت بالسجن عامين على الرئيس الاكوادوري السابق عبدالله بوكرم الذي لجأ الى بنما منذ شباط (فبراير) ١٩٩٧ وذلك بتهمة القدح والذم. وصدر الحكم عن الغرفة الاولى للمحكمة العليا بعد شكوي تقدم مها نائب ومرشح سأبق للانتخابات الرئاسية خايمي نيبوت الذي

اتهمه بوكرم بالاستفادة من بناء طريق في مدينة غوأياكيل (جنوب وسبق وان حكمت المحكمة نفسها ايضاً بالسجن عامين على بوكرم إثر شكوى رفعتها النائبة الاجتماعية الديموقراطية الكسندرا فيلا التي

يذكر ان عبدالله بوكرم اللقب بد والرئيس المجنون، عزل في شباط (فيراير) ١٩٩٧ من قبل البرلمان بصجة القصور الذهني وحل محله فأبيان الاركون الذي أنتهت ولايته في العاشر من الشهر الجاري. وانتخب على الأثر جميل معوض اللبناني الأصل أيضاً،

واشنطن قلقة على مصير اونغ سان سوتشي

 وإشنطن، بانكوك - أ ف ب، رويترز - أعلنت الولايات المتحدة انها تحمل الحكم العسكري في ميانمار (بورما) السؤولية عن مصير اونغ سان سوتشي زعيمة المعارضة النظام في يانغون، التي حد السبكريون حركتها ما بفعها الى الاعتصام في سيارتها أمام حاجز

امني غرب العاصمة قبل أيام. وجاء نلك في وقت بدأت السلطات العسكرية في يانغون أمس الجمعة محاكمة ١٨ لجنبياً بينهم ستة اميركيين بنهمة نشر الدعاية المناهضة للحكم والتحريض على الفوضى، ما آثار قلق واشنطن

وأفيد أن السلطات نقات السيارات التي كانت أوبغ سان سوتشي معتصمة فيها إلى مكان بعيد عن الطريق العام حيث اعترضها حاجز أمني قبل ثَلَاثَة أيَّام، فيما كانت متجهة للقاء انصارها غرب العاصمة. ولم يعرف الى أين نقلت زعيمة المعارضة.

الناطقين باللغة الأوردية، وثلاثة أخرين الخميس، بينهم اثنان من المنشقين عن الحركة. واكتشفت الشرطة صباح أمس جثة رجل مرّقها الرصاّص، ما رفع عدد الصحايا الى ١٧ شخصاً.

وتتهم حركة «متحدة قومى المنشقين عنها بأعمال العنف لكن هؤلاء يربون بنقى نلك. وأنت المواجهات بين الطرفين منذ الانشقاق عام ١٩٩٢ الى مقتل

من جهة اخرى اعلن رئيس للوزراء الباكستاني نواز شريف أمس الجمعة أن بالأده لن تتخلى عن قدراتها النووية في مقابل رفع العقوبات الدولية عنها، وقال ان

أمن باكستان يأتي أولاً. وقال شريف في خطاب خلال احتفال بمناسبة مرور ٥١ عاماً على استقلال باكستان: ونعرف انه اذا قطنا حياة المهانة سترفع حينت كل العقوبات، ولكننا لا يمكن أن نرضى بمثل هذه الحياة (...) لدينا هذه القـــوة التي لا تملکها سوی ست بول اخری فی العالم هذه القوة تعطينا الحماية والشقة، وأجسرت اسسلام اباد سلسلة من التجارب النووية في ايار (مسايو) الماضي رداً على

خُمس تجارب أجرتها الهند. جناح سياسي لجيش تحرير كوسوفو بعدما استبعده روغوفاعن المفاوضات

شيائينوف بيتش ان وف د بلاده مستعدد العمل من أجل تقدم المفساوضسات نحسو الحلول

واجتمع السفير الاميركي في مقدونيا كريستوفر هيل أمس في بريشتينا مع الوفد الذي شكلة

ونكرت المصادر الألسانية انه دجرى خلال الإجتماع مناقشة الأمــور التي ســـتــبــحث في المفاوضات مع السلطات الصربية والجدول الزمني لهاء

وتكون وأسد المفساوضسات الالباني من المقربين الى روغوفا وراسه فهمي اغاني وضم كلاً من فاتمير سيدي وأبديتا طاهري وتادي رويجي والياس كورتيشي. وأشار مرافيون الى أن ضغوطأ اميركية وأوروبية شنيدة على روغوفا اسفرت عن تشكيل الوفد معلى رغم اتفاق الآراء بأنّه لا يمكن تحقيق وضع مستقر ما لم بشنترك جيش تحرير كوسوقو في أي عملية لإحالال السالام في

وازدادت المخاوف من أن تكون عملية تصفية جيش تصرير كوسوقو بصفته عائقاً، عهدت الي القوات الصربيسة التي تواصل ان الأعلان عَنْ جِناحه السياسي هجماتها على أماكن وجوده من دون ان تتحرك الدول الغربية ومؤسساتها العسكرية بصورة فعلية لإيقافها ومنع تماديها في تدمير القرى وتهجير سكانها.

واعلن الخاطق باسم المركسز رياس الاعلامي الالباني في كوسوفو اسماء ١٢ قرية قرب الصدود مع البانيا دمرتها القوات الصربية واحرقتها خلال اليومين الأخيرين دمسا أدى الى هروب ٢٥ اللسأ من سكانهاء. واستمر القتال العنيف في بلنيتي بيتشاني وجاكوفيتسا ويصاول المقاتلون الألبان صد الهجمات الصربية على قرية يونبك والمناطق المحيطة بها. قيما أعلنت مصادر حكومة بلغراد ان اكثر من ٢٠ آلف الباني سلموا أسلحتهم الى السلطات الصربية في انحاء كوسوقو.

🗋 سكوبيا – من جميل روفائيل

🔳 استبعد الزعيم المعتبدل لالبان كوسوفو ابراهيم روغوفا جييش تصرير الاقليم من وفيد المفاوضات الذي شكله، فيما شكك المراقبون بنجاح الوفد في التأثير على التطورات على الأرض، حيث بتصاعد القتال وتزداد ماسي

ودعا روغوفا الألبان الى دعم قسراراته وشسند على وجسوب ان يعلق الصبرب عملياتهم العسكرب فَى الْأَقْلِيمُ شَسَرَطاً صَسَرُورِياً لتوفير مناخ ايجابي للمفاوضات. ورد جيش تصرير كوسوفو على استبعاده عن المفاوضات بالاعلان عن قليهم جناحه السياسي برئاسة زعيم الحزب البرااني أدم بيماتشي الذي يقود المُعارضةُ لنهج روغوفاً.

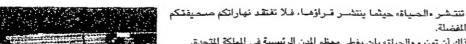
وضم هذا الجناح كسلاً من الناطق الاعلامي لجيش التحرير ياكوب كراسينجي وَخَسه آخرينَ هم جواد خاليتي وهاشم فاجي وباردولي محموتي وسوكولي باشوتا وفاتون ميخموتاي وجاء في بيان أصدره الجيش

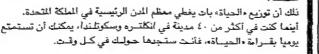
جاء دفي اطار تشكيل مؤسسات الحيش لوقف التكهنات في شان قسادته ووضع صد لأي أدعساء وأشار البيان الى أن المعلنة اسماؤهم بيعتبرون ممثلي جيش

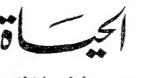
التحرير ومفوضين تمثيله لدى الاطراف الملية والجهات الدوليةء من جهة لخرى، رحب كل من

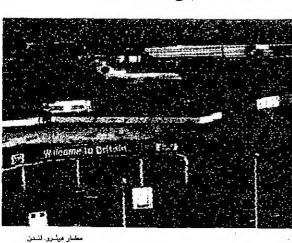
الاتحسساد الأوروبس والولايات المتحدة وروسيا بقرار روغوها تشكيل فريق المفاوضات الألباني. واعتبروه بخطوة في الاتجأه الصحيح وشرطأ لاستثناف حوار حقيقي بأن حكومة بلغراد وممثلى الالبان حول مستقبل الاقليم. واستنحت حكومة بلغراد تشكيل الوفد الالباني، وقال نائب

ي رئيسها الصربي نيكولا











أحمد بن سهدة. . . صفحات من تاريخ المغرب: تأملات، خواطروذكريات (٤)

المولى ادريس مؤسس الدولة المغربية الاسلامية نجا من الموت على يدالعباسيين وبايعه المغاربة إماما عليهم

المؤرخون كسابة التباريخ الابريسي يجسم علي الأولىسى:

رحلة إدريس الأول إلى المغسسوب، اسبابها والظروف ومتقامه بين المغاربة كعقادم محاط بهالة من

والإجلال، ثم مبايعته، وتأسيسه لدولة إسلامية مغربية، أن كل ذلك في تفاصيله الجزئية أو في مظاهرة العامة، يستعصى على التحليل التاريخي أو السياسي، فهو ظاهرة خارقة للعرف، ظأهرة هي إلى المعجزة اقرب منها إلى ما تعارف عليه المنطق واجازته القواعد التي تفسر بها أحداث التاريخ والشانية: أن محصائر التاريخ الإبريسي

شحيحة وقليلة ومراجعه متناثرة، فسواءً الذين كتبوا التاريخ العام، أو الذين أرضوا للفترة الإدريسية، من الرحلة، إلى النشاة، إلى الدولة استندوا إلى نفس المصادر، ورووا نفس الأخبار، واوردوا نفس الأحداث، ولهذا تباعت تفسيراتهم وتحليلاتهم ونهبت مذاهب شتى، كل حسب أجتهاده وفهمه لهذا الحدث

لكني أحب أن أستسعمل وصف الظاهرة الادرستية بدل وصف المعجزة الإدريسية، فألمعجزات إنما خص الله بها رسله وانبياءه وهى فبوق طاقة الادراك البشيري وقبوأنين لطبيعة والمنطق. فاللولى الريس الأول كان ظاهرة فريدة على

مستوى سيّرته الانسانية او في مستوى المهمة الكبرى التي انجزها وحققها.

ويبقى ادريس الظاهرة مثالا شاهدا على قوة الإيمان، ورسوخ العقيدة، وثبات الموقف، وهي صفات ميزت تلَّك القلة القليلة من الرَّحال النين صنعوا التاريخ وحولوا مجراه واخضعوه لإحلامهم النبيلة، وسخروا رياحه المضادة لتمخر سفنهم بانتفاعها امواج البحر الطاغبية، لكن هذه الصنفات والمؤهلات الإنسانية والخلقية التي تحلى بها المولى الريس، واهلته لتلك المهمية الكبيري، لم تكن وحدها كافية، أن هناك العناية الإلهية التي يستر الله بهنا الطريق وعجند السنبل وهينآ ٱلأستبساب هُنَّا وهناكَ لَيكُونَ ٱلمُولَى الريس هو الرجل الذي كان المغرب مهينا لاستقباله واحتضانه والالتفاف حوله، ولبكون المغرب البلد والشبعب منهند ومنحطة انطلاق الدعوة الأسلامية والرسالة الآسلامية في هذه الرقعة من العالم، ويصبح مرصداً ثم منارا ثم قلعة من قبلاع الأسلام الصصينة ينشبر رسالته، ويُورَع عَلَى الدنيا اشتعاعه، ويقيم في الأفاق قُواعد حضارته، ويبرز لا كجزيرة في بحر شاسع، بل كامتداد لهذا البحر يتنفس الإسلام به غربًا وشرقا.

ومع كـون المولى الريس ظاهرة، فــان هذه الظاهرة ليست مستعصية على الفهم والادرآك وليست حاجزا سميكا يختبىء وراءه العجر عن الاحاطة بالأسباب والظروف الَّتَى تَطَافُرْتَ ومهنت الطَّريقَ لَانْبِشَّاقَ وَٱقْعَ جبيد أو عالم جبيد أو تاريخ يشكل انعطافاً حاسماً في مسيرة الأحداث، نَلْك أن التاريخ جسم كجسم الانسان، له قدمان يتحرك بهماً، وله يدان، وله مركز أعصباب يوجه ويضيط لكن أيضا له قلب يوزع دورة الأحداث في ذلك الجسم، وهذا القلب هو مركيرَ القوة التي لا يدرك كنهها وسرها بمعايير العلم والمنطق والتحليل إلا في حدود معلومة. والظاهرة الادريسية هي قُلب بداية التاريخ الاسلامي للمغرب، وعلى من يريد اكتشباف سر هذه الظاهرة العميق والخفى أن ينصت لدقات نلك القلب ويتلقى بشفَّافية الْلؤمن إشاراته.

لقد أنغشني دائما وأثار كوامن إحساسي ذلك التعلق القُّوي والعَميق الّذي لم تستطع السنون النيل من وجهه وصفائه والذي انتقلّ من جَسِيل إِلِّي جِسِيلَ، تَعلُّقُ الْمُعْسَارِيةَ بِالْمُولِي الريس الأكبر، وابنه الأزهر، ومحبتهم لهما، وتقديسهم لقامهما، وكنت أرى في طفولتي وشببابي، والمغساربة يرزحسون تتحت نيسرً الاستعمار، ويتارجحون بين الياس والأمل للتخلص من استعباده لهم وإذلاله لكرامتهم، كنت اراهُم يَفْرَعُونَ بيناسنهم وأملهم إلى ضريحي الابريسيين فزع من يلقى باحسال اثقلت كأهله وهدت قوته، يلتمس من المقامين العون والقوة ويستمد منهما طاقة الاحتمال ويحتمى بهما من شدة الأهوال. فيجد في رَحَابِهِما الْأَمِنِ، وفي ارجائهما الحمي. بل إنَّ المغاربة كلهم يجدون في مقام الرجلين، الأب في جبيل زرهون(١)، والثناني في قلب فناس وأعماقها المحصنة خلف متاريس التاريخ المهيب المهاب، يجدون في مقاميهما روح المغرب وسر اسراره ونبع قوته وعمق قراره، فالتَّارِيخُ بِبِنْدِيءَ بِهِمَا، فَهِمَا نَوْمَا مَصَدَر الإلهام والاعتزاز.

وها أنا سادفع بزورق فكري، وأنشر فوقه شسراع عناطفتي، بل إيماني، لأنجن في لجنة الظاهرة الادريسية، تاريضًا ورسالة، أما التاريخ فلي في احداثه ما يهون على اخطار المعامرة، وأما الرسالة قان إيماني هو المرشد الذي سيقويني في رحلة اكتشاف أسرارها

الظاهرةوالتاريخ إن الجو الذي تربى وترعرع فسيه المولى

إبريس، في وسط اسرته وعشيرته، وفي اجواء المدينة المنورة التي كانت تعج بالعلماء والمصدثين والتابعين وتابع التأبعين إن ذلك الحو كان قمينا بتكون شخصية تتحلى بكل صفآت الورع والتقوى والشجاعة والشهامة وعلو الهمية والتشبع بالمبادىء المثلي والقيم العظيمة للاسلام دينا وعقيدة ونظاما. فهو ابن اسرة تلحظها الأعين بالإكبار والإجلال، وسليل رجال من المجاهدين والصابرين الذين

لم تفتنهم الدنيا أو يذعنوا للباطل أو الظلم، فهم رجال المواقف يدفعون دون الحق حياتهم. ثم لما كانت سنة خسمس واربعين ومائة وكان ما حدث لجده على بن أبي طالب كرم وارهقُ محمد بن عبدالله الطلب، وأعيت عليه الله وجهه ثم لابنائه من بعده، وما واجهوه من المذاهب ظهر بالمدينة المنورة ودعا الناس إلى بلاء ومكاره، لاتزال حديث الناس وتعاليقهم بيعته فيايعوه. وتباين أرائهم وصواقفهم، ثم إن صاحدت لم واستفتى أهل المدينة المنورة الإسام سالك يتوقف لأنه لم يكن خلاف من تلك الخلافات رضي الله عنه في المضروح مع صحصد بن ألتى تتكفل الأيام بمحبو أثارها والتبئام

في الجنسد السنياسي والفكري للدولة الأسلاميية الناششة التي أتسعت رقعتها وانتشر شعاعها. وكان الحديث عن الإمامة ومن هو أحق بها ليس محرد حديث يدور في حلقات فكرية مغلقة، بين مؤيد لهذه النظرية أو تلك، ومستدل الناس إلا القليل. بهذه الحجة أو تلك، فهو بالإضافة إلى نئك حُديث عن حالة او واقع سياسي ومنهبي ولما بلغ المنصور خبر محمد بن عبدالله توزعت بشسانه المذاهب والأحسراب والشسيع، وقامت بسببه حروب صغيرة ومصادمات بأي

> 🔳 فكان هناك اجتهاد فكري جاد ومتسع. 🗷 وكانت هناك مواجهات يتخلى فيها الاحتهاد الفكري ليحسم السيف الموقف.

كان المولى إدريس إذا وليد هذا الصبراع بل

الَّفِ قاء، سالت فيها الدماء، واحتثت الرؤوس،

وبدرت المحائد وشبخلت القيادة والزعيصاء

ولد وتربى في أجوائه سواء داخل آسرته آلتي. كَانْتُ طُرْفًا رِئْيِسْيًا في ذلك الصراع، أو وسطَّ الجو العام الاجتماعي والسياسي المحيط به. والحقّ أن هذا الصّراع قد فَرض على ال بيت على كرم الله وجهه فرضاء فسواء سيدن عَلَى آخُر الخُلِفاء الراشيين، أو ابنه الحسن رضي الله عنه من بعده ثم بالتستسابع إلى عبدًالله والد المولى إدريس، كل هؤلاء وجدوا انفسهم من جهة مطوقين برغبة لم تفتأ تعبر عن نفسها بقوة من طرف النين التفوا حولهم وبايعـوهم، وأسندوهم، ومن جـهــة ثانيــة، مطوقين بنلك الايمان القسوي الذي لا مستطيعون الفكاك منه والذي يدعوهم إلى النفاع عن الأمة وحماية بينها ومعتقداتها، وصد كل زيغ يحوم حول وحدتها أو عقيدتها، ومن جهة ثالثة، فإن خصومهم لم يتوانوا عن استعمال كل الوسائل من عنف ويسائس وتحريض ضدهم بما في ذلك اغتصاب حقهم

وسنرى أن المولى إدريس رضي الله عنه كنان صنورة طبق الأصل لسيسرة أجنداده، في العروف عن الجنَّاه أو السلطة، واستهجانًا اساليب الكيد السياسي، أو استجداء العواطف والنعرات واستعدائها ضد خصومهم، لقد كانت هذه الاضلاقيات هي سبلاحتهم القبوي، وفي نفس الوقت هي نقطةً ضعفهم السياسي في مواجهة خصوم محنكين

لقد خماض المولى إبريس تجمرية ذلك الصراع منذ طفولته إلى جانب والده عبدالله بن الحسن المثنى بن الحسن السبط بن على بن أبي طالب رضي الله عنه، واستبلاً صيدرة ايمانا بالحق الذي مافتىء اجداده واعمامه يطالبون به، وعرف ما عرف من المكاره التي لحـقت بأهله من جـراء ذلك، ولكن نضـ السياسي بهذا الحق يكتمل ويتبلور إلى جأنب اضيه محمد بن عبدالله المعروف بالنفس الزكية، فهذا الأخير كان أخر من عقدت له البيعة من بني علي كرم الله وجهه، في فصول ذلك الصراع الذي امتد من أول خليفة أموي هو معاوية إلى مروان الخمار أخر خلفاء بنيّ

. وقصة البيعة التي عقدها أهل البيت وأهل الحل والعقد بالمبينة المنورة لمحمد بن عبدالله النفسُ الزكية تعتبر فصلًا حاسماً في جياة ومسيرة اللولى الريس وما كان من قصة مجيئه الى المغرب ومبايعة المغاربة له.

فُهذه البيعة هي التي كانتُ بنرة الخلاف بين بني على وابناء اعمامهم بني العباس النين انتزعوا الخلافة من الأمويين. واترك الكلمة هنا لمؤرخنا الكبير صاحب والاستقصاء الشيخ أبوالبعباس أحمد بن خالد

الناصري رحمه الله وأجزل له الثواب، حيث يسرد قنصنة تلك البيبعية التي أشبعلت بنار مُواجَهتين دائمتين عنْيغَتين كان من نتائجهما حصد رؤُوس بني على في موقعتين متباعبتين نجا المولى إبريس من واحدة منهما، هي

يقول مؤرخنا الناصري،

ولما صار أمر بني أمية إلى الاختلال أيام مروان الخمار أخر خلفائهم أجتمع أهل البيت بالدينة وتشاوروا فيمن يقدمونه للخلافة، فوقع اختيارهم على محمد بن عبدالله النفس الزُكِيَّة فَبِالْعُوا لَهُ بِالصَّلَافَة وَسُلْمُوا الْأُمْرِ بأجّمتعهم، وحّصّر هذا العقد أبوجعفر عبدالله بن محمد بن علي بن عبدالله بن عباس وهو النصور، ونُلَّك قبلُ أنْ تنتقل الخَلافة إلى بني العباس، فبايع للنفس الركية فيمن بايع له منّ أهل البيت وأجمعوا على ذلك لتقدمه فيهم لما علموا له من الفضل عليهم،

قَال ابن خلدون: وولهدذا كان مالك وأبوحنيفة رحمهما الله يحتجان له حين خرج بالحجاز، ويريان أن إمامته أصبح من إمامة بي جعفر المنصور لانعقاد هذه البيعة اولا، وكأن أبوحنيفة يقول بفضله ويحتج لحقه، فتادت إلى الإمامين المحنة بسبب نلك أيام أبى جعفر المنصور، حتى ضرب مالك رضي اللَّه عنه على الفست بيا في طلاق المكره، وحبس ابوحنيفة رضي الله عنه على القضاء،

َّوِهَا ۗ انقَّرضَّت بولة بني آمية وجاءت بولة بني العبساس وصسار الأمس إلى أبي جمعيقس المنصور منهم سعى عنده بال البيت، وأن محمد بن عبدالله يروم الضروج عليه، وأن دعاته قد ظهروا بخرسان فامر المنصور عامله على المدينة رباح بن عشمان المرى تصبس عبدالله بن حسن ومن إليه من آل الحسن بن على بن أبي طالب، فحبسه جماعة من بنيه واخُوته وبنَّي عمه، قال ابن خلدون: في خمسة وأربعين من أكابرهم، وقدم المنصور الدينة في حجة حجها فساقهم معه إلى العراق، وحبسهم بقصر ابن هبيرة من ظاهر الكوفة حتى هلكوا في حبسهم، وجد المنصور في طلب محمد بن

عبدالله النفس الزكية وأخية أبراهيم لكونهما

عبدالله وقالوا في اعناقنا بيعة للمنصور، جروهها، فما حدث كان شرضا ما فتىء يتسع فقال إنما بايعتم مكرهون، فتسارع الناس إلى محمد واحابوا دعوته، ولزم الإمام مالك بيته وخطب محمد بن عبدالله على منبر رسول الله صلى الله عليه وسلم ونكر المنصور بما نقمه عليه، ووعد الناس واستنصر بهم وتسمى بالمهدي، ولم يتخلف عن بيعته من وجوه

وما كنان منه بالمدينة، فأشفق من ذلك غناية الاشفاق، وكتب إلى محمد كتاب أمان يعدد بالجميل إن هو راجع الطاعة، فأجابه محمد بعدم قبول نلك منه، ودارت بينهما مكاتبات ومصاورات في الأفضلية واستحقاق الخلافة. وقد نكر مكاتبتهما المبرد في كامله، وابن خَلْدُونَ فَي تَارِيحُه. وأخر الأمر أن المنصور بعث لحرب محمد

المهدي ابن عمه عيسى بن موسى العباسى. فاستعد المهدى للقشال وأدار على المبيئة الخندق الذي حفرة رسول الله صلى الله عليه وسلم يوم الأحراب وقدمت جيوش العباسيين ونزلوا على المسنة. وخرج إليهم محمد بن عبدالله فيمن بايعه

واقتتل الناس قتالا شديدا، وأبلى محمد المهدي في نلك اليوم بلاء عظيماً. وقتل بيده ولما اشتد القتال وعاين مخايل الاختلال

انصرف فاغتسل وتحنط وجمع بإن الظهر والعصر ومضى فاحرق النيوان الذي كانت فيه اسماء من بايعه وجاء إلى السجن فقتل رباح بن عشمان عامل المنصور على المدينة، وقتل معه جماعة كانوا مسجونين عنده ثم عاد إلى المعركة وقد تفرق عنه جل أصبصابه ولم يبق معه إلا نحو ثلاثمئة فقال لهم بعضهم: نَحَنَ اليوم في عدة أهل بدر. ثم تقدم فقتل حتى قتل: ضرب فسقط لركبتيه وطعنه حميد بن قحطبة في صدره ثم احتز راسه واتى به عيسى بن موسى فبعث به إلى النصور.

وكان مقتل محمد المهدي رحمه الله أ منتصف رمضان سنة خمس واربعين ومائة، وقتلت معه حماعة من أهل بيته وأصحابه ولحق ابنه على بن محمد بالسند إلى أن هلك هُنَاكِ، وَاحْتَفِي أَبِنَهِ الآخِرِ عَبِدَالِلهِ الأَسْتِرِ إِلَى أن هلك أيضًا في خبر طويل،

ثم خرج ابرآهيم بن عبدالله أخو المهدى المذكور بالبصرة عقب ذلك فبعث إليه المنصور عيسى بن موسى المنكور أنفا فقاتله أخر ذي القّعدة من السنة فانهزم ابراهيم وقتل رحمةً الله بعد أن بايعه أكثر من مائة ألف.

ثم لما كأنت سنة تسع وستين ومائة فم أيام موسى الهادي بن متحمد المهدي بن ابي جعفر المنصور، خرج بالمدينة الحسين

عن الإسام المستور الى أنَّ يقير على أظهار

أمره واقدام الحسين وأصحاب بالمدينة يتجهزون أياما ثم خرجوا إلى مكة يوم السبت

لُست بِقَين من ذي القعدة فأنتهى الحسين إلى

بني العباس وشيعهم فمنهم سليمان بن أبي

جعفر المنصور وصحمد بن سليمان بن على

والعباس بن محمد بن على وانضم إليهم من

حج من قوادهم ومواليهم واقتتاوا مع

الحسين المنكور يوم التروية ، الشامن من ذي

الحجمة - فانهزم الحسين وأصحابه وقتل

فاحتروا رأسه وأحضروه أصام بني العباس

وهو مضروب على قفاه وجبهته، ثم جمعت

رؤوس أصحابه فكانت مائة ونيفا وكان فيها

رأس سليمان بن عبدالله بن الحسن المثنى

واختلط المنهزمون بالحجاج فنهبوا في كل

وجه وكان سقتلهم بموضع يقال له فخ على

ثُلاثة أميال من مكة سنة تسع وستين ومائة

استغرقت فصولها المتوالية حوالى ثلاثن

سنة، هي بالتأكيد الصادثة التي أثرت أعمق

التأثير في فكر وشخصية ومسيرة المولي

إبريس، لقد عاش إذا فشرة الصبراع الاكشر

دموية بين أهله ومواليهم ومؤيديهم وبين

خصومهم الذبن حسموا بالسيف الصراع

لصالحهم، على الأقل في محيط سلطتهم

المباشرة: الجزيرة العربية، والشَّام، والعراق،

مستوى ما خلفته الهريمة من رواسب تفاعلت

ولكن هذا «النصر، كان ثمنه باهضا على

إن هذه الصادثة، الماسساة حسقسا، والتي

وكان قد حج تلك السنة جماعة من وجوه

مكة، وأنضم اليه جماعة من عبيدها.

وصل صفر قريش قبله إلى الأندلس، وأعلن منها ثورته ضد الخلافة العباسية، واقتطع منهاذلك الجناح الأوروبي لدولة الاسلام، وهكنا وجد المغاربة أنفسهم في وضعية حائرة. فبلادهم بين دولة جديدة قامت بالأندلس وبين الخلافة العباسية التي كان ولاتها يمثلون هنا سلطتها بشكل أو بآخر، وبين مجموعة من الدويلات والتجمعات الكيانية المبعثرة.

> بالتصفير بن على بن الحسن المثلث بن الحسن السبط بن على بن أبي طالب رضي الله عنه، وكان معه جماعة من أهَّل بيتُه منهمَّ إدريس ويحيى وسليمان بنو عبدالله بن الحسن المثنى ـ وهم اخوة محمد النفس الزكية . فاشتد أمر الحسين المنكور بالمبينة وجرى بينه وبين عامل الهادي على المدينة ـ وهو عمر بن عبدالعزيز بن عبيد الله بن عمر بن الخطاب . فقال: فأنهزم عمر المنكور، وبايع الناس الحسين المنكور على كتاب الله وسنة نبيه للمرتضَّى من ألَّ محمد - وكانوا يكنون بنلَّك

من خلافتناء

عانم أخر

إن هذا العالم الآخر كأن هو الغرب وكان بعيدا عما يجري في مشرق الخلافة العباسية بعد من تصله الآخبار لا من تؤثر فيه وتجد لها عامل الجغرافيا لم يكن هو سبب عدم انهماكه في أتونُ الصبراعاتُ المُشرقيةُ، بل إنَّ العامل الأساسي كان يتعلق بطبيعة اهله، فهم أصيل بتفكيرهم ومزاجهم النفسي إلى التضامن والتالف فيما بينهم وإلى البساطة والعزوف عن التعقيدات المنشبية وحبهم العميق المتاجج المغرب، وتحلى ثلك تصفة خاصة في الحرية الدعوة لأنفسهم، وتكوين محيط سياسم منجلات لهم فأسسوا دويلات صيغيرة مثآ وهناك، ووجدوا من يعلن الولاء المذهبي لهم، وهكذا كان دالمغرب الأقصى، البعيد عن مركز خائف، فلم تمستطع بد السلطة المركزية في السياسيين، النين توافدوا على المغرب بحثًا

بصقر قربش أن يقلت من صصار اعتنهم ويفاجئهم بوجوده في الاندلس واقتطاعه لهذا الجزء الاوروبي من الخلافة العباسية، ولكن هٰذُا ٱلفَرْعُ لَمْ يُكُن ليحْفي اعجابهم بهذا الصَّقَرَّ الشجاع حتى حكى أن الخليفة العباسي سال جِلاسَهُ يوماً: من هو صقر قريش؛ فاخَّد كل واحد منهم يعند صفات الشبجاعة والشهامة لهذا الصقر، وذهب أحدهم في مجاملته إلى حد القول: «إنكم بأمولاي صقر قريش، ولكنّ المنصور قال للمجاملين: «لا.. ان صقر قريش هو نلك الأمسوي الذي افلت من ابنينا ونهب إلى الأنطس فاقام بها واسس دولة اقتطعها

كان المولى إدريس يفكر في ذلك ويراجعه ويحلله، ليستنتج أسباب النكبة التي أصبب بها أهله، ليـتطلع إلى عبالم أخـر خيال من شوائب نلك ألجو المشحون بالخوف والصراع

الصدى في النفوس والعقول أو البول. إن للحرية والاستنقالال، ولكن، ومع ذلك فاقد انعكست أثار الصراع الذي نشب بالشرق على التي وجدها أتباع بعض المذاهب الشرقية في الخلافة مكانا آمنا لكل معارض أو مضطهد أو بغيداد أن تُطول تلكُ الأفسواج من «اللجيئينَ عن الأمان النفسي والأمن السياسي، ووجدوا

في المغرب والمغاربة حسن الاستقبال وسماحة الآيواء، وكان المغرب بالإضافة الى ذلك خالبا من تلك العناصس التى لحبت دورا مــؤثرا في التحريض الغكري والسياسي بالمسرق، وكانّ العمق المضاري للمغرب بنوره شاليا من تعقيدات المذاهب والمدارس الفلسفية التي كان الشرق مهدا لها، وكان الأثر المباشر لهذا أو ذاك أن المغرب الذي انتشير فيه الاستلام كأن طاهرا من الانحلال والاسرائيليات والرواسب الفكرية للوثنية ولتاريخ طويل من المعتقدات

وهكذا فإن المولى إدريس الظاهرة والفلتة والشعلة، كان متجها إلى بلد بشكل وضعه من جميع النواحي المكان الوحيد المناسب لرجل يحمل في صدره رسالة الدعوة إلى الحق، حق سلب من إخوته وأجداده، ورسالة نشر الإسلام الصافي. وهي رسالة كان سلاح المولى إدريس الوحيد من أحلها هو إيمانه وصدق نبته وسلامة طويته واعتماده على الله لا على حيش أو حرب أو طائفة أو مذهبية ضبقة. وهو إن ذاق مسرارة الهسزيمة السسيساسسيسة والحربية معا، فإن إيمانه لم يتزعزع إلى أن يحقق النصر او يستشهد دونه راضيا آمنا

كما فعل إخوته وأبناء أعمامه وأجداده. وعند قدومة إلى المغرب كانت جملة من الأحداث المؤثرة قد وقعت وكانها كانت من تدبيير قوة خارقة للعادة لتهيء لادريس كل الظروف لاشتعاع رسالته وانتقالها من حير الإيمان الكامن في صدره، إلى حير الواقع.

فنصنقس قبريش كنان قند وصل قبله إلى الأندلس، وأعلن منها ثورته ضد الضَّلافَـةُ العباسية، واقتطع منها ذلك الجناح الأوروبي لدولة الأسلام، وهكذا وجد المغاربة أنفسهم في وضعية حائرة، فبلانهم بين دولة جديدة قامت بالاندلس وبين الخلافة العباسية التي كان ولاتها بعثلون هنا سلطتها بشكل أو بأخر، وبين مجموعة من الدويلات والتحميعات الْكَيَّانيةَ المُبْعِثرة، فإلى أين يتجهون ولمِن يعنصون ولاعهم الذي كان عصيقا وصبادها كمسلمين لا كمحكومين وكان قد مضى وقت كاف وهم في ظل الأسلام ليتساطوا ويبحثوا عن دور لهم في الصياة وفي الوجود كاملة إسلامية، فبعد مئات السنين من الكفاح الذي م ينقطع في مقارعة ومقاومة المحتلم والغزاة أن لهم أن يمارسوا استقلالهم كامة لَهَا بَينَ يِنظُمُ حَيَّاتُهَا الرَّوحِيةَ والدُّنيويةَ. ولكن أين القائد وابن نلك الرجل الذي يحول تساؤلهم وحيرتهم إلى واقع يجمع صفوفهم حــول هدف مـحـدد واضح، بتــولى أمــرهم ويرشَّىهم إلى الطريقّ ويتَّرجّم سَيَاسيَـ تُطلُّعهم العميقَ للتعبير عن ذاتهم الجديدة في ظل الإستلام؛

ظهرانيهم، بلا دعاية مصبقة، أو دعاة مهدوا له الطريق ونشروا بين الناس افكاره ودعوته ولكن، هنا يتحسنم عليَّ أن أوقف أندفها افكاري والتزم بالخط الذي رسمته مسبقا لتتبع ورصد رحلة المولى إدريس إلى المغرب. علىُّ أَنْ أَبِقَى مع البولي أنريس ـ الظاهرة ـ التأريخ، وأعود إلى رحلته، قبل أن أقف أمام المولى إدريس الظاهرة ـ الرســـالة. أي انني

سأعود لأحقا إلى مقامه بالمغرب إلى حين

كسان هذا الرجل، الظاهرة، قسد حل يس

وهل اختتار المولى ادريس المغرب مكانا لهجرته، أو بالأحرى مكاناً بعيداً عن اليد الطولى للعباسيين النين كانوا يبحثون عنه وعن أحيه وهما الناجيان من منبحة فخ؟

هل كان المولى إدريس يريد النجاة بحياته م كان مصمما على مواصلة كفاحه والدعوة لرسالته انطلاقا من أرض تتوفر فيها شروط الأمن وظروف التحرك وامكانيات نشر الدعوة وتجنيد الأنصار حولها وحوله؛ وهل كأن المغرب هو تلك الأرض التي فكر فيها ادريس وشد إليها الرحال واعتزم الترحال؟

من الصعب الجرم بما كان يفكر فيه المولى إدريس لحظة خروجه من صعركة فخ سمالاً ونجاته من الموت الذي حصد رؤوس اهله وعشيرته ومؤيديهم ومناصريهم، ولنا أن نتصور حجم الالم وهو يعتصر قلب رجل خرج من معركة دامية، ورأى جثث اخوته وأهله ورفاقيه متنائرة هنا وهناك متخضيبة بالدم والتراب فوجد نفسه بين عشبة وضحاها وحسدا طريدا تلاحقه الأعين وتتربص به السيوف وتسد في وجهه الابواب والآفاق.

الموكب من الحج إلى تأسيس الدولة كان الموسم موسم حج، ومكة المكرمة تغص



بالحجاج المسلمين من كل الأفاق، وكان من بين هؤلاء حجاج مغاربة لا يستطاع تقدير عددهم ولكن بالمستطاع الاعتقاد بأنهم كانوا يشكلون مجموعة أو مّا يشبه أن يكون وفدا متحدا جِمعت بين أفراده رفقة رحلة طويلة تستغرق اشهرا من المغرب إلى الحبجاز، كذلك كانت مواكب الصحاج المغاربة في ذلك الوقت واصبحت مع مرور السنين عبارة عن قطار بشري يتكون من عدة عربات تتفاوت المسافات فيما بينها ولكنها تتقارب وتتوحد وتتجمع في محطات معلومة على الطريق لتستريح قبلً

وتتحدث الروايات التاريخية عن موقعة فخ فتقول إن بعض الحجاج رأوا وشاهدوا أطوارا من تلك المعركة في ذلك اليوم الدموي، وهو أمر يمكن الوثوق به لأن المكان المسمى فيخ كان يقع في ضواحي مكة وعلى بعد اميال قلبلة منها، وتسعا لذلك يتسنى لنا المضى من غير جنوح في الخيال في رسم المشهد الذي لم تتحدث عنه روايات المؤرخين، لقد كان بعض الصحاج المغاربة من بين من شناهد تلك المنبصة المؤلمة، وحينما انجلى الغبار عنهاء واسمدل الليل ستتاره على تساهد القبتلي والمجندلين وصيحات الغالبين، اختلط الناجونَ مَن المعركة بجموع الحجاج ولابد أن المولى إدريس كان

إلى هنا تنتهي حدود التخيل المسموح به لرسم جزء من تفاصيل حدث تاريخي لا بختلف عليه المؤرخون، لتبرز عدة تساؤلات واحتمالات وأولها يتعلق براشد المغربي الذي تجسمع الروايات على نُعتُه بانه كان مُغُربيا، ووصفة بانه كان رفيق إدريس في الرحلة من الحجاز إلى المغسرب، وإبراز وفسأنه وتعلقه بالمولى

مؤلفات المؤرخين المحدثين لا تشفي غليل من يريد معرفة التفاصيل عن هذا الرجل الذي لعب بورا بالغَ الأهمية والتأثير في حياة آلمولي ادريس الشخصية ومسيرته السيباسية وخاصة بعد موقعة فخ. ولكن تلك المصنفات والمؤلفات، وما تُناثر في طياتها حول المولى راشيد، تمكينا من رسم صورة لرأشيد وأبواره

فسالمولى يطلق على الرفيع السيامي من المراتب والمنَّازَّل، كُما يطلقٌ على عكسها، فَّهي كلُّمة يشغير معناها من سيَّاق وضعها، ومصدر الكلمة الولاء وهي كالبيعة عقدة بين شخصين أو فئنين او جماعتين، وهي بمعنى الأنسـابُ فُـيـقـالُ: قـرشي ولاءً أو انتّـسـابا، ويستعملها الصوفية في مكان التقديس فيقولون: ولى الله، وقد وردتٌ في القرآن الكريم في عدة سورٌ وتباينت دلالاتها قَيقول الله عَرُّ وجَّل: «يانيها الذين أمنوا لا تتخذوا اليهود والنصاري أولياء لكم، وفي سسورة أخرى والمؤمنون بعيضهم اولياء بعض، وتكون الولاية بصعنى الرعاية والقيام بشؤون الغير من صوضع ثقة، وهذا المعنى للكلمة هو أقرب الأوصاف وأنقها بالنسبة لرآشد مولى إدريس، فقد كان قيما بشؤونه راعيا لامره، مؤتمنا على أسراره رؤوفا رحيما به، يؤثره على الناس جميعًا وعلى نفسة. وبهذا المعنى كان زاشد يدا يعنى لإدريس، ودرعا يقيه من للكاره، وعقالايفكر ويدبر لما فيه مصلحة ونجاة

وتحد أسم راشد مرتبطا بالمولى إدريس من رحلة النجاة إلى المقام بالمغرب إلى مبايعة ادريس إلى وفاته، ثم بعد ذلك إلى مبايعة ولده الريس الثاني، وخلال هذه الرفقة الحميمة التى لم تنقطع نرى راشدا بلعب دورا متعاظما ببلغ ذروته بعد مقتل المولى إبريس على يد الشماخ، حيث يبرز راشيد كرجل دولة محنك يحظى باحترام وثقة الجميع، ويتولى ما يشيه أن يكون رئيس مجلس الوصيامة إلى أن ولدت روجة الريس كنزة المولى إلريس الثاني حيث تعهده راشد وتولى رعايته وتدبير شؤون الدولة الناشئة إلى أن بويع خلفا لوالده،

(١) مدينة جبلية بعيدة عن مدينة فاس بحوالي

الاسبوع: الاثنين، الثَّناء، الخميس، والسبت،

الاسهم والروسية تعوض بعض خسائر الوسكو- جلال الماتسطة التسعامل يوم الأ السدالرنيس الروسي إيريطسوأنسس أزادارته

TERDAY IS, AUGUST, 1998 ISSUE M

الإفيزاء اقتصاديور فى

بالمابديمة بليسون ريان

المعار النفط دول ١٠٠

وليعون ولاوا تنسيت

عميل وهو السحر

المناب تقسيرات الموازمة

بلا التراجع ٢٩٠٢ لمي

إبعر ١٤ مولاراً للبرصيل.

اليون ريال (۲۱،۹ بنيون

يبربل بعد الخفوضات

يالل نعت بعوجب اتفاق

اللاقسمونية جمدت في

والماضي أربصة اجواب

الم المعالمة المسواق

غالسة الشي دنت أسى

فلامؤكدة لنقص ابراد النيد

للواه، ٢ بليسون دولار،

علالمنة طواري وزاريت

كالمتكاسات الاستنساض

الإلارات بنهائة السنة

ور فبراء اقتصادبون ال

فَقَالِينَ بِشَحْسَلُ الْأَوْلُ فِي

يؤهل ترتسيت الاسفساقي

هر فموصاً في ما بنعنق

لالقات برامح الصب بة

بتطرا والرابع المشاريع في

تربرلغفات البياب الساسى

عوماً في ما يضعلن بالإعدادات

إروزرات مؤتس أوبك

رب عاندات السعو-ية

ين الإدراءات ألما

والايرنات الغسا

بليون ريال (٢٠٧

والروانب وما في

الموازنة (١١٠ ملا

بالبسون دولارا ا

۽ تقليص عند لڏ

أغد عند موظف

و ١٠٠ الف إ. ويا

تضبيق بوامج المة

من المشاريع المه

القطاء الشاص

من المشاريع النتم

الدولة في وقشا

متناريع الأتصالا

ضىرورة ان يكور

الريجيع: الذي

النسعودي ربسا

الضرورية كالإه

تنصبة الإيرادات

وهو ما تنوي إلا

الأول (اكشوير) أ

المعسائرة اللقي تر

وسالا ۱۳،۵۱ شوا

السعوبية المتوق

ەخىدىندۇ،

من العائدات الله

والمطارات

أما الخناء الا

سند المذ

في الب

السنة المسارية أونظر فيعة الروسل فيبعث نقطة اعلى ميد إُخْالْسُوافُو المالِ ارْتَفْ عَما تَخْيَ تقطة اعلى مسد إناالهدبعد الإنهبار الذي السنة السابقة. بمناع الأول من أمس وتسائل مستعير إلى الرنبس الله يقسول الاستهم المقطي المنالانسوت از التعسيسة أرتضاع إعس سيا المَّالُ تَخْفُضُ مُسْيِرًا الْيِ انْ إِنَّالُ تَخْفُضُ مُسْيِرًا الْيِ انْ شسركسات المنافظ إع واحسابات ولبس س التتعاملة معها. وقال الخبير إلىمسواني احد المتساري بانوف ان احت مُلْلُمُ مُوسِمُقُ قَالَ لَدَ الْمُصَيَّاتَةِ ، السعوبية لانتاء أيليسل على تسسواء السنولان التافيرة قد بكون تاكيدا غني

المعادات المساء

فى المنسسة زاد المستشمرين: إس العنسال خفض تسيسة ئسركىة ،ئوڭ لو الشركات التقطيا ثكن الضيبر البسرة نداول المدولان امس_ المواقعة الم التحرك الابجه أمس قد يتوقف الميلا للنستهوز الحساد نحي سئب في حمال الملاالسية الروسية بوء غيير ستوف المس عوضت الاستهد جسزدا لمطيطا كمصن وارتضع مسؤسس وطائب بلتب المهل في المترف كلي الملطقة في مطاملات خفيفة جئسة خاصنة قانئلا ان متاعب

جزء منها عن من

ISSUEC AL HAYAT SATURDAY 15, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12947

فكريا ومنهبيا في الساحة المسرقية لتفرز

محموعة معقدة من المذاهب والإنجاهات

والطروحات والطوائف إن كنائت تتشبيع لأل

البيت انتسابا أو تصالفا، فإنها، أو ان

اغلبيتها، مع مرور الزمان، حادث عن طريق ال

ولكن المولى إبريس الذي قسدرت العنابة

الإلهية له أن يبتعد عن محيط الصراع، وياتي

إلى المغرب وحيدا إلا من رفقة بعض المغاربة،

كُــان هو الشــعلة التي توهجت بفكر وهدف

هنا تكمن حقيقة كونه ظاهرة متميزة.

فهو قد نجا من الموت في منبحة وفَّخ، فكان

من المفروض أن يقضي في مكان يختبيء فيه

عن عيون بني العباس وسيوفهم، أن وجد من

يوفس له ذلك المكان الأمن، او يتسيسه في فسلاة

فيموت عطشا، أو يستسلم لقدره فيلقى مصير

إخوته. ولكنه سلك الطريق الشاق الطويل إلى

المغرِّب، متطلعا إلى الأمن في رحابه، والعيش

وتسعة وستين، وأن بيعته في مدينة وليلي

الْمُغْرِينة كَانت عَام مَائة واثنين وسبعين، اي أن

المدة الفاصلة بين الوقعة والبيعة كأنت ثلاث

سنوات أمكننا أن نخسمن أن رحلة المولى

إدريس من مكة إلى المغرب عبر مصر فليبيا

فُتُونِس فَالْحِرْائِن، قد تَكُونَ استَغرقت وقَتَا

نرجح أن يكون نصف سنة تقريبا، لانه كان

مضطرا للتخفى وسلك الطرق غنير المطروقة

عادة من القوافُّل، والمكوث هنا وهناك بعض

كانت فرصة للمولى إبريس للتدبر والتفكير

والتأمل ومراجعة شيريط الأحداث الدامسة،

بلاد اللاجئين السياسيين

المغرب قد سمع من مرافقيه المغاربة، وبالأخص

من مولاه راشد المغربي، أشياء كثيرة عن البلد

الذي شد إليه الرحال، فعرف من أحوال المغرب

ما عرف، وقارن بينها وبين الأحوال التي ترك

عليها المشرق. إن هذه المقارنة قد هدأت روعه

وشحذت زناد إرائته وشحنت عاطفته المكلومة

بانوار الثقة، فهاهو يبتعد شيئا فشيئا عن ذلك

المحيط المشحون بحروب وحملات التصفية

وبالاصطخاب السياسي والانفتاح الفكري على

تَقَافَاتِ الشَّعُوبِ الَّتِي نَّخُلتَ الاسَّلامِ، لَقَدَّ كَانَ

العباسيون منهمكين في تصفية أثار الأمويين

واتباعهم يعملون فيهم السيف بلا هوادة، وقد

ترك الشاريخ صبورا ماساوية للتصنفيات

الجسسية ألتي تعرض لها الأصويون وأبناء

على على حبد سبواء. لقيد بشن العبهد الأول

للعبَّاسيِّين ذلك المسلسل الدموي بين من يحكم

خصومهم، وبث العيون لاصطيادهم، ونصب

الشبيساك للايقاع بهم، وقد اثار فنزعهم أن

يستطيع رجل من أشد المناوئين لهم والمتمردين

على سلطتهم وهو عبدالرحمن الداخل المعروف

كنلك كأن العباسيون منشغلين بمطاردة

ومن يعارض في بلاد المشرق العربي.

ولابد أن المولى إدريس، وهو في رحلته إلى

إن هذه الفترة المفترضة للرحلة الشاقة

وإذا عرفنا أن وقعة فحَ كانت في عام مائة

في كنف رجال لن يغدروا به.

الوقت، وخاصة في مصر.

ومسلسل المواجهات والنكبات.

وسلوك وموقف وطهر، وصفاء أل البيت.

البيت، فكرا وهدفا وسلوكا وموقفا.

أنَّ تستانف المسير.

وأحدا من أولئك.

إن المصنفات التاريخيية القديمة، وكذا

وأول شيء يستوقفنا هنا الوصف الذي لازم اسمه، أي كونه مولاي إدريس الأول.

وسؤيد مولاد.

* تنشر المنكرات، بالاشتراك مع صحيفة. والاتصاد والطبيانية، على حلقات اربع مرات في



بعداغلاق ٢٧ مصنعاً

الصناعيون اليمنيون يشتكون من اجراءات تحرير التجارة

🗖 صنعاء - ابراهيم محمود 💎 مواجهة المصير نفسه بعد تسريح آلاف العمال والموظفين وتهديد الكيان الصناعي، وتضم قائمة المنشئات المغلقة في صنعاء مصانع البطاريات الجسافسة والملابس الجاهزة والصفاضيات والموكيت والنطانيات والاحذية. وفي عدن توقفت مصانع الحقائب الوطنية والأحزمة والاسفنج والشركة التمنية للصناعات البلاستيكية

وطالب الصناعيون اليمنيون الدولة بتوفيس الحسماية من المنافسة غير العادلة وإعادة النظر في التعرفة الجمركية والقوانين سريبية وتوفيس مناخسات

🖪 قالت جمعية الصناعيين اليمنيين ان ٢٧ مـصنعــا في صنعاء والصديدة وتعز وعدن اغلقت أبوابها فيما تواجه ثمانية أخرى صنعوبات في الاستمرار في الإنتاج بسبب «الذِّتائج السُّلُ للاجراءات غير المدروسة لتحرير التجارة وفتح الاسواق وانتشار التسهسريب وخسفض الرسسوم والمتحدة للصناعات المعتنية. الصناعية الحاهرة..

وابلغ مسؤول في الجمعية، التي تضم كبيري الشيركيات الصناعية، «الصياة» أن يقية المنشبات الصناعية وتتخوف من

تباطؤالنمو

عام ١٩٩٧ أن تباطؤ النمو يعود الى تراجع بنسبة ١,٢ في المثلة في ابرادات النفط والغاز الطبيعي عآم ١٩٩٧ مقارنة مع زيادة بنسبة ٩ ، ٢١ في المئة عام ١٩٩٦ لسبب رئيسي هو انشفاض أسعار

وأظهـر التـقـريـر ان مـؤشــر استعار المستهلكين في مسقط

في عُمان

🗖 مسقط - رويترر - أظهرت تقسيرات اولية للبنك المركري العماني نقلتها وكالة الانساء العمانية، إنّ اجمّالي الناتج المحلي للسلطنة تنساطا ونما بنسبُّه ٢,٩ في المنَّه فقط عام ١٩٩٧ وفقاً للرسعار الجارية مقارنة بنصو ١١ في المئة في

وقيال في تقريره السنوي عن

١٩٩٧ عن العام السابق.

١٣ بليون دولار العائدات المفقودة نتيجة تراجع أسعار النفط

اقتصاديون يدعون إلى "ريجيم "لإعادة الاقتصاد السعودي إلى رشاقته وفرض رسوم لردم الهوة بين الإيرادات الفعلية والمتوقعة

للمستفيدين. ويرى اصحاب هذا الرأي أن الخطوة، إذا تمت، ستدر على الموارّنة ايرادات مهمة تساهم في سد العجز، فيما يرى آخرون امكان تنشيط العمل الجبائي المسلحة الزكاة والبخل الذي يقبر به ۱۰ بليون ريال (اربعة بلايين المسجلة وسيمياء وقبرض رسم ضريبي على ارباح المصارف التي تقدر بالبلايين بنسبة تصل الي خمسة في المُثَّة عوضاً عن النسبة الحالية آلتي تدفعها المصارف

والبالغة ٥,٢ في المئة.

ريال أو ١٠٢ من إجتمالي الموارّنة و٢٠٦٤ من العائدات، استناداً الي أضر تعداد في السبعوبية الذي يقسر عدد الاجانب بـ ٥ مالاين، اضافة الى رسم قيمته ٥٠٠ ريال للزوار من غسيسر الحسجساج والمعتمرين (لا يشملهم القرار) و ٥٠٠ ريال لأسر المتعاقبين من غير السعوديين. ويطرح الخبراء أنفسهم فكرة وضع تسعيرة رمزية لأراضي المنح التي توزعها

اسعار النفط وانخفاض الحصة الانتاجية على اساس تقديرات اعداد المغادرين باكثر من ثمانية ملايين شخص. وربما ارتفعت النسبة في حال طبقت الرسوم الاخسرى مسئل الرسسوم على التاشيرات القدرة بـ ٥٠٠ ريال، وتاشييرات الضروج والعودة المتكررة المقسسرة بـ ٥٠٠ ريال، ومسعساملة اسسر العساملين في السعوبية معاملة من يمنح تاشيرة بخول للعمل بما يعانل الف ريال، لتصل التقديرات

الخطوة التي بدأ تنفينها اعتبارا من أيار الماضي، ستقلل الفجوة بين الايرادات المتوقعة في الموازنة والإبرادات الفعلية بندو ١٤ بليون ريال (٣,٧ بليون دولار)، أو ما نسبته ۲۸٫٦ في المئة، ودعا بعضهم الى ضرورة اعادة النظر في البسساب الاول من الموازنة (الرواتب وما في حكمها)، إذ تمثل الرواتب اكستسر من ثلثي بنود الموازنة (١١٠ بالايين ريال / ٢٩,٣ بليون دولار) من خسلال براميج التخصيص والنمج ورفع الكفاءة وتقليص عدد الموظفين والعاملين (يَقَدر عدد موظفي النولة بِينْ ٧٠٠ و ٨٠٠ الف). ويؤكد هؤلاء امكان تطبيق برامج التخصيص في عدد من المساريع المهمة مثل الموانئ والمستشفيات وغيرها، وتمويل

مشاريع الاتصالات. ويشدد المخسسون على ضرورة أن يكون هذا الضفض أو الترشيد في الإنفاق نوعاً من «الريجيم» الذّي يعيد للاقتصاد السعودي رشاقته وفعاليته ويخلصه من الزوائد غيير الضرورية كالإعاثات والمساريع

تنمية الإيرادات السيادية للدولة وهو ما تنوي الحكومة الاحدبه وتطبيقه اعتبارا من ٢٠ تشرين الأول (اكتوبر) المقبل مثل رسوم المغسادرة التي تراوح بين ٢٠ و٥٠ ريسالا (١٣،٥ تولار) فني المنوانسئ

القطاع الضاص السعودي كثيرا من المشاريع التي كانت تقوم بها النولة في وقت سيابق مسثل

أما الخيار الثاني فيتمثل في

وتقسس عسائدات الحكومسة السعودية المتوقعة من هذا الرسم وحده بنحسو ٥٠٠ مليسون ريال، تُغطى ما نسبته ١,٠٢ في للثة

🛘 جدة - عمر جستنية 🕿 قدر هبراء اقتصاديون في

السعويية العائدات السعويية الفقوية به ٨٠٨ بليون ريال (۱۳,۰۱ بليون دولار) نتيجة تراجع استعسار النفط دون ١٤ بولاراً للبرميل، وهو السعر الذي بنيت عليسه تقسعيرات الموازئة العامة للنولة السنة الجارية إلى متوسط السعر السائد حالياً.

ويعادل التراجع ٢٩,٢ في الملسة من اجسمسالي الإيرادات المتوقعة، في وقت قدرت الأبرادات النفطية بحدود ١٦٦,٧ بليون ريال (٤,٤٤ بليون دولار) على اساس انتاج ۸٫۷ ملیون برمیل يومياً وسعر ١٤ نولاراً للبرميل. لكن هذه التوقعات تراجعت إلى ۱۱۷٫۸ بلیون ریال (۴, ۳۱ بلیون دولار) على اسساس انتساج ٣٣٠ ٨٠ مليون برميل بعد الخفوضات الاخيرة التي تمت بموجب اتفاق الرياض وقرارات مؤتمر داوبك،

وكانت السعودية جمدت في ايار (سايو) الماضي أربعة ابوابً في موازنتها للسنة الحارية نتيجة التطورات في اسواق النفط العمالمية التي انت إلى توقعات مؤكدة لنقص أيراداتها سقدار ٣,٣٤ بليسون دولار، وشكلت لجنة طوارئ وزارية لتنابعية انعكاسيات الإنضفاض

المتوقع للإيرادات بنهاية السنة. ويرى خبراء اقتىصابيون ان هناك خَيارين، يتمثل الأول في العسمل على ترشييد الانفاق الحكومي، خصوصاً في ما يتعلق بالبابين الثالث (برامج الصيانة والتشغيل) والرابع (المشاريع) في اللوازنة، إضافة آلى التـرشــــ التبرجي لنفقات الباب الثاني، خصوصاً في ما يتعلق بالإعانات

بنسبة ٢٠ في اللَّهُ على اقل من العائدات المفقودة في موازنة الأسهم والروسية تعوض يعض خسائدها

من ١٠١,١٧ نقطة في اولخ التعامل يوم الاول من امس، وهو السنة الصارية متسابل ١١,٦١ نقطة اعلى مستوى و ٦٦,١٧٥ نقطة اعلى مستسوي سيجله في

الاستهم النفطينة شبهدت اكتبر ارتفاع امس سواء كانت اسهم شركات النفط أو المؤسسات المتعاملة معها.

وقال الخبير المعروف فيليد بانوف أن احتصال بلوغ خفض السعوبية لانتاجها النفطى عشرة في المئسسة زاد من اقس شبركية الوك اويل، وغييرها من الشركات النفطية.

التحرك الايجابي في الاسواق امس قد يتوقف او حتى بتحول وقبعية في الاوضياع

جلسة خاصة للبحث في الازمة قائلا ان مناعب روسيا ناجعة في

بوريس يلتسن أمس أن أدارته لا تنوي خفض قيمة الروبل فيما سجلت اسواق المال ارتفاعاً في قيمة الاسهم بعد الانهيار الذر شهدته يوم الاول من امس

واضباف الرئيس انه ديا بشقة ووضوح، أن العصلة المحلية لن تخفض، مشيرا الى انه ينطلق من حسسابات وليس من لكن مصدرا في احد المصارة.

لكبري في موسكو قال لـ «الحياة» ان الاقسيسال على شسراء الدولار بكميات كبيرة قد يكون تاكيدا غير الاسبوع المقبل.

وجسرى تداول الدولار امس بسعر ۲٫۲۸ رویل مقابل ۲٫۲۹ روبل يوم الاول من امس. سائرها امس وارتفع مؤشر

«أر. تي. اس. اي/انترفاكس» الو





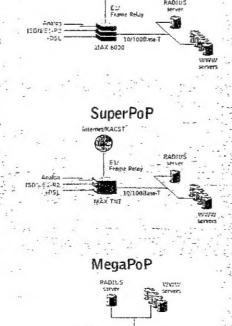
Talk to Ascend about becoming an Internet Service Provider.

ISP Point of Presence (POP)

More and more people are going online every day. Some 90 million people now swap information or do deals around the world on the Internet. And present growth rates indicate a doubling of the Internet population every year. As the web opens up amazing new opportunities for on-line sales to a world of consumers, Intranets are helping to back it all up with rapid service delivery and supply chain savings to create more margin and more competitive pricing.

There's no doubt that the Internet is turning out to be the most powerful and innovative business tool ever invented. In Saudi Arabia, it's only just beginning. But with so much going for it, it won't be long before everyone wants it.

No-one can get you into this market faster than Ascend.



Internet Service Providers (ISPs) must offer a variety of access methods along with value-added services to meet the increasing demands of their customers and maintain their competitive edge. That's why 28 of the world's 30 largest ISPs have chosen Ascend's MAX family of WAN access concentrators. in their points of presence. The fact is, Ascend's WAN access products

are the #1 solution for ISPs worldwide* and currently support more than 30 million Internet connections daily. Now it's your turn to set the pace. Call

us today and find out how we can help you become one of Sandi Arabia's leading ISPs.

> Phone + 97 14 309 7045 Fax + 97 14 313 493



Where Network Solutions Never End"

اطلاق تبادل المنتجات اللبنانية -السورية

● بيروت - والحياة، - اعلنت جمعية الصناعيين اللبنانيين امس اطلاق حرية تبادل المنتجات الوطنية بين لينان وسورية. ويشار الى أن لبنان وسورية وقَعا في شباط (فبراير) ١٩٩٨ اتفاقاً بِقضي بإلغاء الرسم القنصلي على شهادات للنشا والفواتير الرفقة ومفض الرسوم الجمركية بنسبة ٢٥ في المنة سنوياً اعتباراً من اول السنة

ويأتي اطلاق حرية التباعل في اطار تأسيس بروتوكول التعاون الذي وقع منذ نحو السيرين لفقح الإبواب امام التعاون في مجال الصناعات القائمة في البلدين بهدف التكامل في الانتاج الصناعي وتعطي الصناعات السورية - اللبنانية القبرات على المنافسة في

وزارة التخطيط الفلسطينية: السلطة صرفت ٧ بلايين دولارفي الاعوام الخمسة الماضية

€ رام الله - «الحياة» - انتقد وكيل مساعد وزارة التخطيط والتعاون الدولي القاسطيني على شعث المسارف عير الفاسطينية لتوظيفها الجزء الأكبر من أموالها في الخارج. وقال وإن لدى المصارف العاملة قي فلسطين مدخرات تقدر ينحو ٢.٢ بليسون دولار، يتم استشار ٧٠ في المئة منها خارج

ودعا الى بلورة سياسة مالية ومصرفية تعمل على تهيئة المناخ المناسب لجنب الاستثمارات الى الضفة الغربية وقطاع جاء نلك في ورشة عمل نظمتها وزارة التخطيط الاسبوع الجاري في رام الله لناقشة خطة التنصية الفلسطينية للسنوات الثلاث المقبلة:

واشنار شعث إلى أن ما صرفته السلطة الفلسطينية في الاعوام تخمسة لنَّاضِية بيلغ نحو ٧ بلامين دولار، منها بليونان من الدول النائمة، والمبلغ المتبقى من الايرادات الفلسطينية، داعياً الى و ضع الية للاستخدام الأمثلُ الموارد التنموية.

واكد أهمية استثمارات الفلسطينيين المغتربين في انجاح الخطة التنموية الفلسطينية، مقدرا استثماراتهم في اميركا اللاتينية وحدها بنص ٤٧ بليون دولار.

مؤسسة الكويت للتقدم العلمي تنظم برنامجاً لتبادل الخيرات الأدارية

● لنين - «الحسياة» - عقد المدير العام لـ «مؤسسة الكويت للتقدم العلمي، السيد على عبدالله الشملان اجتماعاً في لندن يومي الأريماء والخميس مع رؤساء ومسؤولي ٢٢ شركة بريطانية لناقشة الخطوات النهائية لتنفيذ برنامج تبادل الخبرات الادارية الذي تنظمه المؤسسة لأفراد الادارة العليا والوسطى الشركات الكويتية المساهمة والمنظمة لعضبوية المؤسسة والذي سيفتتح الاثنين المقيل.

البرنامج السنة الح العقاري، والثاني عر الموارد البشرية.

الديون الخارجية ارتفعت الى ستة بلايين دولار عام ٩٧

مشاريع الغاز القطرية تخفف الاعتماد على النف

🗆 لندن - نديم كعوش

◄ بائت قطر على اعتاب مرحلة ازبهار اقتصادى طويل ألامد نظرا لقرب اكتمال مشروعي تسييل الخاز اللذين سيدران عليها بخلا موازيا لايرادات النقط ما سيخفف اعتمادها على صادرت الخام ويسرع

وقال خبراء اقتصاديون أنه على رغم أن الإزمة الاقتصادية الاسيوية قد تعيق تنفيد مزيد من المساريع في حقل الشحمال العمالق على المدى القصير، فأن مشروعي الغاز السيل قيد الإنشاء سيعطيان دفعة قوية لأقتصاد قطر يسبب ضخامة طاقاتهما الانتاجية وضمان عقود أمداد لعظم الانتاج. وقال مدير الدائرة الاقتصادية في مصرف الامارات الصناعي محمد العسومي في اتصال مع «الحياة» ان المشروّعين مسيدران على قطر بخلا ثابتاً افترة طويلة بموجب عقود الاسداد التي تختلف طبيعتها عن عقود بنع النفط اذ ان الاخبرة هي اما عقود قصيرة الاجل أو عقود فورية...

واصاف: الم تعرف شروط التسعير في اتفاقات بيع الغاز المسيل التي ابرعتها قطر لكن مشاريع بهذه الصَّحَامة سندر ارباحًا قد تساوي الدخَّل من النَّفطِّه. و تنفذ قطر، التي تمثلك ثالث اكسر احتساط غاز طبيعي في العالم بعد روسيا وايران، مشروعين عملاقين لتسييل الغاز بعد أن ضمنت مسترين لمعظم الانتاج بموجب عقود ابرمتها مع شركات في اليابان وكوريا الجنوبية في حين لا تزال تجري اتصالات مع

رُبائن محتملين لتصنير باقي الانتاج. وتنفذ المسروع الاول، الذي اوشك على الانتهاء سُركة ،قطر غاز، وتبلغ طاقته الانتاجية سنة صلايين طن سنويا في حين تملك شركة «رأس غاز» المشروع الثَّاني الَّذِي قَّد يَصل انتاجه الى عشرة ملايين طُنَّ سنوياً. وكان من المقرر تاسيس مشروع اخر بمشاركة شركة دانرون، الاميركية لكن تقارير تحدثت اخيرا عن

تعليق المشروع بسبب الازعة الاسبوعة. وأعلن مسوولون قطريون العام الماضي ان انتاج مشاريع حقل الشمال قد يصل الي ٣٠ مليون طن سنوياً في حال نُقنت باكملها ما يجعل هذه النولة

الخليجية اكبر منتج الغاز المسيل في العالم بتخطيها اندونيسيا وقال الخبير الاقتصادي السعودي احسان ابو

حليقة «أن مستقبلا اقتصابيا جيدا ينتظر قطر أذ أن مشاريع الغاز ستؤدي الى ارتفاع كبير في نخلها من العملة الصعبة وتوسع في اجتمالي النّاتج المعلي وتحقق فوائص كبيرة في الميزان التجاري وميزان المدفوعات، ويُعتبر حقل الشمال البحري القطري اكبر حقل للغاز الطبيعي في العالم اذ يقدر احتياطه بنحو عشرة تريليونات متر مكعبة (٣٣٣ تريليون قدم مكعب) ما يكفى لمنات السنين بمستوى انتاج تلك المساريع. واضطرت قطر الى الدخول في اتفاقات مشاركة مع شركات أجنبية لتامين التكنولوجيا والتمويل بسبب ضخامة الاستثمارات فيها التي بمكن أن تصل الى نحو ١٥ بليون بولار.

وتم تمويل هذه المشاريع عن طريق الشركاء الإجانب والقروض التي بلغت نحو ٥.٤ بليون دولار والدخل النفطي البالغ نصو ثلاثة بالايين دولار سنوياً. ويدات هذه الشاريع تؤتي تصارها أذ ارتفع اجمالي الناتج المحلي لقطر بنّحو ١٢ في المئة عام ١٩٩٦ و من المتوقع ان ينمو بنصو ثلاثة في المئة هذه السنة على رغم الانكساش

الكبير في قطاع النفط واشأر تقرير لصندوق النقد العربي في ابو ظبي الى ان قـروض مشاريع الغـاز رفـعت ديون قطر الخَارجية الى نحو ستة باليين بولار العام الماضي اي بنسبة ٨٠ في المئة من اجتمالي الناتج المحليّ وشي من أكبر النسب في العالم.

لَّكِنَهُ اشْنَارِ الى أن ألوضع للالي والاقتصادي «سيندسن كَتْبِرَا في نَهاية القرنَ نُتيجة ارتفاعً الايرادات المتوقعة من مشاريع الغازء. وبالاضافة الى صناعة الغار، تقوم قطر بمشاريع لتوسعة طاقة انتباج النفط الى اكثر من ٢٠٠ الفُّ برميل يوميا لاستغلال احتياطها البالغ نحو اربعة

بلايين برميل. وقال اقتصاديون ءان مشاريع الطاقة في قطر ستتنبح لها كذلك أنّ تحافظ على مركزها كأحدىً النول التي تتمتع بأكبر بخل فردي في العالم،

العملة	الدولار الإميركي	الجنيه الاسترايني	المارك الالماتي	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
دينار الكويتي	,7.47	1997	0,475	£Y1,9	14,04	2,A00
ريال السعودي	7, Vo.	1,.97	, EVVY	77,77	1,700	AYPT,
رهم الإمارات	7,777	0,977	, EAVY	79,EA	1,7774	, 4 - 77
دينار البحريني	,4774	,7172	£,YEA	YAE,V	10,41	T, POY
ريال العمائي	7347	7975,	2,754	777,7	10,01	T.AY0
ربال القطري	٣,٦٣٩	719,0	,111A	79,AE	1,7649	, 2 . 99
ليرة اللبنائية	1011	7,5737	A\$A, .	1.,57	A, 707	1.1V, 5
حنيه المري	F, 177	0,009	1770,	A7,73	1,404	. 277
عينار الاربنى	,V-A	1,104	AYO,Y	Y-5,A	A, \$Y1	Y, 1.Y
سنار العراقي	14	1424,0	, * * 12	,\Y-A	,	, * - 17

العملة	النولار الاميركي	الجنيه الاسترليني	المارك الالماني	الين الياباني	الفرنك الفرنسي	الفرنك السويسري
نيه الاسترليني	, 7100	- 1	,7574	,**17	77-1,	, 2170
لار الأمدركي	-	1,7727	,0047	,	,1777	77.7
العاداني	120,00	770,7	۸١,٠٢	-	71,1Y	4V.Y.
ك الإلماني	1. YARR	7,4.74	-	, • 177	7447	1,344
بك الفرنسي	7,001	4, YE4	7,707	713.	-	2,-44
بك السويسري	1, 147	Y, £YY4	ATTO	, • 1 • 7	TARY,	_
رَةَ الايطالية	1770.7	YATY.Y	4.7.7	17,14	745,1	1107,1

				ت العر	العملا	يدة عا	اراكا		(7) E	
بحريني	النيتار ال	القطري	الريال	لإمارات	درهم ا	ىعودي	ريال س	كويتي	بينار	alazell (Hazells)
الى	ون	ألى	من	الى	من	الى	من	المي	من	الإجل
0,77	0	-	-	0,77	73,0	7,77	7,77	1,41	7,07	لشبهر واحد
0,27	0,17	-	-	77,0	0,40	7,74	7,07	Y,17	1,44	لـ ٣ اشبهر
0,00	0,17	-	-	0,40	0,00	7,74	70,7	Y. 41	V,17	الـ ٦ اشهر
0,00	0,17	-	-	e,Ve	0,07	7,70	7,00	Y,0.	V, Y0	له ۱۲ شهرا

	۷ ایام		شهر		ثلاثة اشبهر		ستة اشهر		استة	
العملة	من	الى	ا من	الى	فن	الى	من	الى	من	الي
نولار الاميركي	0,00	0,07	0,01	0,77	0,07	0,74	9,77	0,74	0,74	0,40
جنية الاستركيني	Y,07	٧,٦٨ !	Y, 77	V, 7A	Y,77	Y,7A	Y,07	Y,77	V, 0 .	V,07
ين الداباني	٠,٢٧	1,01		+,0+	., 7	1,01	., 77	+,0+	٠,٣٧	. , 4 .
لارك الإثاني	7,71	٣,٤٣	7,77	7,0:	٣,٣٧	٣,٥٠	7.07	4,74	4,11	T, Va
فرتك الفرنسى	٣,٣٧	4,00	7,77	T, Yo	7,27	7,07	٣,٥٠	7,77	٣,٦٢	T, YC
فرنك السويسري	1,0.	1,77	1,07	1,74	1,77	1,V0	1,40	1,44	1,97	۲
ليرة الإيطالية	\$,95	٥	£,AY	٥	£,A1	٤,٩٣	5,00	1,07	٤,١٨	£, Ya

		ونصةاء	ينة دولار. ا	فعادن الغم			
ابتی سعر	اعلى سعو			1994			1
(1554/1557)	(1994/1997)	۸/۱۰	A/11	A/1Y	A/18	A/15	المعدن
1VA,V+	٤١٤,٨٠	*F, 9AY	7A£,A+	700,00	YAT, \$.	YAE, E.	نهب
7,07	V,0A	۵, ۲۸	0,19	0,71	0,+9	9,15	فضة
779,40	104,40	777	TYE	177	779,00	777	بلاتين

			Korajo Karajo Karajo	<u>''</u> '¿	إبالظر	العادر				
	٠,	عليم ٢ الله	<u>.</u>			فوري}	(تسليم	1944		السعر
1/10	A/11	A/1Y	4/17	٨/١٤	٨/١٠	4/11	A/1Y	۸/۱۲	1/12	لعنن
1777	1719	1777	1777	1777	1717	1099	1171	17.7,0	17.4	ماس (دولار)
ס, ודדו	1710,0	1777,0	יידור	1444	17.4	174.0	1T+A	17.2	17.A	ومنيوم (دولار)
1.77,0	1.5.	1.21,0	1-27	1.0.	1.27	1.7.	1.77	1.75	1-7-	ك (بولار)
1100	E. V.	2110	2170	£17.	21++	2.10	1.00	£1	£3	کل (دو لار)

فاء ا			1994			اعلی مس	متوی ۹۸/۹۳	ادتی مس	ىتوى ۹۸/۹۳
	۸/۱٤	A/3T	A/17	٨/١١	۸/۱۰	السعر	التاريخ	السعر	التاريخ
•	17,00	17,70	11,70	11,7"	17,00	44,84	17/1/1	9,4.	44/11/14
برنت ه	17,00	17,70	11,4*	11,Y+	14,00	45,4.	11/1-/11	11,4.	44/4/11
كساس ٥	17,40	17,70	17,40	17,Y+	17,00	77,20	19/1/1	17,70	11/1/10

A/1T_	17/12	العمية	الدوية	٦ أشهر	نهر ا	A1 T	ة ١١ مسلما	الساء
٤.	ξ «	ليرة	سورية	<u> </u>			·	
17.99	14.44	ويال	اليمن	0,7144		TAYO		1 21
. ,TAOV	YAOY	ىيشار	ليبيا	,,,,,,,,,	1 ,	ULTO	٠	العرة
1,1898	1,1545	الميثان	تونس					
44,45	øሉ,ለ\$	نيثار	الجزائر	5.715	A STATE	AVPARTE	1 2 177	12.
4,7784	4,7754	برهم	المغرب					4. Z.W.
Y+Y,+Y	Y.YY	اوقية	موريثانيا	۳۰ سنة	۱۰ ستوات	ه ستوات	٣ سئوات	
147,30	144,14	دينار	السودان	1	۱۰ مسونت	• سورات	المحوات	1
177,77	177,77	فرنك	جبيوتي			40 176	1	-
777.	777.	اشلنغ	الصومال	41,20	1+1,71	44,75	1,70	السعر
V, YE4.	V, YE4.	بولار	هونغ كوثغ	17,0	0,20	0,50	0,57	العائد
\$4,10	\$4,10	روبية	باكستان	Name of Street			and the same and	
17,70	27,70	بيسو	القيلين		و اسام		阿拉斯	
1,404.	1, 404.	دولار	ستغافورة	7,000	The state of the	Bar Carlo	The state of	2.3
TE. TV	TE, TY	ابولار	تايوان			1554	السعر	
\$1,47	\$1,47	بات	تايلاند	مليم شبهر 📗	ـــا تســـــــ			
,1.44	,4.YY	أيكو	العملةالاوروبية	" -	سابق ا	<i>ω</i> } λ/\:		السلعة
4	T++, Y7	دراخما	اليوئان	شرين-١	YEA	, P3Y C.	و لار) ۲	سکر (د
101,70	101,70	بيزيتا	اسيانيا	ايلول	171			بن (دو
045,4.	095,40		الفرنك الافريقي	ايلول	11.8			کاکاو (
71,AAT	71,MT	نبرة رسمي	نيجيريا	ايلول	V	Y1,	نيه) ١	قمح (ج
100-	100.	اليون	سيراليون	ايلول	177			شعير (
041,4	092,4.	فرنك	غابون	ايلول	17.	A ! 17",	دولار) ۲	صوبا (
1,347	1,747	ابولار	استراليا	نيسان	17		(دينع	بطاطا
1,0170	1,0170	ىولار	كندا					≕
YYOY	,4044	وحدة	حقوق السحب	اليجور لثنن، سندات	ترجمه ني لندن:	بنك الكويث ال	التائية مقعمة من	الجناول
OYF.	evi.	منبه	قدم،	دة الاستناقية استماد				

	ائن ن).		● ● حدول استدار صنوق عملان متفرقة . ●●● استدار اللفظ من شوكة ميتروليوم ا
	عارالاسهد		
إسعر	سعر التلبيت \$	سعر التثبيت السابق \$	اسم الشيركة
	10	1.0	سولينير فئة ١١٠ - التثبيت الأوا

صرف العملات العربية. اسعار الفائدة على العملات العربية والمعانن للثمينة

سم الشركة	سعر التثبيت	سعر التلبيت	سعر التثنيت	عدد الإسهم	عند الاسهم	تاريخ
(السابق \$	\$	ا ل.ل.	المعروضة	المتداولة	اخر تثبيت
وليدير فئة داء – التثبيت الأول	1.0	10	YAAY	דודדוד	11AT	1444-14-17
وليدير فنة س، - التثبيت الأول	3.0	140	17770	TATTO	110V.	1994-14-17
وليدير فئة ﴿أَهِ - التَّثِيثُ الثَّانِي	YA. + f	3+,0	10AAV	TETOYY	1.10	1994
وليندر فئة دب، -التثبيث الثاني	11	11	ואזררו	وراع	17TO	1591-1-15
بنك اللبنائي للتجارة نجه	17.17	- 1	YEATY	-	- 1	1994-1-1
ك عودة نجاء	TA.TV	YA. YY	ו בדידו	11	11	1444-14-17
ك بېروټ مچه	V.17	Y,1Y	1-YA-	1477	10	1994-14-17
ك بيبلوس	7"	7	2074	17012	VESTE	1994-1-15
ركة رسامني يونس	4.40	- 1	2014	£Y-Y£	-	1944-1-V
ركة القواية اللينانية	47	47	121A	417Y-	T0.TY	144
ركة الإسعنت الإبيض (إسمي)	1.07	- !	TTLE	0	- 1	1444-14-10
ركة الإستنات الإبيض (لحامله)	1.17	3,77	7204	ALLO	7440	944
ركة اترنيت	1.10	1,•3	A.FF	107+-	174.	144A-+AY
وتعسيراميك (الداملة)	1.47	1.45	rars	-	1	1444-17
ينيسيراميك (إسمى) (١)	77.1	- i	7104	17	- 1	1544 4-

• قيمة العملة في مقابل الدولار.

اسرائيل توافق على خفض القيمة المضافة على صناعتها في مدينة إربد المؤهلة

زير الصناعة والتجارة الدكتور التي الملقي مع نظيره الإسرائيلي اتان شارانسكي، جاءت مشروطة أن تكون موقتة، ولسنة واحدة ونكرت ان هذا الطلب الاردني

ان محصلة اطالبات عدد كبير ن الاردندين المستشمرين في لدينة الصناعية المؤهلة، وذلك ي يتسنى النتجاتهم أن تدخل سُوق الأميركية. ويشار الى ان سنة إريد الصناعية المؤهلة هي نطقة التي يقيم فيها الاردن اسرائيل مشاريع مشتركة صدير منتجاتها الى السوق سروطأ تطلب الولايات المتحدة وَاقُرَهَا هُي السَّلَعُ اللَّحَقَاةَ مِنْ هَدَّهِ نطقة، بينها أن يوفّر كل من شريكين الأردني والأسرائيلي كل ينة، وكل منهماً على حدة، الَّحد لابنى المطلوب من القيمة المضافة ى تلك السلعة، والتي يجب الإ نَقَلَ عَنْ ٣٥ فِي المُئْسَةُ وَذَلَكَ وَفَقَ نواعد المنشا المحددة من الجانب لأميركي. وهذا يعني أنّ يسَّاهُمْ ل طُرِفُ بِما نَسَبِتُه ١١،٧ قَي المُئَةُ من الحسيد الأدنى المطلوب من القيمة المضافة وهو ٣٥ في المُنَّة. وقالت المصادر أن السنتثمرين الاردنيين في المنطقة الصناعيلة المنكورة يرون ان هذه النسبة، وهي ١١,٧ في الله عالية بالنسية لَاسْرَائيل، وطألبوا بحفضها، وهو مَا وَافُّـقَتْ عَلَيْهُ ٱسْسِرَائِيلَ فَي المحادثات بين الملقي وشارانسكي

ولكن لمدة سنة واحدة. وكانت الولايات المتحدة وافقت في وقت سابق من السنة الجارية على أن تعفي السلع المصنِّعة في مشاريع ارتنية - اسرائطية مشتركة في هذه المنطقة عن الرسوم الجمركية ولكن وفق عدد من الشروط بينها الشروط المنكورة سابقأء

وأكدت المصادر أن هذه النقطة كانت على رأس جدول اعسال المصادثات بين الوزيرين الاردني والاسرائيلي، خَللُّلُ ٱلزَّيَّارة الثَّيُّ قام بها وزير الصناعة والتجارة الاردنى الى استرائيل الاستبوع الجاري والتي قابل خلالها نظيره الاســـرائيلي ورثيس الوزراء بنيامين نتانياهو سلمه خلالها الْنكَتِّور المُلُقِّي رَسِالة من ولي

العهد الأمير الحسن. وعلمت والحياة، أن اسرائيل استجابت لطلب اربني آخر بزيادة بدخسولهما الى مناطق الحكم الذاتي. لكن المصادر لم توضح نوعيه هذه السلع وعسدها ومسعلوم ان داتفساق باريس، الاقتصادي بين فلسطين واسرائيل الذي وُقَع في نيسسان (ابريل) 1992 يمنح اسرائيل حق الموافقة على السلع الاربنية المصدرة الي مناطق السلطة الوطنيسة الفلسطينية. وكان المُلقي صرح قسيل ريارته الى اسسرائيل انه سيطرح ايضاً عنداً من القضايا على الجانب الاسترائيلي وعلى رأسها الطلب من اسرائيل توجيه وارداتها من جنوب شرقي أسيا

وز ما نات بأز فقم كار	□ عمان – صلاح حزين المصنّعة في المنطقة الصناعية في منينة إربد الشمالية الاربنية من المناعية في المناعية في المناعية الله المناعية الله المناعية الله المناعية الله المناعية الله المناعية الله المناعية في المناعية	رنامج ٤٤ مشاركاً من تلك الشركات الكويتية، ويشمل جارية ثلاثة مواضيع، الأول عن تنمية قطاع الاستثمار عن العمليات البحرية والتأمين، والثالث عن ادارة
من المد كي		
الد مد المن		
واد لت الاد	ورية نهاجي	
رس شـ توا		
الم الش		
س الاه في تق		
قو الإ		
کل مر		

Nizoral shampoo against dandruff and

1. H. A. A. T.

en si

2 11

A 12

44 L.

كتعولة

ب پذنیا پان

۾ ڪويق

ئا**غۇ**رق

ئىڭ الاورى بىل

عشر أتكفر مغي

JAME.

12702

1000

قرت شعو سولار روب

إنبيرة رك

ساولان

3 A.

44 24-

124 72

5-1-

15-1 + +2 - 2 - 2 - 2 -

`#. 4z

F 4,5.

195

6 2 mg.

F. 1. 1. 1.

मिति । १००,

A. . . . 184 .

A .

17 %

*t =.

11.44 Tor

* ...

to.

` * * <u>*</u>

127.

11 -

\$+\$a \$-;e

aty 4

0 250

Chocolate Companies

Education

Family Issues

American Bar Association

Oral Arguments of the Supreme Cour

http://eyez.at.nwn.edu/cases/70-18/

Washburn University School od Law

Wills on the Web-Famous American

http://www.wisitchouse.gov/WH/html/lode.html

African Art: Aesthetic and meaning http://www.lib.virginia.edu/dle/exhib/93_ray_an/African_html

Harvard Law

http://www.law

Asian Art Connection

Cincinnati Art Museum

http://www.daratali

Museo Picusso Virtual

Latin American Art Museum

http://www.rgfa.com/lasm.htm

http://www.tama.edn/moci/picass

The Bibliothèque Nationale de France

The Official Picasso Web Str

Godiva Chocolate

http://www.asd.com

Corncast OnlineSchoolyand

Campos Worki

Home Campus

Homework Help

Web Page 101

The Last Word

Web 101

Winsles on the Net

http://www.starteil

eum of Modern Art, New York City,

http://www.auto.nfl.edu/est/et_voors/@rtmore_kome.htm

The Eiteliony Museum of American Indians and Western Art

The Sheldon Memorial Art Gallery and Scaleture Garden

http://www.campus.bt.com/CampusWorld/

English Anagram server and Wordserve

Foreign Language Learning Resource

Forcign Languages for Traveler

Joint Language Training Center http://jbc.army.mi/

http://www.learnitonfine.com/

Wandler, Zeitschrift für Literatur

Educational, The STILE Project

words-R-us: improving your vocabulary

am/MLS/csi/members/DR2557.html

istin://indise.stile.le.ac.ak

http://www.wordsres.com

hiin://www.famvi.com

Moomberg Personal .

DBC Online Onotes, USA

Dow Jones Basiness Directory

http://www.equityweb.cust

http://www.ebc.com/

Enterprise Zone, UK

http://www.enterprisez

http://messyset.irt.be/

http://actworth.calt.com

O&A Currency Converter

http://www.elsen.ch/cgl-bis

The Financial Center Online

http://www.nikieri.co.jp/enews/

http://www.nikko.co.jp/index_e.ktml

Nikkei Net

Nikko Group

Stock Picks, USA

The Stock Room

UK Equities Direct

Business Wire

Family Violence Awareness Page

http://www.bloomberg.com/

http://www.besinesswire.com

Companies House for the Record, UK

http://www.companies-house.gov.ttk/ Considential Business Exchange (CBEX)

http://basinessdirectory.dow/ones.com

Equity Web for institut'l money managers & investor relations professionals

London International Financial Futures and Options Exchange (LIFFE)

Magic Learning Systems

Darat al Fumm

The Art Room

الترندانترندانترند

موازنته في ١٩٩٧ رتفعت الى ٦٠٠ مليون دولار

إم" تعيد تنظيم قسم الأبحاث في الشركة

🗇 نيوپورك -- ستيف لور

■ أعيد تنظيم القسم المولج بالأمحيات في شيركية دأي بي إم، أسوة بما حصل في اقسام عدة مِن الْشَرْكَةِ، فِي الفِيْرَةِ مِنْذُ تُسِلُم لُوي غستنتر الإبن رئاسة مجلس ادارة المؤسسة العمالةة قبل ولم يعاود تنظيم هذا القسم

الهم في «أي بي إم» فحسب، في نصف العقد الماضي، بل أعيداً النظر في وظييفته ومهمأته منذ فستسرة طويلة والقسب

الكلف باجراء ابصاث الشركية محركٌ لا نُطير له للكة الابتكار في قطاع الكومب يسونر برُمتُ. فمختبرات القسم انتجت لغة البرمجة افورترن، وابتكرت قواعد المعلومات الترابطية، وتسريحا الذاكسسرة ددي - رام، (D-Ram) وتصميم ريسك (RISC) الخاص بالشرائح، أضافة الى شبكات كومبيوتر مرتبطة بدارة واحدة ناهبك عن أن القيسم وخيرج، خُـمسة أشخاص نال كل منهم حائزة نوبل.

وعلى رغم نلك، وحبهت اخيراً انتقادات لانعلة الى جهود دأى بي إم، في مجال الابحاث، منهاً ختبراتها منعزلة جدأ ويعيش مسسوولوها في برج عَاجِي ولا تستفيد منها الشرَّكة الآ

والحقيقة هي ان دراسة قامت به َ ــــا دَاي بِنَّى أَمَه هَي بداية التسعينات، كضفت ان بين اثنين وخمسة في المئة فقط من نشباط قُسم الابحثاث في الشبركة انتج خدمات ومنتجآت تعود بالنفع على رَبِائنَ الشركة. وبعد عملية اعادة التنظيم

اصبحت ابواب قسم الابحاث في الشبركية الأن مشبرعية اكشر ممآ كانت في الماضي، وبات الباحثون في الشركة بمضّون نحو ٢٥ في النَّـة منَّ اوقَّاتِهم في فَـتـراتَ الدوام، مع الربائن، كسَّمسا ارداد تعاون القسم مع الجامعات الرئيسية. وبانت الشركة تستخدم مزيداً من غير العاملين فيها، إمّاً

لتنشطوا في مجالات محددة فترة قصيرة من آلزمن. وظهر للعيان اسلوب داي بي

إم، الجديد في العمل الاسبوع الماضي عندما عقد الباحشون وكبار ألناشطين وطلاب الشهادات العليا، ممن يعملون في الشركة خلال فترة الصيف، وغستتنر نفسته لقاءات ليوم وأحد تكرس للتفكير وطرح التوقعات لما سيد مله المستقبل في مجال الكومبيوتر. وتضمنت اللقاءات بحثأ طليقأ

غير مقيد ولا محند في ما ستكون عليه التكولوجيا بحلول المآم ٢٠٢٠. وعلق غسسة تنرعلى اللقاءات بأنها سمحت بالنقاش في المثال الفعلى الذي سبتكون عليه «أي بي إم، التجديدة. وكان معظم التغيير في

> التي ترداد امام الشركات كافة ولا سيمًا في قطاع التكفولوجيا. وتتمثل التحسات في كيفية رعاية الابتكار وأعلاء شائه وترجسه الأفكار والاستكارات

وتوجد أبلة تشير الى أن أداء اأي بي إم، في مسجسال تحسويل الافكار الجسديدة الي منتسجسات وخدمات، يتحسن في صورة مُلْحوظة. فأبصاث الشَّركة فَي مجال خزن المعلومات تقف وراء ارتفاع شانها في مجال سواقات الأقسراص الخاصة باجهزة الحضن، وهو مجال يوفر ٤٠ في

المستسلة من ارباح دأي بي إم، وصحمُ الباحثونَ في الشركة أيضا شرائح متبدية الكلفة وفائقة السرعة تستخدم في لجهزة الهاتف النقال واجهزة لأسلكية لخرى ما قد يفتح امام السشركة سوقا جديدة

ويقول احد المحلكين في شركة امحيسريل لينشء ست مايلونوفينش: «كانت أي. بي. إم دائماً تَتَمَنَّع عَن تسويق البِصَاتُهَا لكن هذا تبدُّل الآن ولم يعد سمَّة نشاط الشركة».

انتعش على نصو ملحوظ منذ تسلم غستتنر المسؤولية العليا فدها عام ١٩٩٣، اذ خَفُض عدد العَامِلِينَ فِي الشَّيرِكَةِ التِي أَعِلَنْتِ عامذاك عن خسائر بلغت ثمانية بلايين دولار. لكن عنام ١٩٩٧ شهد ازدياد ارباح الشسركسة الي ٦,١ بليون دولار من عسائدات بلغت ٥, ٧٨ بليون دولار، ما كان بمثابة

مُبحَامة الشركة.

التجارة في جامعة هارفردٌ، بيفيد يوفي: «يتمثل التحدي الصقيقي الذي تواجسهسه دأي بي إمه في وجوب استحداثها تكنولوحك ثورية تقضي على التكنولوجيات المُنافِسة كافَّة كما كانت فعلَت في مجال الإجهزة الضخمة في

الستينات والسبعينات،

وانراكاً منه لاهمية الاستثمار .1997 ale جامعة ستانفورد تشارلز كروغر:

واعطت أي. بي. إم نقسم الإبصات فيسها قيمسة ومكانة رفيسعة واستثمرت فيه حتى عندما كانت احوالها متازمة وصعبة.

في فصل الصيف في مختبرات

عودة باهرة لد دأي بي إمه. ولكن اذا ارادت الشبيركيية

لتشاطها أن ينمو على نحو جيد في المستقبل يتعين على مختدرات الأبحاث فيها أن تمهد الطريق لمثل هذا النمسو، منا يعنى انتباج منا يكتسح السوق اكثر من مرة وباكثر من نتاج واحد بالنظر الي ويقول الاستاذ في كلية

الشركة كُرُس لمواجهة التحبيات

الجنيدة إلى منتجات وخسات وأضاف اليس من البين الآن ما اذا كان بوسع الشركة ان تكرر نجاحاتها السابقة،

في المستقبل، لم نُقَيْم غسبتتنر على حفض موارثة قسم الإبحاث في الشركة، كما فعل بالنسبة لموَّارْنَاتُ اقسام اخْرى. فُفي العام الماضى بلغت مبوارنة هذا القسيم الأثيس ١٠٠ مليسون دولار وازداد عدد العاملين فيه الى ٢٧٨٥ وهما رقمان اعلى بكثير مما كانا عليه ويقول عميد قسم الابحاث في

وما جرى الاسبوع الماضي، من لقاءات، حسضسرها ١٢٠٠ من الساحثين وكسار العاملين في الشركة والخريجين النين يعملون

طريقة جديدة لانتاج ترانزيستورات فائقة السرعة لاستخدامها في الكومبيوترات. الشسركة السبيعة الموزعية على انصاء العالم، كان لحضٌ هؤلاء جميعاً على التفكير بغير الصفائر وفي المدى الطويل ولصالح النشباط آلتجاري لجهة

> وغالباً ما تنظم الشركة لقاءات للسمفكرين والمستكرين لكي ينصسرفوا كطيساً السي الشفكيس في المسائل المطروحية وغير المطروحة واستخلاص نتائج وتوصيات. لكن الشسركة لم تنظم في تاريخها مثل اللقّاءاتُ التي عقدت الإسبوع للــاضِي، والتي كانت بمثابة جهود بُذلتُ للجيمع بين اشتضاص ينظرون الى الإمسور كنافة من مسختلف

تفكير جديد، وان تبهر الخريجين، النين كانوا خسلال فستسرة

الزوايا وانطلاقا من مواقف فكرية وغير فكرية مختلفة على أمل أن تخلص هذه اللقاءات الي

يسرة طلابأ لعلوم

مع الصوت، اضافة الى كومباك ان سي ٢١٢٦ فاست اثرنت بي سي المراد وايك على نظام الضبط البيني للشبكات المحدودة الانتشا الصمم خصيصاً لتلبية متطلبات المستخدم المكتبى النقال. وقال بيفيد براموند، مدير التسويق في كومباك الشرق الأوسط وحوض

المتنوسط وافريقيا: ونحن ملتزمون تزويد زيائننا أحدث تقنيات حلول الاتصالات التي تدمج جميع مستويات الأعمال من المستخدمين الشخصيين للأجهزة المكتبية إلى مديري الشبكة في الراكز الرئيسية للمؤسسات. وف يحين أن أجهزة الموليم كأنت سابقاً أكثر الأساليب ملائمة للاتصال عن بعد في البلد الواحد، توفر التشكيلة الجديدة أجهزة موديم ذات أسعار تنافسية متتوعة للاتصال العالمي بدل الاتصال المحلى فقطه.

وبتيع الفاكس الموتيم كومباك ميكروكوم ٤٢٠ عالمياً الاتصال بشبكة الهاتف المطلية في أي بلد باتباع اختيار التطبيق المخصص لهذا البلد. فيما يوفر موديم كومباك ميكروكوم ٥٥٠ للمستخدم المرونة الفائقة جامعة دعم الاثرنت/ فأست اثرنت وفعالية أداء موديم ٥٦ أ لتعطيه الأداء للزدوج لهذه الميزات. وبوجود أداة واحدة لتهتم بأداء الموديم ونظام الضبط البيني للشبكات، لم تعد هناك حاجة للتحويل عندما يحتاج المستخدم الي إجراء أي تغيير في وظائف التشغيل اذ أن ميزة دركب وشغل، في هذا الموديم تسمح للمستّخدم بتشغيل أي من الأدامين بسهولة

انتل تطلق معالجات سيليرون الجديدة فى الشرق الأوسط

● اطلقت انتل كوريوريشين معالجات هقCELERON الجديدة ف الشرق الأوسط وهي شرائح بسرعة ٣٠٠ ميغاهيرتز تقدم مزيداً من المراياً لاجهزة الكومبيوتر الشخصية الأساسية من دون رفع السعر الاجمالي. وصممت هذه المعالجات لتنيع أداء متوازناً لجميع أنواع التطبيقات، ابتداء من تطبيقات العمل المعيارية وصولاً الى التطبيقات التعليمية والتثقيفية لأغراض الاستخدام المنزلي والشخص

وقال نديم جارودي مدير تطوير الأعمال في انتل كوريوريشين - الشرق الاوسط: دستكون أجهزة الكومبيوتر الشخصية التي تعتمد معالجات سيليرون الجديدة اكثر قدرة، وعلى درجة أعلى من الوثوقية والجودة والتوافق، وأضاف: «ستابي هذه المعالجات الحاجات الحوسبية الأساسية والمتطلبات السعرية لجميع مستخدمي اجهزة الكومبيوتر الشخصي الجدد المقيدين بالميزانية ولكنهم لآ يريدون التصحية بقدرات النظام».

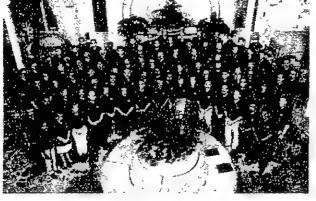
تعتمد معالجات سيليرون من انتل الهيكلية الدقيقة الرائدة P6 قياس ٠, ٢٥ مايكرون نفسها المعتمدة في معالجات بنتيوم ٢ الحالية، وتتبح زيادة في الأداء بنسبة ١١ في المئة اكثر من معالجات سيليرون الحالية بسرعة ٢٦ ميغاهيرتن، وينسبة ٢٥ في المئة اكثر من معالجات بنتيوم بتقنية MMX التي تعثل المعالجات المعادة في سوق أجهزة الكومبيوتر الشخصية الأساسية. ومن بين الخصائص المهمة الأخرى في المعالجات الجديدة شريحة منفذ الرسوم المقدم - EX AGP SET 22، وهي مصممة خصيم لسوق اجهزة الكومبيوتر الشخصية الأساسية، وتدم حتى ٢٥٦ ميغابايت من الذاكرة مع بقائها متوافقة مع مجموعة واسعة من تصاميم اللوحات الرئيسية. وأعلنت شركات عدة في صناعة اجهزة الكومبيوتر الشخصم عن طرز جديدة تعتمد معالجات سيليرون من بينها كومباك، وإيسر، ودل، وهيوات - باكرد، وأي بي ام، وياكرد - بل، وأن أي سي، وسوني.

ابسون تعقد مؤتمراً لوزعيها في مونت كارلو

• أقامت ابسون في مونت كارلو مؤتمراً وورشة عمل استغرقا يومين وحضرهما اكثر من ٨٠٠ من موزعي الشركة في أوروبا والشرق الأوسط وافريقيا، تم خلاله استعراض انشطة الشركة وأدانها. وتحدث مدير المبيعات والتسويق الدولية في ابسون، مايكل هنت الى المشاركين اشاد فيها بمنتجات الشركة المتطورة والتقنية المرتبطة بالدعم القوى للموزعين. وقال: «إننا نقترب بسرعة من تحقيق هدفنا، بأن نصبح

أكبر شركة موردة لحلول ألطباعة المتكاملة في الشرق الأوسطه. واستعرض مدير التسويق العالمي في ابسون هنري لأركام والمدير العام الشؤون الشرق الأوسط، جوناثان بيكر، استراتيجية الشركة وأداها

الاقليمي وألعالمي. وصُرح لاركام: «ستعمل منتجاتها القوية ذات الأسعار التنافسية على تشكيل مستقبل أعمال الطابعات في الشرق الأوسط، ولدى ابسون الرؤيا ومجموعة شاملة من المنتجات ذات الجودة العالمية والمعتمدة، وقنوات التوزيع الجريئة والمخصصة للتوزيع،



الكومبيوت، لعل واحداً أو أكثر وانقسموا في هذا الى فشأت لا

منهم يخلص الى ان داي بي إم،

تستحق ان يعمل فيها عالم

وُعقد أكبر هذه اللقاءات في

مركز دتي. جي. واتسون، للابحاثُ

في بلدة يوركتاون هايتس، في

ولآية نيسويورك وهو المقسر

الرثيسى لقسم الإبحاث في شبركة

القاه غستتنر شيد فيه على أن

الغاية الإكبر من البحث العلمي

اللقاءات الى اكثر من مجرد تفكير

لامع لا صبيلة له بالبيواقة

ومشَّباكله الفعلية. فبأنا أود انَّ

تخسرج هذه اللقباءات باشبساء

ملموسة ذات شأن، وبنتائج عملية

خطيرة، وأمضى الحضور

يومنهم، في المقام الاول، في دلعب،

أُلِّعَابُ تَتَطَّلُبُ التَّفْكِيرِ وَالتَّبِصِّرِ.

هي حل المشاكل الفعلية.

وبدأت اللقاءات بخطاب قصير

ً و اصّاف: داود أن تخلص هذه

الكومبيوتر يوماً ما.

داي بي إمه.

يزيد عدد المشاركين في كل منها

ومن آلاسئلة التي طُرحت على

الحضور: دكيف سيمضى طفل او حنث يومه عام ٢٠٢٠؟ وركنف

ستغير التكنولوجيا مظهر المنزل

العائلين ووظيسفسيه ودمساذا

ستكون عليه التطبيقات الإكثر

عمقأ وتأثيرا التي اشبتهرت

اكثر ما اشتهرت عندما استُخدمت

في جــهــاز داي بي إم، المسـمى

وتيب بلو، الذي يلقب الشطرنج

وتغلب فسيها على بطل العالم

غاري غيسيباروف في العيام

ولاً يعرف احد الآن ما ستسف

عنه تلك اللقاءات. لكن كل ما تم

قوله وفعله فيها سُجِّل. وسيقوم

الباحثون في الشركة بالتنقيب في

على مدى اسبوعين، أملاً بالعثور

هذه التسجيلات كافة وتفحم

فيها على «كنوز».

على اثنى عشر شخّص

يذكر ان ابسون يو كيه ليمتد هي احدى الشركات التابعة لسيكو – ابسون كوربوريشن التي يبلغ اجمالي أيراداتها سبعة بلايين دولار. وتمتلك الشركة ٢٠ مصنعاً في جميع أنحاء العالم، من بينها مستدة تصنيع في تلفورد بيلغ انتاج الشركة منها ٢٠٠ ألف طابُّعة في الشهر تخصص لعملاً. السنوى لناقشة السياسة البيئية.

ايسرتعين شركة الخولي وكيلأ لمنتجاتها في مصر

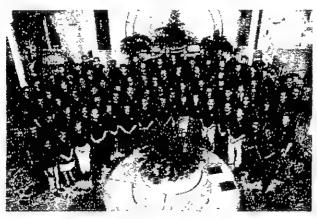
عالمية منتجة لأجهزة الكومبيوتر ومكوناتها في العالم، تعيين وشركة الخولي التجارية، وكيلاً حصرياً لمنتجاتها في مصر في خطوة تهدف الى تعزيزً مكاسبها الجديدة في سوق الكومبيوتر المزدهرة في الشرق الأوسط وتعد ايسر، التي تتخذ من المنطقة الحرة في جبل على مقرأ رئيسياً لعملياتها، ضمن أكبر خمسة منتجين لاجهزة الكومبيوتر الشخصي في النطقة وتهدف الى تحقيق نمو بنسبة ٣٠ في المئة في السوق المصرية السنة

وهي قطاعات لا تزال تتمتع بنمو عال متواصل».

التجارية، وستحافظ على علاقاتها الاستراتيجية مع موزعيها المباشرين في ا مصر: الخولي للأعمال الهندسية وايجبت كومب، وكانت ايسر استاثرت منذ عام ١٩٩٧ سريعاً بحصة من السوق المصرية التي يرى خبراء الصناعة ان لديها امكانات واعدة تؤهلها لتصبع أكبر سوق للكومبيوتر الشخصي في المنطقة. ويقدر للحلاون حاجة السوق المصرية من اجهزة الكومبيوتر الشخصي للسنة الجارية بنصو ١٣٤ الف

عُلَى مَعلُّ نمو سنوي بنسبة ٣٠ في المئة حتَّى السنة ٢٠٠٠. وأصبحت شركة الخولي التجارية، التي تأسست عام ١٩٦٨، أكبر موزع لمنتجات الكومبيوتر في البلاد، وتدير حالياً ٢٥ قسماً يقتصر عملها على منتجات الكومبيوتر الشخصي وتمثل بعضاً من أشهر العلامات





الشركة في أوروبا. وتحصل منشأة تلفورد باستمرار على عدد كبير من الجوائز البيئية الخاصة بقطاع الصناعة، كما تعقد «مؤتمر الوربين»

● أعلنت ايسىر كومبيوتر (الشرق الأوسط)، احدى أكبر ثلاث شركات

وقال السيد طارق الرمحي، مدير مبيعات ايسر في مصر ان الشراكة مع شُركة الخُولي وتهدف التي توسيع وجودنا في جميع قطاعات المنوق المصرية، خصوصاً الشركات والنوائر الحكومية والنفط والقوات المسلحة، وأضاف: وستعمل أيسر على تقوية علاقاتها مع شركة الخولي



ايسر تطرح معالجة آنتل سيليرون في اجهزة الكومبيوتر

● أعلنت ايسسر كسمبيسوتر (الشرق الأوسط) أنها ستستخدم معالجات سيليرون في اجهزة الكومبيوتر التي تنتجها والمصممة لتطبيقات اجهزة الكومبيوتر الأساسية. وتم هذا الاعلان بين ایسسر وانتل فی دبی لتکون اول منطقة في العالم تشهد هذا التعاون التكنولوجي.

تجسر الإشسارة الى ان ايسسر النظت في وقت سابق تكنولوجيا سيليرون الى اجهزة كومبيوتر ايسر باور ٤٠٠٠ واجهزة كومبيوتر ايسر الشخصية التجارية المتوسطة الصجم، ومن المقرر أن يتم توزيع أولى الشحنات من هذه الاجهزة في الشرق الأوسط قريباً حداً. ويستند عمل المعالج سيليرون ٣٦٦ ميغاهيرتز على معالج بنتيوم ٢،

وبين أهم ميزاته بالنسبة لستخدمي اجهزة كومبيوتر أيسر باور ٤٠٠٠ أمكان تحديثه الى بنتيوم ٢ أقوى وأكثر سرعة وبسعر ملائم. وقال ادريان تشانغ، مدير عام ايسر كومبيوتر (الشرق الأوسط): «إن امكان المخال احدث مآ توصلت اليه التكنولوجيا يساعد ايسر على الحفاظ على مكانتها كاحدى الشركات الرائدة عالمياً في صناعة لجهزة الكومبيوتر الشَّخصى. كما تضمن ايسر توفير هذه التكنُّولوجيا بسعر منافس الى الستهك، وقال سانديب حربلاني مدير أعمال اجهزة الكومييوتر الشخصى ووحدات الخام في ايسر (الشرق الأوسط): وأن تحديث معالج سیلیرون آلی بنتیوم ۲ لا یستغرق سوی بضع ثوان من خلال تبدیل سهل المعالج بوضع بتتيوم ٢ مكان المعالج سيليرون.

كومباك تحتل المركز الأول في أنظمة التخزين

اعلنت شركة «كومباك الشرق الأوسط وحوض المتوسط وافريقيا» لحتلالها مركزأ جديدأ كاكبر مزود لانظمة تخزين المعلومات الالكترونية للمستخدمين المتعددين. ويشراء كومياك شركة ديجيتال أكويمبنت، حققت الشركتان عوائد تجاوزت ٩, ٤ بليون دولار عام ١٩٩٧ بحسب أرقام مؤسسة آي دي سي. وقال ديفيد دراموند، مدير التسويق في كومباك الشرق الأوسط وحوض

المتوسط وأفريقياً: «إن كومباك الآن مزود عالمي رئيسي وقادرة على تزويد أوسع تشكيلة من حلول انظمة التخزين المصممة لتقليل نسبة المخاطر وتسريع حركة العمل وزيادة فعاليته، وتوفير الحلول لجميع بيئات المؤسسمات التي تعمل بقاعدة ويندوز أن تي ويونيكس أو نيت وير NET WARE سبواء كمانت موصلة الى جهاز خاله واحد أو عند من الاجهزة الخائمة في عند من المؤسسات المنتفة أو الى قاعدة مخصصة مثل

ويسرع اندماج نظام دستوريج وركس، لشركة بيجيتال من قدرات كومباك لتوفير حلول تخزين من منتجين متعددين الى زيائن الشركة من المؤسسات، وتزيد من قدرات الشركة التنافسية مع أبرز مزودي أنظمة التخزين الآخرين. وتكمل منتجات كومباك وديجتال بعضهما بعضاً الى حد كبير وتم دمجهما تحت الماركة الفرعية استوريج وركس، ليكون جميع زيانن نظام بيجيتال مستوريج وركسء مدعومين وقابلين لدمج التقنيات المستقبلية.

كومباك تطرح تشكيلة واسعة من أجهزة الموديم

 اعلنت شركة «كومباك الشرق الأوسط وحوض المتوسط وافريقيا» طرح تشكيلة كبيرة من أجهزة الموديم الرنة والسهلة التركيب ويطأقات التَشْبِيكِ البينية كَاستَجابة مباشرة للطاب المتزايد على حلول الاتصالات العالمية بشبعار متخفضة وأداء عال. وتشمل منتجات كومباك الجديدة للاتصالات: بطاقة الفاكس الموديم

للأجهزة الشخصية كومباك ميكرو كوم ٤٣٠ بسرعة ٥٦ كيلوبايت في الثانية ويطاقة الموييم كومباك ميكروكوم ٥٥٠ بسرعة ٥٦ كيلويايت في الثانية + ١٠/١٠٠ إثرنت كومبو، ويطاقة كرمباك الفاكس الموييم الخارجية



http://www.wallstrevictiv.com Web Financial Network WebEc-Economic Resources on the WWW http://www.heisiakl.fl/WebEc/ Working Assets World Equity Benchmark Shares Yahoo Finance http://quetc.yahoo.com Young Investor's Guide http://www.adtechpro.com http://www.lavestorwords.com/ Abdul Rahman Hallab & Sons http://www.baReb-ar.com.fb/ Ben & Jerry's - Ice Cream & Fruzen Yogurt Bread Recipe http://www.breadrecipe.com/ Cookie Recipe http://www.cookierecipe.com/ Fresh Caviar Warehouse Haseen Dazs for Creams Honey.Com - The Honey Expert

Mrs. Fields Original Cookies Sura Lee Bakery http://www.saraleebakery.com http://www.lafoplease.com/

http://home.netscape.com/assist/about_the_internet.html

4-041 24.84 \$1 = b .

ALHAYAT 1

AUSTRALIA

NEW YORK

LOTE

UNLENS DEL

BY AN AREA

R BUSCH

KRISHWE D

ara losk

E HATLANA:

MY EEN ROCTER TON NOWN SOUR

a ALEP Alekara

ANESTEN

CLOMMS

£31.M 03/575

7.5P1.0741 4

H1 725-75

MCALS.

UP MLASS

N ELECTROT LANG N ELECTROT

日本の おんちごっかい

irtako ned

BLAS

i matries T

Í TÆKCKÁRD

arut Mlij Intl

s watti

TOOL AKE

K & SOHON SON

THE MARTIN CORP. --

44.38

PROTESSES PROTESSES

ENT ENTER BOT ENTITED BOT ENTITED BOT

MIABOGAMOS

TACTARY A

COSSAS

200

47.15

3-17 (T.4

425.53

5034±3

KCIR LADES

Paramoria

194.8 50862727

X=0312632

1

55

ARNER

502 Gr

STORP DE

J . T. A

MIMI NUMBER NO.

别面(可) 可 3.857 军 A

(基)对(下225)

SHOUTH COMEN

开放的心定区

ME GP

VBANK

£

\$31 T

. · · ·

\$... \$...

SERVING SERVING

SP ASSECT INTL

IAMCA HEALTHO IN IN

la La ente

STEMS

RACA

4O.

ANTE

إختصاصيهما السابقان لم يمنعا مساهمته في تأسيس سلاح الجو

إدوار من تحويل المنع الصغير،

خلال إدارته له على مدى ٥١ عاماً،

الى المُصموعة الدولية المعروفة،

بينَّما كأن لأندريه الدور الأكبر في

إطلاق خوارط ميشسلان الشبهيرة

صُنفة وبُعدرؤية

لاشك في أن تحسول المصنع

صندفية... ويُعد رؤيةً. فيفي

١٨٩١، عسرج على إدوار

ميشلان دراج محلي

بطلب مساعدته

الإصلاح إطار دراجته

الهوائية الإنكليزية

الصنع، على

إعتبار أن للمصنع

الصغير خبرة في

شسؤون المطاط

وبعدعملثلاث

ساعبات لإصبلاح

بالعبطة (كيمنا كنانت

الإطار الملت

الحال أنذاك)، أدرك مستسلان

الصنفيس الي عسلاق تطلب

الفنادق والمطاعم.

(١٩٠٠) وبليل الطرقات وخدمات والخوارط

الفَرنِسي، فأنتج طَائرَات القَصْفِ

وقبدم المئتة الأولى منها مجانأ

ليلاده، ثم باع الطائرات الأخرى

بسعر كلفتُها، نظراً الَّي إستمرار

مسداخسيله من قطاع الإطارات

وللترويج لمنتوجاته لم يتلكا

ميشلان في الشاركة في السباقات

ودعم المسأبقات الجوية، وتشجيع

الخوارط لتسهيل تنقل الناس في

سياراتهم (وإستهلاك مريد من

الإطارات طبعاً)، ومن دون التوقف

عنْد نحاحاته السابقة، إذ سجلت

شركته إختراعات أخرى كثيرة

ليس أقلها إبتكار تقنية رابيال

(سبجًل الإخستسراع في ١٩٤٦

ميشلان اليوم

١٩٩٧) يومياً ٧٧٠ ألف إطار (من

الدراجات الى السيارات والمتروء

والطَّائرات المُنسِة والصَّربِيَّة)

وأكشر من ٩٥ الف انتبوب هوالي

دَاخَلِي، إِصَافِة الى ١١٠٠ طنْ منَّ

الفولاد لإنشاج ٤ مسلايين كلم من

الكابلات ووووة عجلة ووه الف

ونضم سجموعة ميشلان،

مباركتات عبدة منها أوتيروبال

وكليبير وتوروس وغورريتش.

وهي تنتج في ٧٦ مصنعاً موزعة

في أوروباً وأميركا الشمالية

والجنوبية وإفريقيا وأسيا. ويبلغ

مجموع موظفيها في العالم ١٢٠

في التصنيف العالي

فورتشن الأمسركسة للشركات

الأعلى عائدات في العالم إحتلت

ميشبلان في العام الماضي المركز

الـ ٣٠٧ (بلغت عبائداتها ١٣٠٨٥

بليون دولار أميركي) بين الشركات

العَالَمِةُ المُحْتَلِّعَةِ، وَالْرَكِرُ الثَّانِي

بين عسمالقة إنشاج الإطارات

العطالميان النبالاثأة، وراء

بريبجستون اليابائية (في الموقع

٢١٢ بن الشركات العالمية والأول

بين عسالقة الإطارات، بعائدات

بلغت ١٧,٩٣ بليون دولار) وامام

غودبير الأسيركية (٣٢٥ بين

الشركات العالمية والثالثة بين

عمالقة الإطارات، بعائدات بلغت

وحسب تصنيف مسملة

خارطة وبليل سياحي.

تنتج مجموعة ميشلان (أرقام

وُسوفت التقنية في ١٩٤٩).





«بيبندوم، في الفضاء، في إشارة الى إمنداد نشاطات ميشلان من المجالات البرية الى الفضائية.

قدُم أول مئة طائرة حربية مجاناً لبلاده في حرب ١٩١٤

قصة ميشلان والزواج الفرنسي -الإسكوتلندي

🗖 لندن – بشاره آبو النصر

🗷 من أين كان للفرنسي إيوار دوبريه أن يدرك أن زواجه من الإسكوتلندية إليزابيث بيو باركر في ١٨٢٩، سيلعب دوراً في نشوء عملاق صناعة ألإطآرات العالي

وإنّ إحتفلت ميشيلان في العام التالي بمرور مئة عام على إطلاق شعارها المعروف دبيبنيوم، رجُلُ الحلقات المطاطية، فُجْنُورَهَا تَعُود الى أبعسد من سنة ١٨٩٧ التي إختار فيها إدوار ميشلان إقتراح الفنان ماريوس روسيون (Marius Rossillon) إشتهر بلقب «اوغالو» (O'Galop)

وكنان الرسم عينارة عن رجل كاريكاتوري يستعد للشرب وهو يقَـُول بِٱللَّاتَينية: «نوبك إيست بيسبندوم، (-Nunc est biben dum)، أو دالآن وقت الشرب، (العصيارة للشياعير الرومياني هُوراسُ، ٢٥-٨ ق.م.)، في إشسارةً

رمزية الى قدرة إطارات ميشلان

على عبور اصعب الطرقات... بسبِّهولة إجتراع كوب من الماء ومع أن الرسم كــان مــعــدأ لإقتراحيه أساسناً علِي مطعم في منطقة الإلزاس، تصول الى شركة ميشلان التي إعتمنته في ١٨٩٨

بعد تعديل بعض تفاصيله، مثل

بإكتشافه محلولية المطاطفي البنزين.

الآلات الزراعبية والمضيضات في كليرمون فيران في منطقة أوفرنى فبعد زواج دوبريه من

(TAYA) نسوات ا الإسكوتلندية الى

(Auvergne) مادة المطاط من خسلال الكرة المطاطيسة تبلعب بها أولايها، فخالها لم يكن إلا العبالم الإسكوتلندي تشبأرلز ماكنتوش (١٧٦٦-١٨٤٣)، العروف

١٨٣٩)، واخذا يستعملانه لإنتاج طبعاً، تطور الشعار كثيراً بعدها الجلقات العسازلة للسبوائل حتى إستغنى اليوم عن دمراجل، والزيوت واحزمة نقل الحركة من إبتلاع مسساوئ الطرقات لأن ألأخيرة تغيرت كثيرا منذ تلك بكرة الى اخسسرى، والأنابيب ويقي المصنع الصبغيس على حاله الى ان تسلم إدوار ميشلان

الجذورالصناعية تعود الجنور الصناعية لشركة (١٨٥٩-١٩٤٠) زمسام الأمسور من ميشبلان الى سنة ١٨٣٢، عندما جدّه اریستید باربییه، واسس اسس أريستيد باربييه ونقولا دوبريه مصنعاً صغيراً لإنتاج

بيسو باركسر

الفرنس

في تلك الإيام لاحظ باربييه ودوبريه اهمية الطاط خصوصا

أندريه (۱۸۵۳–۱۹۳۱).

سريعا أفاق مستقتل الاطار ميشلان ينتظران إستدعاءهما المطاطي إن نجح في فسصله عن العجلة ليتمكن الأستهلك من لإدارة المصنع. فالأول كان بخل معهد الفنون الجميلة في باريس لإتقان فن الرسم، بعد حيازته إجازة في الحقوق، بينما إنضم الثاني الى قسم الهندسة المعمارية

إمعلاهه بنفسه وبسهولة. ولم تكن شهور قليلة إلا وسحل إدوار ميشلان براءة إختراعه للإطار

القابل للفك (عن العجلة). وببعد نظره، لم يحتج الرجل الى وقت طويل لإدراك اهمسيسة التسوسنع، من إطارات الدراجسات

الهوائية الى أواثل السيسارات، وصولاً الى الطائرات الناشئة ايضباً في تلك الأبام. مع ذلك، لم ينّل بُعتْد النظرُ الْتَصْجِارِيُّ والصناعي من حس ميشكلان

الوطني إذ إقترح على الحكومة بعد أقل من ثلاثة اسابيع على إندلاع العالمية الأولى في ١٩١٤،

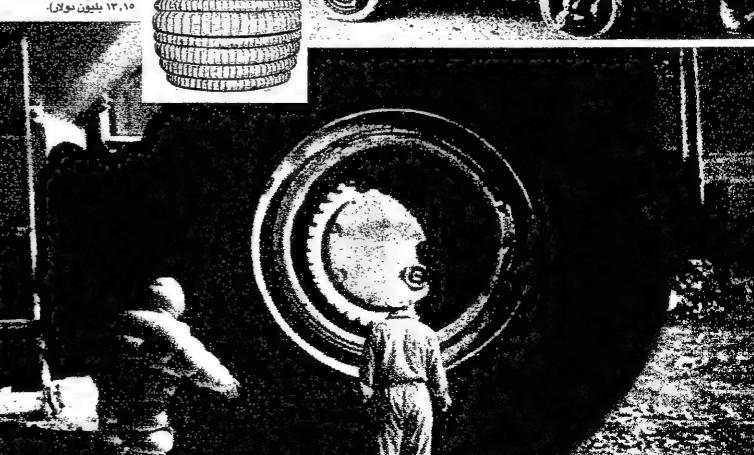
١٨٨٩ بمساعدة شَفَيقُه البكرِّ لـم يـكن إدوار او أنـدريـه











بييندوم ديتابع، نشاطات... من أصغر الإطارات الى أضخمها. وفي الصورة العلوية اليُمنى البلجيكي كامي جيناتزي (Camille Jenatzy) يقود سيارته ولا جاميه كونتانت، La Jamais Contente («للستامة دوماً» بالعربية) الكهريائية التي حطمت رقم السرعة البرية في ١٨٩٩ (٨٧٩، ٥٠٠ كلم/ساعة) بإطارات ميشالان. وفي الإطار الايسر كومة إطارات كانت أول إيحاء ممكن لشخصية بييندوم.

نزهة ثلاثين عاماً في بضع دقائق لا ترمِ مقوداً قد ينتهي في صالون أحفادك يوماً

ومنعم يا جدى، كنا نضغط عليها برجلنا، كما ترى في المبورة. تُعبور كم كانت الحياة شاقة هـ

باب السيارة ثم نشغُل محركها، فتلك ستصبح مسالة مُحِرُدةُ مثل مُعادلاتُ الجبر، لأن عليهم

الإقتناع بإمكان إستذدام تلك القطع المعدنية

«البدائية الخالية من اي عنصر الكتروني أو بطارية. من يبري، قد يسمع مفتاح سيارتك الحالية، إذا

م يعربي، تحف «انتيكية» أخرى في صالون أحد عرض بين تحف «انتيكية» أخرى في صالون أحد أحدادك بعد ١٥٠ عاماً، كلاماً من نوع: «... وهذه قطعة تعود إلى أولضر الألف الشاني، وكان أحد الأجداد يستعملها، على ما يُروى، لتشغيل سيارته

ومن منا لن يضحك في الستقبل عند مشاهدة افلام تعرض طريقتنا في وقف السيارة اليوم: لِغُتَانِ

الى أليمين ورجوع، واخريان الى اليسار تم تقدم، ثم

بلغ التسمارع التكنولوجي في زمننا حداً يكاد يمصو بقايا الخط الفاصل بين الخيال والتوقعات.

خذ المفتاح المعدني مثلاً: مرسيدس-بنز تخلَّصت منه

في وسي أل كاي التكتفي بوشبه مفتاح بالسنيكي بيث من رأسه رمورا وقمية تجير تشغيل للحرك، أو

أَخْرَى لَلْتَحَكُم بِالْقَقْلِ الْرَكْزِي مِنْ بُعد. زوال المقود والدواسات؛ في أحد نماذج موديل

و٩٠٠٠ الإختبارية، إستعاضت ساب عن المُقود قِبل

بضعة إعوام بعقبض (Joystick) تُحرَّكه يَميناً أَنْ

يساراً للإنعطاف. بل مضت مرسيس بنز خطوة

أبعد مع نعونجها داف ٢٠٠٥ (في الصورة) قبل عامين: لا دواسات ولا مقود، بل مقبض بين المقعدين

الأماميين، تلفعه الى الأمام فتتقدم السيارة، الى الرماميين، تلفعه السرعة أو للرجوع، ويمينا أو يساراً

للإنعطاف، مع تدرُّحِات الدفع والسَّحب يميناً ويساراً للإنعطاف قُنماً أو رجوعاً.

ريسان أحسد أحفادي أبداً على تكنواوجيتهم، فعرياضة، الإلتفات يميناً أو يساراً لا تتعبني. ويوم

ستفعل، ستحل تلك التكنولوجية على الرحب

والسعة. فالقومات العلمية والتقنية موجوبة اليوم،

ولو في صيغة إختبارية، لأغِناء السائق حتى عُنْ

تُرجِيهٌ سيارته التي يمكن تصور برمجتها معلرماتياً لسلوك طريق معين (تنخل مقصدك بواسطة

كومبيوتر جهاز مالحة الكترونية مثلاً)، حسب

ترجيهات أجهزة بث أرضية حول الطرقات، أو

فضائية تتلقاها السيبارة مثلما نتلقى مخابرات

ماذا ننتظر إذاً؟ نعمة أو مشكلة، على الإنسان

الهاتف الجرال!

أوشىء من هذا القبيل...

يمين ورجوع فيسسار

وتقسيدم ... ولم تكن

تضحك، فهل تتصور

نفسك اليوم تحمل جرة

المياه التي كانت النساء

تحملنها مليئة، وعلى

رؤوسيهن، من النبع الى

البيت؟ نتنمر اليوم من

نقل قناني الليستسر ونصف من المتجر الي السيارة ومنها الي

أما رزَّمة الفاتيع اللازمة لشرح كيف دكنًا، نفتح

فما نتصوره اليوم لا ينتظر الاشبوع بعض تقنيات واكداد اسمع من الآن مواساتهم لي عندما سالهيهم في اثناء خروج والديهم الى السهرة، بتحديثهم عن تواسات الوقود والكيح والتعشيق، الحاضر والستقبل القريب لخفض كافتها، ولنقترب أكثر من تكنولوجيا المستقبل الابعد.

الأمثلة كثيرة. في السيارات المهزة اليوم بنظام وصل كهريائي (Drive-by-wire) بين نواسة الوقود وبين نظام الإدارة الإلكترونية للمحرك، تمكن الإستعاضة عن دواسة الوقود بزر كهريائي متحرك (مثل الأزرار التي تجير إضاحة الصابيح المنزلية بدرجات مختلفة). ومنذ إطلاقها في بعض السيارات الفُخمة أواخر ألثمانينات، أخذت هذه التقنية تروج في عدد من السيارات الأقل فخامة، في طريقها الى إلغاء الوصِلة الميكانيكية (كابل عادة) التي قد تستمر مُوقِينًا كوسيلة بديلة في حال تعمَّل الوصلة

سيمكن أيضاً الإستغناء عن القود بعد رواج ست خدام نظام ألت عريز الكهريائي (وليس الهيدروليكي) لنظام التوجية (أو اللف). وهو نظام اخذ في التقدم، إما في صيغة كهريائية بحتة أو في صيغة جامعة بين التدخل الكهرباني والهيدروليكي (في أويل داستسراه

الجديدة مثلاً). وإذا أمكن تشخيل ألية توجيه العجلتين الأماميتين يعينا أو يساراً، بطريقة 🚵 کهربائیة، ماذا یمنع الاستفناء عن القود الستدير ليحل محله مقبض أو زر كهريائي (كــمــا في العــاب الكومبيوتر)؟

الإستغناء عن الدوّاسة لكبح السيارة، بإعتماد مبدآ الوصلة الكهريائية ايضا لتشغيل الكابح الكهريائية في المستقبل المتوسط الى البعيد، أو الهيدروليكية المعروفة في المستقبل القريب (يمكن للنظام الكهريّاني أن يحث الهيدروليكي على التدخل ليقبض فكًا الكبع على العجلة). وعوضاً عن الدواسة يمكن تشغيل الكابح بزر خاص، أو بمجرد سحب مقبض

لنَ نَضَلُّف على سهولة إلغاء دوَّاسة التعشيق، ليس فقط مع العلبة الأرترم اتيكية التي أطلقتها بضعة أزرار مرقمة تسمح بالغيار من نسبة الى

لكن القدرات العلمية والصناعية ليست هي وحدها التي تحدد مواعيد تسويق تقنيات كهذه، بلّ قدرتنا نحن على الوثوق بسيارات لا مقود فيها ولا نراه في النماذج «العجيبة», منهم من يسمى هذا بالدخلوف من التفيير ، ومنهم من يرى فية بكل بساطة، تباين سرعة تقبل العقل للتغيير، ويطء قصتي هذه الى أحفادي.

بشاره أبو النصن

التوجيه الى الوراء.

أُولدزموبيل في ١٩٣٧، بل حتى مع اليدوية المسنفة نصف أوتوماتيكية، كما في سيتروان «جي إس» مشلاً في السبعينات، أو حتى في ساب «٠٠٠ سسنسونيك» (منذ ١٩٩٥). ماذا يمنع بالتالي تصور

دواسات. لذلك فما نراه اليوم من التقنيات المنكورة قد لا يكون إلا خطوات مرحلية تحضرنا لتقبل ما هضمه في النفس البشرية. وتلك المور استبعد أن تتغير كثيراً بين اليوم ويين الساء الذي ساروي فيه

"كالماحة الفاعلة" بعد "الراحة الساكنة"

بي إم ف تُطلق المقعد الفاعل في الفئة السابعة

وأودي دأي ٨، وليكرس دال إس

٠٤٠٠ وغيرها) بسيطة: يمتلئ المستُطلق بي إم ف الخريف المقدل في موديل الفثة السابعة مقاعد جديدة مجهزة إ الكيسان بسائل خاص، ويبطء، في دورات متتالية تدوم كل منها بقيقة وأحدة (لله الكيسين وتفريغهما تباعاً)، مع توقف حركتي الله والتقريغ عشر ثوان عند إكتمال كل منهما. وعملياً، يشير الصانع الألماني الى أن السائق يتعود سريعا على النظام فسلا يعسود أيشعر بصركته التي لا تتعدَّى في الواقع رفع كل من جسانيي الحسوض (وخفضه، تباعاً) نص ١,٥ سنتم في كل من الجهتين، لكن بما يكفي لتسمسريك العصود الفقري والحوض وتنشيط الدورة الدموية في الجسم. ويمكن تشغيل نظام التدليك (إن جاز التعبير) أو وقنفه بواسطة زرفي لوحة القيادة. وتشهد مقاعد السيارات، لا سيمياً الأماميان منها،

إهتماما متزايدا لتحسين الحماية والسلامة بتامين افضل ظروف الراحة للسائق، فأطلقت كاديلاك مشلاً مع موديل «سيفيل» منذ الخريف الماضي نظام المقعد الذاتي التقواب (حسب شكل جسم السائق وتبديل وضعيته في الرحلات الطويلة ، إلا أن عرض بي أم ف المقبل يُعِظُ بُعِداً جِدِيداً بِمِكن نعته بِدَالِرَاحة الفاعلة، (Active comfort)، خمصوصاً بفضل نظام التعليك البطيء، لتمييزه عن «الراصة الساكنة، (Passive comfort) التي يمكن الحصول عليها مُن مقعد مريح لكن يكتفي بتبعيثه لحركة الجسم

ويعدما مضت وسائل الصماية الساكنة (Passive safety) خطوات لا يستهان بها مع الوسمادات الهموائية المواجبهة والجانبة، وصولاً الى الستائر الهوانية التي بدأت تصمي الرؤيس أيضاً من المنصات الجانبية، من شأن والقعد الفاعل، الساهمة في رفع جزء آخر من اسباب التعب الذي مينهشء قسما مستسرايدا (مع طول

بنظام يصرك مجلس مقحد السائق والراكب الأمامي ببطء لتنشيط النورة الدمسوية والصد من تعب خسرزات العمود الفقري والغضارف الفاصلة بينها وبالتالي تخفيف التشنّع والتعب بعد القيادة لفترة طويلة، واللنين تبدأ عوارضهما عادة بتحريك السائق تارة ظهره وطوراً حوضه، فيتحوّل جزء من إِمْتَـمَامَـهُ مِن الطَّرِيقَ... الى جسمه التشنيع. ويعسما حظيت وسائل الحماية في العقبين الماضي والحالي بإهتمام نادراً ما عرفته في فترة وجيزة كهذه ينكب عدد من

وإضافة الى وسائل الحماية الفاعلة (Active الجهة المهدة بالإنزلاق، ووصولا الى انظمة تضبط أوتوماتيكياً المسافة الفاصلة بين السيارة وأي جسم متحرك أمامها (تجهيز سينزل في مرسيدس-بنز «إس» الجديدة الخريف القبل)، يأتي الإبتكار الجديد الذي تسميه بي إم ف دالقعد الفاعل،

> ويفسرغسان (موريأ) بسوائل خاصة أتحريك الجسم بنمط بطيء يحول دون شعور الرَّه

> في الوديل المنتمي الى قطاع السيارات الفخمة العليا (قطاع جاغوار «اکس جـــاي ۸»

ومرسيدس بنز «إس» سينزل المقعد الجديد كتجهيز إضافي في موديل الفئة السابعة. السائق على التركيز.

ألمسانعين اليسوم على تقنیسات جبیدة تُعنی وليس ظرفياً في الصوادث فقطه ومن زاوية ممتعة لا مفيدة فجس (safety) التي تحد اليوم من مخاطر الإنزلاق (Safety)، (Traction control)، (ABS) الكبحي (Stability control) الكترونياً بتشغيل الكبح و/أو قطع بخ الوقود حسب

seat) بتضمين مجلس كل من المقعدين الأماميين كجسين يعتلنان

في المبدأ، تبدو التقنية التي ستنزل أولاً

الرحلة) من قسيرة

WIA CORP AR! STORES ELEWSEET. NOTEN WITE W LAKER MOCH NOCH

True de Tables

الحيساة
اسحار الاسهم الدولية

مؤشرات اسواق الاسهم الدولية الرئيسية								
1994,	/1440	4/11	A/1T	A/18"	A/15	المؤشر	اليورصة	
ائنى مستور	اعلى مستوى					<i>J3-</i> ,	— 33.	
11775,11	77777,60	102-7,44	10774,97	10777 - 4	10177,97	ا نيکاي داو	ليابان	
TY4£,£.	4777,47	1277, A0	A007,47	A104,00	AEP4,Y1	ا داو جونز*	يويورك	
٣٦٤٠,٣٠	3174	08TY,A+	0577,70	0744,0.	0500	ا ف. ټ (۱۰۰ سهم)	ريطانيا	
YYY1, £+	7171,57	9474, 2.	92.Y,TY	0707,77	022Y,4+	داکس (۲۰ سهما)	لمانيا	
1477,18	£4744,£4	TAto, IA	7920,V+	7901,39	7998,91	كاك (٤٠)	رنسا	
Y1.4,2.	9777,79	£777,44	EYW, EA	£YTA, +T	£74£,£Y	س بي اي	ىبويسرا	
777., 27	17777,77	7774,90	7A04, £A	777 - , £7	YYY£,74	هانغ سنغ	فونغ كونغ	
970,75	7£47,V1	1-14,47	440,00	470,72	975,11	س تی ای	سنغافورة	
1477,70	YAA1, E.	Y071,1.	1001	7021,7.	7014	المؤشر العام	ستراليا	

	17-11/4	1 '- ''	'' <u> </u>		1
(*) نيويورك ظهرا.					
م الشركة	في است	بق	في الس عر السما نقة) (اللغر	سعر س	SUN LIFE TARMAC TATE & LY TELEWES TESCO
UN	ITED I	(INC	JDO	M	THAMES V THISTLE B THOMSON
ABBEY NATIONA	L 1006	-89	1320	795	THORN TI GROUP
abbet nationa Abgis group	L 1006		112	59.75	TOMKINS
AIRTOURS	397.	11.5	541	345	UNIGATE
ALLIANCE & LEK ALLIANCE UNICE		9 5 -21	964 602.5	616 260	UNILEVER UNITED A
ALLIED DOMECO	IEM 525.4 555) <u>-</u> 21	634	460.5	UNITED B
AMVESCAP	580	11.5	743	357.5	UNITED U
ANGLIAN WATER		-3	956 254	766.5 146	VODAFON
ARIO WIGGINS AI ARRIVA	PL. 150.5 403.5		512.5	332	WASTE MA
ASDA GROUP	187	-1.25	218.75	142.5	WESSEX W
ASSD BRIT FOOD		0.5	664.5	470	WILLIAMS
ASSO BRIT PORTS AVIS EUROPE	5 323 262.5	3 2.1	387.5 292.5	269.5 131.5	WILLIS CO
BAA	636	1.5	731.5	451	WOLSELE
BANK OF SCOTLA		20.5	793	409	WOOLWIC
BARCLAYS BASS	1522 930	-35 -4	1949 1175	1382.5 755.16	YORKSHIE
BAT INDS.	628	7_5	721	508.5	ZENECA
BBA GROUP	418.5		535	346	
BG BILLITON	340	-30.5 0.25	396.25 249.5	253.17 121.5] i
BLUE CIRCLE INT	124 S. 320	-0.25	428.5	293.75	1 1
OC CROUP	820	42.5	1137.5	736	
BODYCOTE INTL.	950	0	1282.5	815.68	ACCOR
BOOTS BOWTHORPE	940 396	-13 9.5	1070 603.5	791 348.5	AGF-ASR.C
SPB	318	-2	440	- 297	ALCATEL
RIT.AEROSPACE		22 .5	545	359.37	ALSTOM
RIT PETROLEUM		52	968_5	746	ATOS
BRIT.SKY BCAST. BRITANNIC ASR.	. 440 1221	-6 1	512 1356.5	342 819.5	AXA-UAP BIC
RITISH AIRWAY		9	703	491	BNP
BRITISH ENERGY	567	-10	606	253	BOUYGUE
BRITISH LAND	525	2 0.5	803	495	CANAL+
BRITISH STEEL BRITISH TELECOI	116.5 vL 822	3.25 -1.5	190.25 902	113.25 379.5	CAP GEMI
STR .	165	7.75	259.23	146.5	CASINO GI
SUNZL	256.5	2.5	343.5	220	CASTORA!
URMAH CASTRO)L 1000	-17	1330	950	CCF
ABLE & WIRELE ABLE & WIRELE ADBURY SCHWI APSHOP.CENTS	SS 730.5 SS COM 564.5		8 5 6 7،6 <i>2</i>	465 210	CETELEM
ADBURY SCHWI	PPES 840	-11	993	561.5	CHRISTIA
AP SHOP CENTS	. 351.5		459	350_5	CIC 'A'
APITA GROUP CARADON	600.5		635 221	266.5 158.5	COMM UN
ARLTON COMM	1 <i>5</i> 9.5 S. 470	-0.5	585	410	DANONE
CATTLES	602.5		680	339_5	DASSAULT
ENTRICA	88	-2.75	11675	31	DASSAULT
igu Lose brothers	960 667.5	-64 12-5	1 _ J 925	7 <u>***</u> 5 439	DEXIA FRA
img Img	1830	17.5	923 2245	650	ELF AQUIT
OBHAM	935	4.5	1244	732.5	ESSILOR I
OCA COLA BEVE			191	142.5	EURO DIST
COLT TELECOM COMPASS GROUP	2845 568	125 -12,5	3327.5 689	371.5 291.25	FRANCE T
OMPUTACENTE		7	783	650.5	GAN SUSP
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX	167.5	-2	278.5	167.5	HAVAS
OURTAULDS	449	0	473	238.5	HERMES IN
AILY MAIL'A' EBENHAMS	2550 324 <i>.</i> 5	0 7.5	3170 426.5	1677.5 301.5	L'OREAL LAFARGE
	324J	1	سجيب	2012	LACANUE

BODYCOTE INTL. BOOTS	950 940	-13	1282.5	815.68 791	
BOWTHORPS BPB BRITAEROSPACE	396 318 413	9.5 -2 -72.5	603.5 440 545	348.5 - 297 359.37	
BRIT.FETROLEUM BRIT.SKY BCAST.	854	52 -6	968.5	746 342	
BRITANNIC ASR.	440 1221	1	512 1356.5	819.5	
British Airways British Energy	500 567	9 -10	703 606	491 253	
British Land British Steel	525 116.5	-20.5 3.25	190.25	495 113.25	
BRITISH TELECOM: BTR	822 165	-1.5 7.75	902 259.23	379.5 146.5	
BUNZL BURMAH CASTROL	256.5 1000	2.5 -17	343.5 1330	220 950	
CABLE & WIRELESS	730.5	-1.5 11.5	856 7165	465 210	
CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS CABLE & WIRELESS COM CADBURY SCHWEPPES CAP.SHOP.CENTS.	840 351.5	-11 0	993 459	561.5 350.5	
CAPITA GROUP	600.5	0	615	266.5	
CARADON CARLITON COMMS.	159.5 470	-0.5	22.1 585	158.5 410	
CATTLES CENTRICA	602_5 88	-10 -2.75		339.5 31	
CGU CLOSE BROTHERS	960 667.5	-64 12.5	1_ J 925	7325 439	
CMG COBHAM	1830 935	17.5 -4.5	2245 1244	650 732.5	
COCA COLA BEVERAGES COLT TELECOM	171.5 2845	1.5 125	191 3327.5	142.5 371.5	
COMPASS GROUP	568 657.5	-12.5 7		291.25 650.5	
COMPUTACENTER COOKSON GROUP	167.5	-2	278.5	167.5	
COURTAULDS DAILY MAIL'A'	449 2550 324.5	0	473 3170	238.5 1677.5	
Debenhams Diageo	324.5 69 0	7.5 33.5	گ&42 گـ778	301.5 535.16	
DIAGEO B' SHARES DE DEXONS GP.	485 540	0 3	520 720	485 472.5	
ELECTROCOMP.	390 1156	-9 11	601 1298	390 817.5	
EMI GROUP	476.5	13 -3.5	614.5 1122.5	430 254	
ENERGIS ENTERPRISE OIL	872.5 449	31	718.5	418	
FIRST GROUP FKI	466 157	-2.5 I	501 227	193 153	
GALLAHER GROUP GENERAL ACCIDENT DEA GENERAL CABLE	375 1390	5	405 1599	267 907	
GENERAL CABLE GENERAL ELEC	286 442	18 1.5	321 558	78 362 ~	
GKN	720	-21.5	925 1983	574	
GLAXO WELLCOME GRANADA GROUP	1867 800	56 -38	^ 1208	1180 790	
GREENALLS GP. GT.PORTLAND EST.	428 229	-45 . 4.5	538 295	315 207	
GT.UNVLSTORES GUARDIAN RYLEX.	684 282 680	8_5 3.75	911 474.34	624.5 271.12	
MATTCAY	680 328 5	-10.5 0	977 537.5	663 384	
HANSON	388.5 346.5 840	2.5 -20	386	250	
HAYS HILLSDOWN EDG.	161	ů.	1132 206.5	587.5 142.5	
HSBC HOLDINGS HSBC HOLDINGS (L)	161 1326 1235	66 45	2246 2144.5	1260 1168	
HYDER IMI	988 330.5	-1 -2	1048.5 532	833.5 316.5	
Date Count Details	688 550-5	7	1044	680 363.5	
IMPERIAL TOBACCO GP. INCHCAPE IOHNSON MATTHEY KINGFISHER KWIK-FIT HOG. LADBROKE GROUP LAND SECURITIES LAPORTE LASMO LEGAL & GENERAL LIBERTY BYIL. LLOYDS TSB GP. LOGICA LUCATURP MAG GRIL. MANG D & FOLP. MARKS & SPENCER MEDC	195.5	0.5	293.5 694 582.5	136.5	
KINGFISHER	425	-37.25	582.5	378.5 358.5	
KWIK-FIT HDG. LADBROKE GROUP	445 257	0.5 3.75	581 360	285 250	
LAND SECURITIES LAPORTE	860 635	-0.5 1	1155 879	815 608.5	
LASMO LEGAL & GENERAL	194.5 678	6 24.5 0	297.5 761	188.5 442	
LIBERTY INTL	513.5	0	618.5 1075	464.5	
LOGICA	1867.5	42.5	2312.5 284.25	661.5 770	
M&G GRU.	225 1 60 0	-2.25 5	284.25 1930	1140	
Man(e d & f)cip. Marks & spencer	370	0.5 -5.5	371.5 664.5	200 492	
MEPC	496		00412	472	
MIRROR GP.	496 515 209	17	604.28 248.5	445,47 170	,
MIRROR GP, MISYS MORPISON/WAYSPARTS	496 515 209 2575	17 -3 -100	604.28 248.5 3696	445,47 170 1432.5	į
MIRROR GP. MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT. WSTM. BANK	496 515 209 2575 256 1140	17 -3 -100 4.5 25	604.28 248.5 3696 301.5 1222	445.47 170 1432.5 178.5 782	į
MIRROR GP. MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR. NATIONAL GRID	496 515 209 2575 256 1140 996 172	17 -3 -100 4.5 25 0 -6.25	604.28 248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450	445.47 170 1432.5 178.5 782 482 256	į
MIRROR GP. MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR" NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT	496 515 209 2575 256 1140 996 172, 523 467	17 -3 -100 4.5 25 0 -6.25 -2.5	604.28 248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 835	445.47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 445	!
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS, NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR" NATIONAL EXPR" NATIONAL POWER NEXT NPC NPC NORTHERN POODS	496 515 209 2575 256 1140 996 172, 523 467 136.5 165.5	17 -3 -100 4.5 25 0 -6.25 -2.5 11	604.28 248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 835 202 236	445 45 139.5	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS, NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL POWER NECT NPC NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION	496 515 209 2575 256 1140 996 172 523 467 136.5 165.5 490 420.75	17 -3 -100 4.5 25 0 -6.25 -2.5 11 1 6	604.28 248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 835 202 236 668.5 57.3	445.47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 445 130.5 159.5 463 327.5	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS, NAT. WSTM.BANK NATIONAL BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEXT NEXT NEXT NEXT NEXT NEXT NEXT	496 515 209 2575 256 1140 996 (7), 523 467 136.5 165.5 490 420.75	17 -3 -100 45 25 0 -6.25 -2.5 11 6 0 7.5 2.75	604.28 248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 835 202 236 668.5 523 489.36	445.47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 445 130.5 159.5 463 327.5 354.54	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS, NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR" NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEXT NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE BEARSON	496 515 209 2275 256 1140 996 172 523 467 136.5 165.5 490 420.75 402 752 752	17 -3 -100 45 25 0 -6.25 -2.5 11 6 0 7.5 2.75 3.5 -7.5	248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 835 202 236 668.5 523 489.36 815.5 795	445.47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 445 130.5 159.5 463 3277.5 354.54 535 206	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS, NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR" NATIONAL EXPR" NATIONAL GRID NATKONAL POWER NECT NPC NORTHERN POODS NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PENESORNIL DED.	496 515 209 2275 256 1140 996 972 523 467 136.5 165.5 490 775 402 775 772 71081 835	17 -3 -100 45 25 0 -6.25 -2.5 11 6 0 7.5 2.75 3.5 -2.4 0.5	604.28 248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 835 202 236 668.5 583 489.36 815.5 795	445,47 170 1432.5 1782 482 482 483 130.5 139.5 463 327.5 354.54 535 725 632	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS, NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NECT NEC NORTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.SORNITL.DFD., PENNON GROUP, PERPETUAL	496 515 229 2275 2256 1140 996 172, 467 136.5 165.5 400 429.75 402 752 1081 835 1071 3852.5	17 -3 -100 45 25 0 -6.25 -11 1 6 0 7.5 2.75 2.75 2.4 0.5 -7.5	604.28 248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 835 202 236 668.5 523 489.36 815.5 1200 1007 1128 4537.5	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 483 445 130.5 139.5 463 377.5 354.54 535 206 725 632 761.5 2157.5	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NPC NORTHERN POODS PEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.&ORNTL.DFD. PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN	496 515 515 5279 2575 256 1140 996 972 523 467 136.5 165.5 400 7752 7752 1081 835 1071 3852.5 89.5 752	17 -3 -100 45 25 0 -6.25 -2.5 1 1 6 0 7.5 2.75 2.75 2.75 2.75 0 7.5 2.75 0 7.5 2.75 0 7.5 2.75	504-28 248-5 3696 301.5 1222 1117-5 450 694 835-5 232 489.36 815-5 795 1200 1007 1128 4537.5 167.5 893	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 485 130.5 139.5 463 327.5 334.54 535 236 632 761.5 2157.5 82	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL EXPR	496 515 515 5209 2575 256 1140 996 172, 523 467 136.5 165.5 490 752 1081 835 1071 3852.5 89.5 752 888 760	17 -3 -100 45 25 0 -6.25 -2.5 11 6 0 7.5 2.75 2.4 5 -7.5 0 -7.5 0 -7.5 0 -7.5 0 -7.5 0 -7.5 0 -7.5 0 -7.5 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0	604.28 248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 833 202 236 668.5 523 489.36 795 1200 1128 4537.5 1200 117.5 1207 117.5 833 1060 933 1060 937	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 483 445 130.5 139.5 345.4 463 327.5 345.4 535 206 725 206 725 206 725 206 725 206 735 206 532 761.5 2157.5	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS, NAT. WSTM. BANK NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NEXT NEXT NEXT NORTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN. SORNILLDED, PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDED: THIL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RALITRACK GP.	496 515 515 515 5209 2575 256 1140 996 179, 523 467 116.5 165.5 165.5 400 420.75 400 752 7729 1081 835 1071 389.5 752 899.5 760 383 16422	17 -3 -100 4.5 25 0 -6.25 -2.5 11 6 0 7.5 2.75 2.75 2.75 0.5 -7.5 0.5 -7.5 0.5 -7.5 0.5 -7.5 0.5 -7.5 0.5 -7.5 0.5 -7.5 0.5 -7.5 0.5 -7.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0	604.28 248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 833 833 202 236 668.5 523 489.36 815.5 795 1200 1007 1128 4537.5 167.5 893 1060 997 427	445,47 170 1432.5 1782.5 782 482 256 480 445 130.5 139.5 345.4 463 327.5 345.4 535 206 725 761.5 2157.5 82 660 658.05 593.5 201.5	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR. NATIONAL GRED NATIONAL GRED NATIONAL POWER NEXT NPC NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN-ROCRNILLDFD. PENNON GROUP/ PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKIT & COL MAN	496 515 209 2575 256 1140 996 1072 523 467 136.5 165.5 400 429.75 400 752 752 759 1081 835 1071 885.5 760 3852.5 888 760 383 1422 322.5	17 -3 -100 45 25 0 -6.25 -2.5 11 6 0 7.5 2.75 2.75 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -	248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 833 202 236 668.5 523 489.36 815.5 795 1200 11007 1128 893 167.5 893 1060 997 427 1567 410	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 445 130.5 159.5 463 327.5 354.54 535 206 725 660 725 662 757.5 280 593.5 201.5 593.5 5	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPE. NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NPC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.&ORN'IL.DFD. PERPETUAL PLEINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTIL.	496 515 515 5279 2575 256 1140 996 407 523 467 136.5 165.5 400 752 752 7081 835 752 898 760 383 1422 392 393 1452 593 1052 593 1052 593 693 763 763 895 763 895 763 895 763 895 763 895 763 895 896 763 896 896 896 896 896 896 896 896 896 896	17 -3 -100 -4.5 25 0 -6.25 -2.5 11 -1 6 0 7.5 -2.5 -2.5 -2.5 -2.5 -2.5 -2.5 -2.5 -2	504-28 248-5 3696 3696 301.5 1222 1117-5 450 694 83-5 202 236 668-5 523 1200 1007 1120 1007 1126 1000 107 11567 410 410 1300 716 451 75	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 483 445 130.5 159.5 463 327.5 354.54 535 206 632 761.5 2157.5 82 660 658.05 593.5 201.5 593.5 201.5 593.5 201.5 593.5 201.5 593.5 201.5	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR NATIONAL EXPR NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NPC NORTHERN POODS PEARSON PEARSON PEN.&ORNILLDFD, PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTIL RENTOKIL INITIAL REUTERS GP.	496 515 515 515 527 2576 1140 996 1140 996 1136.5 165.5 400 752 752 1081 835.5 89.5 752 888.5 752 889.5 752 752 889.5 752 752 752 889.5 752 752 752 752 889.5 752 752 752 752 752 752 752 75	17 -3 -100 4.5 25 0 -6.25 -11 1 6 0 7.5 3.5 -7.5 2.7 9 7.5 -0.5 -15 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.5 0.	504-28 248-5 3696 301.5 1222 1117-5 450 694 835 200 236 668-5 523 1200 1007 1128 4537.5 167.5 893 1060 997 410 11300 716 454.75 765.5 765.5	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 130.5 159.5 337.5 463 337.5 206 535 535 535 535 535 535 535 535 535 53	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NEX NORTHERN FOODS PEASON PENASON PENASONTIL DFD, PENNON GROUP PERFETUAL PELIXINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN RED INTL. RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM RO TINTO (REG)	496 515 515 516 516 517 527 525 61140 996 1752 467 186.5 165.5 165.5 490 1881 835 1071 3852.5 898 3760 383 1422 322.5 1052 530 365 591 221.5 630	17 -3 -100 45 25 0 -6.25 -2.5 11 6 0 7.5 2.75 2.75 2.75 -2.5 -2.5 -2.5 -2.5 -2.5 -2.5 -2.5 -2.	248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 833 202 236 688.5 523 489.3 489.3 1007 1128 4537.5 1200 1128 4537.5 1200 1128 4537.5 1200 1128 4537.5 1200 1128 4537.5 1567 410 1300 116 454.75 765.5 1030	445,47 170 1432.5 1782 482 482 483 4845 130.5 139.5 463 337.5 334.54 453 337.5 334.54 535 206 725 632 761.5 2157.5 800 811.5 597 201.5 597 201.5 597 597 597 597 597 597 597 59	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NEX NORTHERN FOODS NORTHERN FOODS NORTHERN FOOLS NORWICH UNION NYCOMED AMERISHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN. SORNILL DED. PENNON GROUP PERFETUAL PENNON GROUP PERFETUAL PENLENNGTON POWERGEN PROVIDENT HINL PENCHER GROUP RECKITT & COLMAN REED INTL. PENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RIMC GROUP ROLLS-ROYCE	496 515 515 515 516 517 527 527 526 1140 996 1140 996 1163 1663 1663 1663 1663 1663 1663	17 -3 -100 4.5 25 0 -6.25 -2.5 11 6 0 7.5 2.75 -2.5	604.28 248.5 3696 301.5 1222.5 1117.5 450 694 833 202 236 668.5 523 489.36 815.5 795 1200 1007 1128 4537.5 167.5 893 1060 9957 427 1597 410 1300 1	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 445 130.5 139.5 344.5 337.5 345.4 463 327.5 345.4 535 206 725 206 761.5 2157.5 82 660 658.05 593.5 201.5 201.7 507 212.5 507 212.5 507 212.5 507 212.5 609.5 760 212.5 609.5 760 212.5 609.5 760 212.5 609.5 760 212.5 609	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NPC NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN-ROCRITILDED. PENNON GROUP/ PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKIT & COLMAN REED INTL. RENTOKIL INITIAL RENTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLEKOF SCTIL.	496 515 529 2575 226 1140 996 1140 996 1155 407 136.5 165.5 400 429.75 400 429.75 400 1381 885 760 383 760 383 760 383 1622 322.5 1052 530 365 591 221.5 630 226.75 547.5 925	17 -3 -100 -4.5 25 0 -6.25 -2.5 1 1 6 0 7.5 2.75 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -	248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 835 202 236 668.5 523 489.36 815.5 795 1200 1007 1128 893 1060 957 427 1567 410 1300 716 454.75 765.5 349.5 1030 304.5 808 81127	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 130.5 159.5 463 327.5 354.54 535 206 725 660 725 662 761.5 2157.5 280 811.5 507 212.5 507 212.5 509 189.25 500 580 580 580 580 580 580 580 580 58	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR. NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NPC NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.&ORNIL.DFD. PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RALITRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLLMAN REED INTIL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RAC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYL.BK.OF SCT. SAFEWAY SAGE GROUPRITHE)	496 515 515 5209 2575 256 1140 996 1140 996 1155 1155 1155 1155 1157 1158 1188 1188	17 -3 -100 -4.5 -2.5 -1 -6 -2.5 -2.5 -1 -1 -2.7 -2.5	504-28 248-5 3696 3695 301.5 1222 1117.5 450 694 833 202 236 668-5 523 489-36 815.5 795 1200 1007 1126 1410 1060 997 1567 410 164 454.75 765.5 349.5 1030 1400 304.8 1127 1120 1	445,47 170 1432.5 178.5 178.2 482 482 483 130.5 159.5 463 377.5 354.5 266 672 761.5 2157.5 82 660 658.05 593.5 201.5 757.5 280 111.5 597.5 212.5 212.5	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL EXPR NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NPC NORTHERN FOODS PEARSON PEN.EOROLP PERSTUAL PENNON GROUP PERFETUAL PLENINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTL. RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK.OF SCTL. SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SANNSBURY (J) SCHRODERS	496 515 515 515 515 516 516 517 527 528 407 523 467 136.5 165.5 402 752 1081 835 1071 3852.5 889.5 752 888 1422 322.5 1052 530 383 1422 325 1052 530 383 1422 51052 530 591 591 591 591 591 591 591 591	17 -3 -100 -6.25 -11 -1 -6 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5	504-28 248-5 3696 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 8335 2002 236 668-5 523 2002 236 668-5 523 1200 1007 1128 4537.5 167.5 893 1060 997 410 1300 1400 1500 1600	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 482 485 130.5 159.5 337.5 463 337.5 535 206 660 658.05 593.5 201.5 501.5 201.5 507 757.5 200 119.2 201.5 507 201.5 201.5 301	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL POWER NEXT NEX NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN. GROUP ORANGE PEARSON PEN. GROUP PERPETUAL PLIKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN RED INTIL RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROCLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYL BK. OF SCTI. SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (J) SCHRODERS SCOTA NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC.	496 515 515 515 515 516 517 527 528 407 136.5 165.5 490 1081 835.1 1071 3852.5 89.5 760 383 1422 322.5 1052 530 365 591 221.5 630 829 525 1390 826.75 547.5 925 1390 888 888 888 888 888 888 888 888 888 8	17 -3 -100 -4.5 25 -2.5 11 -1 6 0 7.5 3.5 -7.5 24 0.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7	604.28 248.5 3696 361.5 1222.5 1117.5 450 694 833 202 236 668.5 523 489.36 688.5 795 1200 1007 1128 4531,5 795 1200 1410 1300 1300 1410 1300 1410 1300 1400 1300 1400 1561 1782.5 561 1998.66 943 602 604.5 602 604.5 602 604.5 605 606 606 607 607 607 607 607 607	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 445 130.5 139.5 463 337.5 334.54 453 337.5 334.54 535 206 725 632 761.5 2157.5 82 660 688.05 993.5 201.5 511.9 727.5 511.9 629.5 769.	
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NEX NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN. & GROUP ORANGE PEARSON PEN. & GROUP PERPETUAL PULKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RACIL ELECTRONIC RACIL FARCE GP. RACKLIT & COLMAN REED INTL. PENTOKIL INITIAL RENTOKIL INITIAL RENTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RIMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK. OF SCTL. SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (I) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT HYDRO-ELEC. SCOTT HYDRO-ELEC. SCOTT HYDRO-ELEC. SCOTT HOWER SECURCOR	496 515 515 515 516 516 517 528 401 140 996 1140 996 1140 996 1140 996 1140 996 1140 996 1140 996 1163 1655 1655 1655 1655 1650 1652 1652 1652 1652 1652 1652 1652 1652	17 -3 -100 4.5 25 0 -6.25 -1 1 6 0 7.5 2.75 -7.5 -2.5 1 20.5 1.7 20.5 2	604.28 248.5 3696 361.5 1222 1117.5 450 694 333 322 489.36 581.5 795 1200 1007 1128 4537.5 1000 1007 1128 4537.5 167.5 893 1060 997 410 1300 1300 1300 1400 304.5 808 808 808 808 808 808 808 80	445,47 170 1432.5 1782 482 256 480 445 130.5 159.5 3445 130.5 159.5 345.5 206 725 206 725 206 735 206 737.5 206 532 761.5 22 560 582 669 811.5 507 212.5 669 189.25 500 586 587 670 670 670 670 670 670 670 67	1,
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT. WSTM. BANK NATIONAL EXPR. NATIONAL GRID NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NPC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN. BORNILLDFD. PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT HILL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTL. REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RIMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLEK OF SCTIL SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SADISBURY (I) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT LENCE GROUP SELECT APPTIHOL SELECTROR SCOTTES HOWER SECURCOR SELECTROR SCHOOLES SCOTTES HOWER SECURACOR SELECTROR SELECTROR SCHOOLES SCOTTES HOWER SECURACOR SELECTROR SELECTROR SELECTROR SCHOOLES SCOTTES HOWER SECURACOR SELECTROR SELECT	496 515 515 515 516 516 517 528 401 400 996 1140 997 1140	17 -3 -100 -4.5 -2.5 -1 6 0 7.5 5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -1.5 1.7 20.5 1.7 2.5 1.5 2.5 1.7 20.5	504-28 248-5 3696 301.5 1222 1117-5 450 694 833 202 236 668-5 523 489.36 815-5 795 1200 1007 1128 4537.5 11200 1007 1128 4537.5 11200 1007 1128 815-5 795 1200 1007 1128 815-5 795 1200 1007 1128 815-5 795 1200 1007 1128 815-5 795 1200 1007 1128 1127 405-5 349-5 1030 705-5 349-5 1030 705-5 349-5 1030 705-5 349-5 1030 705-5 349-5 1030 705-5 501 1098-66 945 602 500 168.5 1069	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 445 130.5 159.5 463 327.5 354.54 535 206 725 266 725 267 2157.5 280 680,05 593.5 201.5 507 212.5 507 212.5 507 212.5 507 212.5 509 670 422 1066,67 619 412.5 415.5 547	I.
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR. NATIONAL GRED NATIONAL GRED NATIONAL POWER NEXT NPC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP GRANGE PEARSON PEN-ROCROTILDED, PENNON GROUP/ PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKIT & COLMAN REED INTL. RENTOKIL INITIAL RENTOKIL INITIAL RENTERS GP, REXAM ROTINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYL BK. OF SCTI. SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SAINSBURY (I) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT TISH POWER SECURCOR SEDGWICK GROUP SELECT APPT-HDG. SEMA GROUP SELECT APPT-HDG. SEMA GROUP SELECT APPT-HDG. SEMA GROUP SERCO GROUP SEMA GROUP SELECT APPT-HDG. SEMA GROUP	496 515 515 515 516 516 517 529 2575 256 1140 996 1140 996 1140 996 1163 1463 1463 1463 1463 1463 1463 146	17 -3 -100 -4.5 -2.5 -2.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7.5 -7	504-28 248-5 3696 3695 1222 1117-5 450 694 835 202 236 668-5 523 489-36 815-5 795 1200 11007 1128 1567 410 1060 997 427 1567 410 1060 997 427 1178-5 1030 116 454-75 765-5 349-5 1030 11400 304-5 808 81127 405-5 11782-5 561 11998-66 943 6020 560 1069 825 1069 825	445,47 170 1432.5 178.5 782 482 256 480 130.5 159.5 337.5 354.54 535 206 725 662 761.5 2157.5 82 669.0 811.5 507 212.5 507 212.5 509.5 811.5 507 212.5 509.5 811.5 500 500 500 500 500 500 500 500 500 5	1
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR. NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NPC NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP GRANGE PEARSON PEN.&ORNITL.DFD. PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RALITRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLLMAN REED INTIL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RAC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYL.BK.OF SCT. SAFEWAY SAGE GROUPTHE) SAINSBURY (I) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOTTISH POWER SECURCOR SEMA GROUP SELECT APPT-HDG. SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR	496 515 515 516 517 527 527 526 1140 996 6140 996 617 523 6165 1655 400 420.75 400 732 739 1081 835 1071 835 751 835 752 838 760 3365 1612 232.5 1052 530 365 630 833 1422 322.5 1052 121.5 630 839 226.75 547.5 591 591 591 591 591 591 591 591 591 59	17 -3 -100 -4.5 -2.5 -1 -1 -1 -2.7 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	504-28 248-5 3696 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 8335 200 236 668-5 523 1200 1007 11267 11267 410 1167-5 893 1060 997 1567-5 1390 1400 304.5 1782-5 161.5 561 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5 161.5 1782-5	445,47 170 1432.5 782 482 483 4845 130.5 159.5 463 377.5 354.54 535 206 602 761.5 2157.5 82 600 658.05 593.5 201.5 593.5 201.5 593.5 201.5 593.5 201.5 593.5 201.5 593.5 201.5 593.5 201.5 593.5 201.5	1
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPE. NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NPC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.&ORN'ILDFD. PENNON GROUP PERPETUAL PLEINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKIT & COLMAN REED INTIL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RMC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK.OF SCTI. SAFEWAY SAGE GROUPTHE) SANISBURY (J) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOTTIST POWER SELOCT HYDRO-SIEC. SCOTTIST POWER SELOCT REPORTS SEMA GROUP SELECT APPT-HDG. SEMA GROUP SELECT APPT-HDG. SEMA GROUP SEVEN TRENT SHELL TRANSPORT & TR SIEBE SLOUGH ESTATES	496 515 515 515 515 515 516 517 523 401 136.5 145.5 145.5 145.5 145.5 145.5 145.5 16	17 -3 -100 -4.5 -2.5 -1 -1 -6 0 7.5 -7.5 -7.5 -2 -1 -1 -5 -5 -5 -1 -1 -5 -5 -5 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	504-28 248-5 3696 3696 301.5 1222 1117.5 1222 1117.5 1222 236 668-5 523 1220 1007 1128 4537.5 167.5 393 1060 967 410 116 454.75 765.5 349.5 1030 1400 1400 304.5 808 1127 405.5 1782.5 561 1998.66 943 1127 4405.5 1782.5 561 1998.66 943 1127 4405.5 1144.5 1072 484.5 1131	445,47 170 1432.5 1782 482 482 483 483 130.5 159.5 337.5 463 337.5 334.5 463 337.5 334.5 690 593.5 206 690 593.5 201.5 597.5 201.5 597.5 201.5 597.5 201.5 201.5 597.5 201.5	
MIRCOR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR. NATIONAL EXPR. NATIONAL EXPR. NATIONAL PROVER NEXT NEC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.&ORNIL.DFD. PENNON GROUP PERFETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKIT & COLMAN REED INTIL RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RING GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK.OF SCTIL SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SANSBURY (I) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT LA NEWCASTLE SCOTT HYDRO-BLEC. SCOTTISH POWER SELDERVICK GROUP SELECT APPTHDG. SEMA GROUP SELECT APPTHDG. SEMA GROUP SELECT APPTHDG. SEMA GROUP SEVERN TRENT SHELL TRANSPORT & TR SIBBE	496 515 515 515 515 515 516 516 516 517 525 61140 996 1140 996 117 523 467 1163 1163 1163 1163 1163 1163 1171 13852.5 89.5 1752 898 187 752 898 1671 1885 1071 3852.5 89.5 1072 1081 189 221.5 630 365 591 221.5 640 1390 818 569.5 567 1390 818 569.5 567 1497 1508 344 645.5	-3 -100 -4.5 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	504-28 248-5 3696 3696 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 450 202 236 668-5 523 1020 1007 1128 4537.5 167.5 393 1060 967 410 11300 1160 1160 1160 1160 1160 1160 1	445,47 170 1432.5 178.2 485,47 178.2 1	1
MIRCOR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR. NATIONAL EXPR. NATIONAL EXPR. NATIONAL POWER NEXT NEC NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.&ORNIL.DFD. PENNON GROUP, PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKIT & COLIMAN RED INTIL RENTOKIL INITIAL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RING GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYLBK.OF SCTIL SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SANSBURY (I) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT LSH POWER SECURCOR SEDGWICK GROUP SELECT APPTHDG. SEMA GROUP SELECT APPTHDG. SEMATH & NEPHEW SMITH (WH)GROUP SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS	2095 2575 2576 1140 2575 2576 1140 996 972 136.5 1457 136.5 1456 1450 1450 1752 1752 1752 1881 835 1071 3852.5 1071 221.5 1081 8383 1422 322.5 1052 3355 1052 355 1052 355 1159 1199 1199 1199 1199 1199 1199	17 -3 -105 -1 -25 -1 -1 -0 -1 -1 -1 -0 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1 -1	504-28 248-5 3696 504-28 248-5 3696 301.5 1222 1117-5 450 694 833 832 489.36 833 489.36 815-5 795 1200 1007 1128 4537.5 1120 11007 1128 4537.5 11300 7116 454.75 765.5 393 1030 1300 716 454.75 765.5 561 1400 304.5 808 81127 405.5 561 1998.66 9825 1069 825 1072 484.5 1072	445,47 170 1432.5 1782.5 1782.5 1782.5 1782.5 1782.5 1782.5 1892.5 1893.5 1995.5 1893.5 1995.5 1	1,
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR. NATIONAL GRID NATIONAL POWER NECT NCC NORTHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.GORNTL.DFD. PENNON GROUP, PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RECKITT & COLIMAN REED INTIL RENTOKIL INITIAL REUTESS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RIAC GROUP SCHEN SCOTL SAFEWAY SAGE GROUP/THE) SANISBURY (J) SCHRODERS SCOTL & NEWCASTLE SCOTTISH POWER SECURCOR SEDGWICK GROUP SELECT APPT-HDG. SEMA GROUP SEVENN TRENT SHELL TRANSPORT & TR SIEBE SUMTH & NEPHEW SMITHERIFIED SMITHKLINE BHM.	2775 2775 2775 2775 2776 1140 996 977 1365 1655 1655 1655 1655 1655 1657 1387 1387 1387 1387 1387 1387 1387 138	-3	248.5 3696 301.5 1222 1117.5 450 694 1117.5 450 694 1236 668.5 523 1007 1128 4537.5 167.5 1930 1007 1128 4537.5 167.5 349.5 1030 1400 304.5 1782.5 561 1782.5 561 1782.5 561 1782.5 561 168.5 1069 5225 1447.5 1072 1589.66	517	1
MIRROR GP, MISYS MORRISON(WMSPMKTS, NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPR NATIONAL GRID NATIONAL FOWER NEXT NEC NORTHERN FOODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMESSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.GORNTL.DFD, PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RACAL ELECTRONIC RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RACAL ELECTRONIC RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RACAL ELECTRONIC RACACH ROCAL ELECTRONIC	209 2575 2576 1140 996 997 2575 2576 1140 996 997 2575 2576 1140 997 257 257 257 257 257 257 257 257 257 25	-3 -100 -4.5 -3 -4.5 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	248.5 369.6 301.5 1122 450.6 694 483.5 202 489.3 668.5 523 1120 1100 11128 4537.5 167.5 199.6 410 1300 1400 1400 1507 1605 1782.5 1782.5 1672 484.5 1673 1998.66 943 1127 4405.5 1782.5 168.5 1782.5 169.66 943 178.5 167.5 1782.5	517 702 181.5 430 138.5	
MIRCOR GP, MISYS MORRISON(WM)SPMKTS. NAT.WSTM.BANK NATIONAL EXPRA. NATIONAL GRID NATIONAL POWER NECT NC NCRIHERN POODS NORTHERN ROCK NORWICH UNION NYCOMED AMERSHAM OCEAN GROUP ORANGE PEARSON PEN.BORNTL.DFD. PENNON GROUP PERPETUAL PILKINGTON POWERGEN PROVIDENT FINL PRUDENTIAL CORP. RACAL ELECTRONIC RAILTRACK GP. RANK GROUP RECKITT & COLMAN REED INTIL REUTERS GP. REXAM RIO TINTO (REG) RAC GROUP ROLLS-ROYCE ROYAL & SUN ALLIN. RYL BK.OF SCT. SAFEWAY SAGE GROUP(THE) SARNSBURY (I) SCHRODERS SCOT & NEWCASTLE SCOT THYRO-BLEC. SCOTTISH POWER SECURCOR SEDGWICK GROUP SELECT APTI-HDG. SEMA GROUP SEVERN TRENT THELL TRANSPORT & TR SIBBE SLOUGH ESTATES SMITH & NEPHEW SMITHKLINE BHM. SMITHS INDS SOMERFIELD SOUTHERN ELEC.	2775 2775 2775 2776 1140 996 977 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1362 1467 1467 1467 1467 1467 1467 1467 1467	-3 -100 -4.5 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3 -3	248.5 369.6 301.5 1222 31117.5 450 694 323 202 236 668.5 523 489.36 815.5 795 1200 1107 1128 4537.5 167.5 810 1007 116 454.75 765.5 349.5 1030 304.5 1127 405.5 11782.5 561 1400 304.5 11782.5 561 1400 560 967 461 560 967 477 4765.5 561 168.5 169.5 561 168.5 169.5 561 168.5 169.5 561 168.5 169.5 562 662 663 563 564 565 662 663 565 663 663 663 663 663 663 663 663	517 702 181.5 430	1

310,16	376,11		ي اي	_ ر س د	ستعادوره
7011,7.	7074		ير العام	المؤث	استراليا
SUN LIFE & PF	ROVINCIA	518	-18	641.5	351
TARMAC		89	0	133.5	89
TATE & LYLE		458	-1.5	580	403
TELEWEST CO	MMS.	181	16	208.5	68. 5
TESCO		164	-2	202	134.83
THAMES WAT		1122	7	1176.03	
THISTLE HOTE		213.5	0	250	121
THOMSON TR	AVEL GRP	170	-0.5	199	170
THORN		245.5	0	245.5	136.5
TI GROUP		443	1	690.5	389.5
TOMKINS		297	3.75	378.75	285
UNIGATE		572.5	0	738	523.5
UNILEVER (UI		571	4	707	427.12
UNITED ASSU		597.5	-1	641.5	430.5
UNITED BISCL		233	5	289.3	195.28
UNITED UTILI		840	6.5	945	678_5
UTD.NEWS &		762	3.5	940	673
VODAFONE G		787	8.5	877	304.5
WASTE MAN.I		331	0	331	176
WESSEX WAT	ER	592.5	0	611.5	453.5
WHITBREAD		825	4	1130	695
WILLIAMS		370	12	496.03	326.6
WILLIS CORR	DON	199	0	207.5	115.5
WOLSELEY		314.5	-2.5	556	314.5
WOOLWICH		343	22.75	395.25	287.5
WPP GROUP		404	17.75	467	243
YORKSHIRE W	ATER	541.5	-2.5	548.5	429
ZENECA		2150	38	2762	1717
1	FF	RAN	ICE		
		_			

FRANCE						
ACCOR	1586	60	1772	910		
AGF-ASR.GL.DE FRN.	347	-4	389.9	216		
AIR LIQUIDE ALCATEL ALSTHOM	885 1144	6 ì	1080.89 1411	756.45 653		
ALSTOM	170.5	-26	205	167.5		
ATOS	1414	8	1640	599		
AXA-UAP BIC	772 366.5	12 15.8	830 510	384.1 350.7		
BNP	466	9	573	248.5		
BOUYGUES	1112	17	1234	486		
CANAL + CAP GEMINI	1213 958	7 27	1377 978	958 358,86		
CARREPOUR	3562	56	4074	2802		
CASINO GUICHARD-P	495.2	3.2	506 1095	278 536		
CASTORAMA DUBOIS CCF	1050 495	-4 -6	575	300.7		
CETELEM	779	37	886	580		
CGIP CHRISTIAN DIOR	3100 620	3 9 8	3350 951	1695 550		
CIC 'A'	579	1	670	574		
COMM UNION FRANCE LI	890	0	920	581		
COMPT. MODERNES DANONE	314 0 1661	0 -14	3300 1838	2136.35 809		
DASSAULT AVIATION	1752	-8	1994	1209		
DASSAULT SYSTEMES	306.9	13.4	327	152.5		
DEXIA FRANCE ELF AQUITAINE	846 697	21 -4	914 890	524 513		
ERIDANIA BEGHIN SAY	1215	-15	1375	770		
ESSILOR INTL.	2122	17	2680	1444		
EURO DISNEY SCA FINAXA	10.1 635	-0.35 5	12.85 720	6.9 327		
FRANCE TELECOM	439.4	19.4	439.4	187		
GAN SUSP - 05/08/98	170	0	191.4	119.3		
HAVAS HERMES INTL	506 406	-9 -1-5	590 565	365.5 353		
L'OREAL	3397	70	3508	1992		
LAFARGE	564	2	657	333.21		
LAGARDERE GROUPE LEGRAND	244 1471	5 6	291.9 1749	156.1		
LOUIS VUITTON LIMITE	1995	0	2900	1045 1863		
LVMH	1042	12	1469	894		
MICHELIN MOULINEX	307 129.6	2.5 -0.4	408.9 194	273.8 120		
NAVIGATION MIXTE	1202	0	1280	757		
PARIBAS (EX-BQ PARIB	580	3	683	403.4		
PECHINEY 'A' PERNOD-RICARD	212.5 400	-2.5 -3.9	306 457,5	212.5 261		
PEUGEOT SA	1105	-3.9 -6	1410	602		
PINAULT PRINTEMPS	974	-6	1072	500		
POLIET	530 3585	0 -10	550 3810	480 1800		
PROMODES RENAULT	319.2	23	393	146.8		
REXEL	555	1	705.5	361.25		
RHODIA RHONE POULENC 'A'	142.5 304.8	-2-1 4.8	183 346.9	140 222_8		
SAGEM	4345	45	4799	2517		
SAINT GOBAIN	1018	12	1186	781		
SANOFI SCHNEIDER	683 375	6	752 523	479 300		
SCOR	396.1	-1.6	435	238		
SITA	1430	52	1580	978.12		
SOCIETE GENERALE	1206	0 -!2	1497 1297	700		
SODEXHO ALLIANCE SOLLAC LIMITED DATA	1010 89.05	0	139	643.83 64.1		
SUEZ (CIE.)	23.4	-0.4	27.95	12.4		
SUEZ LYONNAISE DES E	1000	-1	1133	567		
SYNTHELABO TF1 (TV.FSE.1)	906 917	26 11	10 59 1006	617 487		
THOMSON-CSF	225	8	257.8	145.9		
TOTAL	631	-8	800	569		
UAP (CIE.) USINOR	298 72.75	-12 -0.25	323 124.5	150 72.75		
VALEO	522	11	672	354,4		
VIVENDI (EX-GENERALE	1263	2	1425	648		
WORMS ET CIE R	382	-8	519	330.7		

ļ	WORMS ET CIE R	382	-8	519	330.7			
	GERMANY							
	ADIDAS-SALOMON	724	-1	328.5	210.5			
l	ALLIANZ	600	14	679	370.81			
	allianz lebens. Altana	1225 116	-5 1	1774.29 155.9	979.82 114			
ı	AMB AACH&MUNCH BET.R	251	62	263	145			
ļ	AXA COLONIA KONZERN	233	1	280	141.8			
i	BANKGESELLSCHAFT BER	31.9	-0.1	49.99	31.9			
1	BASF	76.25	3.8 1.5	93.4 96	54.9 57.1			
1	BAYER BAYER,HYPBK.	74 117.3	28	90 137.95	57.1 66			
l	BAYERISCHE VBK.	156.5	3	184	91.48			
ļ	BEIERSDORF	110	3	126	71.4			
	BERLINER KRAFT&LICHT	70.5 83.5	گ 1.9	91.75 86.7	37.75 45.2			
l	BHF-BANK BHW HOLDING	29.6	0.05	34	28.8			
i	BMW	1533	18	1980	904.48			
-	COMMERZBANK	59.9	0	75.5	56.5			
J	CONTINENTAL	55.2	3.65	62,45	38.8			
	DAIMLER-BENZ	180.5 102	3.15 3	201.84 120.2	107.67 75			
i	DEGUSSA DETFA-BANK	140.5	5.5	157	92.6			
ł	DEUTSCHE BANK	135.65	5.15	162.2	104.5			
l	DEUTSCHE TELEKOM	50.1	1.4	55.4	29.9			
ļ	DRESDNER BANK	94	1.2	113.6	65.1			
i	ENERGIE BADEN WUERT. ERGO VERSICHERUNG	72 312	-2 13	79.2 380	50 153.5			
į	FORD-WERKE	840	Õ	920	780			
Ì	FPB HOLDING	310	-2	330	303			
l	FRESEN MEDICAL CARE	106.5	-0.5	158.5	99.5			
ļ	FRLKRUPP-HOESCH KRU GEHE	282 142.8	2 1.3	4 00 114.6	280 87.5			
	HEIDELB DRUCKMASCHIN	140	83	168	95.8			
	HEIDELB ZEMENT	135	1	179	123			
	HENKEL	136	-0.5	159.5	79.5 85			
١	HENKEL PREF. HEW	155 49.7	-4.5 0	182.9 52.5	82 44			
į	HOCHTIEF	76	1.7	93	60.6			
١	HOECHST	76	1.7	96.25	58.8			
ł	ISAR-AMPERWERKE	695	0 -8	821 986	545 530			
Ì	KARSTADT KINOWELT MEDIEN NM	822 281	~8 4.5	392	160			
١	LAHMEYER	91	3	101.9	65.5			
	LEIPHEIT	60	0.5	66.5	50.6			
l	LINDE	1052	-10 0.3	1374 55.3	990 29.3			
	LUFTHANSA MAN	45.7 595.5	8	773	475.5			
	MANNESMANN	172	2	206	71.8			
1	METALLGESFILSCHAFT	35	0,6	42.8 121.5	30.85			
ļ	METRO MOBILCOM NM	101.4 620	1.7	668	63.65 50.5			
ŀ	MUNCH.RUCK.REGD.	810	8	965.41	473.82			
l	NECKARWERKE STUTTGAR		0	615	410			
ĺ	NESTLE DEUTSCHLAND PORSCHE PREF.	475.5 4630	-0.5 -70	545 5650	462.5 2330			
	PREUSSAG	620	-5	769	447			
l	RWE	51	0.3	110.5	73			
١	RWE PREF.	63.7 480	-0.3 0	85.8 515	60 421			
l	RWE-DEA SAP	480 1056	15	1219	398			
l	SAP PREF	1148	18	1315	413			
ĺ	SCHERING	169.5	-1	226.9	152			
l	SGL CARBON SIEMENS	191	0 2.3	280 138,6	189 1 99.5			
١	SKW TROSTBERG	122 55 8	-0.2	72.5	54			
۱	SPRINGER (AXEL) R	0111	-20	1630	1080			
١	SUEDZUCKER	960	-10	1159	820			
l	THYSSEN VEBA	364	4	491	350			
	TEDA	95.2	-1.4	131 4	88.65			

	WCM BETEILIGUNG WUERTT. VERS. DET.	67 1 2620 TZEI	0.79 20	79.5 2920	27.45 1645
1	VOLKSWAGEN VOLKSWAGEN PREF.	144 <u>.</u> 5 99.5	1.5	196.8 139	88.34 67 86
1	VEW B' VIAG VICTORIA VERS.	481 1269.5 2140	6 34.5 0	635 1374-5 2495	475 749.5 1150

SWITZERLAND							
AARE-TESSIN R (ATEL)	879	-1	998	765			
ABB AG B'	1911	6	2575	1633			
ABB AG R	387	7	523	321.5			
ADSCCO 'B'	711	6	792	349			
ALUSUISSE R	1640	35	2011	1203.73			
ARES-SERONO 'B'	1933	1	2900	1932			
BALOISE R	1355	35	1550	636.29			
BARRY CALLEBAUT	338	0	347	310			
BCV B'	\$65	-3	740	369			
BR VISION B' LIMITE	393	8	453	206			
CIBA SPECIALTY CHEMS	173	4.25	214	128.5			
CLARIANT	861	37	1040	486			
CREDIT SUISSE R	331.5	3.5	382	174			
ELEKTROWATT 'B'	550	0	615	513			
EMS-CHEMIE 'B'	8700	200	9100	6695			
GEORG FISCHER R	570	-3	662	346			
GOTTHARD BANK 'B'	1239	41	1400	700			
HELVETIA PATRIA R	1620	20	2120	880			
HOLDERBANK 'B'	1835	16	2149	1093			
HOLDERBANK R	365_5	-7	436	221			
JULIUS BAER 'B'	4844	119	5475	2000			
KUONI REISEN R	6915	140	8770	4900			
LLB B	877	1	980	524			
NESTLE R	2966	32	3498	1730			
NOVARTIS B'	2432	26	2751	2079			
NOVARTIS R	2430	19	2749	2070			
OERLIKON-BUEHRLE R	254,5	0.5	310	158			
PARGESA 'B'	2255	75	2725	1700			
PHARMA VISION B' (L	925 350	25	1074	905 298			
PIRELLI INTL. R'	1839	0	385.5 2245	1450			
RICHEMONT B 'A'	1013	18	1175	557			
RIETER HOLDING R	22500	-120	27000	20400			
ROCHE HOLDING B'	15550	300	17655	12090			
ROCHE HOLDING GSH	430	11	517	352.6			
SAIRGROUP R SAURER AGARBON R	1361	-18	1710	904			
SCHINDLER R	2050	-50	2695	1510			
SIG R	1210	110	1405	902.5			
STILLHALTER VIS.	420	5	486	338.54			
SULZER MEDICA	352	2	430	302			
SULZER R	1015	25	1286	879			
SURVEILLANCE B'	1969	104	3015	1779			
SWISS LIFE B	1039	40	1395	716			
SWISS RE R	3701	21	4120	1967			
THE SWATCH GROUP B' .		-65	1300	715			
THE SWATCH GROUP R	229.75	-8.75	272	174.5			
UBS R	580.	18	653	294			
VALORA R	447	24	479	275.5			
VONTOBEL B	2400	80	2790	975			

VONTOBEL B , ZURICH ALLIED R	2400 1067	80 29	2790 1187	975 540			
JAPAN							
ACOM ADVANTEST AIFUL AISIN SEIEI AIWA AIRNOMOTO ALL NIPPON AIRWAYS ALPS ELECTRIC ASAHI BANK ASAHI BREWERIES ASAHI CLEMICAL IND. ASAHI GLASS BANK OF FUKUOKA BANK OF TOKYO-MITSUB BANK OF YOKOHAMA BANYU PHARMS, BENESSE BRIDGESTONE CANON	6920 7030 7000 1305 5180 1123 439 1823 457 1670 468 720 509 1156 265 1750 5310 3190	-200 30 -20 -10 -60 -17 -2 -11 -16 -25 -12 -10 -4 -14 -5 -19 -90 -100 -60	8000 12363_57 10100 1750 5520 1450 1910 910 660 995 596 2350 580 2100 5830 3370	5180 6620 6700 1200 2190 1000 430 1010 405 1600 406 480 399 1156 260 1220 2780 2490 2620			



Geneva Tel: + 4122 320 2777 - Fax: + 4122 328 1024 A joint venture company between Pictet & Cie and The International Investor

BANKING

CANON SALES	1861	6	2580	1320
CASIO COMPUTER	1192	-18	1330	805
CENTRAL JAPAN RAILWA	552000	-1000	592000	383000
	423			399
CHIBA BANK		-3	670	
CHUBU ELEC.POWER	2095	-10	2170	1960
CHUGOKU BANK	1783	-36	1883	1530
CHUGOKU ELEC.POWER	2060	-20	2105	1810
CITIZEN WATCH	1127	2	1191	691
		_		
CREDIT SAISON	2550	-10	3600	2510
DAI NIPPON PRINTING	2120	-35	2770	2070
DAI-ICHI KANGYO BK.	635	11	1500	600
DAIICHI PHARM	1955	-12	2160	1230
DAINIPPON INKACHEMIC	341	-16	479	230
DAIWA BANK	173	2	685	130
	1174	-38	1430	624
DAIWA HOUSE INDUSTRY				
DAIWA SECURITIES	557	3	792	405
DOI		-11000		
	409000		725000	289000
DENSO	2190	-40	3060	2110
BAST JAPAN RAILWAY	670000	-5000	699000	520000
EBARA	1215	-21	1640	1166
EISAI	1750	-14	2540	1610
FAMILYMART	5010	50	5600	4080
FANUC	4800	-20	5150	4180
FUII BANK		1		425
	441		1590	
FUII ELECTRIC	368	-9	457	300
FUII HEAVY INDS.	850	-15	865	313
FUII PHOTO FILM	4970	-70	5500	4180
FUJI TELEVISION NETW	558000	0	730000	503000
FUJISAWA PHARM.	1162	-21	133 9	997
FUITTSU	1413	-34	1700	1270
FURUKAWA ELECTRIC	441	-20	777	393
FUTABA	5470	0	6000	4780
GUNMA BANK	932	-7	1070	840
HACHUUNI BANK	1154	-16	1230	950
HANKYU	530	-9	619	530
HIROSE ELECTRIC	7820	-280	9450	5860
HITACHI	814	-1	1240	800
HITACHI CREDIT	2165	-75	2680	2040
NOKKAIDO ELEC.POWER	1965	5	2020	1780
HOKURIKU ELEC POWER	1980	-20	2010	1800
HONDA MOTOR	4840	-100	5500	3540
HOYA	4910	10	6140	3350
INDUSTRIAL BRJAPAN	630	-6	1750	630
AMIDAUL AMITAWA VILLOT	256			180
ISHIKAWAJIMA-HARIMA	256	1	383	189
ITO YOKADO	256 6500	1 60	383 7450	5550
ITO YOKADO	6500	1	383	
ITO YOKADO ITOCHU	6500 275	1 60 3	383 7450 520	5550 192
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES	6500 275 352	1 60 3 -4	383 7450 520 513	5550 192 337
ITO YOKADO ITOCHU	6500 275	1 60 3	383 7450 520	5550 192
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM	6500 275 352 993000	1 60 3 -4 -27000	383 7450 520 513 2150000	5550 192 337 970000
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO	6500 275 352 993000 960000	1 60 3 -4 -27000 -10000	383 7450 520 513 2150000 1000000	5550 192 337 970000 810000
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	6500 275 352 993000 960000 507	1 60 3 -4 -27000 -10000 0	383 7450 520 513 2150000 1000000 685	5550 192 337 970000 810000 445
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK	6500 275 352 993000 960000 507	1 60 3 -4 -27000 -10000 0	383 7450 520 513 2150000 1000000 685	5550 192 337 970000 810000 445
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	6500 275 352 993000 960000 507 2250	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430	5550 192 337 970000 810000 445 1450
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAIMA	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25	383 7450 520 513 2150060 1000000 685 3430 666 2460	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR.	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5	383 7450 520 513 2150060 1000000 685 3430 666 2460	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND.	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 315	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 315 226	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313	5550 192 337 970000 445 1450 282 2010 1630 195
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. RAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 315 226 4310	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 315 226 4310 458	1 60 3 -4 -27000 0 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2	383 7450 520 513 2150090 1000000 685 3490 666 2460 2395 489 313 8500 570	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 436
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. RAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 315 226 4310	1 60 3 4 -27000 0 -10000 0 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAITMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 315 226 4310 458 15640	1 60 3 4 -27000 0 -10000 0 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 20300	5550 192 337 970000 £10000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 436 14850
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KUNDEN	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 315 226 4310 458 15640 1610	1 60 3 4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31	383 7450 520 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 20300	5550 192 337 970000 810000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KIDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY	6500 275 352 993000 960000 507 2250 2300 2300 2300 2300 458 4510 458 15640 1610 591	1 60 3 4 -27000 0 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31 -13	383 7450 520 520 513 2150000 1000000 666 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 20300 1800 72E	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2210 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK IUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KUNDEN	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 315 226 4310 458 15640 1610	1 60 3 4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31	383 7450 520 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 20300	5550 192 337 970000 810000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIMA RANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL LOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY KIRKI NIPPON RAILWAY	6500 275 993000 960000 507 2259 345 2300 2315 236 4310 458 15640 1610 591	1 60 3 4 -27000 0 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31 -13	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 20300 1800 728	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	6500 275 352 993000 960006 507 2250 345 2300 315 226 4510 458 15640 1610 591 1124	1 60 3 4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31 -13 -21 1	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3490 666 2460 2499 313 8550 570 20300 1890 728 1310	5550 192 337 970000 810000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 4280 4280 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. KAWASAKI STEEL KIDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES	6500 275 993000 960003 507 2250 345 2300 315 2300 315 236 4310 438 13640 1610 1610 1124 103	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31 -113 -21 1 -10	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 20300 1800 1800 180 180 1615	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 999 93
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KOBE STEEL	6500 275 352 993000 960006 507 2250 345 2300 315 226 4510 458 15640 1610 591 1124	1 60 3 4 -27000 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31 -13 -21 1	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3490 666 2460 2499 313 8550 570 20300 1890 728 1310	5550 192 337 970000 810000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 4280 4280 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 163
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. RAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KUNDEN KINKI NIPPON RAILWAY KENE BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO	6500 275 352 993000 960005 507 2250 345 2300 2300 2300 2300 458 4310 458 45640 1610 591 1124 103 1157 2300	1 60 3 -4 -27000 -10000 0 -40 -5 30 -4 -6 -90 -2200 -31 1 -13 -21 1 -100 5	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 2460 2395 489 313 8500 570 1800 728 1310 180 1615	5550 192 337 970000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 909 95 800 1770
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	6500 275 352 993000 960000 5007 2250 345 2300 2300 315 225 4310 458 15640 1610 124 103 1124 103 1124 103 1124 103 105 105 105 105 105 105 105 105 105 105	1 60 3 -4 -270000 -10000 -10000 -5 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -311 -13 -211 -10 -10 -13	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2460 2395 489 313 8500 570 728 1310 1800 728 1310 180 1615 2950	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 999 95 800 1770 499
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KIDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	6500 275 352 993000 960005 507 2250 345 2300 2300 2300 2300 458 4310 458 45640 1610 591 1124 103 1157 2300	1 60 3 4 -270000 100000 0 -100000 0 -40 -5 -5 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31 1 1 1 1 1 5 -113 -116	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 2460 2395 489 313 8500 570 1800 728 1310 180 1615	5550 192 337 970000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 909 95 800 1770
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KIDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU	6500 275 352 993000 960000 5007 2250 345 2300 2300 2300 315 226 4310 15640 1610 591 1124 103 11357 2300 667 2340	1 60 3 4 -270000 100000 0 -100000 0 -40 -5 -5 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31 1 1 1 1 1 5 -113 -116	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 772 20300 1800 728 1310 1310 1310 1310 1355 2950 853	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 999 93 800 1770 499
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUMOTA KURARAY	6500 275 352 993000 960000 507 22250 345 2300 2300 2300 2300 4316 4310 445 135640 1610 591 1123 1230 667 224	1 60 3 4 4 -27000 0 40 5 -25 30 -4 6 -6 90 -2 131 -13 -15 5 -13 -16 -20 -20	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 686 2460 2395 489 313 8500 570 20300 1800 728 1310 180 1615 2950 853 520 1301	5550 192 337 970000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 909 92 800 1770 499 281 1040
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUMATSU KUMATSU KUMATAY KYOCERA	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2200 2300 315 226 4310 458 15540 1610 591 1124 103 11357 2300 667 284 1265 6350	1 60 3 4 -279000 -10000 0 -40 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -22 -211 1 1 1 1 5 -10 5 -113 -120 -130 -130 -130 -130 -130 -130 -130 -13	383 7450 520 513 21,50000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 728 1310 180 1815 1615 2950 1301 1910 1301	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2210 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 999 95 800 1770 499 281 1040 5660
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. RAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER	6500 275 352 993000 960000 507 22250 345 2300 2300 2300 2300 4316 4310 445 135640 1610 591 1123 1230 667 224	1 60 3 4 4 -27000 0 440 -5 -25 -30 -4 6 -6 90 -2 200 -31 -13 -15 -16 -20 -130 -10 10 -10 -10	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 2460 2395 489 313 8500 570 1200 1310 1310 1310 1310 1310 1310 131	5550 192 337 970000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 909 925 800 1770 499 9281 1040 5660 1830
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. RAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI SECURITIES KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER	6500 275 352 993000 5607 2250 345 2300 2300 2300 2300 458 15640 1610 591 1124 103 1157 2300 667 2300 667 2300 667 2300 2400 2500 2500 2500 2500 2500 2500 25	1 60 3 4 4 -27000 0 440 -5 -25 -30 -4 6 -6 90 -2 200 -31 -13 -15 -16 -20 -130 -10 10 -10 -10	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 2460 2395 489 313 8500 570 1200 1310 1310 1310 1310 1310 1310 131	5550 192 337 970000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 909 925 800 1770 499 9281 1040 5660 1830
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2300 2300 1610 1610 1610 1610 1610 1625 2300 1625 2300 1635 2300 1635 2300 1635 2300 1635 2300 1635 2300 2300 2300 2300 2300 2300 2300 23	1 60 3 4 4 -27000 0 40 10000 0 40 -5 5 -25 -25 -30 -13 -13 -16 -10 -10 0 -10 0 -10 0 -10 0 -51	383 7450 520 520 513 2150000 1000000 685 3490 686 2460 2490 313 8500 570 20300 1890 728 1310 1890 1890 1890 1990 2240 11001	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 436 14850 1290 591 903 800 1770 499 281 1040 5660 1830
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KIDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NIPPON RAILWAY KINKI NEBEWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2200 2300 2300 2300 2300 315 226 4310 458 15640 1610 591 1124 103 1157 2200 667 624 1265 657 2140 11575 2140 11575 2140 11575 2140 11575 2500	1 60 3 4 -27000 0 -10000 0 -40 -5 -225 -30 -4 -6 -90 -221 1 1 -13 -16 -20 0 -10 -51 1 -130 -10 -51 1 -200	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 20300 1800 728 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 131	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2210 1630 195 145 4280 1290 591 199 95 800 1770 499 281 1040 1830 1130 1560 1830
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2300 2300 1610 1610 1610 1610 1610 1625 2300 1625 2300 1635 2300 1635 2300 1635 2300 1635 2300 1635 2300 2300 2300 2300 2300 2300 2300 23	1 60 3 4 4 -27000 0 440 -5 -25 30 -4 6 -6 90 -2 11 -13 -16 5 -13 -16 -20 -130 -151 -200 2	383 7450 520 520 513 2150000 1000000 685 3490 686 2460 2490 313 8500 570 20300 1890 728 1310 1890 1890 1890 1990 2240 11001	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 436 14850 1290 591 903 800 1770 499 281 1040 5660 1830
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOMUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI	6500 275 352 993000 960000 507 22250 345 2300 2300 2300 2300 4316 4310 445 4310 445 1154 103 1152 1265 637 2284 1265 6350 1275 9200 1575 9200	1 60 3 4 4 -27000 0 440 -5 -25 30 -4 6 -6 90 -2 11 -13 -16 5 -13 -16 -20 -130 -151 -200 2	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 686 62460 2395 489 313 8500 570 20300 1800 728 1310 180 1615 2950 853 520 1301 9170 9960 450	5550 192 337 970000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 456 14850 1290 99 99 90 99 91 1040 5660 1830 1130 5700
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC-POWER KYUSHU ELEC-POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUEENI MARUI MARUI MARUI	6500 275 352 993000 960000 5007 2250 345 2300 2300 315 225 4310 458 15640 1610 1124 103 1352 2300 1124 105 1124 105 105 115 115 125 125 125 125 125 125 125 12	1 60 3 4 -27900 -10000 0 -5 -225 -30 -4 -6 -90 -221 1 -100 5 -110 5 -120 -100 2 2 -555	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 728 1310 1615 2950 1301 180 1615 2950 1301 1901 2240 1700 9960 450 9960 450	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 95 800 1770 499 281 1040 5660 1830 193 1040 5700 193 195
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KENDEN KINKI NEPON RAILWAY KENDEN KINKI NEWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2300 2300 1610 591 1124 103 1157 226 657 2240 2300 667 2300 667 2410 2510 2510 2510 2510 2510 2510 2510 25	1 60 3 4 4 27000 0 440 -5 -5 -25 -25 -10 -10 -20 -10 -20 2 -5 -5 5 20	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 22300 1800 1800 1800 1810 1615 1950 853 130 1901 1911 1015 2240 1700 2240 1700 2240 1700 2240 450 450	5550 192 337 970000 445 1450 282 2010 1630 185 145 4280 456 14850 1290 95 800 1770 499 95 800 1770 499 1040 5660 1830 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KENDEN KINKI NEPON RAILWAY KENDEN KINKI NEWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSH KOTOBUKI ELT	6500 275 352 993000 960000 5007 2250 345 2300 2300 315 225 4310 458 15640 1610 1124 103 1352 2300 1124 105 1124 105 105 115 115 125 125 125 125 125 125 125 12	1 60 3 4 -27900 -10000 0 -5 -225 -30 -4 -6 -90 -221 1 -100 5 -110 5 -120 -100 2 2 -555	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 728 1310 1615 2950 1301 180 1615 2950 1301 1901 2240 1700 9960 450 9960 450	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 95 800 1770 499 281 1040 5660 1830 193 1040 5700 193 195
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUJ MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMIS. IN	6500 275 352 993000 960000 5007 2250 345 2300 2300 2300 2300 1610 1610 1610 1611 1257 225 657 224 1265 6350 2140 245 255 6350 2140 245 245 255 265 267 267 267 267 267 267 267 267 267 267	1 60 3 4 4 -27000 0 440 -5 -25 30 -4 6 -6 90 -2 10 10 5 -13 -13 -16 -20 -130 -130 -20 2 -55 20 60	383 7450 520 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 20300 1380 1310 1310 1380 1615 2950 853 520 1301 9170 1700 9960 9960 2240 1700 29960 450 2195 4500	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1630 1
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA EL INDL	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2200 2300 2300 315 225 4310 458 15540 1610 591 1124 103 1357 2300 667 2300 245 2500 2140 11575 2500 2140 245 2500 245 2500 245 2500 245 2500 245 2500 246 2500 2500 2600 2600 2600 2600 2600 260	1 60 3 4 -27000 0 -40 -5 -225 -30 -4 -6 -90 -22 -100 5 -110 5 -113 -115 -200 2 -200 6 -30 -555 -20 6 6 -30	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 2395 1313 8500 570 728 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 131	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2210 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 909 95 800 1770 199 281 1040 5660 1830 199 281 1040 5700 193 3090 3160 1780
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOMUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MASUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INSL	6500 275 993000 960000 507 22250 345 2300 2300 2300 2300 2300 1610 591 1124 103 11575 9500 667 224 1265 6350 2410 1175 9500 245 245 245 245 245 245 245 245 245 245	1 60 3 4 4 -27000 0 440 -5 -25 30 -4 6 -90 -2 20 -130 -130 -100 -51 -120 -210 -51 -200 -22 -55 20 60 -30 -8	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 2460 2395 489 313 8500 570 1800 1800 1830 1615 2950 853 1301 1700 9950 1300 1700 9950 1700 9950 1700 9950 1700 9960 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 17	5550 192 337 970000 445 1490 282 2010 1630 195 145 4280 456 14850 1290 456 14850 1290 99 99 90 99 91 1040 5660 1130 1130 5700 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1130 1
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOMUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MASUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INSL	6500 275 993000 960000 507 22250 345 2300 2300 2300 2300 2300 1610 591 1124 103 11575 9500 667 224 1265 6350 2410 1175 9500 245 245 245 245 245 245 245 245 245 245	1 60 3 4 -27000 0 -40 -5 -225 -30 -4 -6 -90 -22 -100 5 -110 5 -113 -115 -200 2 -200 6 -30 -555 -20 6 6 -30	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 2460 2395 489 313 8500 570 1800 1800 1830 1615 2950 853 1301 1700 9950 1300 1700 9950 1700 9950 1700 9950 1700 9960 1700 1700 1700 1700 1700 1700 1700 17	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2210 1630 195 145 4280 456 14850 1290 591 909 95 800 1770 199 281 1040 5660 1830 199 281 1040 5700 193 3090 3160 1780
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	6500 275 352 993000 960000 5007 2250 345 2300 2300 2300 2300 1610 1610 1610 1610 1610 1610 1610 1	1 60 3 4 -27900 -10000 0 40 -5 -25 -200 -31 1 -13 -130 -100 2 2 -200 2 2 -55 20 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 728 1310 180 1615 2950 1301 180 1700 9960 450 9960 450 1370 9960 2400 1370 2240	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 436 14850 1290 1290 95 800 1770 499 281 1040 5660 1830 193 1040 5700 193 195 195 195 195 195 195 195 195
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. RAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KINN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELDINL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2300 2300 1610 591 1124 103 1157 226 657 224 22140 1575 224 2240 2245 2245 2250 245 2260 245 2600 245 2600 245 2600 2600 2600 2600 2600 2600 2600 260	1 60 3 4 -27000 0 440 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -220 -31 -13 -16 -20 -130 -10 -51 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 38500 570 22395 1310 1310 1310 1310 1310 1310 1310 131	5550 192 337 970000 445 1450 282 2010 1630 1830 456 14850 1290 456 14850 1290 99 95 800 1770 499 92 81 1040 5660 1830 1130 1130 1130 1130 1130 1130 113
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA COMMS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL	6500 275 352 993000 960000 5007 2250 345 2300 2300 2300 2300 1610 1610 1610 1610 1610 1610 1610 1	1 60 3 4 -27900 -10000 0 40 -5 -25 -200 -31 1 -13 -130 -100 2 2 -200 2 2 -55 20 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60 60	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 728 1310 180 1615 2950 1301 180 1700 9960 450 9960 450 1370 9960 2400 1370 2240	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 436 14850 1290 1290 95 800 1770 499 281 1040 5660 1830 193 1040 5700 193 195 195 195 195 195 195 195 195
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUJI MATSUSHITA COAMIS. IN MATSUSHITA COAMIS. IN MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.INDL MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINSBESHI MITSUBISHI	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2300 2400 1610 591 1124 103 11575 9500 2140 11575 9500 245 245 245 245 245 246 246 246 246 246 246 246 246 246 246	1 60 3 4 -27000 0 4-0 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -2 -200 -31 -13 -10 -100 -5 -10 -5 -10 -50 -21 -20 -21 -20 -21 -20 -22 -55 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -25 -25	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 2460 2395 489 313 8500 570 2390 1300 1800 1810 180 1615 2950 853 520 1301 19170 9960 9960 2195 2244 450 2195 2400 5090 2400 5090 2400 5090 2400 5090 2401 5090 5090 5030	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 426 14850 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290 129
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELBC.INDL MATSUSHITA ELBC.I	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2316 4310 448 15540 1610 1610 1657 224 1657 224 124 125 125 125 125 125 125 125 125	1 60 3 4 -27000 0 -40 -5 -25 -25 20 -10 5 12 -200 2 2 -200 -31 3 -21 1 1 -130 -10 5 -10 60 -30 8 4 -29 -20 60 -30 -5 5	383 7450 520 7520 513 21,50000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 728 1310 180 1801 1801 1801 1700 2240 1700 2240 1700 2240 1700 2240 1700 2240 1370 2240 1370 2373	5550 192 337 970000 \$10000 \$445 1450 282 2010 1630 195 145 \$280 \$428 \$428 \$456 14850 1290 95 800 1770 499 281 1040 5660 1830 193 1040 5700 193 3090 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. RAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KENI BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KURARAY KYOCERA KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUE MATSUSHITA COMMIS. IN MATSUSHITA ELECINDL MINEBEA MITSUBISHI ELECTRIC	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2300 2400 1610 591 1124 103 11575 9500 2140 11575 9500 245 245 245 245 245 246 246 246 246 246 246 246 246 246 246	1 60 3 4 -27000 0 440 -5 -25 -30 -4 -6 -90 -220 -31 -13 -10 -51 1 1 -10 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -20 -2	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 2460 2395 489 313 8500 570 1800 1310 1800 1310 1810 1615 2950 1801 1700 2195 450 2195 450 2195 450 2195 520 1301 1700 2195 523 1301 1700 2195 523 1301 1700 2195 523 1301 1700 2195 523 1301 1700 2195 5290 3377 52400 1370 523 1564 1300 3377 598	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 426 14850 1290 1290 1290 1290 1290 1290 1290 129
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA KANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUBENI MATSUSHITA ELBC.INDL MATSUSHITA ELBC.I	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2316 4310 448 15540 1610 1610 1657 224 1657 224 124 125 125 125 125 125 125 125 125	1 60 3 4 -27000 0 -40 -5 -25 -25 20 -10 5 12 -200 2 2 -200 -31 3 -21 1 1 -130 -10 5 -10 60 -30 8 4 -29 -20 60 -30 -5 5	383 7450 520 7520 513 21,50000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 728 1310 180 1801 1801 1801 1700 2240 1700 2240 1700 2240 1700 2240 1700 2240 1370 2240 1370 2373	5550 192 337 970000 \$10000 \$445 1450 282 2010 1630 195 145 \$280 \$428 \$428 \$456 14850 1290 95 800 1770 499 281 1040 5660 1830 193 1040 5700 193 3090 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1000 1780 1
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2300 2300 1610	1 60 3 4 -279000 -100000 0 40 -5 -25 -25 -10 -100 -10000 -5 -10000 -5 -10000 -5 -100 -100	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 728 1310 180 1801 1801 1801 1801 1909 2400 2400 1370 2400 1370 598 1560 337 598	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 436 14850 1290 591 903 903 903 1000 1290 1310 1510 1510 1510 1510 1510 1510 151
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MASUSHI KOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI HEAVY IND	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2305 2315 226 4510 458 1564 1610 591 1124 103 1357 2300 667 2300 245 2300 245 2300 245 2300 245 2300 245 2300 245 2300 245 2500 265 265 265 265 265 265 265 265 265 265	1 60 3 4 -27000 0 4 -2 -200 -31 -13 -16 -200 2 -200 -31 3 -21 1 1 -130 -100 5 -200 2 -200 -3 -21 -15 -200 2 -55 -20 60 -8 4 -29 -20 -5 -1 5 -2 -20 -20 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 3500 728 2395 1313 1310 1310 1310 1310 1310 1310 131	5550 192 337 970000 310000 445 1450 282 2010 1630 1630 456 14850 1290 456 14850 1290 95 800 1770 499 95 81040 5660 1630 1130 1130 11780
ITO YOKADO ITOCHU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAJIMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO RAWASAKI HEAVY IND. RAWASAKI STEEL KOD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTIA KURARAY KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU ELEC.POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MABUCHI MOTOR MARUI MATSUSHITA ELEC.INDL	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2300 2300 2300 1610	1 60 3 4 -279000 -100000 0 40 -5 -25 -25 -10 -100 -10000 -5 -10000 -5 -10000 -5 -100 -100	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 313 8500 570 728 1310 180 1801 1801 1801 1801 1909 2400 2400 1370 2400 1370 598 1560 337 598	5550 192 337 970000 810000 445 1450 282 2010 1630 195 145 4280 436 14850 1290 591 903 903 903 1000 1290 1310 1510 1510 1510 1510 1510 1510 151
ITO YOKADO ITO YOKADO ITO YOKU ITO YOKADO ITO YOU JAPAN AIRLINES JAPAN TELECOM JAPAN TOBACCO JOYO BANK JUSCO KAIDMA RANSAI ELECTRIC PWR. KAO KAWASAKI STEEL KDD KEIO ELECTRIC RAILWA KEYENCE KINDEN KINKI NIPPON RAILWAY KIRIN BREWERY KOBE STEEL KOKUSAI SECURITIES KOKUYO KOMATSU KUBOTA KURARAY KYOCERA KYUSHU ELEC POWER KYUSHU MATSUSHITA EL MASUSHI KOTOBUKI ELT MATSUSHIKOTOBUKI ELT MATSUSHITA ELEC.WKS. MAZDA MOTOR MINEBEA MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI ELECTRIC MITSUBISHI CHEMICAL MITSUBISHI ELECTRIC	6500 275 352 993000 960000 507 2250 345 2300 2305 2315 226 4510 458 1564 1610 591 1124 103 1357 2300 667 2300 245 2300 245 2300 245 2300 245 2300 245 2300 245 2300 245 2500 265 265 265 265 265 265 265 265 265 265	1 60 3 4 -27000 0 4 -2 -200 -31 -13 -16 -200 2 -200 -31 3 -21 1 1 -130 -100 5 -200 2 -200 -3 -21 -15 -200 2 -55 -20 60 -8 4 -29 -20 -5 -1 5 -2 -20 -20 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2 -2	383 7450 520 513 2150000 1000000 685 3430 666 2460 2395 489 3500 728 2395 1313 1310 1310 1310 1310 1310 1310 131	5550 192 337 970000 310000 445 1450 282 2010 1630 1630 456 14850 1290 456 14850 1290 95 800 1770 499 95 81040 5660 1630 1130 1130 11780

MITSUBISHI MOTORS	304	3	731	300
MITSUBISHI TST & BKG MITSUI & COMPANY	808 745	-32 -29	1900 1070	80 8 651
MITSUI CHEMICALS	367	~8	456	175
MITSUI FUDOSAN MITSUI MARÆFIRE INS	992 655	-3 -5	1650 776	965 555
MITSUI MNG & SMELT.	600	-13	646	462
MITSUI TST.BANKING MURATA MANUFACTURIN	200	-2 -20	727 5800	165 3300
MYCAL	871	-21	1470	760
NAGOYA RAILROAD NANKAI ELECRY.	400 561	-2 1	463 600	390 550
NEC NEC	1175	4	1630	1155
NGK INSULATORS NICHIDO FIRE&MARLINS	1265 754	-15 -11	1314 835	98E 626
NICHIEI	10250	200	13999.93	7700
NIDEC	11100 525	90 -7	12600 667	4350 324
NIKKO SECURITIES NIKON	843	-12	2560	795 .
NINTENDO	13550	-50	14280	9900
NIPPON CREDIT BANK NIPPON EXPRESS	137 720	1-10	20 9 856	93 585
NIPPON LSI CARD	127000	-1000	260000	116000
NIPPON MEAT PACKERS NIPPON OIL	1645 385	-10 -3	1906 559	1420 327
NIPPON PAPER INDS.	520	-19	698	380
NIPPON STEEL NIPPON TELLNETWORK	247 42150	-4 150	318 47500	148 34600
NIPPON YUSEN KK	434	-8	496	327
NISSAN MOTOR NISSIN FOOD PRDS.	472 2165	-2 -30	785 2910	385 1950 .
NITTO DENKO	1970	-50	2390	1720
NKK NOMURA SECURITIES	129 1521	-3 1	196 1800	95 1280
NPN FIRE & MARINE IN	555	-2	600	359
NPN.TELG. & TEL. NSK	1050000	-200000 -33	1270000 662	920000 290
NTT DATA	5540 0 0	-12000	717999,94	430999.94
OBAYASHI	514	-10	781	358
ODAKYU ELECTRIC RY. OJI PAPER CO	400 565	-2 -2	625 704	400 403
OLYMPUS OPTICAL	1491	-40	1583	774
OMRON ONO PHARM.	1934 3420	-17 0	2730 4130	1800 2020
ONWARD KASHIYAMA	1730	41	1960	1370
ORIENTAL LAND ORIX	5570 9180	60 -370	7500 10600	5000 7790
OSAKA GAS	326	•7	360	261
PROMEER ELECTRÔNIC PROMISE	2400 6130	-40 -280	2895 7850	1850 5000
RICOH	1515	-23	1870	1270
ROHM SAKURA BANK	15310 282	100	16000 795	11200 275
SANKYO (IST)	3010	-120	4230	2870
SANWA BANK	938	-18	1610 466	924 296
SANYO ELECTRIC SECOM	346 8100	-10 -30	400 8870	7130
SEIBU RAILWAY	4150	-40	6020	3950 633
SEKISUI CHEMICAL SEKISUI HOUSE	686 1020	5 -50	1080 1198	762
SEVEN-ELEVEN JAPAN	8470	90	9460	8060
SEVENTY SEVEN BANK SHARP	1140 961	-52 -29	1290 1330	930 795
SHIKOKU ELECTRIC POW	2010	21	2090	1810
SHIMANO . SHIMIZU	3360 392	-40 2	3670 652	2380 28 i
SHIN-ETSU CHEMICAL	2175	-55	3550	2175
SHIONOGI	733 1495	-39	868 2220	540 1460
SHISHIDO SHIZUOKA BANK	1301	5 -8	1500	1060
SHOHKOH FUND & CO.	34000	200	46300	31500
SMC SOFTBANK	9750 7100	-110 30	12000 7290	9750 2000
SONY	11500	-180	13390	9450
SONY MUSIC ENTINT (JA SUMITOMO	5700 676	-100 -2	63 5 0 1020	3700 574
SUMITOMO BANK	1115	-5	1910	1111
SUMITOMO CHEMICAL	423 1320	4	480 1950	237 1284
SUMITOMO ELECTRIC IN SUMITOMO MARÆFIRE I	778	υ -\$	889	580
SUMITOMO METAL INDS.	190	-5	290	139 364
SUMITOMO METAL MININ SUMITOMO TRUST & BAN	522 444	-13 · 18	743 1260	410
SUZUKI MOTOR	1209	-18	1440	1040
TAISEI TAISEO PHARM	270 2755	-7 -65	506 3430	171 2460
TAKASHIMAYA	985	-14	1480	646
TAREDA CHEMICAL INDS TAKEFUJI	3570 7050	20 -50	3830 7680	3150 4470
TDK	10250	0	11700	8900
TEUIN	373	-7	510	220
TERUMO TOBU RAILWAY	2560 333	-20 -6	2580 509	1700 333
TOHO	14540	150	17000	13300
TOHOKU ELECTRIC PWR. TOKAI BANK	1998 570	-52 -20	2060 1050	1800 530
TOKIO MARÆFIRE INS.	1300	-30	1520	1040
TOKYO ELECTRIC POWER TOKYO ELECTRON	2640 3900	-40 -10	2750 8670	2170 3750
TOKYO GAS	293	-10 -1	314	261
TOKYU	375	-1	640	375 630
TONEN TOPPAN PRINTING	648 1463	-29 -41	1200 1870	630 1420
TORAY INDS.	614	-8	830	514
TOSHIBA TOSTEM CORPORATION	565 1828	-5 4	744 2630	504 1110
TOTO	803	-27	1370	760
TOYO SEIKAN	1812	-68	2350	1480
TOYOTRUST & BANKING TOYODA AUTOLOOM WKS	515 2325	-11 -20	1010 2540	510 2200
TOYOTA MOTOR	3310	-40	3930	3050
UNICHARM UNY	5240 2040	10 -160	\$620 2450	3700 1640
WEST JAPAN RAILWAY	502000	-11000	540000	367000
YAMAGUCHI BANK YAMAHA	1580 1207	-40 -29	1819 2190	1500 1100
YAMANOUCHI PHARMS.	2880	15	3250	2680
YAMATO TRANSPORT	1512	-19	1800	1390

	YAMAGUCHI BANK YAMAHA YAMANOUCHI PHARMS. YAMATO TRANSPORT YAMAZAKI BAKING YASUDA FIREEMAR.INS.	1580 1207 2880 1512 1151 623	-40 -29 15 -19 -16 -2	1819 2190 3250 1800 1750 763	1500 1100 2680 1390 1070 401			
	HONG KONG							
	AMOY PROPERTIES BANK OF EAST ASIA CATHAY PACIFIC CHEING KONG HDG. CHEING KONG HDG. CHEING KONG HDG. CHEING KONG INFR. CHINA MRCH-HOLDINGS CHINA TELECOM CITIC PACIFIC CLP HOLDINGS LTD HANG LUNG DEV. HANG SENG BANK HENDERSON INV. HENDERSON INV. HENDERSON LD.DEV. HK. & CHINA GAS HK.TELECOM. HONG KONG ELECTRIC HESCH EDG. HUTCHISON WHAMP. JOHNSON ELECTRIC HDG NAT MUTUAL ASIA NEW WORLD DEV. PALIBURG INTL-ROLDIN SHANGHAI INDUSTRIAL SMARTONE TELECOM SUN HUNG KAI PROPS. SWIRE PACIFIC B' SWIRE PACIFIC B' TSIM SHA TSUL PROPS. TV.BROADCASTS WHEELOCK & CO. YUE YUEN INDL-HDG.	3.45 7.65 5.5 3.2 11.65 3.6 4.77 10.8 10.85 32.8 6 40 3.55 22.6 13.85 22.6 158 35.6 16.55 3.7 8.8 3.95 10.9 19.8 24 21.5 21.5 21.5 21.5 21.5 21.5 3.5 6 6 6 6 7 8.4 10.8 3.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8.7 8	0.32 0.4 0.35 0.5 0.18 0.2 1.5 1.5 2.7 0.55 3.2 0.1 2.3 1.15 7 3.9 0.05 0.25 0.4 2.4 1.5 0.25 0.1 0.25 0.1 0.25 0.25 0.1 0.25 0.25 0.1 0.25 0.25 0.1 0.25 0.2	8.95 31.5 14 92.25 26 24.5 37.5 16.25 48 44 15.1 105 9.1 71 15.18 18.45 30.5 272 79.75 17.6 8.6 54.25 7.45 54.75 25.4 98 68.25 12.3 17.25 28.6 31.7 31.7 31.7 31.7 31.7 31.7 31.7 31.7	3.13 7.25 5 11.05 3.38 4.57 8.9 9.35 5.45 36.7 3.32 20.3 7.5 11.85 20.6 151 29.75 8.7 7.95 3.95 10.2 13.7 20.3 20.3 15.2 10.2 13.7 20.3 10.2 10.2 10.2 10.2 10.2 10.2 10.2 10.2			
	SINGAPORE							
ł								

WHEELOCK & CO.	6.35 3.45	0.35	31.4 17.95	6.2 3.3				
YUE YUEN INDILINDG.	14.45	0.25	20	13				
SINGAPORE								
ASIA PACIFIC BREWS, CITY DEVELOPMENTS CREATIVE TECHNOLOGY CYCLE & CARRIAGE DBS LAND DEV.BANK OF SING, FRASER & NEAVE GOODWOOD PARK HOTEL GREAT EASTERN LIFE JURONG SHIPYARD KEPPEL CORPORATION NATSTEEL ELECTRONICS OVERSEAS CHINESE BKG SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE AIRLINES SINGAPORE ECH INDA. SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM SINGAPORE TELECOM 10 SINGAPORE SILECOM 10 S	3.4 4 16.7 3.96 1.19 5.6 26 8.5 7.65 1.96 3.38 4.6 2.7 7.6 5.05 5 1.27 1.31 2.61 2.61 2.61 2.61 2.61 2.63	-0.1 0.14 -0.6 -0.08 -0.01 -0.3 0.06 0 0 0.05 -0.06 0.02 0.1 0.1 0 0.1 0.3 0.03	5.6 11.9 46 11.7 4.48 9.16 9.65 38 9.5 18.5 9.5 3.38 9 6 9.05 9.4 7.45 20 3.64 3.48 3.48 3.48	2.98 3.86 16.7 3.96 1.19 8 6.25 1.96 1.58 4.58 4.58 2.6 6.3 5.05 5.3 11.18 0.89 2.05 2.05 2.05				
UNITED OVERSEAS BANK								
MALAYSIA								

BERJAYA SPORTS TOTO	3.62	-0.06	11.9	3.62
CARLSBERG BREWERY MA	8.5	-0.4	14.5	8.5
GENTING	6.93	0.1	14	6.85
GOLDEN HOPE PLTN.	2.34	-0.06	4,94	2.3
HIGHLANDS & LOWLANDS	2.14	-0.2	4.7	2.14
KUALA LUMPUR KEPONG	4.58	-0.06	9 95	4.58
KUMPULAN GUTHRIE	2.37	-0.02	3.72	1.7
LEISURE MANAGEMENT	19	0	21	16
MAGNUM CORPORATION	0.81	-0.02	3.28	0.81
MALAYAN BANKING	2.8	-0.03	12	2.8
MALAYSIA INTILSHIPPI	4.04	-0.16	6.9	4.02
NESTLE (MALAYSIA)	12.7	0.2	21.4	12.5
ORIENTAL HOLDINGS	3.96	-0.06	9.5	2.97
PETRONAS GAS	6	0	10.3	5.8
PUBLIC BANK	0.87	0.02	2.69	0.85

TELECOM.NEW LIBERTY
TELLARS
TEXACO
TEXAS DISTS.
TIME WARNER
TRAVELERS GP.
TYCO INTL.
UNITED TECHNOLOGIES
US BANCORP DEL.
US.WEST NEW
VIACOM 'B'
WACHOVIA CORP.
WAL MART STORES
WALGREEN
WARNER LAMBERT
WASHINGTON MUTUAL
WASTE MAN DEAD - ME
WELLS FARGO
WILLIAMS COS.
WORLDCOM INC.GA.
XEROX

RESORTS WORLD RHB CAPITAL ROTEMANS OF PALL MAL SIME DARBY TANIONG FLC TECHNOLOGY RESOURCES TELEKOM MALAYSIA TENAGA NASIONAL YTL CORP. YTL POWER	3 64 0.84 23 6 2.1 3.98 0.75 6.3 2.5 3.08 1.8	-0.02 0 2.5 -0.03 0.02 -0.25 0.15 -0.01 0.08 -0.14	9.55 6.3 35 8 9.25 4.36 13 I 9.85 7 3.6	3.64 0.83 21.1 2-1 3.96 0.75 5.9 2.5 2.9 1.8
AUS	STR	AL	[A	
AMCOR	6.72	0.05	8.93	6.18
AMP	21,77	0.07	23	18.58
AUS & NZ BANKING GRO	9.54	-0.12	11.88	9.08
BRAMBLES INDS.	32.7	-0.2	35.15 17.5	24.5 12.6
BROKEN HILL PTY.	12,78	-0.12	20.55	14.7
CMWLBK.OF AUS.	19.96	0.26	10.84	4.81
COCA-COLA AMATIL	5	0.14	7.95	5 97
COLES MYER	6.26 3.9	-0.08	5.9	3.9
CSR	3.5	0.18	3.84	2.57
POSTERS BREWING GP.	2.76	0.10	3.01	2.42
GENERAL PR.TST.	33.5	0.09	38.15	26.94
LEND LEASE CORP.	21.95	0.41	23.35	18.75
NAT.AUS.BANK	21.95	0.04	4.03	1.95
NAT.MUT.HOLDINGS	11.49	0.14	13.21	5.81
NEWS CORP.	10.01	0.05	11.81	4 79
NEWS CORP PREF.ORD.	17,54	-0.16	22.3	16.0
RIO TINTO ST.GEORGE BANK	10.42	0.32	10.75	7.95
TELSTRA CORPORATION	4.36	0.12	4.7	2.53
TELSTRA CORPORATION WESTPIELD HDG.	7.7	0.11	8.62	4.81
WESTFIELD TRUST	3.28	0.08	3.46	2.54
WESTPAC BANK	99	0.06	11.38	7.73
WMC	4.39	0.02	7.47	4.33
WOODSIDE PIL	7.9	0.59	13.35	7.3
M CONSIDE LIT	5.05	0.07	6.1	4.05

CSR	3.9	-0.08	5.9	3.9	
POSTERS BREWING GP.	3.5	0.18	3.84	2.57	
GENERAL PR.TST.	2.76	0.09	3.01	2.42	
LEND LEASE CORP. NAT.AUS.BANK	33.5 21.95 2.76	0 0.41 0.04	38.15 23.35 4.03	26.9 18.7 1.95	
NAT.MUT.HOLDINGS NEWS CORP. NEWS CORP. PREF.ORD.	11.49 10.01	0.14	13.21 11 81	5.81 4.79	
RIO TINTO ST.GEORGE BANK	17.54 10.42	-0.16 0.32	22.3 10.75 4.7	16.0 7.95 2.53	
TELSTRA CORPORATION WESTPIELD HDG.	4.36 7.7 3.28	0.12 0.11 0.08	8.62 3.45	4.81 2.54	
WESTFIELD TRUST WESTPAC BANK WMC	9 9	0.06	11.38 7.47	7.73 4.33	
WOODSIDE PTL.	7.9	0.59	13.35	7.3	
WOOLWORTHS	5.05	0.07	6.1	4.05	
NEW YORK					
ABBOTT LABS. AIRTOUCH COMMUNICATE	41.38	0	45.06	29.1	
	59	-0.56	64.88	32.7	
	36.88	0.75	47.13	33.6	
ALLIED SIGNAL ALLSTATE CORP. AMER.EXPRESS	42 95.25	-0.75 -3.38	51.5 117.88	35.5 74.7	
AMER.GENERAL	67.75	-0.19	75.38	47.8	
AMER.HOME PRDS.	51.81	-0.44	54.31	34.5	
AMERINTL GP. AMERICA ONLINE DEL.	91.31 106.56	-0.75 -3.13	101.96 136.13 51.94	62.9 32.1 31.1	
AMERITECH AMCIEN AMCCO (US)	47.25 67.94 49	0 -1.63 0.81	76.31 49.19	45.9 39.5	
AMR (AMERICAN AIRLIN	60.31	-2.5	89.25	50.3	
ANHEUSER-BUSCH	50.38	-0.5	53.13	39 . 5	
AT&T CORP.	57.31	0.31	68	39	
ATLANTIC RICHFIELD	67.56	1.69	86.69	64.1	
AUTOMATIC DATA PROC. BANC ONE	66.81 45.56 43.38	-2.31 -0.5 -1.25	74.94 64.88 60.06	45.1 43.0 37.7	
BANK OF MONTREAL QUE BANK OF NEW YORK BANKAMERICA	59.88 81.5	-1.13 0.38	67.94 99.31	44.6 62.6	
BANKBOSTON	45.5	-0.31	58.69	38.5	
BAXTER INTL	58.06	-0.44	61.69	44	
BELLSOUTH	42 94 67.75	1.44 1.69	52.41 72.19	<i>36.1</i> , 43.8	
BERKSHIRE HATHAWAY	69900	795	80900	4150	
BEST POODS	52.56	-0.38	60	44.13	
BOEING BOSTON SCIENTIFIC	37.19 76.88 107.56	-1. 69 2.5 -1.44	57.44 78 125.81	36.5 41.5 73.1	
BRISTOL MYERS SQUIBE BURLINGTON NTHIN SANT CAMPBELL SOUP	95.69 50.75	-3.31	106.75 60.11	85 44.4	
CARNIVAL CORP.A	31.56	-1.19	42.06	21.3	
CATERPILLAR	48.75	0.38	60.94	44.7	
CBS.	28.94	-1.38	36.19	25.0	
CENDANT	16.5	0.38	41.38	14.13	
CHASE MANHATTAN	64.13	-2.06	77	50.94	
CHEVRON	79.81	-0.06	88.69	71.13	
CHRYSLER CIGNA	57.56 64	-0.69 -0.63	60.63 74.25 103.19	32 51.2 46.5	
CISCO SYSTEMS CITICORP CLEAR CHILCOMMS.	96.69 140 54	-1.88 -7 -0.25	180.88 61.75	112.1 29.9	
COCA COLA ENTS.	78.75	-0.94	87.94	53.56	
	28.44	-0.06	41.13	25.69	
COLGATE-PALM.	86.38	-1.13	96.94	61.85	
COLT TELECOM GP.SPN.	175	0	223	24.88	
COLUMBIA/HCA HEALTHC	24.75	-0.38	34.19	24,38	
COMCAST SPECIAL 'A'	46.81	-0.25	48.75	22,72	
COMPAQ COMPUTERS COMPUTER ASSOCS INTL	34.19 36.94	0 -1 <i>-</i> 5	39.13 61.13 101.75	23.25 30.75	
CORESTATES FINL. DEA CVS DAYTON-HUDSON	98 43.31 47.56	-0.19 -0.06	101.75 44.94 52.63	. 60.88 27.5 26.19	
DELL COMPUTER	106.5	-1.06	117.56	36	
DISNEY (WALT)	31.81	-0.63	42.37	25.2	
DOW CHEMICALS	90.13	-1.13	101 <i>.5</i>	86.2	
DU PONT E I DE NEMOU	55	-5.5	82,75	53.5	
DUKE ENERGY	59.13	-0.31	62,56	45.7:	
EASTMAN KODAK	82.06	0.38	88,19	54.13	
ELECTRONIC DATA SYST	41	-0.69	50,25	32.63	
EMC CORP.MASS.	52	-0.88	53.63	23.63	
EMERSON ELECTRIC	62.13	0.13	67.13	51.56	
ENRON CORP	47.56	-0.19	57,94	35.63	
EQUITABLE COMPANIES	71.31	-0.31	83,31	38.94	
EXXON	68.19	1.13	75.63	58	
FANNIE MAE	58.63		68.31	43.5	
FIFTH THIRD BANCORP.	56,25	-1.88	65.88	39	
FIRST CHICAGO NBD	73,75	-1.25	97.5		
FIRST DATA	25	-1.25	41.94	25	
FIRST UNION	55.38	-0.94	65.69	45.88	
FLEET FINL GP	76.13	-2.13	90	61.94	
PORD MOTOR	51.06	-0.56	60.75	26.51	
FREDDIE MAC GANNETT GAP	42.63 64.69 63.5	-0.69 0.69 -3.06	51.38 74.69	32_38 47,69 28,29	
GENELEC GENEE	87.88 237.06	-1.5 2.94	66,75 96,69 259,69	61.94 193.1	
GENERAL MOTORS	69.06	-0.56	76	56.31	
	50.63	-0.44	62.56	39.5	
GTE	50.56	1.06	62	41.88	
HBO	28.44	0.25	37.5	17.91	
HEINZ HI	53.06	0.63	59.44	41.63	
HEWLETT-PACKARD	51.5	-0.5	81.63	50.13	
HOME DEPOT	43.56	0.06	48.69	23.59	
HOUSEHOLD INTL	42.25	-0.94	52.44	36.48	
ILLNOIS TOOL WRS. INTEL INTLBUS.MACH.	55.06 85.25 126.19	0.19 -0.38	71.81 100.5 J33.38	46.89 65.94	
intlpaper Johnson & Johnson	43.13 75.75	-1.81 0 0.69	58.06 79.38	90 41.94 55	
KELLOGG	30.5	-0.31	50.31	30.44	
KEYCORP	31.88	-0.38	43.13	29.31	
KIMBERLY-CLARK	40,44	-1.38	58.94	40.44	
LEVEL 3 COMMS.	40.5	0	42.12	6.2	
LILLY ELL	69.44	0.81	72.19	50.5	
LOCKHEED MARTIN CORP	94.63	-0.69	117	91.94	
LOWE'S COS. LUCENT TECHNOLOGIES MARSH & MCLENNAN	38.38 88.06 57.63	0.19 -1.94	45.13 102.25	17.22 36.47	
MAY DEPTISTORES MBNA CORP.	57.63 64 31.63	-0.69 0.38 -0.81	64 70.63 38	45.5 50.31 25.56	
MCDONALDS	65.38	-0.44	74.13	44.06	
MCT COMMS.	61.81	0.06	69.56	27.31	
MEDIAONE GP.	49.44	0.31	49.63	19.94	
MEDTRONIC	56.88	0.69	69.81	42.5	
MELLON BANK	62	0.25	78	46.44	
MERCK	126.75	1.5	138,38	85	
MERRILL LYNCH	84.31	-2.56	107.94	60,44	
MGST DN. WITTER & CO	78.81	-1.44	96.88	47,31	

تداعاً من ترفف مرکم مرد وستفریع عشر نود عد تصاركم ب وعسنيت يشيح حسابي لأسي على عناء فيلابعن MERRILL LYNCH 84.31
MGST LDN. WITTER & CO 78.81
MICROSOFT 103.94
MINNESOTA MING. & MING 76.56
MOBIL 69
MONSANTO 56.06
MORGAN IP 117.25
MOTOROILA 50.5
NAT.CITY 63.13
NATIONSBANK 72.06
NORWEST 33.69
ORACLE CORP. 24.5
PENNEY KC 57.13
PEPSICO 34.31 -1.44
-1.13
-1.5
-1.25
-1.25
-1.38
-0.69
-0.81
-0.19
0.19
0.5
-0.63
0.31
0.5
-0.63
0.69
1.119
-0.5
-0.63
-0.63
-0.63
-1.19
-0.5
-0.63
-1.19
-0.5
-0.63
-1.19
-0.5
-0.63
-1.19
-0.5
-0.63
-1.19
-0.5
-0.63
-1.19
-0.5
-0.63
-1.19
-0.5
-0.63
-1.19
-0.5
-0.63
-1.19
-0.5
-0.63
-1.19
-0.5
-0.81
-1.19
-0.63
-1.19
-0.63
-1.106
-0.81
-1.06
-0.81
-1.06
-0.81
-1.06
-0.94
-0.63
-1.106
-0.94
-0.63
-1.106
-0.94
-0.63
-1.106
-0.94
-0.63
-1.106
-0.94
-0.63
-1.106
-0.94
-0.63
-1.106
-0.94
-0.63
-1.106
-0.94 95.88 117 94 1100.38 82.56 59.81 80.06 77:54 43.44 41.18 94 41.88 94 41.88 94 41.88 94 46.69 46.31 94.19 63.75 75 33.31 41.75 89.56 41.75 89.56 80.65 77.53 87.44 89.63 89.56 80.65 59.47 73.63 62.94 36.56 98.81 49.06 56.13 56.88 28.72 18.06 54.72 16.25 30 35 19 37 47.38 64.72 16.25 39.5 27.19 47.25 39.5 48.75 48.75 49.88 45.75 40.88 40 NATIONSBANK NORWEST ORACLE CORP. PENNEY IC PEPSICO PRIZER 34.31 102 45 41.44 53.63 78.44 39.19 39.5 94.81 47.63 16.75 26.44 72.44 46.63 65.88 37.63 71.51 59 89 50.75 58.13 89 41 42.64 43.69 44.63 46.75 59.88 41 47.69 43.11 43.69 44.61 46.63 46.75 46.75 46.75 46.75 46.75 46.75 46.75 47.94 47. PHARMACIA UPIOHN
PHILIP MORRIS
PITNEY-BOWES
PNC BANK
PROCTER & GAMBLE RAYTHEON B'
SAFEWAY
SARA LEE CORP.
SBC COMMUNICATIONS
SCHERING-PLOUGH
SCHEINBERGER SCHLUMBERGER SEARS ROEBUCK SEARS ROBBUCK
SECURITY FIRST NETWO
SOUTHERN
SPRINT
SUN MICROSYSTEMS
SUNTRUST BANKS
TELE COMMUNICATIONS
TELECOMINEW LIBERTY
TELLABS

واودي، ي ا ويکرس از دده وعياره السيما

المنعور عراق الم

3-42

وتثب خروف الراحة الساق للفاء كليلات مثلا مع موديد السيليان بغد اللاد مثلا مع موديد السيليان منافيلان مشلا به موديد المستوالية الثارة مريف الماضي نصد المعالق ونساد وعلياته شكل حصد المعالق ونساد وعلياته الماضية الماضية الماضية المعالفة المع المنوب المستورة عن الرحالات من المنوب المنابع المنابع

الله المسارة البوائرة المسارة المسارة البوائرة المسارة البوائرة المسارة المسا المساهدة مي النابع المساهدة ا AL HAYAT

إيالاهب على الحدور إيالاهب على الحدور الفائستان- ايران ودول كسيانا

حورج ماكغفرن ≄∵

إن المارس، والعام وتياح متزايد بك

عللي ناعي مستقر كيبيت سنقار وهنو يبركنء

إِنْ يُولِي كَلِينُون حسية وعمانعته في أعطاء أ

الفار الوجيد مع سرور الشبهوي والمستوات

ليلي والأحلاقي العادج لهذه التنشاطات، تن ية

و جيم دنيه وشرات حصوصاً استغلامات الرام

رو بدومل كل عدد الحاولات، اللتي شصيرف

بربد أن تعدر عبى حسود التنظمي وألد بوكرس شيد من حسوات الأخيرة الضبجو

البؤة مروسين الأعلام الشي تيسو مهووسية بهؤا

يدسددر المحكمة التعتيش، الشي يقودها سنة

داجي ينصر دامج مضرائب كلفة عيزه الثني

أربر حور السجير دولار، لكن الكلفة الاهدم

م ١٩٠٠ هـ سير كليستون. الذي أكمل لثوه زماقة

وهري عدد تحرح سرجة الشوف من كلية إلى

و بسر في حسني الرأناسية، وتسند مع تايلون مو

عام وإنا تكساس وتشطت معه عي تلك المع

طينأ عشر مدينته وروجته لاحقأ عيلاري

مبانده درير وعنبرتهم وفتها، كما اعتبر

البياغييني حرصا رنك حياتهما على للضمة للم

ريود لرئيس كيستان علي أنني **ديموقراطي ل**يا

أ قبولن بعثرص على نعديد من العكار ، العليم

كالتتردي حلاصب العمل في خدمة الأمة ا

م ، ثربس رسيدة الأولى كاناً سيقومان بالنجا

المُسَبِّر احتدبُ أَن يُعْ حَتِّي مِمَا خَجْزَاهُ بِاللَّهُ

عيندست عدست ويوما بعد يوهمن جالد

إسريتي فليعتقل المذي

مراسيمصر عس صدرحياته من الحكومة الشي

عانفة رما يسكن را فحل عن صحافييماً.

عد أمير عرقو في سنتقع اعضيور الجنسي المناسي المناسي المناسي المناسبة المنا

المن رستار يأحد موقعه في تقاليد هملات؟

فتردعس تصبير تعرقي وغيرها مؤ المعارب

الرائلو الدي يسترسلاحقة الأحرين ومعاقبته

متوبط فيد عرفية المقاطات ويعلني هذا إن كال

الموارديكر يعد شجريد، عاد هذه العين أأ

بغول سدر كال متعرف بدائي مصمع على مع

والمعلى المستقد عدائد عن خريق التسملل ع

ئۆلىمىد ئىلىرىلى شى. ئالىمىد ئىلىرىلى شى.

🗷 في للعرض الدولي للسياحة الذي انعقد في آيار (مايو) الْمَاضِي في باريس، امكن للزوار احْدُ فكرة وافيـَة عن الحريطة الجديدة للسياحة الدولية، بتوجهاتها الجغرافية، والملاحِية والاقتصابية الخ... ونلك في أفاق القرن الصادي والعشرين، في الزمن الاحتمالي، اعيدت، جواً وبراً وبرأ، صماغة هذه الخريطة مع التشديد على الرحالات الى القمر وماوراءه؛ وهكذا بدات اكتر من وكالة، خصوصاً وكالات السفر الاميركية في تسويق رحلات الى سطح القمر. وعليه تصبح رحلة ٢٤ ساعة حول العالم على من طائرة الكونكورد في عَدَّادُ الإساطير التي ابتكرها الراوية الخيالي جول فيرن، عناحب دحول العالم في ١٨ يومأ ١٠

وِراْفق هُذه الطفرة أَفي تعتيل خريطة السياحة الدولية، تُحولُ في المعرفة السياحية داتها، التي تقوم على الكتاب والدليل السياحي، مثلما لها منظروها وكتَّابها ومحرروها. وكذلك مصممو الاجندة النظرية التي هي بمثابة العمود الفقري لما يسمى اليوم والصناعة السياحية، تخلصت هذه المعرفة من بلاغة وانطباعية الثمانينات، لتقديم كثنف ماسح، بلغة علمية للاماكن التي يؤمها السائح، وهنَّه اللغة سليلَّة التكنولوجيا والعلوم الأجتباعية، خصوصاً الانثروبولوجيا

الأكيد أن قطاع السياحة هو رحى العولمة فيأستثناء جِيوبِ قُلْيِلةً (لا لأنَّهَا جِيوبِ مقاومةً، بِلَّ لأن الولايات المتحدة ربَّان النظام العالمي، ارايت عزلها) فأن سيولة العولمة، أن بُّفُعلُّ السياحة او الَّبِثُّ الغَضائيِّ، صيرتَ العَّالَمِ قرية كَونية، تراقبها العين الساهرة للاقمار الفضَّائية الجُوالَّة. وعليَّه، ويُعدُ أَنْهِيارِ ٱلْمُعسكِرِ الْاسْتِراكِي، أصبحتُ الجِهاْتُ التي كانْت مُحرِّمة عُلَّى المسافرين وعلَّى طرق اللاحة الْجُوية الغَّربية، مثل موسكو، براغ، هانوي، بكين، شافانا الخ... اصبحت اليوم اماكن غرائيية يتوجه اليها السياح الغربيون لقضاء عطلهم السنوية، مثلما يزورون البنيقية، نيويورك أو مدريد! وبما ان الاميركيين لا يمكنهم ان يحكموا، بل يتحكموا في

العالَمْ مِن دُونِ انْ يَكُونَ لَهُم خُصُومٌ حَقَيقَيُونَ أَوْ وَهُمَيُونَۥ

فإن بعض العواصم العربية – الاستلامية، التي تعرف مدأ اصُولِياً أو تعناكس ارائةً واشنطن، اختت مكان العواصم الاشتراكية، اي اصبحت نقطأ منكسشة في خريطة السياحة الدولية، مثل الخرطوم، طرابلس، كابول، الجُزائرٌ، بغداد الخِ... وعلى مستوى التوجيه السياحي بالنسبة للبلدان التي بخلت في التطبيع العولميّ. فإن أكثر من بلد زراعي حوّل بلّ كسر بنيَّاته الفُلاَّحية ليَّجِّعل منَّها مَجالاً سَياحَياً. بحيَّث تُم تحويل مساحات زراعيّة بكاملها الى قرى سياحية بملاعب للغوَّلُفُ، التنس وبمسابح الخ... اي بخيدمات توافق الذوق للغربي. وتعتبر الادلة السياحية المرأة التي يمكن أن نرى فيها هُذا الاقصاء من جغرافية العالم. فيما يَخَالُ الجَزَائِر مثلاً، يعود آخر دليل سياحي كتب بالفرنسية عن البلد الي

وفي هذا العند يشبير بليل روتار السياحي الفرنسي الإكثَّر شَّعبية، بنوع من الإستخَّفاف بانه ،يمكِّن للسَّائحَّ الفرنسي ان يستوقف سيارة اي شخص وَيركب معه من دونَ اجر... (أُستركاب Auto-stop)... لكن يضيف الدليل، يتوقف الأمر على الجِّهةُ التِّي يقصدها المُسافِّر...!، لم يتضَّمَنُّ الدُّليل الذي حبر في ١٩٩٢ أبيَّة اشبارة الى الأحيداثُ الدامية التي بدأتٌ في هُنْ أَلْجِزَائِر وَنلك على اثر الغاء المسلسل الانتخابيُّ سنة ١٩٩١. بيد ان علاقة السلطات الجزائرية بالسياحة ومنذ عهد هو أري بومدين، لم تكن يوماً علاقة أغراء.

كانت السياحة ولا ترال ربيغة النقل الإمراض المعبية، او «التهتك باعراض المواطنين» أو صد هواري بومنين الجرائر في وجه السياح بحجة انهم «فضُّوليونَّ» وَ«مُنْ طَبِعْهُم تَحْوَيلُ البِلادَ التي يَزْوَرُونِهَا الي مُنشِفَةً ﴿ آرَادَ بُومِدِينَ مُثُلِ حَكَّامُ الجزائر اللَّاحَقِّينَ ان يتركوا الجزائر «نقية» لأنها وبفضل الغَارُ وَالنَّفُط، ليَست فَي حَاجِة ألي عَملة السياح الصُعبة! وفي هذا الاتجــام دفن النظام المعــالم والأثار وشــد علي صُرُوح «البِناءُ والتشييد الاشتراكي» مُثَلُ متاحَف الشهداءُ والمُركِّبُات الرياضية والْثقافية (كمَّجال للخطب السياسية) والمصانع. وهي رموز جافة وبلا ذاكرة. وقس على مقال الجزائر اكثر من دولة عربية اسلامية

شيطنتها واشنطن. من أثار هذا الاقصاء الذي تعيشه اليوم بلدان مثل لجزائر وليبيا وايران وافغانستان والسودان دفع بعض الشُركاتُ السَّيَاحيَّة، خُصُوصاً اليابانيَّة الى تسُويق سَّياحةً التصحره، وهي تعميق قتلمية للمواطنين النَّين لا مُفَّر لهم من قسوة الواقع شوى الهروب، عبر الفضائيات التلفزيونية الى الاستيهام والحداثة الاحتمالية

A Para Company State of the Property of the Pr

* كاتب مغربي مقيم في باريس.

والمرن المرن المشريف

10 آب (اغسطس) ۱۹۲۶

الحلفاء يقرون مشروع داوز لانقاذ الاقتصاد الالماني

📰 طوال العامين الفائتين كانت المانيا وصلت الى الافلاس الحقيقي: الاسعار تتخصاعف والمارك الألماني لم يعد يساوي حتى قيمة الورق الذي يُطبع عليه. اما الشعب الالماني فراح صراحه يتعالى: صحيح انه لا يمانع في الاستمرار في دفع التعويضات المفروضة عليه من قبل الطَّفاء، تبعاً لنصوص معاهدة فرساي، بوصفه مهروماً في الحرب العالمية الأولى ولكن .. الخبر أولاً، الخبر قبل كل شيء ثم تعريضات الحرب بعد ذلك.

من هذا راحت الدول الحليفة تزداد شكّاً حول قدرة المانيا - من الناحية الاقتصابية -على دفع ما يتوجب عليها دفعه، شما

إخذ اقتصابيق الدول الطيفة، ولا سيما بدءاً بمؤتمر بروكسيل في خريف العام ١٩٢٣ ، يتبارون في البحث عن حلول حتى كان المسرفي الآمسيركي داور، الذي توصل الى اقناع الحلفاء، خلال سؤتمر شهير لهم عقدوه في لندن، خلال شهر آب (اغسطس) ١٩٢٤ بقبول دحل ممكن ومنطقي»، حسب تعابير تلك

هذا الحل الذي أطلق عليه اسم «مشروعه داوزه وافق عليه ألحلفاء، يوم الخامس عشر من شهر آب ۱۹۲۶ بعد أن أشبعوه نقاشاً وبحثاً، ولا سيما عن طريق «لجنة خبراء، حليفة لم تتوقف عن عقد اجتماعات مطولة في لندن منذ بداية ذلك العام (الصورة: اجتماع خبراء

السياسة الاميركية واحتراف صناعة الأعداء والمتربصين

محمد خالد الأزعر*

🛎 بعد تفجير الموقعين الاميركيين في افربقياً، لم ينطلق صوت اميركي متعقل ينادي بإعادة نظر معمقة في مسار سيّاسة واشنطنّ الُخارجية تجاه عوالم الأخرين. وبدلاً من تدبر هذا المسار، راحت وأشنطن تكرر تهديدها ووعيدها بملاحقة «الارهابيين» حتى أخر النبا. ويمنهجهم هذا، بريد الأميركيون اقناع انفسهم بصحة ممارساتهم في الجهات

تبنو السياسة الاميركية محقة في تربصها وتوقعها لمصادر الخطر على مصالحها في كل مكان، لأن اخطاعها وجناياتها تنتشر على مساحة واسعة. إن الطالبين براسها كثيرون جداً بحجم المتضررين منها. وريما لم تشهد العبلاقات الدولية طرفا كائت له القدرة على صناعة الاعداء في زمن السلم، مثلما فعلت

والدهش، ان معامل السياسة الاميركية تَضَمُّ عَقُولاً وَخُبِراتَ فَقَهِيةً نَظرية هِي ٱلْأَكثُر تَطُوراً وتُقدمًا على نطاق عالمي، لكنَّ صناع السياسة والقرار في واشتطن ناتراً ما اثبتوا تميزاً في تطبيق حضاد هذا التطور. أنهم يظهرون بممارساتهم ومحالكاتهم السَّطَحَيَّةُ لُلقَضَايًا الدولية، كمن يتعاملون مع عالم لا يعرفون شيئاً عنه، هذا وإلا من ابن برزتُ كُلُّ هُذَّه ٱلْأَخْطَاءُ والضَّبِابِيةَ وَتَجَلِّياتَ فُقَّدانَ الاتجاء والاستّراتيْجِيَّة في الواقع

ابن هي الحكمة الطويلة الاجل في المعالجة الاميركية لُقضايا البوسنَّة (حيثُ اتَّفَأَق دايتونَ القلق)، وفلسطين (حيث الانتسياز للعدوان الصهيوني المجرم والميوعة إزاء تصرفاته واهمال التوازر الصقوقي بكل المعاييس)، والعراق (حيث اعتصار شعبَ مقهور أصلاً بلا هدف واضح)، وإيران (حيث افتعال العداؤة

بلا مبرر مفهوم)، وليبيا (حيث الاستنفار ضد أوليات القانون النولي والقاء الإتهامات بلا نليل واتخاذ وظيفة الخصم والحكم بصفاقة بالغة)، وافغانستان (التي تم تجاهلها بعد تُدريب النَّاس على قتل بعضهم السعض)... والإمثلة لإحصر لها.

الصعيد الدولي، تجاه أية قضية حيوية، خطوط تراعى جسانب التوازن الصقسوقي والمصلحي والأخسلأقي للأطراف المعنيس الاضرى فيعلى قبوة تفويشا وتعييد ميداخل قدراتها، وتقدم ادوات التحليل السياسي بين يديها، تتعاطى السياسة الاصيركية مع التفاعلات الدولية وفق منهجية قصيرة النظر تَفَتَقَد الشمولية، هي أقرب الى التعامل السريع يوماً بيُّوم وجزَّئية بُجزئية، تعاماً كطريقة ، التيك أوي، في الماكل.

البراغماتي وقد افرغ من أي مضمون قيمي شامل، والأخذ بهذا المنهج قد يحقق مصالح عاجلة، لكنه لا يؤسس لبناء راسخ ثابت في حقل العلاقات الدولية، فالنفعية الشديدة التي يتقيد بها اصحابه تنفى عن التعامل معهم صفة الحميمية وألاطمئنان، وبهذا يمكن فهم مصائر القلق والسيولة في العلاقات الاميركية مع الإصدقاء والحلفاء، كسا الحال مع من تعتبرهم واشتطن من الاعداء. هذه النفعية المفرطة هي المسؤولة عن حاجة واشنطن الى قانون دراماتو، بعد إغضاب الاوروبيين وهم مصر وهي من الإصدقاء. ومُحاولة تلمس بناءً الجسور مع ايران وهي من الاعداء... كل هذا وغيره مع الصين والهند وباكستان، في زمن

قياسي. والراهن، انه من دون تطعيم السيساسية

كالعدالة والتكافؤ واحترام ثقافات الأخرين

وبالتداعي، فائه من يون نظرة حدية معمُّقة لحال الإدارة الاسبركية للعالقات الدولية، واجراء تعديلات جُنْرية، ستبقى واشنطن في دَّائُرَةُ البِحِثُ عَمِنْ ضَرِّبِهِا هِنَا وَوَخَرُهَا هِنَاكُ، كلما سننحت لخصومها النين ينمون كالفطر

وُلانُ الاستَحَاية لهذه البعوة لن تشق

من ذا الذي يمكنه الزعم بوجسود خطوط ببئية حاكمة للسياسة الاميركية على

الذيُّ يُحكّم استرائيل، وَهي حيال مرضية، اضرارها شديدة الخطورة، لا سيما إن تلبست جسد دولة عظمي. وخطورتها هذا على التراث قد يُعزى هذا القصور الى سيطرة المنهج وعلى الآخرين. إنّ معامل التحليل الأميركية المتطورة في حقل الجيئات، يمكنها التحقّق من مدى صُحةً اعترافاتُ امرأة (لوينسكي) صُد ذمة كلينتون الإخلاقية (الجنسية١٤)، غير أن السياسة الأميركية بنورها مدعوة الى تطوير تطبيقات منظومة القيم والمبادئ التي يدعيها فقهاؤها، ويفترض أن الامم المتحدة تسهر عليهما هنَّاك في نيويورك... في الرحساب الإمبركية (الديموقرطية:).

طريقها عاجلاً، فما علينا سوى ان نَنظر بفتور لأدوات الامن الامسيسركسية وهي تتلفت في كلُّ الاتجاهات، بحشاً عن الأفراد أو الجماعات أو الدولُ، او هذه معاً جميعاً، التي تقرص اننها بين الحين والأخر، وتتفرق بينها مصالح

And the second s

مراجعة سياساتها ومواقفها وافكارها بصفة دورية متقاربة. لنتأمل مشلا أعادة النظر في حلفاء، والصديث عن صوار استراتيجي مع

والمساواة في الحقوق والواجبات، تلك التي صدعت النسطريات الإسبركسة رؤوس الناس يها، سيوف تخلق هذه السياسية مزيداً من . الأعداء، وسوف تبقى كالمراة اللعوب التي لا يستقر قلبها على لحد، ولا يامن هواها

وبشيء من المبالغة، نحسب أن السماسة

الامتركية سوف تصاب بعدوى هاجس الامن

الاميركيين واحياناً بماؤهم.

بعد تردد وانتظار: تجديد القديم في حكومة فلسطين

راسم المدهون *

■ بعد تربد طويل تجاوز العام وأكثر، أعلن رئيس السلطة الفلسطينيية باستر عبرفيات شكيلته الحكومية الجديدة والتي بناط بها إدارة العملية التفاوضية من جهة، وشؤون عُناطق الحكم الذاتي المُعيشية من جهة أخرى. أهم منا تطرحه هذه التشكيلة الوزارية، تأكيدها على إلترام رئيس السلطة باعضاء حكومته، خُصوصاً أولَّنْك النين طاولهم النقد الشسعبي والصحافي - وحتى البرلماني - وحتى البرلماني - وقنفهم بنهمة الفساد وسوء الإدارة، وطالب من ثم بازاحتهم عن مواقع المُسؤُولِية. فباستَثناء السيد ياسر عمرو، عاد الوزراء الآخرون ليحتلوا مواقع جديدة في «الوزارة، الجديدة، وإن تغيرت حقّائبهم، وكانَّ النقد الشعبي والصحافي والبرلماني، كان يستهدف التَّاكيد على رَّجَدارتَهم، وليس

اعتقاد أن تمسك رئيس السلطة الفلسطينية ياسر عرفات بتركيبته الوزارية ذاتها لأنعكس تمسكأ بالأشخاص فجسيا ولكنه يتجاوز نلك إلى حرص على التمسك بالمرجعية التي تقف وراء التشكيل الوزاري السابق واللاحقِّ، وحتى القادم، تلكُ المرجِّعيةُ التي تمثل تحالف الفصائل الفلسطينية ببنيتها وتركيبتها المنتمية إلى زمن سابق، أُكْثُرُ مِن أَنتَمانُها ووعيها لشؤون وشجون المرحلة الراهنة بكل ما فيها من استحقاقات كبرى ليست المفاوضات إلا محطتها الأبرز وإن لم تكن الوحيدة. فالمتابع المتامل سوف يقَّفُ بالتاكسيد امام إصسرار رئيس السلطة الفلسطينية على معالجة ما في الواقع من مشكلات بالحقلية ذاتها التي كانت تدير تفاصيل حبياة وعمل منظمة التحرير

بالنسبة الى المسرفي الاميركي كان المطلوب التوصل الى حلّ لشكلة التعويضات التي خلفتها

معاهدة فرساي، والتي كانت هي السبب في

حدوث التضخم الغريب وألمنهل الذي تعرفه المانيآ

ويهدد بنسف كل شيء، وبتحريض شعب كامل

بات يشمعس الآن انه مسهنزوم وجانع في الوقت

نيسان (ابريل) من العام نفسه، وينص تدريجاً:

المشروع الذي وضعه داوز اعلن منذ شيهر

اولاً، على جلاء القوات الفرنسية عن منطقة

ثانياً، تخفيض في اقساط التعويضات مقسمة

الروهر التي كانت تحتلها منذ اوائل العام ١٩٢٢.

على إربع سنوات. وعلى هذا سبيكون على المانيا،

تبعًا للخطة، الجديدة، ان تبدأ في العام ١٩٢٨

بنفع مبلغ يصل الى ٢,٤ مليار مأرك نمبي، مع

احت مأل زيادة المبلغ السنوي تبعما لازدهار

بسرعة يقدم الحلفاء لألمانيا قرضاً في العام الاول

قيمته ٨٠٠ مليون مارك نمباً، بفائدة معقولة

مشروع داوز، الذي وصف يومها بأنه مشروع

اقتصادي بحت، لا يخضع لأية تأثيرات سياسية،

لم يصف التعويضات بانها عقوبات، بل تعويضات

وحسب. ومع هذا، إذا كنان قند لقى قبولاً من

الحلفساء، فسأن طرفين على الاقل داخل المانيسا

حارباه، هما من ناحية الشيوعيون، ومن ناحية

ثانية القوميون الاشتراكيون - النازيون -

فالفريقان وجدا انه يساهم في إذلال الأمة الالمانية.

وتركز هجوم الفريقين على عدد من الرسميين

الألمان الذين شاركوا في المؤتمر اللندني، حيث أن

الحلفاء وتسهيلاً للامور، حرصوا على أن يدعو

الى طاولة المفاوضات ومنذ بداية شهر أب نفسه،

سياسيين ألماناً، من بينهم غوستاف سيرسمان،

وزير الخارجية الذين فاوض بنفسه الفرنسيين،

بالنسبة الى جلائهم عن الروهر والرين خلال

البعض اجراء تهديشيا يصاول تعديل الامور

لصلحة بقاء الشعب الالماني ومعيشته، واعتبره

البعض الآخر وسيلة اضافية لإذلال هذا السّعب،

كان من شانه ان يوجد شيئاً من الاستقرار في

باختصار، كان ذلك المشروع، الذي اعتبره

نسبتها ٨ في المئة سنوياً.

ما تنقل وعي الماضي وتستحضره مع فارق أساسى أنَّ الْمَاضِي لمَّ يَكن يطلب مهمات عمليةً محددةً أو استحقاقاتً، كما يفعل الراهن، وفي الميدانين السياسي - التفاوضي، والاقتصادي

وبعد أعوام ليست بالقليلة على تسلم قيبأنأة منظمة الشصرين القلسطينية مهام الحَّكم، وإدارة شوُّون ٱلْنَّاسِ في بعْضٌ مناطقً الضيفة الغربية وقطاع غرة، يبدو واضحاً عروف قيادة العمل الفلسطيني عن أجراء أية مراجعة نقدية جدية، وإصرارها على تكليف الاشخاص ذاتهم والإنطلاق في المفاوضات كما في البناء الإقسسادي من خسلال خطط وتقديرات اشخاص قليلي الخبرة، يحملون نَّمْنِيةُ الْمُراحِلُ السَّابِقَةِ، ويُطْبِقُونَ فِي الصَّفَةُ الغربية وقطاع غزة ذات ما كانوا يطبقونه في بيسروت وتونس. وليس من دون مسغنزي هنا الملاحظة التي يبديها كل من يأتي من هناك عن كثافة «المدراء» وقلة الموظفين، والَّتي لا تحتاج إلى جهد لتفسيرها، إذَّ هيَّ الرَّعْبَةُ في إرضاءً الجميع، ومكافأة الجميع سواء من خلال

الرئب أو الرواتب ولا يهم العصل، ما دامت صورة مكاتب منظمة التحرير الفلسطينية في الخارج قد جرى تجنينها في رام الله وغزة بكل ملامحها، وعلى راسها البطالة وإنعدام

البرامج العملية، وافتقار المؤسسة الفلسطينية

لعقلية التجند، التي يمكن أن تتكفل بشجَّاوْرُ

تركة الاحتلال واستشراف افق أكثر رهابة

المراقب لما ياتي من اخبار الضفة الغربية وقطاع غيرة سيوف يلاحظ أن هدف السلطة الأسساسي أن تكوّن «هيئية توظيف، لكواس منظمة آلتحرير النين بخلوا إلى مناطق السلطة، وهو هدف تعمل رئاسة السلطة على تحقيقه من خلال توربع الناس على الدوائر و، المؤسسسات، الموجسودة بغض النظر عن الإختصاص أو حتى الرغبة، ما يفسر وجود كثير من المنيين في مواقع عسكرية، وبرتب عسكرية عالية تضمن لهم مرتبات ديستحقُّونها، منَّ وجهة نظرُّ رَبُّاسة السُّلطة، ولكنها تضعهم كذلك في مواقع ليست لهم أية عَلاقة فعلية بها. وهكذا اختلط حابل «كوتا» القصائل بنابل الرغبة في إرضاء الموالين، واستدراج مريد من المعرضين، من أجل اللوالاة أو التَّخْفيفُ من معارضتهم على الأقل. وهكذا أيضاً بخل إلى حقل الاقتصاد مثلاً مغامرون لا يتمتعون باية خبرة اقتصابية، وإن تمتُّعُوا برغبة لا تحد في عصر جيوب

حًان الجميع ينتظر التغيير الوزاري، على قاعدة أن ما سبق كان مجرد تشكيلة انتقالية مهمتها الإعداد والتهمشة للمرامح التطويرية الفعلية، ولكن التشكيلة الجبيدة خيبت طَنُونَ الجميع، وقالت للجميع إن لا شيء يستدعي التغيير أو يتطلبه، وكل تغيير وانتم بالفّ

الفلسطينيـة في بيـروت، ومن ثم في تونس، والتي تتميز اساساً بالحرص على التوازنات، وضرورة شمول كل التيارات السياسية والتنظيمية في «كوتا» السلطة، ما يجعل إدارة السلطة تَقْتَقَرُّ بِالضَّرورة إلى برنامج طموح، متجدد وناقد يمكن له أنَّ يتُجاوزُ العثرات، لأنَّه برنامج يقوم على الجمع العشوائي لقوي وْفْئَاتَ لَا تَعْيِشُ الْراهْنِ بِرَوْية بينامْيِكِيَّة بِقُدر

- الاجتماعي، بكل ما فيه من ثقل تركة الاحتلال الثقيلة. الفقراء والمعورين النين انهكتهم سنوات الاحتلال الطويلة. هل يعقل مشلاً أن كل من نعرفه من الكتَّاب وأشباه الكتَّاب مدير في ورَارَة الشُّقَافَة الْفَلْسَطَيْنَيَة ولا مْنَ مَـوْظَفَّ

* كاتب فلسطيني مقيم في سورية.

The state of the s



قيمة المارك، وهو ما حدث بالفعل عند نهاية الشهر نفسه حتى تمكن البنك المركزي الالماني من تثبيت سعر المارك، وإن لفترة من الرَّمن، كمَّا كان من شأنه أن يسمح بتدفق الرساميل الاميركية على المانيا. مهما يكن فان الحلفاء اتخذوا قرارهم في ذلك اليسوم، وراوا أن الكرة الآن في ملعب الألمانَ الذين رأت اوساط الغرب انهم سيتخذون هم قسرارهم بعد مداولات تدوم مدا لا يريد عن

اسبوعين. لكن تلك حكاية الهري، لأن ما حدث بعد ذلك قلب صورة الاوضاع ثماماً، وتفجرت الاوضاع السياسية في المآنيا، بحيث نسى مشروع داور، وعاد المارك يهبط وازداد شعور الألمان بالذل الى درجة قادتهم لاختيار النازيين ممثلين لهم... ومدافعين عن كرامتهم الوطنية.

ابراهيم العريس

من السياسة آلى «مصالحة» القانون

محمد قواص *

الماضي في مؤتمر اكانيمي حول الأمن والتعاون في حوض البحر المتوسط

اتيح لي التعرف عن كلب على الواقع

الحقيقي لتداعيات المقاطعة المفروضة

من محلس الأمن الدولي على السياق

السومي للمواطن، فبالمحمسار (وهو التسمية الخطابية لقرارات المنظمة

التولية) أرخى بثقلَّه على وتيرة العيش

في ليبيا وأحاط المخيلة الشعبية

والشبعارات بحيث انتفى التواصل

الفكري والشقافي مع العالم، وبات

التقوقع وتصديقُ الدَّاتِ (أو الخطاب

البيتي على الأقل) أرضية لعملية اجترار محلية قاتلة.

الكونية محكومة ومقننة وحتى اشعار

اخر بمقدة ولوكربيء. الداخل الليبي

يتعايش مع يومياته على وتيرة ارتباط

البيلاد بتطور والقضية، (ولوكربي،

طبعاً)، وانعكاس ذلك على المسلك

الحكومي تجاه العالم (الغربي أساساً).

الصاَّضُونُ اللَّهِ عِينَ مُستَوقِفٌ عَلَى هٰذَا

والتنفصيل، الثوري كونه محطة

داستراتيجية في صراع الثورة صد

الامبريالية، وتحت سقف هذه

الاشكالية - النظرية والصفسارة

المقسمة، يصادر الراهن الليبي كل أفق

الستقبل يعيد بعج البلد بعالم ما بعد

القطيعة النهائية ما بين ليبيا

والولايات المتحدة لم تولد من عدم أو

عسلاقسات البلدين قسبل نلك وبشكل

ىراماتىكى من خلال مسلسل تصعيد

مرورا بعثوان بري وبحري استهدف

مواقع مدنية في الخليج نفسه في ٢٤

و٢٥ أذار (مارس) ١٩٨٦ شاركت قيه

ثلاث حاملات للطائرات، وصولاً إلى

الاعتداء الشهير الذي استهدف في ١٥

نيسان (ابريل) بيت العقيد القذَّافي

الحمعيةُ العامة للأمم المتحدة.

است تبعثُ إدانة صارخَة من قبلُ

أسركت الإدارة الأميركية بعد انهيار

الصرح السوفياتي وذوبان الستار

الصديدي وانتشار الصرب الباردة، أن

تفريها في قيادة العالم لا يعنى الانفراد

في تسييرٌ شوونه، وان شماتة وتشفى

فوكوياما لإتشى بالضرورة بأن العالم

صار قطيعاً أحادي اللون. ولعل الحنكة

التي أعدت بها واشتطن حملة اعاصفة

الصحراءً، ضد العبراق هي اسطع برهان على تطور التكتيكات الأميركية

نُيسَ فَى تَقَاسِمُ ٱلزعامةُ الأممية، بلُّ في

تُوظِّيفٌ الشراكة من أجل تأكيدُ هذَّهُ

الوكسربي، تبدلت الأنوات، لم يعد أل

«كُوبُوبُّ» الأميركي يتواقح في رجم نيرانه الجوية والبحرية لتصفية

حسسابه مع طرابلس. مسحيح أن

التلويح بذلك صاضر دون هوادة، بيد

ان الولايات المتحدة أعبايت استنفيار

ترسانة من القوانين والحجج والاصول

التي من شسانها تحسويل الرغبية

الأميركية إلى إرادة اممية يبدع مجلس

الأمن الدولي في استنباط أسسها على شاكلة قرارات الحظر الشهيرة.

الولايات المتحدة وبريطانيا تتهمان

ليبيا بالمسؤولية في حادث تفجير

طَاثُرةَ الله «بان المسيركسان» فعوق قسرية

لوكسربي في اسكوتلندا (في كسانون

الأول/ نيستمسبسر ١٩٨٨) وّالتي راّح ضحيتها ٢٨١ قتيلاً. بينما تتهم فرنسا

ليبياً بأنها وراء تفجير طائرة UTA

الفُرنسية فوقٌ صحراء النيجر (في اليول/ سبتمبر ١٩٨٩). في كلتا

الصالتين تنفي ليبيا التهمة وتبدي استعداداً (ديبلوماسياً حانقاً) لتسهيل

مهام التحقيق بغية كشف الحقيقة،

شُعرطُ أَنْ لَا يَمْسُ ذَلِكَ وَكَرامَةٌ وَسَيَّادَةً

البلادة وهنا لب المعضلة؛ فواشنطن

واندن تطالبان طرابلس بتسليمها

النسين من الرعايا الليسبيين يشتبه

في ضُلُّوعتهما في حيانثة الوكربي،

لمُحاكمتهما في الولايات المتحدة أو

بريطانية، بينفًا تطالب فرنسا

باستسجواب اربعة اشخاص تشتيه

في أنهم قاموا بتنبير حادث نسف

الـ UTA التي رأح ضحيتها ١٧٠

لا توجد اية معاهدة لتبادل الأسرى

بين ليبينا والدول الغربية الشلاث. عما

أنْ هذا النوع من النزاعات يخضع لما

تنص عليه معاهدة مونتريال لعام

١٩٧١ الضَّاصة بقمع جرائم الاعتداء

على سلامة الطيران الدني، إضافة إلى

أن محكمة العدل الدولية في لاهاي أهل

وكما اقرَّت اخيراً المحكمة المنوه عنها).

نَاهِيكُ عَنْ أَنْ الْلَّيْهُ مِنْ وَالْأَسْتِ بِاهُ لَا

تسمح بإصدار الحكم ومعاقبة ليبيا

سياسياً في نزاع لم يقصل فيه حكم

لتجاوز الاصول والإعراف القانونية

الدولية وفرضت من خلال مجلس الأمن

إصدار قرارات الحظر ضد ليبيا بغض

النظر عن النتيجة التي ستكشف عنها

المحاكمة المشوخياة. وقيد استنبت

عبقوبات مسجلس الامن على الفيصل

السابع من ميثاق الأمم المتحدة لا سيما

المادة النساسعة والشلاثين التي نصت

على أن ديقرر مجلس الأمن ما أذا كان

قد وقع تهديد للسلم او اخسلال به او

كان منا وقع عملاً من اعمال العدوان.

ويقدم في نلك توصياته.... مع أنه كان

يمكن حل القضية بالاستناد إلى الفصل

جندت واشنطن هيبتها السياسية

للبت في هذه المسالة (كما تري ليد

في نزاعها مع ليبيا بشان قضية

الباردة).

عُلاقة المُواطن في ليبيا مع الدائرة

سيساج من الاستقساطات والأحكام

🛎 دين زرت ليبيا في الذريف

السانس من ميشاق المظمة الأممية الذي يدعو لحفظ السلم والأمن الدوليين والتَّماس حل النزاعات بطرق المفاوضية

والتحقيق والوساطة. تجاوزت واشنطن معاهدة مونتريال ومحكمة العدل الدولية والقبصل الساس من ميثاق مجلس الأمن لإصدار القرار ١٩٩٢/١/٢١) المطالب بدسليم المدهمين الليبيين والقسرار ٨٤٨ (١٩٩٢/٣/٢١) والذي يفرض الحظر الجوي الكامل على الجسمساهيسرية، والقسرار ٨٨٢ (١٩٩٣/١/١/١) والدّاعي إلى تجميد الأموال والموارد المالية الليبية في الخارج (ما عدا تلك الواردة من مبيعات النفط). وقد أمسعنت واشتطن في تضييق المناق على ليبيا بعد ذلك حين أصدر الكونغرس قانون داماتو، (١٩٩٦/٧/٣٤) والقَاضي بفسرض عَقَوْبِاتَ عَلَى الشَّرِكَاتَ (الأميركية والأجنبية) التي تستشمر أكثر من ٤٠ مُلْيَسُونُ دُولار في العام في ليسبيسا

أزاء الهجوم القانوني الدولي ضد لبيناً، تعاملتُ هُذُه الأَهْيِرةُ، وعلى عكس الخطاب الإعلامي الكلاسيكي السائد، بالتروي والعقلانية وبشن حملة مدروسية مضادة تستند على لغة القانون والتشريع الدولي. فبعد أيام من صندور القرآر الأول (٨٣١) لجات ليبينا إلى محكمة العنل الدولية المُرْ٣/٣/٣) للقصيل في مست الاخت صاص. وقد تسنى لي أثناء زيارتي لطرابلس مقابلة اللكتور محمد الناصرية (قبل أن نقول ما بعد الحرب تُنْدُونُ الدينُ الفيتُورِي وَزِيرُ الاعلام ه الشُّقافة السابق والذي كان ما بين عَامِي ١٩٩٢ و١٩٩٤ وكيلاً للجماهيرية لحظة ولادة الوكربي، فقد تنهورت لدى محكمة العدل الدولية في لاهاي، ثم أتيح لي في ما بعد التَّحَدَثُ مُع المُحَامي البلجيكي فيليب شانساي فيلموت والذي أعند تقريرا يفند ويكثف فيه عسكري ابتداء بالاعتداء الذي قامت به رْيف الإليات القضائية التي استخدمت ثماني طائرات أميركية على خليج سرت في ١٩ آب (اغيسطس) ١٩٨١، لَلُوصِ وَل بمجلس الأمن إلَى قسرارات

الحظر ضد لبييا. ويصرف النظر عن التفصيالات القانونية التي لا مبال لتناولها في هذه العبجالة، فإن اللافت هو لجوء لبيعا ومنذ اللحظأت الأولى للأزمة إلى النفاع عن موقفها باستخدام أحدث الأساليب وأكف المصامين الدولس للخروج بهجوم مضاد يتكافأ مع مستوى الهجوم المشن لدى المصافل الدولية. فقد رفضت ليبيا تسليم الشُّنَّيَّهُ بِهِما وطَّالبِتَ بِمحَاكِمٌتَهِما في بلد اوروبي محايد عداً بريطانياً، على رغم مخالفة ذلك مع نصوص التشريع الجنائي الليبي وأصدول وقواعث السيادة، وبالرثُّ طُرابلسُ بعد ثلثُ إلى تشكيل لجنتين للتحقيق في الصادثتين برئاسة قاض من قضاة المحكمة العليا (أعلى هيئة قضائية في ليبيا). غبر أن هاتين اللجنتين اصطبمتا بعقبة قانونية تتلَّخص في عدم وجلود مستندات أو وثائق أتَّهام غير تلك

وبريطانياً. تعاملت ليبيا مع عملية تسييس قضية «لوكربي، بنَمطين متوازيين، الأول يعتمد بناء صرح قانوني صلب يعمل على تشبييده ذوق الاختصاص عرباً وأجانب مع ما يتطلب نلك من خنصوع إلى الأصول والاعسراف في التشريع ألنولي في هذا الشان. أماً النمط الثاني في هذا الساني بيبلوماسي يجّهد في تَجييش الدعم الدولي للسمسسوقف الليبي لدى التجمعات السياسية الإقليمية والنولية. وقد نجحت طرابلس حتى الأن في تحقيق انجازات على المستويين القَانُونِي (قُرَّارِ مُحْكَمَةُ الْعَيْلُ الْبُولْيَّةُ باخست مسامسها بالنظر في الشكوي اللسيسة المتعلقة بصادث الوكربيء) والسياسي (دعم الجامعة العربية ومنظمة الوحدة الافريقية وحركة عدم الانحيار وصولاً إلى نهاب بعض الدول إلى حد عدم الامتثال لقرارات الحظر

الصبادرة عن الولايات المتسحسدة

وأخفقت واشسطن من جهتها في فرضٌ قانون «داماتو، على العالم. وكانَّ أول من بادر لتجاوز القانون الأميركي تركيا (الحليف الاستراتيجي للولايات الْتُحَدَّةُ دَاخُلُ حَلَفُ شَيْمَالُ ٱلْأَطْلَسَيُ بتوقيعها ثلاثة اتفاقات اقتصابته وتجارية مع كل من ليبيا وإيران، الغاز الطبيعي والتي اعتبرت صفقة العصر، وقد جاء الاتفاق العملاق الذي أبرمته شُسركة «توتال» الفرنسية مع إيران (بالتعاون مع شركتين روسية وماليزية) بقيمة بليوني دولار لاستثمار حَقُولُ الْغَارُ، بمثابة رضاصة الرحمة اطلقت على قانون دداماتوء لاسيما حين نهب الاتصاد الأوروبي إلى تكليف الفوضية في بروكسيل بأعداد قانون مضاد لناهضة المقاطعة الأميركية

التسراجع المسجل حسيشاً لدى الولايات المتحدة وبريطانيا ازاء قضية الوكربي، يعكس قناعة الطرفين بعدم جدوى المكابرة في مسالة يجوز قيها الفصل بطرق قضائية ووقق الاصول التي تنصُ علَّمها التشريعاتُ الدولية. وقد مكن إعادة هذا الترلّجع البريطاني - الأميركي إلى حنكة ليبية مفاجئة بالنسظر إلى ما اعتمادت طرابلس التفطن به من ابداعات دعاوية لغوية فضفاضة. بيد أن ما تحقق حالياً ما هو إلا تصويب في الشكل لا في الضمون، ذلك أن ليبيا قد تستطيع الحصول على حق محاكمة اثنين من رعاياها في لاهاي (مشلأ)، أما تنفيبهما وتجريفهما فهوامر أخر تصده التطورات المقطة.

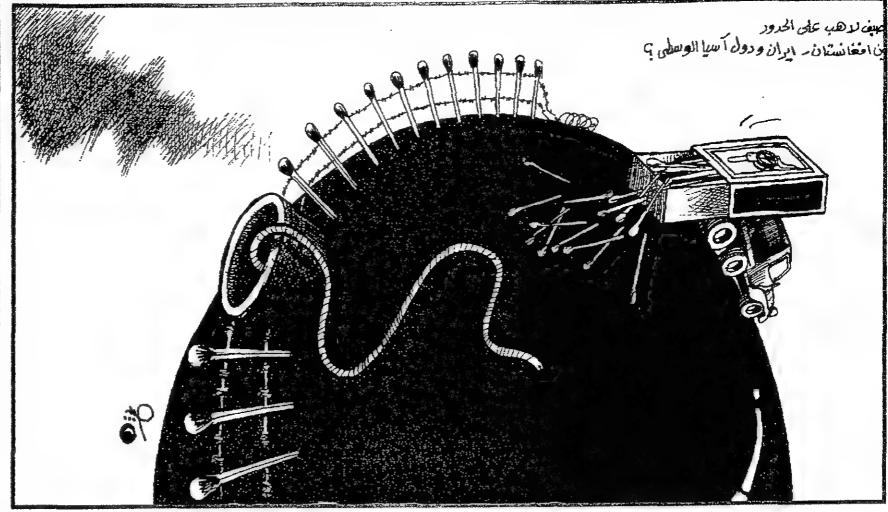
and the control of th * كاتب لبناني مقيم في باريس.

الم المناح المعيد وستار يعتمي أنى الجناح الميعيد وستار يعتمي أنى الجناح الميعيد والمناورة إلى الما المود الما الما الما المناسبة ا هم دو کلیمتند ونیس هساس من شند فعی ای آ المرفوف مؤسد غصبة التي يفعقها مولا جوفق المعاملة الغصية معدم وفضيتها فأخسية عيديو المد المعلمة الفرد من كليستور - سنى كان على أحكانه المخلوستصد حرب المداي الكي بسال عن ال المن المكسياتي العاسري وكراد المستشر تحسين محصور جودج أي المكر المقرم الماليا عظيمة كتنه نصرف الله إِمَانَ الْمُسْرِمُ لِمُ لِلْمُ عَلَيْهِ مِنْ الْمُسْكِلِ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْكِلِ الْمُسْكِلِ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْتِينَ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْكِينِ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْكِلِينَ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمِيلِينَ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينِ الْمِلْمِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينَ الْمُسْلِينَا الْمُسْلِيلِيلِينَ الْمُسْلِينِ الْمُسْلِينَ الْمُسْ

رخو المعدنسير رئاسة بيل كلينتون والأم روا الموصوة مستعق سد غنرت وهو تحويل مد المَّةُ وَالْمُسْتُعِدُ حَدَّى حَدْثُ الْمُسْتُدِّينَ الْمُسْتُدِينَ الْمُسْتُدِّينَ الْمُسْتُدِّينَ الْمُسْتُد المُدِينَ الْمُسْتُدِينَ السَّرِي الْمُسْتُدِينَ الْمُسْتُدِينَ الْمُسْتُدِينَ الْمُسْتُدِينَ الْمُسْتُدِينَ ا المُدِينَ الْمُسْتُدِينَ السَّرِينَ فِي الْمُسْتُدِينَ الْمُسْتِدِينَ الْمُسْتِدِينَ الْمُسْتِدِينَ الْمُسْتِ أ في الطفيل من سبت الاسيركية، والمبيل م ورَّ معنود من سبب دسیرمی روزی و من مسلم استان مسلمی و استان مستان موس بيني ستار عسه الخدل عليدة أن ملغي نظر

مج الليمي المستقل موحة الفنون عبيد الله المجاورة المستقل موحة الفنون المستقل موحة المستقل موحة المستقل موحة المستقل موحة المستقل موحة المستقل موحة المستقل المستقل موحة المستقل المست بين مرابع المستقل موسه من ال سيريد من المرابع من المحاطر والأكلاف، المالي عام المالي عام المالي عام المالي الم م بطق متعداً عن هنود الأخلاق والعدالة "

المستقول سالق الموسع المسيعوقواطي خعان ۱۹۷۲ حالميا سفير الولايات المتحدة المرادة مسيري... المرادة المولية في روحا



جورج ماكغفرن * ...

 أراقب منذ زمن، وبعدم ارتياح متزايد بِلْغ الآن درجة القلق الحقيقي، المدعى المستقل كينيث ستار وهو يركن نشاطه على حياة الرئيس بيل كلينتون الجنسية وممانعته في اعطاء المعلومات عنها. ذلك ان الخاسر الوحيد، مع مرور الشهور والسنوات واستمرار الثمن لسياسي والاخلاقي الفادح لهذه النشاطات، لن يكون سوى الشعب

ما تبينه المؤشرات، خصوصاً استطلاعات الرأي المتتابعة، هو قرف الرأي العام من كل هذه المحاولات، التي تصرف اهتمام الحكومة ومواردها الى التطفل على السلوك الشخصى والماحكات القانونية. وابدى كل من النقيت في السنوات الأخيرة الصَّجر من الصَّجيج الذي لا نهاية له مِن وسائل الأعلامَ ٱلِّتِي تبدُّو مهووسة بهذه القضايا التافهة. رغم ذلك فإن «محكمة التغتيش» التي يقودها ستار تواصل طريقها بعنك لا يلين وتحمل دافع الضرائب كلفة هذه التحقيقات التي وصلت الآن الى نحو ٥٠ مليون بولار، لكن الكلفة الأقدح هي المهانة التي تلحقها بنظامنا الديموقراطي.

فى ١٩٧٢ جاء بيل كلينتون، الذي أكمل لتوه زمالة فولبرايت للدراسة في الخارج، بعدما تخرج بدرجة الشرف من كلية الحقوق في جامعة بيل، للعمل في حملتي الرئاسية، وتسلم مع تايلور برانتش مهمة تنسيق الحملة في ولَّاية تكسَّاس. ونشطت معه في تلك الحملة الشجاعة لكن المحكومة بالفشل صديقته وزوجته لاحقاً هيلاري رودام، وهي ايضاً محامية تخرجت من بيل. واعتبرتهما وقتها، كما اعتبرهما الآن، أميركيين وطنيين غزيري المواهب وقفا حياتهما على خدمة البلاد.

يعرف الرئيس كلينتون عني انني ديموقراطي ليبرالي من الطراز القديم الذي يعترض على العديد من أفكار «الديموقراطيين الجدد». لكننا نشترك في اخلاصنا للعمل في خدمة الأمة. واعرف في قرارة نفسي أن الرئيس والسيدة الأولى كانا سيقومان بانجازات على الاصعدة الاقتصادية والاجتماعية أرفع حتى مما انجزاه بالفعل لولم تستمر مطاريتهما ساعة بعد ساعة ويوماً بعد يوم من جانب ومحكمة تفتيش،

ماذا لنا أن نقول عن ستار، المدعى المستقل الذي نموله نحن دافعي الضرائب وحصل على صلاحياته من الحكومة التي تواجه احتياجات شعبية ملحة؟ وماذا يمكن أن نقول عن صحافيينا، وهم الأفضل في العالم، النين غرقوا في مستنقع الفضول الجنسي والتحنلق القانوني وأهملوا القضبايا العامة المهمة؟

لا شك أن ستار يأخذ موقعه في تقاليد حملات الاضطهاد ومحاكم التفتيش واعمال التطهير العرقى وغيرها من المارسات المتطرفة. ويبدو أنه من النوع الذي يلتذ بملاحقة الآخرين ومعاقبتهم على خطاياهم متمسكاً بمفاهيم حرفية القانون. ويعنى هذا أن كل المواطنين عرضة للاتهام، ان لم يكن أيضاً للتجريم، أمام هذه العين الاتهامية الفاحصة. ويتصرف ستار كأنه متطرف مثالي مصمم على معاقبة الخطاة اينما وجدهم ومستعد القيام بذلك عن طريق التسلل من خلال أي ثغرة قانونية مهما كانت ضيقة.

الظاهر أيضاً أن ستار ينتمي الى الجناح اليميني في السياسة الأميركية، وهو ما يتناسب تماماً مع جهوده المنصبة، كما يبدو، على تدمير أدارة كلينتون. وليس هناك من شك في أن الجهات اليمينية الاكثر تطرفاً موكن القضية التي رفعتها بولا جونز ضد الرئيس. وأذ سقطت تلك القضية بعدما رفضتها قاضية فيديرالية، فإن ستار اخذ في سياقها افادة من كلينتون - الذي كان في امكانه أن يرفض تقديمها - وها هو يستضم حرفية القانون لكي ينال من الرئيس عن طريق اتهامه بالكذب في الافادة.

قال لي السناتور الجمهوري المخضرم جورج ايكن، وهو شخص أكن له أكبر الاحترام: «بلامنا عظيمة لكننا نصرف الكثير من الجهد في محاولة تدميرهاء. وأعتقد أن تحقيقات ستار تشكل محاولة منظمةً تستعمل المال العام لتدمير رئاسة بيل كلينتون. ولا شك أن ستار يرى ان هذه الحائزة تستحق الثمن المترتب، وهو تحويل نظامنا القانوني الى مهزلة، والاستهانة بالرأى العام الطالب بالانصساف والعودة الى الأولويات الحقيقية في السياسة الأميركية، والنيل من مكانة أميركا العالمية. ان سلوكاً كَهذا من جانب مدع حكومي يكاد يبلغ مصاف الخيانة. لقد الحق ستار بأمته اساءة بشعّة. انه محام رديء ومواطن

بعد أن ينهى ستار عمله القنر علينا أن نلقي نظرة متفحصة على مفهوم «المدعى السنقل» برمته. ذلك أن ستار برهن بوضوح على ما يحمله هذا النصب من المخاطر والأكلاف، المادي منها والسياسي، عندما ينطلق مبتعداً عن حدود الأخلاق والعدالة.

* سناتور سابق. المرشح الديموقراطي للرئاسة فِي انتخابات ١٩٧٢. حالياً سفير الولايات المتحدة ألى وكالة الغذاء والزراعة الدولية في روما.

سليم نصار *

■ قبل نهاية العام الماضي شارك الرئيس الياس الهراوي في قداس عيد الميلاد الذي اقيم في بكركي ورأسه البطريرك المارونيّ

والقى الهراوي كلمة بعد القداس اختتمها بالحديث عن الحريات والانتخابات وتحرير جنوب لبنان. ثم أشار بيده فجأة إلى الكرسي التي جلس عليها في الاحتفال وقال: إن هذه الكرسى ستُكون لغيريُّ في الميلاد المقبل إنّ شناء الله، لأننا في بلد ديموقراطي.

ويبدو أن الهراوي اختار هذه المناسبة لكي يؤكد للبطريرك الماروني أنه من المؤمنين بالنظام الديموقراطي الذي يضمن تغيير العهود.... وأنه لن يكونَ في المستقبلُ بْسَخَّة مُكررةٌ عَنَ الْأَنْظُمَّةُ المستمرة مدى الحياة. ولقد أثار كلامه حفيظة الحضور بجيث تبادل المرشحون لخلافته نظرات الارتياب كأنهم يشككون في صحته على اعتبار أن قرار الاعتزال أو التمديد ليس بيده وحدهً. وفمس فريق من النواب هذه العبارة بأنها عملية استدراج لعل السلطات السورية تفرج عن نياتها المبيئة، وتكشف له السركما فعلت المرة السابقة قبل سنة اشهر. بيئما قرأ فريق آخر من النواب في اعلان الرئيس، تخويفاً للبطريرك صفير المُطالب دائماً بضرورة تغيير

المرجعية السياسية المسيحية، وإشعاره بان خلفه لن يوفر للطائفة المارونية الضمانات التي نجح هو في تأمينها. ولكي يدلل على الترامه دور ألمصلح بعد أن تبنى مدة تسع سنوات دور المُنقَدُ، نظر إلى البطريرك وخاطبه بلهجة ملؤها العتب: بطالب صاحب الغيطة دائماً بالحرية، وهو محق في نلك. لكنني اعتقد باننا لم ننضج سياسياً واجتماعياً بها فيه الكفاية لكي نستفيد من

الديموقراطية. ثم انتقل الرئيس فجاة في خطابه إلى موضوع اكثر حساسية والحّاحاً، فقأل: الحرية التي تريدها لجنوب لبنان وبقاعه لا تسستكمل إلا بخروج القوات الإسرائيلية. ولتتاكد يا صاحب الغيطة، أنه عندما يتحرر جنوبنا وبقاعنا الغربيء عندئذ لا نعود بحاجة إلا لأن يكون لدينًا ستقلالنا وحربتنا.

ولقد اختصر الهراوي بهذه الكلمات البقيَّقة الصباغة، العواثقُ التي تحول دون تحقيق الإستقلال الناجز، معَّتبر أ أنَّ لاحتلال الإسرائيلي هو الذي يعطل ستكمال السيادة الوطِّنية، ويؤخَّر عملية تنفيذ الوعد السوري بإعادة الانتشار. أعتبر المراقبون ثلك الخطاب محطة لضاعفة نشاط الرثاسة في وقت تفرض نية الاعتزال تخفيف الحديث عن الأَنجارُات لثُلا يِفْهِم من ذلك انَ الْهراوي يهددُ بالانسحابُ لَكِي بَيقَى، خُصُوصاً أنه رفع درجة التحديات بطريقة ظهر فيها وكأنَّه ثَّائُر على الدولة التِّي شَارِك فَي صنع قوانينها وبستورها الجبيد. ولمّ

ننس عقيلته السيدة منى ان تذكر اللبنانيين بأن الرئيس حقق انجازات كثيرة اختارت منها موضوع تعبيل الدستور، وتوازن التمثيل النيابي، واجراء الانتخابات البلدية. ثم أكدت رغبته في الانسحاب من معركة الرئاسة المقبلة عشَماً قالتُ بأن الكل طلعةً نزلة،... وبأنها تنتظر بغارغ الصبر العودة إلى متزلها.

ويبدو أن زوجها لايشاطرها هذا الشعور، ببليل أنه أتبع اقتراح الزواج المدني باقتراح أكثر حساسية عندما طالب باسقاط «نظام الثلاثة رؤوس، والاستعاضة عنه بنظام رئاسي يكون فيه الاحتكام لى الشعب. ومثل هذا الاحتكام، لو تم، سيعطي الطائفة الشيعية فضل المطوط خصوصا في غياب الاحزاب السياسية ونمو التيارات الاصولية. وترجم النُّوابُ الْاقتراحُ بِلْغَةَ الْاعْتَراضُ عَلَىَّ اداءً رَّئيس الحكومة الذيء انتقده الرئيس الهراوي في مهرجان نكرى أربعين الرئيس عادل عسيران. قال: «نصن أرسينا السلام الوطنى والتزمنا تطبيق وثيقة الوفاق الوطنى لترسيخ تقليد نظام المُؤْسِسَاتُ، فَمادًا يبقَى مَن الدولة إذا اعتبر السؤول نفسه فوق النظام العام وروح المؤسسات،

بعدُ مرور سنةً أشهر ونصف شهر على خطاب المصارحة في بكركي، و اعلان الهراوي قرآره عدم التمديد لولاية ثالثة، يقيتُ دمشقً صامتة على غير عادتها، كأن قرار الاحتيار لم يصدر بعد، علماً بأن الملف الضخم الذي أرسله اللواء الركن غازي كنعان، تضمن كل المعلومات التي يجب أن يطلع عليها الرئيس حافظ الأسد، إضافة إلى سيرة كل مرشّح ودهجه السياسي. وكان من الطبيعي أنْ يضع اللواء الركن كنعان ملاحظاته الشخصية، وتقويمه الخاص لكل مرشح مزكيا واحدأ ممن يعتقد بان مرحلة التوتر الاقليمي تحتاجه اكثر من سواه. ويتردد في بيروت أن الملف تضَّمن الأسماء التالية: قائد الجيش العماد لحودً، الوزير جان عبيد، الوزير قارس بويرً، النائب نسبب لحود، الوزير إيلي حبيقه، النائب بيار حلو، الوزير

١٥ مرشحاً... والناخب واحد

لبنان يبحث عن رئيس موقت يعبد طريق الرئيس الدائم

عشال اده، الفائب روبير غانم، حاكم البنك المركزي رياض سلامة، النَّائُبُ بِطرس حرَّبِ" النَّائِبِ الْتكتورُ بِيأْر بكاشْ، مَّخَّايل الضاهر، الوزير فوزي حبيش.

وبسبب الأخطاء التي وقع فيها الزعماء خلال معركة التمديد، بحرص كل واحد منهم على أنتقاء العبارات الغامضة بحبث لا تُستَّبِعُدُ مَفَاجَاة التَمنيُدِ مَنَّ الحسابِ. فَفَي حديث متلفرُ اعترف الرئيس عمر كزامي بأن صورة الانتخابات لم «تتوضح» في نهنه بعد. ومثله ترك باب الاحتمالات مفتوحاً الوزير وليد جنبلاط عنيما أثنى على حكم الهراوي، وقال إنه ديستبعد حصول التمديد، إلا إذا طرأت ضرورات اقليمية،

وبمثل هذا الالتباس يتعامل المرشحون مع المعركة المقبلة لقناعتهم بأن الكلمة السحرية لم تصل من دمشق بعد. لهذا يعترف بطرس حرب بأن ترشيح نفسه للرئاسة يبقى قيد الدرس، مع التعهد بأنه سيحند هذا الأمر قريباً. أما النائب السابق بيار حلو فقد اكتفى من نشاطه السياسي برئاسة الرابطة المارونية وقال إنه عارْف عن خوض هذه المعرّكة السباب تتعلق بوضعه الشخصي. ومع أنه لم ينف رغبته أو طموحه في الرئاسة، إلا أن الوزير فارس بُويِّرْ حدد ثُوابِته في السياسة والقيادة، وقال إنه يرحب بها إذا كانت الظروف أو الحسابات ملائمة. واعتبر النائب نسيب لحود أن اجراء الْأنتخابات الرئاسية في موعدها، سيكون مناسبة يجب استغلالها لبدء عملية التغيير السلمي والديموقراطي.

وهناك من خرج من صف المباراة قبل أن تبدأ مثل الدكتور بيار دكاش، الذي قيد برنامجه بشروط تعجيزية يصعب مْطْبِيْقُها علَى مُواصَّفَاتِ الْرِثْيِسِ الْجِديدِ. وهي مواصفات حندها رئيس الحكومة رفيقَ الحريري بثلاث: ان يكون صديقاً قرار اختيار الرئيس لن يتخذ إلا لسورية... ومقبولاً من السلمين... ومرضياً عنه من المسيحيين. بينما طالب النكتور سليم الحص دبرئيس ينشر مناخ النظافة والعدالة والقيم في وقت يستشري الفساد في الإدارة والمجتمع، ويخبو مبدأ المحاسبة، ويهتز نظام القيم

في آخر شهر من نهاية الدة الدستورية، أي في تشرين الاول (اكتوبر). ومع أن دور اقتراح المرشح الذي أعطي سابقا للولايات أمام هجمة المادة بحيث أصبح الجشع سمتًا وصراطأه. وفي تقدير الوَّزير بويرَّ المتحدة قد جير إلى فرنسا، إلا أنه من المؤكد أن سورية ستأخذ في الاعتبار امكانية انقاد الوضع الاقتصادي المتردي، مع أن سورية لا تقبل بمشاركة أي فريق الاهتمام بالموضوعين الداخا والخارجي. وهو يرى أن التركيز سيكونّ في قرار يتعلق بأمنها القومي. ويسود منصبأ على انتقاء رئيس يؤمن تلازم المسارين، لأنَّ سورية تستقوي بلبنان في الاعتقاد في دمشق بأن التغيير الذي المفاوضات مثلما يستقوي لبنان بالعمق السوري. ويطالب الوزير جنبلاط بضرورة شهدته القيادة السورية، يجب أن ينسحب

على لبنان أيضاً، لأن خطورة التقيح

السياسي والاهتراء الاقتصادي

ستدعم مخططات التفجير.

الاتيان برئيس يمنع انزلاق البلاد إلى الهوة التي وصل إليها نظام الجرأفة المالية في أندونيسياً. وتنحصر مطالبته المبدئية بانقاذ نفوذ رئاسة الجمهورية ومجلس النواب لأن الدولة في تصوره أصبحت جزءاً من الاستملاكات الخاصة. في ضوء هذه المعطيات يتساعل اللبدائيون عن المفاجات غير التوقعة كان

بصار إلى الإيحاء بفكرة التمديد سنة

واحدة، على اعتبار أن تمرير هذه المدة لا يعتبر صدمة للشعب الذي انتظر التغيير مدة تسع سنوات. ويعتقد مروجو هذه النظرية أن الوضع الاقليمي المتفجر لا يسمح لسورية بتطبيق فنرة اختبار، الامر الذي يشجعها على التمديد سنَّة وأحدَّة بانتظار إعداد الوزير سليمان فرنجيه للخُلافة. ويرى هؤلاء أن ما يؤكنه نائب الرئيس السوري عبدالحليم خدام من استبعاد لفكرة النمديد، لا يزيد عن كونه اجتهاداً شخصياً سبقُ أن أكده أيضاً أثناء المعركة السابقة. ويتوقف بعض النواب عند عيارة سريعة قالها مرة وزير الخارجية فاروق الشرع، بأنه

حان الوقَّت لأنَّ ينتخبُ لبنَّان رَّنَّيْساً حزَّبيّاً أسوة بالدول الْأَخْرى.

وفسر هؤلاء بأن التلميح بشير إلى نصري حوري، امين عام المجلس الأعلى اللبنائي – السوري. يجمع المراقبون على القول بأن قرار الاختيار لن يثخذ إلا في إَحْر شَهِرٌ مِن نَهَايَة المَدَّةُ الدَّستوريةِ. ومع أن دور الاقتراحُ الذَيُّ أعطي سابقاً للولايات المتحدة قد جير إلى فرنساء إلا أنه من المؤكد ان سورية لاتقبل بمشاركة اي فريق في قرار يتعلق بامنها القومي. ويسود الاعتقاد في دمشق بان التغيير الذي شهدته القيادة السورية، يجب أن ينسحب على لبنان أيضاً، لان خطورة التقيح السياسي والإهتراء الاقتصادي سندعم مخططات التفجير. لهذا ترداد احتمالات البحث عن رئيس يضمن تهدئة الأوضاع في وقت تتهيأ إسرائيل للقيام بضربة عسكرية موجعة تستهدف العراق أو الصُّفةُ الغُربِيَّةُ أو لَبِنَانَ. ولَّقُد استَغَلَّتَ شَلَّلَ إِدارةَ كَلْيِنْتُونَ وتَهْدِيدٌ المصالح الأميركية في افريقيا لكي تقنع الكونغرس بأن دورها في الشرق الأوسط لم يزلُّ بزوال الاتحاد السوفياتي... وبأن حليفتها

الاستَرَاتيجِية هي ضَّمَانُتَّهَا الوحيدة في منطقة غَابٌعْنَهَا مشَّروْع

+ كاتب وصحافي لبناني.

لصبيره بات على كف المتطرفين الاسرائيليين؟ وهل أن الاميركيين والاسرائيليين متلكون أنهم قاموا بكل ما يتطلبه السلام ومع ذلك استمر الارهاب قوياً ناشطاً بالحجم الذي يصمورونه لأنفسهم والمعالم؟ التساؤلات كثيرة على خلفية العملية الارهابية الأخيرة وما سبقها. فحتى لو لم بِتْبِ أي واحد من الاتهامات الموجهة حالياً، فإن النتيجة الثانية لتفجير السفارتين انه انعكس سلباً على مصلحة الفلسطينيين في مفاوضات السلام واعطى واشنطن اسباباً قوية وعلنية لتبنى وجهات النظر الاسرائيلية والاستمرار في نهجها الرأهن في درعاية، عملية السلام. كان رد الفعل الاميركي، كما أعلنه الرئيس بيل كلينتون، مَّتوقعاً ويديهياً. فالدولة العظمي ترد على تحدى الارهاب بتحدي القوة. لكن هذا لا يصنع وحده سياسة حكيمة وعملية وفاعلة. يمكن الولايات المُتحِدة أن تصفي حساباتها مع الارهابيين بالطريقة التي تفضلها، فهذا شانها، لكنها

إجازة قسرية لعملية السلام

يعني أن «التحقيق» بأت موجهاً إلى تأحية محددة، ناحية الاسلاميين التطرفين،

دون ألمهمة السلمية التي نذروا أنفسهم لها.

■ أين عملية السلام؟ لا الولايات المتحدة ولا اسرائيل مهتمتان، كونهما مشغولتين بالتحقيق في تقجير السفارتين، كأنِّه حصل في تل أبيب. أي أن أجازة قسرية فرضت على «المبادرة الأميركية، للشلولة أصلاً، وعلى المفاَّوضات المستانفة ثم المتوقفة. ما على الفلسطينيين والعرب سوى الانتظار، فواشنطن في حداد، أما اسرائيل فأقامت ما يشبه المناحة حتى ان منظمة أسرائيلية شبه رسمية خصصت مكافأة مالية لن يرشد الى منفذي التفجيرين في نيروبي ودار السلام. وهذا الإغراء المالي موجه الى انصار «الجهاد» ومحماس، في المناطقة الفلسطينية. ما

النتيجة الأولى لعمليتي التفجير واضحة المعالم... الاميركيون والاسرائيليون رصُّوا صفوفهم كضحاياً لاستهداف واحد، وعدو واحد. وكما أن هذا العدو، إذا صحت الاتهامات والظنون، بيرر لجومه الى الارهاب كردٌ على سياسات وممارسات اميركية واسرائيلية. فإن «الضحابا» ييررون تعتتهم وتجبرهم بما يتعرضون له من وإرهاب، ثم أن والضحاياء يعتبرون هذا والارهاب، العقبة الكاداء الرئيسية أمام السلام، حتى لو ضرب في نيروبي أو في دار السلام. ما يعني ان لديهم كل الارادات الطبية والنيات الحسنة لإقامة السلام، إلا أن الارهاب يشل قدراتهم ويحول

هل الارهاب هو الذيّ جمد تطبيق الاتفاقات أم التوسع في الإستيطان؟ وهل الارهاب هو الذي رقض المبادرة الاميركية (على افتراض انها علاج حقيقي المازق) أم حكومة نتانياهو؟ وهل الارهاب هو الذي لا يزال يسرق الاراضي ويصادر الذارل ويهدمها، أم عصابة ليكود؟ وهل الارهاب يتحكم فعلاً بمصير السلام في المنطقة، فيما تلتزمه الحكومات العربية جميعاً، أم ان

طالبة دائماً بأن تعتمد سيَّاسة منصفة وخليقة بأن تكون سياسة بولة كبرى. لا شيء يبرر، اذأ، ن تتم تصفية الحسابات على حساب دول وشعوب لا شأن لها بالارهابيين. ولا تسيء يبرر، كَنْلُك، أن لا تحسن واشنطن التعامل، لا مع المعتدلين ولا مع المتطرفين، لانها تؤكد بنلك تطبعها الكامل بالعقلية الاسرائيلية بما فيها من إرهاب دولة لا يمكنه تصور اي سلام.

عبدالوهاب بدرخان

بين نيروبي واوكلاهوما

ليس للقتل كفعل سوى نتيجة واحدة بالمعنى المادي، سواء كانت الضحية اميركية كما في غجير السفارتين في نيرويي ودار السلام، أم عراقية أم سودانية، مع فارق «بسيط»: العراقية أو السودانية ضحية مدّنية «مشّبوهة» لأن رغبة الانتقام كامنة، كما يقول خبراء الإرهاب.

هذه مجرد نظرية لدى هؤلاء الخبراء، لكن تسريبات غربية تكفى للدلالة على سوء نية، على رغم تعذر الدفاع عن التطرف واستحالة تبرير الإرهاب. ولا ينهم بحسن نية استعجال الترويج الصابع موجهة الى متحالف التطرف، بين مجموعات ايرانية وفلسطينية ومصرية، كما في نظرية «فورين ريبورت» - ولو صحت - التي استندت الى الجهزة مكافحة التجسس في الشرق الأوسط لتكتشف أن الخرطوم استضافت هذا التحالف، وتستنتج بالتالي أن متفجرات نيروبي ودار السلام ريما تسللت عبر حدود السودان.

واعتراف مكتب التحقيقات الفيئيرالي الأميركي بأن الولايات المتحدة كانت وضعت مجموعات اسلامية في شرق افريقيا تحت المراقبة، يوحي بأن الـ «اف بي.أي» توقع مسبقاً عمليات مثل. الخطة المزيوجة في كينيا وتنزانيا، لذلك وجبت الرقابة، أي التَّجسس على تلك المجموعات. كان محزناً بالفعل لرئيس القوة العظمى الوحيدة المتربعة على ريادة العالم، ان يقف أمام نعوش القتلى الاميركيين لييرر الشن، ثمن إزهاق ارواحهم. فللولايات التحدة مسؤولية قيادية لفرض العدالة والديموقراطية والحرية في الغالم. وبين ما قاله كلينتون وما كشفه الد وافجي. أي، يتضح في المفهوم الاميركي ان التجسس على مجموعات اسلامية أو غيرها هو احدى وسائل

وكانت ملفتة مسارعة طهران والخرطوم الى التنديد بقتل أبرياء، لأن «خصميء الريادة الاميركية أدركا أن أصابع خبراء الارهاب لا بد أن تضعهما في قفص الشبهة. تجرية مؤتمر شرم الشيخ ما زالت غير بعيدة عن الذاكرة، ولتّوحيد المصطلحات والسياسات لا بد لضرب الارهاب أن تكون الحرية واحدة للأميركي القوى والسوداني المحاصر مثلاً، والفلسطيني للنكوب بعدالة مغيّية، والعراقي الذي يكتويّ بنارينْ... ولا مفر منّ أن تكون وأحدة

لأن الإرهاب لا يترعرع حين تكون عدالة وحرية وبيموقر أطية. لكن المشكلة ما زالت هي هي، منذ ما قبل شرم الشيخ بعقود: عقدة المعايير الاميركية المزدوجة تتضخم. وفعل القتل في نيروبي ودار السلام ليس له سوى وصف واحد، لذلك تتوعد اعلين وإلا غابت العدالة. وهي نفسها صمتت حين هند نتانياهو بإحراقها. الم يكن

نلك تهديداً بعمل تخريبي يستحق العقاب، لتحقيق العدالة؟ لا يمكن الدفاع عن قتل أبرياء في نيروبي كما في القدس وجنوب لبنان واوكلاهوما، لكن المعابير الاميركية آثبتت مرات، في اوروبا وافريقيا وأسيا واميركا انها سلاح نو حدين، لنلك تعجز القرة العظمى الوحيدة، على رغم كل جبروتها، عن منع تفجير سيارة مفخخة في سفارة، ومواجهة تمرد اسرائيل، فيزداد التمريون على هيبتها.

زهير قصيباتي

■ مكتب نيويورك:

🗷 مكتب موسكى:

■ مكتب ياريس:

■ المكتب الرئيسي (لندن): KENSINGTON CENTRE, 66 HAMMERSMITH ROAD, LONDON, W14 8YT الهاتف: 0171-6029988 الغاكس: 0171-3714225 / 0171-3714225 التلكس: 925746 قيات. 0171-6029988 الناكب: 0171-6024963 باتك : 0171-6029988 · الادارة العامة: التوزيع: 🗷 مكتب واشنطن

AL HAYAT 1185 National Press Building, Washington DC. AL HAYAT Press Room C-321. United Nations Bldg. New York 10017, USA, Tel/Fax: (212) 486 0576, (212) 963 7619 Rubleovskoe Shosse, House 26, Bldg.1, Flat 18, Moscow CIS

162 Rue du Faubourg Saint Honore 75008 - PARIS -Tel: 42 25 9204 Fax: 42 25 9217

■ مكتب بيروت: الممراء، شارع السلباد، بناية شاتيلا، الطبقة الرابعة. الهاتف/الفاكس: ٥/٤/٣/٢/٢٠١١ (١٠) ■ مكتب الرياض: جرير بلازا - الدور الرابع - شارع العليا العام. صب. ٧-١٨٩، الرياض ١١٥٢٧،

> الهاتف: ٦٢٩٢٢٩٦ الفاكس: ٦٩٨٠٩٥٠ مكتب الكويث: شارع فهد السالم - مركز الشاري والخترش - الميزانين.

 القاهرة: ١ شارع أميركا اللاتينية، مجارين سيتي» أمام السفارة البريطانية، بور ٣ - شفة ٩ الهاتف: ٢٥٤٦٦٤٦. الفاكس: ٢٥٠٨٠٤٣

الهاتف -١٩٧٤- ١٩٧٢م، الفاكس ١٩٧٧- ١٩٧٣-

الفاكس: ١٩٧٤ – ١٩٧٢ - ١٩٧١ الفاكس: ١٩٥٤٨ - ١٩٧٢ ■ مكتب الرباط: ملتقى رَفقة مولاي رشيد وشارع شالة، اقامة شالة، شقة ١٤، النور الرابع الباتف ٧٠١٥٨٢ الفاكس ٧٠١٥٨٢

صنعاء - شارع القيادة - بناية مركز سبا للمفروشات رقم (١) الدور الثالث قهائف: ٢٠٤٦-١ (الفاكس) ٢٣٢٢٦٢ – من ب ١٩٧٢٦

الهاتف: ١/١٠٠٠٠، الفاكس. ١٦١٥٠٠ - ص ب. بمشق ٢١٧٢٠ . عارة برج النيل - الدور الرابع - شارع النول الدور الرابع - شارع القصر شرق سيندا كازوم قهاتف: ٢٠٢٠٠ ، ٢٤٢٨، ١٩٤٠٨، ١٠٥١٨، ١٠٥١٨ (الفاكس): ٢٢٠٢٠ - ص، ب. ١٠٤٤٠ .

تهلمة للاعلان والعلاقات العامة والتسويق جدة - الحسراء شارع الاتناس، مبنى تهامة، للملكة العربية السعودية، الهاتف: 1828 231 (٢٠ خطأ) - الفاكس: ٢٥٢٠٨٦٩

تصدر عن شركة الحياة الدولية للنشر Published by AL HAYAT Publishing Co, Ltd. UK Printed in the UK by NEWSFAX Int. Ltd., UK Published by AL HAYAT NEWSPAPER INC, USA Printed by LINCO PRINTING INC, New York

السلام ونما مكانَّه مشروع الإصوليات الْقاتلة في الداخل والخارج؛

أسسيها كامل مروة عام ١٩٤٦ رئيس التحرير: جورج سمعان

الهاتف: 0171-6052124 الفاكس: 0171-6052124 20045 USA Tel: (202) 783 5544, Fax: (202) 783 5525

Tel: 415 4253 Fax 415 4254

الهاتف: ١٩١٥٦٥ / ٤٦١٥٤٠٢ / ٤٦١٥٤٠٤، الفاكس: ٢٦١٥٢٥ شارع صاري، غرب طريق للنينة. حرب. ٢٦٥٦٨، جنة ٢١٤٢٦،

مكتب رقم (٦) الباتف:٢٤٦٢٥٩٧ الفاكس: ٢٤٦٢٥٩٦

■ مكتب البحرين: التمرير: المنامة صب. ٢٦٢٨

- الابارة: ص. ب. ١٠٦٥٩ شقة ٨، بيت ١١١٤، طريق ٢٢٥٥ (الجفير)، مجمع ٢٤٣، المنامة

■ مكتب دمشق: مزا - نيالات غربية - برج «ثاله»، الدور التاسع، مكتب رام ۲ و ا.

تطبع في مطابع مؤسسة الايام للصحافة والنشر – البحرين Printed in Germany by Ter Druckerei GmbH. Germa

http://www.alhayat.com

المنتقت عبى قدمون بالدوران حين عصد الاصلة الموروس الما القوصيت في بروكسترب محصد لماعص الماطعة المهر بنداء فة إلى الولايات المنتصة ومرمطابها. شوکردی بعشر نماعهٔ اعزیدی

ET4

سمستحداث وودلق تهادنج

المصيبياتيره عن الوردان تشف

فضيبة للوشرس للتجرسون

الاي بعثما ساء صرح فلومه

ويعلمني عسى للسميساء مؤو الإهلامة

عبوبا وحسدت بالنفاء

خصصوع إلى الأصور والعراد

التنسيبة اللولى بي تدايده

التعمد لتساس فالهاوالي

فيعلوماسي يحهداني لضبارة

التوني سنسوك أسراء

المنصفات سسباني

والتولية وقد سمت غريبه

الإن في نحقيق مجران عو خا

القابوني قرار سكنة المراب

عاضمت صب دنظر في الا

المنابع المناسبة المناسبة

واعتياسي رعد تصابعاتها

ومنفتمة الوحدة الحربقية إهرائه

الاستنباز وصولا إني لفان يعراه

التي حد عدم الأصنفان غرارتاله

فوض فانون - المانو على الله إ

وَلَ مِنْ مَائِرٌ نِتَجَاوِرُ نِفَاقِهِ أَمْمُ

تركب الحليف الاستراتيموا

المتحدة داخر حف نعا إلم

بتوقيعها ندن الدفادات

وتجارية مع كل عر جي ال

خصوصات الاسلامة

للغنز الطنسعي والتي اعتبرتها

المعصر وقد هاء الإنفاق بطال

العرصت شركة الوادر العرسا

المناف المناف الما المنافع الم

وماليزية مقمة سبوس ولالها

النفسواحيع المستعوجية

حقول العار نسانا إصامة

وأخعقت والسعر مربيها

تعامت سبب باعتباب

جسوی الکانود فی نسبی به به العصل بطرقي مصانعة ووقو النبي تعص علسها استريعان وقد يعكر إعاده شا التراهي لديا - الأمياركي إلى صعد أي مسيوس إلى صف سياييل مالمستفر إلى المساعد العشار إلى الم بونية ان<u>ت غطی</u> منه صر امد،عمان رعالیه ای<u>ت غطی</u> منه صر امد،عمان _ریمالیه

منعنافة سيد عانعلا ملا الا تصویب فی اسکن لافی می نقل ان نسیب غد نسخیلی میدا ستست على حقى صحاكمة المعير س إسبيعة

وهاي اصليد اسانيه وتجريهما فيو أمراها

الوكائف تساعي بنفيه عوالايا

تغييرت كشيراً،

لكنها حافظت

على جــوهرها

الاصلي المتمثل

بنواة كأل مصدينة

اســــلامـــيـــة. أي

ومدارسها ووثائقها

وأعبمال رجبالها

ونشاط إسواقها، ولا

تتريد أيّ ممن التقاهم

الكاتب، ومنهم عدد من

المتعلمين الجامعيين

والمثقفين ثقافة تاريخية

مثل وليد مالك الصائر

على اجّازة جامعية في

التساريخ من المجساهرة

برؤيته التاريخ متصلأ

عبر الإجيال، وعبر اسانيد

شفهية بجمعها على لسان

عدد من المسنين في المدينة

يحضر مجالسهم ويسمع

رواياتهم. ويحمل ساضم

قضية متقدة في النفس.

مِتنكَب عن هذه الطريقة الاخبارية، وربما

بتوجس من صحتها وموضوعيتها، ويلتمس

خُسالتِه في الوثائق والْمَحْطُوطَاتُ. فُسْإِن مسا

برشح من هذه الاوراق الى القساريء بعد ان

يَتَصَفَّحَهَا المُؤْلِفَ، على نزره اليسير، يَعْضَى

الى تصبور عن اسلوب المخطوطات والوثائق

لصبيق بالموروث الشسفيهي وتقساليث الرواية

الاسلامية، وتبدو ذاكرة المدينة قائمة على

الثقافة الشفهية اكثر منها على ثقافة كتابية.

والرواية الشبقهية هي الاقدر على التمثل

والاست حضار الدائم للماضي، وأن أل في

أحسيان كشيرة الى مأض اسطوري على مأ

الذي يعايشه الناس. وإذْ ظنَّ المؤرخُونَ لمُدَّةٌ

طويَّلةً أن التاريخ المكتوب يتستع بميرة

خاصة. فإنهم لم يتنبهوا، حسب قول عبد الله

العروي في دمفهوم التاريخ، الى أن معظمه

روايةٌ شَغَهَّية سُجلت بالحرف في وقت ما. ولم

يُفَطَّنُوا الَّى أَنْ الْكَلَمَـةُ شَـاهَدَةً بِّينُ الشَّـواهُدَ،

وان الانسسان الناطق يحمل في نطقه وقوله

دُلائل على ماضيه. والتاريخ في عبارته

الشفهية المسموعة أغنى وأغرر منه في شكله

المكتبوب المقروء. وزيادة الذي كتب قبيلاً عن

مدينته في دحارات الاهل، جادات اللهو، من

خسلال الغين التي ترصد نشساة الامكنة

وبيناميتها الغضأثية والاجتماعية وصور

نُموها وتحولها وانتثارها. فإنه البوم في

«بوابات المنينة والسبور الوهمي، وان لم تغبّ

وجوه الامكنة، فإنه يستعيد وجه طرابلس من

خُلَالُ علامات الكتابة اليومية المتمثلة بالإحكام

والقضبايا والفرميانات والمراسيم والمراسلات

وسجلات البيع والشراء والزواج والطلاق

والنفقات والوصايا والاوقاف. وسائر ما يرسم

خُطط المدنة وفضاءها الاجتماعي والإهلي.

وهي علامات أفلة يتراكم عليها غبّار الزمنّ،

لكنها ما تنفك تقاوم مرور الإيام واندثار

والرواية الشفهية اقرب الى التاريخ الحي

بنهب البه المؤلف

النبينة التي تُسرع في التبيلَ،

واذا كسان الكاتب زيادة

ALHAYAT

مروبات التاريخ ومكتشفات الارك

النابية والاكتباد وشب علمان

المحتدية ال

مهرون المرح كبد وقور مونور المنجرمة

ا ماری این در در سرکاره . عنمی این این در سرکاره . عنمی

بها در اکد سای بعود بازلاند باللمان نتراکد سای بعود بازلاند

بالمرابع لنصرت والسرهان

بالقدي سرب حسريات وقد

به مسین سیرت مسید و و د ماریخ نشد نشسیات کافعیت علی نیز ماریخ نشد نشسیات کافعیت علی نیز

واستر وما عرصيا وطار-

وسود

المحمد ا

المام والحث الله . الشكل عاد.

والمنافق على المستود طور علم

والمنافقة في المنافقة المن الأستنيف

المنابعين عي نصيق

الموص الدريجية الستوتة في

المان عسية حوادث الناضي له

النبوه

التوراة

ىتعلق

والأركد

علاقات

توافقي

ويكسن

احسانا

الموضو

فحائعا

للولسعا

قبرنية

المخشة

الإهلية

م رسانوفت تنصاف وحظ بها

والمنافع وعدا صار المؤرخ

ما الما الوصاور الى العابات على

إين العطب أن عدفها الحقيق

ى المارى الم

جه دوبها معا لاست البحث

بهر وس فساد عسد عدا، وجد

ويرات ويراست أي

الماليكية لعود عصرا التصوص

مِيرَجُهُ سُواءً كنانتُ هُدُهُ الْوَقِيقَةِ

الله أو الماة معمد رية أو كشابة

يناً وعُيرها من الدالات التاريخية

رُسُقَةُ أَثَرُ مِن ثَنَارُ اللهِ عَسَوَةُ أَقِي

يناشوسة ودكرى قابلة تنتأويل

الريضواض وجد الباحث نفسه

يدرية شباق والنطاق إحممه

إيركت فيما تحك المدادة المدرسة

وتنعب والسنة على فيتع هذا

رُهِد نَفْس 🕳 الاركبونوجية عقب

يالها ما لما لماولة براسة

عروب بعند ما المنبيح اساسا

الله ورثب وتنصيد وتحليل كل المان الدية التحقية حوقع صار أو

والمستعد وتحسب منطقتين قعل

والإسلامطة لشسحال هشة القوقيع

وأرفعليك رادلاحظ فها مقذ

الرائر لها المراج المناس عشمين كتعلم

مىقە ئىلىدە درھېۋلۇچىيە كىلى

مِ سَبِبِ وَفُو صَالِمًا وَسَقَاقِهِا عَنِ

فالأساء للسببة الضعيبة والأيي

جأكثرة شروسية وعبس المصفي

خاوخيان والمفارية والشيبويي

جَ رُبُووهِ هِي جِعِلُ الأَشْبِياءِ

ب الله المصاربة المنسوجات

سرخاب غماس والمعن - تووي

لشاعر ومراعر عاريق توطيعها

غروس مصارات والمسافيات عن

الموالية الموالية

الم المنافقين صفيرة السي الم

المصى المن والمستوين مسيا

«بوابات المدينة والسور الوهمي» لخالد زيادة

محمد بنيس يكتب ذاته الاخرى كلمات شاعر يعبر الى جهات الموت

□ طنجة - يوسف ناوري

🖴 في «العببور الي ضنفاف زرقناء، نصباحب ذاتاً شيعينة مربحسة بالموت وتفاصيله؛ كما كان اختبره محمد بنيس في او من بعض علاقاته الحياتية

ليست المرة الاولى التي يعود فيها الشاعر المفربي الي أعتماد المُونِّت لممارسته الكَتْأْبِيةُ التي قد تكون في أصلها استجابة ذأتية لشهد غَيابِ دالسيدة، – أو فقدان الأم غيير أنها المرة الاولى التي يصبح الموت فيها سيد الامكنة والازمنة؛ الاوطان والشعراء على العسواء، ينقله محمد بنيس كتجربة انسانية وثقافية عبر تصوص شكلتها كتابة معرفية وتحبيلية مفتوحة.. بين المعاناة الشخبصية وءالاحسباس العام بالفقدان. كلمة منمسوص، التي وسمت العنوان قد تشيّر الى ما عليه الكتسابة في دالعبور الي صُفَّاف رُرقاءً، مِنْ مِحِوْ للحَدود فسيسمسا بين الانواع الانبيسة والخطابات المعرفية، بين الذات الكاتبة وموضوع الكتابة. كانها عبور برؤى متعددة.

اشكال شبعرية تبيدا القبول وتفتح سؤال الهندسي في اللغة. سرد وتفاصيل حكى تبتغى وصف الرحلة آلي امكنة الموتَّهُ واقعية كانت أو تخيلية مفترضة. خطابات؛ نعم؛ في سيؤال الشبعير. بما هو اختلاق أنساني وضرورة حياتية تهدف الى نسيان ما يكتبه والغبار، أو الَّي البحث عن طريق الصمت والمستحيل.

اختصار موضوع الكتاب تحت عنوان الموت يحرم من رؤية محمالة المعسرفي؛ الوجودي والشعري اساساً. غيس الله في تقسيمه الى فصول ما يعكس اهتمامه النوعي بقضية الموت وهو يلحق بالامكنة وبالثقافات وبالشعر؛ قبل ان يصبح سؤالاً فربيأ شخصته صالات امكنة معيّنة تاريخية أو مفترضة فلسطين، البحر الميت؛ التشكيل لهنيسي... وحيالات شيعيراء لم

يتربدوا في الرحيل عن هذا العالم و اعالان ألاستعداد لذلك (حالة الشاعر - الكاتب نفسه)؛ يحثاً عن

لخوة استثنائية يهبها الموت للعبابرين نحسوه وأأن الكتساب حوار مع للوت من لجل الإساسي الذي يعلمنا؛ فانه يتنخذ الاشكال القمينة بالتعددية التي ميزت العلاقة مع تجسريته: فسربياً وجماعياً. شعرياً وثقافياً. ولذلك تمثلت الممية الكتاب وفق الإبعاد التي ابتغتها الكتابة في: ``

بفكرة الموت، فللمكان وللسسفس معنى الانتقال الى فضياء الموت ما دام الجسد سيد العلاقة بين الذات وفعل الانتقال، الجسيد للهيد بمعاناته وبجحيم أسئلته. نُقرأ في رصرحة الضوء، - التي كتبها الشَّباعر احتفاءُ بأرض فلسَّطين -حالة جسد مغربي يولجه حيرة المكان ومقاومته للموت بين ما هو تاريخي ومسا هو تُقساقي: داطاً التراب على عادة اجدادي عندسا كانوا يشرفون على ارض يجللها تسبيح الاموات وملائكتهم. أتقدم قليلاً من انتعاشات شاحبة لعل الهواء يسبيني، استبسل في معارضة ما فرضوه من جفاف. احتفي

بالشهدوة للربيسة، اخلد في ضنوني..، كما ننتهي معه اليّ مجهول التحرية مع المقدس التي بنت دَصُوءاً يُغالب وَهِنَ المُسافاتُ، وحيث تستعاد لغآة الجسد والموت؛ الرغبة والتالق؛ في ضوء القنس والمصاصيرين؛ الأنبياء والشبهداء داجل لقد اصبابني الضيوع».. بل تكاد كل الإمكنة انّ تكون منعماة كستماية في الموت. والمُغْرِبِية منها بالخُصوصُ إِذ فُساحِسَات الشساعسر - وهو يستحضرها في رسالة الى رامبو - بوضعية الخلاء؛ صنو الموت. فكل الإماكن التي نادي عليها كاكابير؛ الصويرة؛ سيدي الرباط. في حيال الضيلاء: مضيلاء أخس

سكون بما لا تنسساه الأمكنة. بقايا حصون أو قباب أضرحة. هي التي تعين المسالك للعابرين.

الجسمساعي، ومسال الشبيعسر في المفسرب.. سسافسرت الى حسيث لا وموتهم باستمرار.. من ئي الآن ان أجالسه لأتعرف معه على تجربة حسداد الشسعسر في المغسرب.. أستقصى معه تحتضار اللغة العربية وأستنطق معه نخلتها

حنيت اليك / مكنوداً / تحملني

بالعالم وبالإنسان

* العبور الى ضفاف زرقاء (نصوص). محمد بنيس. نشر:: تير الزمان؛ سلسلة سيراب؛ تونس؛

🗖 بيروت – احمد زين النين

🛎 في كــتــات تلتــدس فــيــه الحــدود بين التاريخ والسوسيولوجياء وتستصوذ عليه بنية سَرِدية روائية(*) يندو خالد زيادة ندو كتابة اشكالية تسعى آلي الاجابة عن أسئلة منهجية يعسر استنطاقها، وتفاقع من ريبية للؤلف ومعاناته الكتابية، وتختص بصورة اساسية بإعادة تعثل صورة مدينته طرابلس بتبارينكها الحي المتواثر، وتلمس روحها للكاني، واستحضار رجالاتها وأعيانها وفضائها السياسي وبِيئتُهَا الفكرية، منْ خلال محفوظاتها ووثائقها وسير شخصياتها. واذ يعكف على الوثائق في مكتبة الجمعية

الاهلية وعلى المخطوطات والكتب والصحف القديمة التي يحصل عليها، أو يستعيرها من هنا وهناك. فإنه يمني النفس باست جلاء صورة أو صيغة تاريخية عن مدينته، وعن ذاكرتها الثاوية في تلك الاوراق، وعن تواصل أناسبها مع ماضيهم، وعلائقهم مع الأمكنة والدروب والصارات التي يتشب للون بها، أو يغادرونها على مضض. وعن انتظام معاشها وتعاقب أيامها وجريان سننها

بيد أن زيادة لإيعسلس الأعلى صدورة متوهمة يتَحْيَلها كُتَّابِ المنينة وروآتها، علَّى نبرة هؤلاء الكُتَّابِ والرواة. وحيث هو مسوق الى انجاز دراسته التاريخية عن طرابلس، ومنتلهف للاطلاع على كل منا يقع بين يديه. تزداد حيرته وبلبلته كلما اوغل تنقيبا وقراءة أو إصفاءُ الى المطلعين على أحوال المنينة وأطوارها ومسالهسا. وبدل أن تشكُّل هذه للعطيات المدوّنة أو المروية عنصراً يستنير به فِي بِرَّاسِتِهِ، فَإِنْهَا تُثُقِّلُ عَلَيْهِ. وِتُضْعَفِ يَقَيِنُه وقُدرتُه على استخلاص حقيقة ما يُنونُ أو يُروي عن الَّدينة. ومسردٌ هذا الإبهسام أنَّ مُنْ قَابِلُهُمُ الكاتبُ اثناء تجميع مائته، لم يتوانوا عن المجاهرة بحقهم وحق عائلاتهم المنوَّه بها، في احتسلال مكانة رئيسة تناسب دورهم المرعسوم في بناء المدينة والمساهمسة في

تاريخـهـا. في حين أن أخسرين يرون عكس

مرّاعمهم هذه. ولو أفسترضنا أن خالد زيادة عبرم على تمحيص أقوال الفريقين وفحص اسانينهم لخَاضٌ فَي شَانَ عسير، هُو ما يسمى في علم التاريخ العربي دبالتجريح والتعديل، غيّر أنْ رَبَادَةً يَشْغُافُني عَنْ ذَلْكَ، ويضرب في أرض أُخْرِي ۗ هي على تَعاسَ مع الْتَارِيخُ. أو بُعبَارة ادق، هي أنطباعات شخصية عن دراسة تاريخية قيد الاعداد، ومخطط أولى تسايحف عمل الباحث في مثل موضوع تاريخ طرابلس في مطلع هذا القرن، من صعوبات وعوائق، أقلها اضطراب المعطيات وتعارض الشبهود الى تجميع الشواهد وفرزها وترتيبها وتحليلها، وسوى ذلك من ارتياد المكتبات وزيارة المعنيين، وتسقط الإضبار، ومعاينة

الامكنة وأمارات تحوكها وتبنكها. ولعل أي مـؤرخ منصف يتـوقع مـثل هذه القلقلة وهذا الاضطراب. خصوصاً إن كان ما يتناوله ما فتيء حياً في ذاكرة الجماعة. وفي ذاكرة الابناء والاحفاد.

وكل ضروب الاعمال التاريخية مهما نات أحداثها وزالت أعراضها وأسبابها، مرتهنة بالحاضر، لا بشواهنها وأخبارها وأوانيها فحسب. انما ماثلة في نهن المؤرخ وانهان الناس لأنها تستجيب لمتطب اتهم القائمة واستُلتهم الراهنة. بل أحياناً كثيرة تُوطُّف أثباتاً لوجهة نظر أو احْسرى. كنلك للعنامل للذاتي كعا الوطني والمحلي والديني دورفي صياغة هذا التاريخ بل هو من صلب

حقيقة التاريخ خارج مدار العيش. ولا ينفصل عن نهن من يتمثله ويستحضره

بمكثون في ماضيهم اكلر من حاضرهم. ويظنون انفسسهم

كأبائهم واجدانهم نخسسة المعنة ووحوشها البارزة مع انهم يعيشون في الظل ولا يعرف احد كيف يعيشون واین. بل یری الی أولثك الذين يتحدثون

التي تقاوم عاديات الزمن وتريها الى وحدة

للى تاريخ طرابلس انه في كــــّــابه هدا، وفي سائر مُوَّلِّفاتُهُ السابقة، يُتَحرى عن اصاراتُ التحول وعلامات التَّاِعلَ، والتغيَّر. وانه يجلو مظاهر الانقسام والتصيدع في ازمنة المدينة الاحتماعية والسياسية، في حين لن الأخرين منْ أهَلَ الْمُدِينَةُ النَّبِنَ يَقِرأَ لَهُمْ أَوْ يَصِعْيَ اليَّهُمْ يتشبثون بأصولها الثابتة ومراتبها الراسخة واستمرارية ما كانت عليه من ابنية اجتماعية وعائلية وسياسية. وينكفئون الى داخل سبورها الوهمى الذي استبوحي منه عنوان كتَابِه الجَديد. ويقول عنه أنه لا ترقى اليه ذاكرة أحد من سكان المدينة أو أسلافهم. ولم تأت الوثائق التي تُعدُّ بالآلاف على نكره. لكنه سمع من يروي أخباراً متناقضة عن السور أو عن أجسرًاء منه. وكسان هذا السسور أن لم يكن سوجودا يجب أن يُختلق ليسرا المدينة عن الفساد للتسرب اليها من الخارج. ويفرق بين داخلها وخارجها. بين الاصيل فيها والطارىء عليها ويعصمها من افتراق اهلها واضطراب

التساريخ في نهن ابناء المدينة نزوع نحسو الوحدة ضد الاختلاف. ولجماع ضد الافتراق، وتحانس ضد الاختلاط بينما مال التاريخ في وانشقاق صفوف الجماعة، واضطراب مراتبها وانحلال اصولها. وأن كان بعض ابناء مدينته يُقَرُّ بِمَا طَرَأُ مِنْ تَئِيلُ عَلَى أُوضِناعَ طَرَائِلُس. الأُ أنه لا يعترف بتبك المدن جنرياً. فهشام برويش احد محاوري زيادة يلحظ ان المدينة

اشكالسته الدائمة ومأهيشه الملتبسة. ولا يمكن البحث عن بوالباشك لمدينة واليثورالوهي وبدون وعي سابق بالتاريخ لا نقدر على تصور كشأبة تاريخية. ويمقتضي هذه النظرة، فإن زيادة الغارق

كتابة سردية بين التاريخ والسوسيولوجيا

ومحفوظاتها بحسب أن الناس النين يحسدونه عن تاريخ المعنيسة

عن ماضي الدينة ينسجون ما يروونه نسجاً ويؤلفونه تاليفاً. ولطالنا اعتبر التاريخ ضرباً من الانب والانشاء. وحديث السور الذي يمر قرب جامع قايتباي، حيث يعبر الطريق. بدا له خبراً وهمياً استعارته المخيلة من ذُكِرِياتِ مُلْدِنُ لا تَحْسَمِي. أو أنه الخطِّ الذي صنعه الفقهاء ليميزوا بين باطن للنيفة وظاهرها. كَتْلُكُ فَإِنْ تَفْحُصُ الْمُخْطُوطَاتُ وَفَكَ احاجيها وتعقيداتها اللغوية ومصطلحاتها الخاصة، وسبر خطوطها الشَّاتُكة، والمستغلقة الاً على اصحاب الخبرة. لا يسهم في رفع الحبياب عن تاريخ المدينة، بقسر ما يبلور افكاراً عن المنينة وصورتها الواقعية والمتخيلة

اصلية متآلفة ومتجانسة. والمفارقة النتي تنطوي عليها نظرة الكاتب نظامها وتبند قوتها.

(*) «بوابات المدينة والسور الوهمي»: خالد زيادةً. صعر عن مدار النهار للنشرة - بيروت. الطبعة الاولى ١٩٩٧. عند صفحاته ١٥٩. -٢- تحديد علاقات محمد

بنبس مع تجارب صاحبها وكانت ومساراته: من الزمن والتاريخ؛ ذات اثر متفاوت في معنى الكتابة من عبلاقات اقبامها الشيعراء مع الشبعسر الغبربي والعبربي؛ وبالاستشفادة من التداخسلات النصبية والشنعرية (التي يحبل بهنا ألشنعسر المفسربي نموذج الكنوني في علاقته بالسياب..). غير الله من الواضح أن الشبهادة الشَّعْرِيةَ التِي يقِيْمِهَا الشَّاعِرِ فِي هذا الكناب تشجياوز للخاطبين لمارساتهم؛ وتجليلة لبعض التتوجه نحو حاضر ومستقبل قصيدة مغربية مطالبة بتملك وبيعة السابقين والنفاع عن حقها في الحياة والحرية، في «الحداثة الأهلة بأسئلة البدايات، بنيس تعظم للمسوت أذن؛ وبه يسافر نصو امكنة الاضتبلال وانسانية تقاوم اشكال الوت

أدري، لَتُنصت في سهرة الموت الى شعراء مضاربة قصيمين وحبيثين كنت تشامل حساتهم

-٣- الإنصبات الى ذات شعرية مغربية ضمن بنية مضادة للشعر. سياسيا وثقافيا، تاريخياً ومجتمعياً. بنية تعويت تعميم حالات الموت وطرد الشيعيراء الي المنافي، قديماً وحديثاً. فيما يحتياج الشباعر الى التسلح بالعرفة للقاومة اشكال الإلغباء والتخلص من إكسراهات ونبسذ المؤسسات في المُغرب الذي حوله الفقهاء وسالَّة الوقَّت اليَّ منفي:

الحياة ومنفى الشعر،. -٤- تعيين المواقع التي مسرت منها القبصيدة للغربية وهي تبحث عن تحديث بنياتها عند الشعراء الْمُخاطبيِّن في الكتاب؛ أو عبر ترتيب العلاقة بين الشاعر – الكاتب ورفاقه ممن كأنوا محيطه

دمنفي مضَّاعف هو وطئي. منغى

التي يحاولها بمشروعه الشعرى الخَاص. يُتَّعَلَقُ الامْرَ بِالْفَرنسي رامبو؛ والمغاربة الراحلين: عبدالله راجع؛ محمد الضمار الكنوني؛ ولصَّمد المجاطي. في استعادة أضوتهم الشعرية بالكتاب تبيين للمسواقع التي اخستساروها العسوائق التي رافسقت شسعسراء ١- بناء النصوص على خلفية الرؤية اللسوية للذَّاتُ في تَشيعها للغرب وهم يرحلون نصو «يُتمهم الضاص» بصف عن قسسيدة مبوعبونة أو منتبوهمية بعداد العربية. في خطابه الى الكنوني كتب ما يُجِمِّل الصورة ويطلقها لْلْتَسَامِلُ: ورافَسَقْتَ في سَنِهُ ولحدة، عَسزُيري عبداللّه راجع، وقد قرأنا معاً في موته مالنا

الغريبة؟م

ليلًّ / نجماتُ البحر الميَّت / صمتُّ اتبعُّهُ / ورُعاْةٌ فيُّ أقصى وبها ينتقل من «الصمت» الى

او بذاكرته القربية.

كما بتحديد اشكال التحديث

بالشعري يستنهض محمد

واعتبار الشعر ضرورة فربية

والقيم التي نشرتها كتب الغبار

هو ما يؤكَّد العبلاقية الوثيقية

والضرورية بين الموت والشعس.

حيث يصبح الشعري شاهدأ على

لقاء نوعي بينهما. ينكتب باللغة

وبالعسيش في امكنة لا يُتسريد

الشباعر - الكاتب في تعسيها

بتــجليسات الموت. ثلَّك رؤبتُــه

البائلة: «قانا من أسفل هذا العالم

أزمنة الكتسابة والمعسرفية. يكتب مسارأ شعريأ يلتقي فيه الشعراء والأمكنة؛ النوات واللغات من لجل الرادة القول ويناء التجرية. بما تمثله من احتمالات وإمكانات معرفية وشعرية تعيد بنآء العلاقة

لقة النقدية في مهرجان جرش

ادب المرأة والمهجرية الجديدة ... والسؤال يغيب عن النقاد

🗆 عمان – جهاد مسب

واستقلالها على حدة

🗷 ما الذي تقتضيه قراءة ظاهرة حين تُلحظ للأعين أحين تُلحظ في هدف مساطتها عن ماهيلة ارتباطها بمّا هي ناتجة عنه

ســؤال من هَذا النوع لم تجب عنه الحلقـة لنقبية التي ترسخت جَزَّءاً من مهرجان جرش الشعّري فّي السنواتُ الاخسِرةُ مُع أَنَهُا لَإِ تستقطب سوى جمهور متخصص بدا ضعيفا

لقد الشخنت الحلقة النقدية محورين لها: ُسِ المَراةِ العربيةِ: كتابةِ ومتخيلاً ثمُ الْمُهجِريةِ الجنديدة، في المصور الاول كسا في الاضيار لوحظ ان الله كفي النقاد العرب الاربعة عشر شر السوال، باستثناء نادر وجوهري توزع على ابحاث عدة ولم يكن خـصـيـصـة بحثّ

بعينه وعلى وجه التحديد. في ذلك امكن للمسرَّء ان يلحظ ايضساً ان الاوراقَ النقدية كانت تأخذ قوتها النظرية من خَارِجُهَا، من أسئلة المتابعين ومن تعليقًاتهم في السلب والإيجــاب. ولا يَعني ثلك اســاعْةُ لأحد بل ربعًا لم يصب الذي قال تلك وليس هنا سوى غلبة الظن.

تحديث عن الب الراة اولاً فاطمة المحسن وعبدالله الغذامي وتناولا شعر المراة العربية وُفقاً لقراءة عناصَّر المرَّجعية التاريخية الَّتي ا*نت الى ظهورهِ على ما هو عليه في الشع*رية العربية تاريخياً.

بدأت المحسّن بتناول ناك منذ الكهانة في العصور الاولى للقول والكتابة، وفقاً لمنظومةً القدم السَّائدة احِـتُـماعيها واثرها في شكل الحَقْطُ و الشعري للمراّة، وهي في ثلّك قد شككت فى حقيقة وجود الشاعرة الجاهلية المنساء (صناحية الصوت الحماسي الثائر) بالاستناد الى كشاب طبقات الشعراء، لابن مُتيبينة ومالت الى ان ديوان ليلي الاخيلية يحتمل الانتصال من جراء أختفائه في القرن الرابع ثم ظهـوره لمرة اخـرى في السَّابع

مهرين وركز الغذامي القول في جملة تساؤلات طرحها بصعد اختفاء عنصس التانيث في الشعرية العربية منذ الجاهلية التي افتتحت خطاب الفحدولة حستى انكسس على يد نازك الملائكة في قصيدتها المعروفة: «الكوليرا، في العنام ٤٨. وذلك منا كنان المصور الأبرز الذي دارت حوله ورقة الغذامي المتحدث فيها عن دور الشقَّافَةَ السائدة في ازاحة السّائيث ومُسحاصدرة خطابه منْ حسيث هو نسق ومضروب لأجل اثباته امثلة راهنة كثيرة.

النَّاقَدُ محمد لطفي اليوسفي في دنكورة اللغة وانوثة الصمت، لاحظ اتفاقاً يجمع المنجز ألشعري المعاصر الى نصوص قديمة (إنكينو وجلجاًمش، امرئ القيس، بيك الجن، وضاح اليمن) حيث في الحكاية نقرأ الحكاية نَفِسهَا مَن جِهِهُ أَن الرَّؤِيةِ النَّكُورِيَّةِ النَّاطَرَةِ

الى المرأة تخترلها الى صورة فردوسية مفقودة يوفر فيها الجسد اللذة ويمنح المتعة لتحضر المرأة في كونها (إلهية أو أضحية)، فالمراة في ورقة اليوسفي محتمية بجسنها في المتحيل القديم والمعاصر الذي يتم تداوله والتحدثُ في اسْهَاماته في التحرر من سلطة التعاليات مع انه ما زال وفق نسق موارب متخف لا يكاد يُرى، ينظر الى جسد المراة بعين نكورية مآهرة في اقتناص اللّذات يتساوى فيّ نلك الشبعراء اناثاً ونكوراً.

تعرف التوقف حيث المراة في منتهي بهائها تمضى برجل الى حتفه من زمان قديم.

الهوة بين جسد المرأة ولغة هذا الجسد، مـ رأى أبو نضال.

وفي المحور ذاته تحدثت الناقدة رشيدة ين

صبري حافظ الى أن الانب للجري القنيم ومنه الشعر كان جزءاً من المشروع التنويري الفتي لأنه كان ابن الثمرد والتغيير واداة تحرير الانأ من سطوة الآشر. وحول خروج الشباعر من بلاده أنذاك الثسار الى انه خسروج يهدف الى الإعلاء من قدر مصداقية المثقف وتتاكيد لتحرره من المؤسسة الاستعمارية وتعميق فاعليته ضدهاً. في حين جاء المهجر الجنيد في اعقاب انهيار مركزي الثقافة العربية في بيروت والقاهرة في عقد السبعينات، وأنطلقُ للْهُجْر الجديد من سياق استمرار الخَلَل الذَّي انْتَأْبُ بنية الثقافة العربية لنلك جاعت القصائد في المهجر مختلفة تبعأ لمرحلة جديدة تخللها وعي جمالي للقصيدة مختلف نلك الوعي الذي ميِّنْ القصيدة العربية التي تبلورت في الخمسينات

الازرعى ان الحسديث عن هذه الظاهرة بات متلخراً بل ان رؤية جديدة تشكلت لدى الشاعر هناك في مهجره انجزت متخيلاً جديداً تدخلُ

قسيسه وعي ثقساقي عسالمي وانداك الشساعس لإنسانيته ونشدانة الخروج من اسر معطيات الواقع المعيشي راهنا أو للوروث ايضاً.

> وسمَّى اليوسفي نَّلَك بانه حركة دائرية لا قى القصيدة تنكّر بفردوس البداية المفقود

> النَّاقِدُ الاربني نزيه أبو نضال قال أن القصيدة النسوية الأربنية ترتدي الحجاب بينما جارتها الغلسطينية ارتدت الموره، لذلك نْدًا ابو نضّال تجاه القَصّيدة النسوية العربية بهدفُ الحصول على منَّ يكفي منَّ التَّمَرُد الانثوي حيث حند وظيفة هذه القصيدة بردم يعنى ان القصيدة النسوية العربية هي التي تتبجرا فيسهأ للشاعرة على قول ذاتها واحاسيسها سواء كتجربة حدثت او كرغبة كَامِنة لأَن دُنْقِطة التَّفْجِيْرُ في السَّهَارِ المُوقَفُ الانتُوي المُتمرد انما تبدأ بالجسد، على ما

مستعوَّد عن وُفَاء العمراني في ثلاثة بوَّاويْنُ وخلصت الى أن هذه الشاعرة رغم انزياحها عن السائد والمتداول في المشهد الشيعري المغربى فيما يتعلق بالجسد الاانها ايضا رأته بعين نكورية. بينما قاريت الشاعرة والبلحثة رُليخًا أبو ريشة بعضاً من سيرتها تقافياً الى افكارها النسودة. ويصند المهجرية الجنندة نهب الناقد

والستينات.

ورأى الناقد والقساص الاردني سليسمسان

وبَفضل تطور تقنيات الاتصال في العالم

الحديث مال الأزرعي ألى أن الانتقال الفعلى من للكان الأول لم يعب لإزماً لإثراء مخطأة المبدع اذ يمكنه التطواف والسفر في العالم من دون أن يبرح مكانه واصبح من اليسير عليه ان يترك لمخيلته ان تتاثر بالامكنة الجديدة ومخرجاتها الثقافية لوجلس امام ولحد من تلك الاجهزة التي توحد الثقافة العالمية. الشباعر والصحافي القيم في عمان على

عبدالامير تناول في ورقته الشُّعُر في ثمانيناتُ العراق. وقال أنه في الأصل أتصل تمانينيو الشيعر هناك بروح وتثابة مغامرة ذات عنلاقة بالحياة ومفترقة عن الرداءة فيها في أن، ما اسس لاختلاف هؤلاء الشعراء عن سابقيهم عن السبعينيين السائدين في الشعر... وفي المُنْفَى اكْتَشَّفُّ مُمَانِينِينُ الْعَرَاقِ انْ الْمُكَانُّ اوضىح وفق ثنائية: المنفى / الوطن التي اثارت استللة حَفَّرْت على الكتابة والبحث عنَّ اشكال تعبيرية لخرى تلائم الوضع الجديد القسري وِتَلْأَثُمُّ ٱلصَّنَّارَاتِ الْتِي بِاتِّتِ الْطَفُولَةِ مَلَجًاً منها حيث يقيم شاعر الثمانينات العراقي،

أما حاتم الصكر الناقد للعراقي المقيم في اليمن فنهب الى أنه ما من تمايزُ للشاعر المهاجر عمَّن سواه، واضاف ان «المجرية» اكسس من المصطلح بحست هي ظاهرة الأن. واعترض على تعريف المهجر باعتباره المنفى فُحْسِبُ لمَّا لَهُذَهِ الْكَلَمَةَ مَنْ مُحْمُولُ سَيِاسِيَ بِضْيِقَ الرؤية والكشف في اساليب الدراسة

واعترض ايضاً على تعريف المهجس باعتباره الاغتراب لأن ذلك يعني بعداً فلسفياً بحثاً على ما يرى الصكر الذي مال الى تسمية المهجرية بانب المكان المهاجر آليه يحيث تشمل الظاهرة الاتساع الهجري كله من فكر وكتابة سرىية ورواية.

وفي السياق نفسه راي الصكر ان الشاعر لم ينقطَع في مهجره عن مشروعَه الثقافي بسبب تقنيات الاتصال من جهة ومن جهة . لخرى كان نلك من جراء نهاب المنجر النصر المهجري الى التقاط الهامشية ليكون نلك تعبير عن شكل من اشكال التطابق الشعوري بين الشاعر الذي يكتب بلغة غير لغة المكان والاشخاص الهامشيين في المكان ذاته. وسوى ذلك تناول الشاعر والناقد عبدالله

رضوان تجربة الشاعر اسجد ناصر شعرأ وسسرداً وذهب. غسسان عسيدالمسالق الى عبدالوهاب البياتي في فترة اقامته في إسبانيا وما انجزه من شعر هنا تحت وطاة فاعلية (صيانة الحنين).

حجاري في منفاه الباريسي وكتلك فعل خليل الشيخ قارَّثاً قصائد نُلُك الْمُنفِّي عند حجازي وسعدي يوسف.

تلتئم كنافذة

كنت ساعتنر إلى الصيف ولولا أنى يسست النار في البرقع لأجفلت

تسأقطت في باطن الطيف وكمأ النواء تحب الظهيرة في السيارة الموصدة أن تخرج بن ـــري لكن الخلاء بخان أعرج اللون

> كنت سأعتذر إلى الصيف فعن الجدار ينحت صباحه ومن الفراغ يجترق جلده ومن باب خلفي تخرج السياحة لا إلى بلد تحيض أقماره

> يذرفها طائر بل إلى القميص تعيد إليه جثة ليت أزاريره فوق السرّ

سبقت الشرارة ً إلى الإبرة إذ تحثو رأسها في البِرقع للَّخيبة دائما حداءً ضيئق وإذا النار مرقت عينها من الحطب فإن خسنشاً في قسرارة الموسم

> ومن أينما يُسندُ سماءه المغادرة تلتتم إليه كنافذة رملُّهُ الناعمُ لا يكتسى بللَ النهد أكثر من مرة يعتذر بعدها كتخر

وأخيراً تحدث أحمد الزعبي عن احمد

سعد الهمزاني *

وهي تعدو

خطوته إلى حاسة الساء خطأ يصيب العين

أوبحسيسرة لأنهسا سطع

سيقطفه الظل رر

حبة مغيضة ساقطة.

* شاعر سعودي من اسرة «الحياة»

حسين بن حمزة *

النين ما عاد بإمكانهم أن يستديروا مكتفين بأكثر من الثلاثين بقليل. ولم تعد الأربعون وما يليها سبباً كافياً للمضيِّ. الذين يبدأون بتناول المهنئات من دون استشارة الطبيب. الذين ليس لديهم شيء يفعلونه أيام الآحاد. الذين يفكرون أن قليلاً من التريض صباحاً يزيل التجاعيد التي أضافوها مؤذٍ وأعلى أسمائهم. النائمون على جنوبهم في الآراتك ناسينها، دائرةً، أجهزة التلفزيون التي ترسل على الدوام افلاماً لا يشبهون أبطالهاً.

النين عاشوا بعيداً فاستمرت حياتهم في غيابهم. الذين تبدأ تثير اعجابهم برامج البيئة وعوالم البحار، وتجذَّبهم احتمالات العثور على حياة غير هذه على كواكب بعيدة. الحاسرون دائماً، الموهوبون في الندم،

البارعون في صناعة الذكريات، مُقتنُّو الوحشة ومربُّو جرائها. النين ما أن يكونوا وحيسين حتى يضبعوا ملح الماضني على أصنابعهم، أو يهرعوا الى الضِّزانة بصناً عن مصورهم القديمة عندما كان باستطاعتهم أن يضحكوا. النين يست يتمسكوا بالدرابزين

وهم يصبيعسنون الطوابق ذات المساعد العطَّلة. الذين يروجسون لفكرة أن الاستحمام يوميا يقصر الكابة، وأن مشوارأ يوميأ على البحر يجعل أحلامهم زرقاء وصافية. الذين يحبون النساء بمجرد التعرف على أسمانهن الأولى. العاجزون عن اضافة صحن

من البهجة على مائدة ايامهم. الذين يعثرون على حياتهم في الروايات الكثرة ما جففوا أزهاراً في الكتب.

+ شاعر سوري|

منيف حنس سيس

اتساع

ترجعن العربطاة سنوات ۽ وقنه الستان كلمة إلاد لنكتاب، النصف لاحظافد نقطة الأ الوحالة طريق ٿا. الجزيرة البحر الإ وأسن اكتشاؤ

والغريد معبد الكذ اللحريبين وتقاعيدهد. كلسا الاحتفاديا صناعة د مِن خُنْ وَصَلَتَ الْمَى فَسَصَّسِ الْعَلَيُّ د ۱۸۱۰ : وصلتَ الْمَى فِسَصَّسِ الْعَلَيُّ فلوسيطي ووصسو تر ۱۸۹۰ رئیست ہی سنسن ہمنی محمل متسمیس صدد المددشظات، الاشتم

وعيها نطاق الد

والخرمكونة رهانة نتن المصليبين المياس هذال المدينية المنظمة المدينة المنظمة الم المرادي سيسرسي الرم الساب بعنيفات ششيوية. الرم الساب العنيفات ششيوية. المرقم الوقت بنيب الخضاع هذا معود العرب وهست والمسي المعربية المستوحدة المتعادسية المتعادسية المتعادسية المتعادسية المتعادسية المتعادسية المتعادسية المتعادسية المتعادسية المتعاد المتعادسية المتع المتوقع عصر السينصية الافلاقيية المنطقة أذال التعويلية الإستادلينية رمن المستوليد والمستولة المستولة المست برگرموعد دسب من چند استعسر بحق متقال نشده ۱۳۰۸ ترست بن مين السعس هي محس سس المنظيف موبطاعية سنة 1799 تحت مريد المريد ا المجتمعة المستعين المستعين المستعين المجتمعة المستعين ال مهم في صعيد سر المهم المعمول صاعب عسيد المسلمية الملكية المخوراوية . عين المسلمية الملكية المخوراوية . عين

تردهم عريفة الارحيبولوجيية التنقيد عنائم لانب دانها في استقراء وتدلأد فوزت وكسنت ساردا أسفيهوها مغيزتي حبيات المسهج معجميد وأجدلته إعراؤها حصارعر بعض هذه في تلبثث مردارعاسية بشاريخ خنصية الأركيوا مَنْ مَا سَوْ لَاخْتُرُ عُ الْكُتَّالِيةُ. ص الضبوء المرافر والسوية الصد، حطي تاريخ () بتغير عشوه وشتق أق سنعشقا عها من الإضا الدرجعوك أبت ويصفظوا لاتاريف المسترية هنوا كنال أد صوأ أن حيوات ما وللوسر والمنصلورة، وتكن بَعْبِيْفُو هُي النَّحَوْلِ النَّتِي تَشْجِدُ غَمِيهَا مِنْ نَيِعْ سَوْلَةً تَوْكِد حَيَانِا مز الجد الموادية المعصرات الاركبيولوجية. مستوط مستعس أستان فالمقارنة فيع م إينكس شش كليف بيشقاطع المراق الركبوس حب أعي محاولة يعطى الم ثلك الكس ماليمي نعض الاركسيوسوجسيون الإستفاد النص كوتبقة تأريفية المساوية المسب بع الوشائق حنويشا المالاية اللي ستوزتيد وبعضه الفذين كبار الطس الأعلى المصري للثقافة:

🛎 التاريخ والأركب ولوجيها علمان

شقيقان، وأن كان فارق السن بينهما

كبيراً. التاريخ كهل وقور. موفور التجرية

واسعها، ومتمكن من صركره العلمي

وتراثه البحثي المتراكم الذي يعود للآلاف

من سني المتابعة والتسوين. اسا الأركبولوجيا فهي منفيرة السن نسبيا، للتجرية والبرهان وملطخه القدمين بتراب الحفريات. وقد مر التاريخ منذ نشباته كمعلم على يد الاغريق بتحولات جمة بعضها كأن جنرياً ويعضها الآخر عرضيناً وطارئاً. فمن أصل اسمه الأغريقي (Historie)، الذي عنى في بادىء الأصر والمعرفة عن طريق الاستقصاء، تطور التاريخ ليصبح دبراسة الماضي والبحث فيه، يشكل عام. ولأجل تحقيق هذا الهدف طور علم التاريخ مجموعة ميهشة من الأساليب والمناهج، أغلبها يعتمد على تحقيقُ وتحليل النصوص التاريخية المبثوثة في الكتب القديمة واستقراعها من حوايث الماضي (مع أن عَالبية حوادث الماضي لم تدون وإنما تنوقلت شفاها. ويعضيها حفظ ويعضها ضاع). وهكذا صار المؤرخ يعتمد لأجل الوصول الى بغيته على سلسلة من العمليات هيفها تحقيق النصوص وتنقيقها وتبويبها وترتيبها وتحليلها ثم توليفها معأ لإنتاج البحث التاريخي، ومن خيلال عمله هذا، وحد المؤرخ أنبة بحباجية لفيحص وبراسية أي وثبقة تاريخية تعود لعصر النصوص التي يدرسها سواء كانت هذه الوثيقة أداةً فنيـة أو أداة مـعـمـاريـة أو كـتــايـة منقوشة وغيرها من الدالات التاريضية التي حـفظت أثراً من أثار الفستسرة أو الحانثة للدروسة أو نكرى قابلة للتأويل منها، أي بمعنى أحْن، وجد الباحث نفسه بحاجة لدراسة السياق أو النطاق (-con text) الذي كتب فيه نصه (text) يدرسه والذي ستعينه براسته على فهم هذا النصَّ فهما افضل. أما الأركبولوجيا فقد اتخذت لنفسها منخلأ أخر لمحاولة براسة الماضي وفهمه. يعتمد هذا المنهج أساساً على تجميع وترتيب وتنضيد وتحليل كل المعطيات المانية المتعلقة بموقع ما أو فترة ما تحميعاً وتحليلاً منظمين قبل إبداء أي مسلاحظة بشسان هذا الموقع. يمكننا في الحقيقة أن نلاحظ أنها مند نشاتها في نهاية القرن الثامن عِشْن كِعِلْم قائم بذاته، إعتمنت الأركبولوجييا على تطوير اسياليدها وقواعدها ولدواتها من أحل اعادة بناء البيثة «الفعلية» أي والمانية، للفتارة المدروسية. وعبار الحفر والتنقيب والقياس والمقارنة والتبويب جهنت الأركيولوجيا لكي تجعل الأشياء نفسها - اللقى الفخاريّة، المنسوجات، القبور، بقايا المباني والمدن - تروي حكاياتها عبر الزمان عن طريق توضعها طريق خواصبها المقارنة مع لقى المواقع الأَضْرَى. هذه الطريقة الأركب والوجيبة المعتمدة على الأشياء ذاتها في استقراء الماضى واعبادة تشكيله سيردأ مفهوما ومعقولاً هي أحساناً المنهج الوحيد المتوافر لإزاحة الحجاب عن بعض هذا الماضي. بما أن غالبية التاريخ، خاصة السحيق منه السابق لاختراع الكتابة. مر عبر الزمن من دون أن يدونه أحد، حتى أولئك النين عاشوه وتألوا أو سعدوا به من دون أن يخطر ببالهم أن يحفظوا نكسرى منا مسربهم حلواً كنان أم مسراً أن بالكلمة أو بالرميز أو بالصورة. ولكن الوضع يتعقد في الأحوال التي تجد فيها نصوصاً تاريخية مدونة، تؤكد أحياناً وتعارض أحيانا المعطيات الأركيولوجية.

والترواعة الشبدي

هوبلة أز التناريج المناورات

بغطنوا الي أن التعلية تساهدوني شود

دلائل عنى مناصب والتدريع في عب

الشعهية المسموعة عنى وعرز بأورى

المقضوب المفروء ورجاء ساياكت تثام

معميطشه على مصارات الاشراحاءان لبيام

هستالي اللغييز الشي نرصب بنساؤ إلفا

وميناميتها معضائبة والمتدعاري

بعوها وتحوثهما والدنارها عبه بإرز

الموقيقة فغمينة والسنور لوغنى وزياد

وجوه الامكنة فإن سنعددت طارد

خلاق علامون الكتابة الموسية المنتذيرات

والقضيفية والمعرصات أواغراسيدوالرخانا

ومسجلات أتبيع والنسراء والرواج ركاز

والمنفقات والوصاب والاوقاف وساباه يا

فطط المعيمة وفضاعات المنصاعي والام

وهي عالاميان افلة بنار عد عبب عارازار

و * 1 ا المحاصل المسينة والمسطى عرفه مي المنافع المام

وعيابية حصدور عاراء والبيدر سنشر الجلة

أن يهمشنيدوا مكتفين بكتر من التلايمة،

عن التوبيعي صاحاً بريد التعام ال

المنابعة المنابعين عبر حبوبه في أن

التقوريون التي شرسار على الدوء المنه

و برآمج السيئة وعُوالد السعار ون علمي حياة غير هذه عني كوك عبا

لمرعون هي صفاعة المنكريون مقتنو الرحضة ومربو هراب

النعين ساء يكرب وحسيرهم

يضعوا منع أرصي عن صلا

مسورهد القسية عسدك

متمسكم الملدرات المخالة

بالمنتقب المنتقب

وشع يصسعب

المنين بدوهست

الاستحدد يوب يقصد الكاذاة

المساعد العطاة

مشورا يوعيا

عثى البحر

يجعل الصلاعيد

أريان، وصالحا

بعجرد التعرف

نمي الروايات الكثرة ما جفلوا

الرهارا في الكتب

النين ينفي الناء

على أسطالهن الأولى

تعاجزين عراضاتة صفر

مِن البِهِ عَمْ مِنْ الْبِهِ الْمُ

النين يعثرون على حياته

أويهرعوا أي المراق عيدا

سيمياً كافياً العضيي بأمّات من مون استشارة الضيب

بفعلومه أبإم ألأحاد

لمُعرِث حياتهم في غيابه

الطبعة الاولى المعام أعد صنعاه الا

الإسعاده والإغتال

لنف ود صرور الإدوس

في الوثائق المانية عن دلائل تؤيد وتبرهن محتوى النص التوراتي، خاصة فيما يتعلق بنشوء وتوسع النولة اليهودية في فُلسطين الكنعب أنيية. وأما المؤرخون والأركيولوجيون التقديون المحدثون فهم لا يفضلون نوعاً من الوثائق على الأخر، وإنما يعاملون كل أنواع الوثائق كلبنات بناء متداخلة مع بعضها البعض في علاقات متعددة، بعضها جدلي وبعضها توافقي وبعضها بنيوي وبعضها زماني. ويكمن حل اهتمام هؤلاء الباحثين فر بُقَاطِعُ وتشسابك النص مع اللقي، أي التِسِيجِيلِ السردي مع سياقه، أو التاريخ مع الأركيولوجيا. وهذا النوع من التحليل هو مبا يؤدي آلى آكسلر النتسائج إثارة وعمقاً وجدة: نتائج متعارضة، متعاكسة أحياناً، مؤكدة للمعروف أحياناً اخرى، وأحياناً مقلقة حتى، ولكنها بوماً غنية ومغيدة ومؤسسة لقراءات جديدة ريما الموضوعية البحثبة.

تكونُ الأقرب الى الدقية التياريضية أو هذه العوامل التحليلية والجدلية مجتمعة في التي تجعل – كما يبنو لي شخصياً - الحقريات الأركيولوجية الواسعة النطاق في بيروت، والتي غطت قرابة ٠٠٠, ١٠٠٠ من مساحسة ممكنة التنقيب تقيير بصوالي ٢٠٠٠،٠٠٠م، والنِّي بَدأتُ في حَزيرانٌ (يُونيَو) ١٩٩٤، وعصليات اعبادة بناء بعض المساني المختبارة والمهمة التي بمرتها الحبرب الأهلية في وسط المدينة، ذات مغزى مهم بالنسبة لمواطني المعينة وللبنان ولكل المهتمين بالتاريخ والأثار والحفاظ على التراث المعماري في العالم اجمع. بالنسبة للبسيسروتيين وللبنانيين، تأتى هذه التنقيبات آلمننية لتكمل وتنقض وتحور وتملأ بعض التسغسرات في التساريخ البيروتي الذي سمعوه من اهلهم واجدادهم أو قراوه في كتبهم المدرسية أو الأَّركيولوجية، منفردة ومجتمعة، تلقي الضبوء على بعض الروايا المجهولة فر تاريخ المدينة المكتوب وتسقط منه بعضا من الإضبافات التي علقت به لأسبباب لأتاريخية وتعيد اليه مسحة واقعية من حيوًات غابرة كانت ستبقى فقط في عالم المتخيل وصبار لها بفضل اللقى أسسب مادية مرئية وملموسة. فالقطاع المُكتشف من الجدار الحجري الذي احاط يوماً مستوطنة ببيروتاء الكنعائية التي تعود للعنصس الحنيدي (حنوالي ٢٠٠٠قم)، بعطى للمتفرج المعامير لحة عن حياة تَّلك ٱلستوطنة الصغيرة الموغلة في القُّدم والتي اهتمت شبيد الاهتمام بتأمين حدوبها وحمايتها عن طريق تلك الجدران

واضحة، تصل بين المدينة العصسرية، المشييدة لكى تلتفت الى منفنها البحري الشديدة الحداثة، وبين ماضيها الغنى الذي كان مورد رزقها الأول ومدخلها الى

- كما هي حال الأركبولوجيين التوراتيين العالم الرحب على الشواطيء الأخرى. والمتماوج صعوبا وهبوطا. وستؤدي هذه والبنية التحتيبة للحمام الروماني النين يديرون بحثا محموما في فلسطين الشسواهد المعمسارية والأركيبولوجية (therma) المكتشفة في موقع المدينة المتفاوتة والمتفرقة نور موثل النكرىء اليوم لإيجاد أرضية تاريخية للقميص كما أسماها بيير نورا، بما أن المبيئة الكلاسيكية مع ممراتها القرمسيدية التوراتية - يعطون الأولوية للنصوص التي احتوتها في زمن ما قد تغيرت تغيراً التوراتية وشبه – التوراتية، ويفتشون

حول تجربة التنقيب وإحياء المباني القديمة في وسط بيروت

السبت ١٥ أب (أغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٢٢ ربيع ثاني ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٤٧ AL HAYAT SATURDAY 15, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12947

شاملاً بحيث أنّها لم تعد نملاً بشكلها

الجنيد ولا برموزها الغريبة دمحيطأ

بيروت وإن كانوا لا يعيشون فيها أو

ينتمون إليها، أو الذين يهتمون بالتاريخ

وبالتسراث وبالفن والعسمسارة، فسهسذه

الحفريات تمثل، بالإضافة لأهميتها

الأركبولوجية والتاريضية، دروس

وتحديات فكرية وعملية، وكنلك حبوافر

ومكافأت تشجع على استضلاص وسائل

وأساليب جديدة لمعالجة مشاريع الحفاظ

على التراث المثنى والمعتصاري في المئن

الحبية وعلى التكهن بالمشكلات النظرية

والغنية والأقتصادية والشقافية

والسياسية التي لا بد وان تجابه أي

مشروع من هذا الصَّجم المُدني الكبـير.

فعلى الصعيد التاريخي والبحثي البحث.

قدمت لنا اركيولوجيا بيروت فرصة ثمينة

لفحص وبراسة مدينة قديمة لم ينقطع

فيها التطور العمراني منذبدء سكناها

قبل أكثر من ثلاثة آلاف عام وحتى اليوم

فبيروت مدينة شهدت ايامأ رخية وأياما

صعبة، وعاشت بعد أن استوعبت في

نسيجها العمراني أثار تلك الأيام كلهآ

التي خلفت ملامح وأضحة على طبقاتها

الأركيولوجية المتراتبة والمتوضعة فوق

بعضها البعض. ولم نكن نملك الكثير من

الأبلة المحسبوسية عن هذه الحقب حتى

وقت قريب، فغالبية معلوماتنا أتت من

النصوص الفينيقية والهللينستية

واللاتينية والعربية والصليبية التي

واللقى التى وجدها صدفة عمال البناء

المجهولون الذين اقاموا مظاهر نهضة

بيروت التجارية في منتصف القرن

الحالي على شكل مبان عالية ومجمعات

وطرقيات، أما المادة الأركبولوجية التي

اكتشفت فهي منظمة ومسجلة ومؤرخةً.

وهي لذلك تتبح لنا فرصة اعادة تخسل

وتتبع حلقات مهمة في تاريخ بيروت

المعتصاري والعصراني والحصاري -

وتاريخ محيطها الطبيعي والسياسي

منذ نشاتها كمستوطنة كثعانية صغيرة

وحتى صبعونها الى قمة اردهارها

كعاصمة سياسية ومركز تجاري اقليمي

العمرانية من هذا النوع وهذا الصجم

خصوصاً في مدينة مهمة تاريخياً وما

زالت كنلك في قمة حيويتها العمرانية

كبيروت. وعلينا الانسلى أن هذا المشروع

ما كان ممكناً حتى تخيله لولا الدمار الذي

خلفته سني الحرب الإهلية القاسية.

وليس هذا بألوضع الشاذ أو الغريب، فكل

نادرة هي مشاريع الأركبيولوجييا

في القرن العشرين.

لنا الأيام ومن بقايا ألم

وان كان هذا التطور متعير الإيقاع

أما بالنسبة لأولئك النين يحبون

للنكرىء

المخصصة لمرور الهواء الساخن تعيد للأنهان البذخ والرفاهيية والمركز المننم التي تمتعت بها «بيروتس» أو (Čolonia Jūlia) كما يجب أن نذكرها بكامل اسمها الإمبراطوري بعد منحها درجة مستعمرة في القرن الشاني الميلادي. وأمنا صف المخازن البيرنطية المبلطة بالفسيفساء فهى تثبت عياناً اهمية التجارة في ارْنْهَار المُنينة القديمة، وتعيد الحياة لنلكَ المحيط الغنى بفسيفسائه وأقواسه واروقته التي شهدت يوماً تبادلاً تجارياً، وَتُقَافِياً، متّحموماً (ولو أن البحث عن مدرسة بيروت الحقوقية الشبهيرة والتى تعود للقرن الرابع الميلادي لم يصل ال نتيجة). واما الزاوية الوحيدة الإسلامية المُكتشفة. زاوية محمد ابن عراق، والتي تعود للفشرة المملوكيية المتأخرة فهم تنكرنا بنمط حياة مغاير للحياة التجارب الصاخبة، حياة الثغر المتاملة والماثلة الي التقشف ومتجالدة النفس والعدو في أن واحد كما نظنها كانت في «ثغر، بيروت سي زمن الإمسام الأوزاعي وخلفسائه المرابطين بما يغاير تمامأ حياة الصركة والتبادل والتنقل السريع التي تمير فترتنا الحاضرة. ويعيدنا مشغل الحرين

العثماني، بأحواضُهُ المبيضة بالكلسُ وخرانات مياهه الى أجواء التجارة في الفترة القريبة عندما كانت تجارة الحرير عماد الاقتصاد البيروتي واللبنائي بشكل عام. وأما المياني الحديثة التي ما زالت قائمة في الوسط التجاري والتي تطرزت بأثار الرصاص والقذائف بعد سبعة عشر عاملاً من القبتال الأعلمي فهي، بعدما اظهرها الترميم وإعادة البناء في صورة نكرنا بتلك النهب يه الماضية، والثي يامل كل البيروتيين بعودتها، عندما كانت مسنتهم ساريس الشرق، كما ريدنا حميعاً. ولعلها كنذلك تقوم في انهاننا وفي عسيوننا كشبواهد مكسورة الخباطر على تفاهة الحرب الأهلية ومأساوية الاقتتال ولا جدواه. هذه الامثلة وغيرها من الشواهد القائمة على الزمان الغمابر تنسج للبيروتيين النين يعيشون قربها وحولها وفوقها أحياناً، وأحياناً في داخلها تاريخاً حياً ورخماً ومليناً بالدِّلائل علَّى امجاد مدينتهم ومخاربها، على أيامها الحلوة وأوقاتها الصعبة. وفي المستقبل القريب عندما تكتمل وسط محينة «سَولْيَديْر، بابنيتها العالية وشوارعها الواسعة والمشجرة، ستمثل هذه الأوابد

للمواطنين النين سيتمشون حولها في حياتهم اليومية. سنتكون هذه البقايا روابط سانية

والبقايا، فوق الأرض وتحتها، المرممة

منها والمتروكة، أكثر من علامات تاريخية

لواسعة التي شهدها العالم في القرن العشرين ما كان ممكنا القيام بها إلا في ظل اوضاع استثنائية، وترلجيدية ف غسالب الأحسوال، من حسروب وزلازل واعاصير، احالت مواقع حية ونشطة إلى أرض يباب يمكن الحفر والتنقيب فيهاء او قلبت التوضيعات الأركيولوجية المختبئة تحت الأرض وعرتها للعيائيين ركام الريم كما حدث في العديد من المن الألمانية بعد الحرب العالمية الثانية. وفي هذه الظروف العريضة، يعمد المخططون والمسؤولون العمرانيون والمقاولون عادة الى محاولة تغطية ويناء المهدوم بسرعة، ربما كمحاولة منهم لإخفاء أثار الماساة التي عرت المسنة وكشفت خبياياها واظهرت احشاعها، وربما ايضاً لتجني مواطنيهم نكرى اليمة لا بد وان تثيرها فيبهم رؤية الهدم والدمنان، وريما أيضنا لأسباب نفعية ومادية وسياسية. ولا تمثل اثار المَاضي بالنسبة لهذه العقلية أي قبيمة إلا إذا كانت تضدم غرضاً انياً ملموساً إما وطني او اقتصادي أو فني

والأركيولوجيين وكل المهتمين بقضايا

التراث والصفاظ على الماضي ومحج العُنُونَ فَالحالِ مَحْطَفَةً. بِالنَّسِيةَ لَهُمَّ تحمل الآثار واللقى الأركبولوجية معانى من نوعية ومعلول مختلفين فهي تمثل لهم التاريخ والثقافة بكل ابعادهما كشواهد مفردة وكمجموع الإنتاج الثقافي لكان وزمان محينين بغض النظرعن قيمتها المائنة أو الجماسية القومية بأعين السياسيين والاستصابيين. وبالتالي فمن وجهة نظر المؤرثين والأركيولوجيين. يجب التنقيب عنَّ هذَّه الآثار وبراستها وترميمها والحفاظ عليها في مكانها نفسه لو كان ذلك ممكناً. ولكن الواقع الاقتصادي والمعيشي والعمراني والضبغط على اراضي البنآء المرتضعية السعر في وسط المدينة يجعل تحقيق هذا الهدف صَّعباً جداً أن لم يكن مستحيلاً. وفي هذه الحيالة ينشيا عيادة صبراع بين العسقليسات والقسيم بين المؤرخين والأركيولوجيين، أو من يمكن تسميتهم محافظو التراث ومديروه ومنظروه وبين المقاولين والمستشمرين والاقتصابيين ومخططي المدن، هذا إذا أفترضنا اساسً انه لا توجد نوازع إخسرى تحسرك أياً من الطرفين. وهنا أيضًا تبرز الحفريات في بيروت كمثل إيجابي عرف منظموه كيف يتعاملون مع الواقع ومع المكن وكيف يوفقون بين الأهواء والمسالح المتضارية وكيف يصافطون على الرغم من ثلك على درجة لا بأس بها من الأستقلالية في الراي في تنقيبهم وحفاظهم على المباذ واللقى وحسنى في محساولة اعسادة استثمارها فنيأ وعمرانيا في المشاريع الجديدة لسولينير التى قطعت شوطأ في

تغيير وجه وسط المثينة. لن يضفّى علىّ

أي مسراقب للوضع في وسط بيسروت أن

بلاحظ أن الدرجة العالبة من البراغمانية

واللبونة والواقعية التي تحلت بها

الموقع قد ساهمت في انقياد الكثيير منّ

اللقى عن طريق المجائلة والإقناع بقيمتها

الغنيَّة والتاريُّخية والعمرانيَّة وٱلمُعمَّارية.

وحتى الوطَّنيـة إذا لزمَّ الأمـرَّ واحتَّـد

ولن يخفي على نفس المراقب أن هؤلاء المجادلين انفسهم لم يتوانوا أحياناً عن التنخل المباشس وتحدي المخططين والمنفذين والممولين العمرانيين في سبيل ترميم مبنى جصيل ولكنه قلبل ألقيصة معمارياً أو تاريخياً، أو انقاذ موقع مهم ولكنه غيير اساسى تأريضيا من تحت مُقص البولدوزر احباناً. وطبعاً فقدنا بعضاً من المواقع أو اللقى التي لم تجد مُحاولات التحديّ ولا الإقناع في الحفاظ عليها. ويبقى لنا في السنين السبع الماضية من العمل الأركيولوجي الدؤوب نروس يجب أن تستوعب وأخطاء يجب ان تتلافي في أي عشروع مماثل قادم.

* أستاذ مشارك في تاريخ العمارة بمعهد الحفريات الأركيولوجية العصرانية ماساتشوستس للتكنولوجيا (M.I.T)

الملاحظات على موقع مصر بالنسبة الى

رضا الوالدين... وطريق الجنة

 وأمضي اليوم أيضاً مع رسالة مركز الشباب في جمعية إحياء التراث الإسلامي في الكويت ودعوته الخيّر للبر بالوالدين والإحسان اليهما بشتى الطرق، مستشهداً بحديث الرسول صلى الله عليه وسلم الذي قال لصحابي سأله: من أحق الناس بصحبتي؟!؟ قال: «أمك ثم أمك ثم أمك ثم أبوك»، وبقول رسالة المركز لكل شاب وشابة: «وأعلم أيسها الصبيب أنك كما تعامل والديك في

حياتك، سيعاملك أبنائك كذلك، فكما تدين تدان، فإذا احسنت لهما وبررت بهما فأبشر بأن ذريتك سيكونون معك كذلك وأما إذا كنت مؤذياً لهما مدعاة لسخطهما فاعلم انك يا أَخِي في الله... نريدك في البيت كما تكون معنا في

لركز بأخَ القل وطاعتك واحترامك. فأولى الناس بك في الدنيا هما ... أمك وأبيك قبل رأسهما، عظم امرهما، ارفع شائهما ... فهل أنت فاعل؟! واكمالاً للفائدة أنشر هنا نص استبيان أجراه المركز بتوجيه أسئلة لكل شاب ليجيب عليها بنعم أو لا وبصدق تام

> ليعرف مدى بره بوالديه. ١ - هل تدعو لوالديك في كل صلاة؟

٢ - هل تفعل كل ما يأمرك به والداك من غير رفض؟ ٣ - هل تكثر من جلوسك مع والديك والحديث معهم؟

٤ - هل تخبر والديك عن خروجك من المنزل؟ مل اشتريت مدية لأحد والديك في أحد المناسبات؟

٦ - هل تقدم أوامر والديك على رغباتك الخاصة؟

٧ - هل تمازح والديك بأدب ولطف؟ ٨ - هل تصرص على الاتصال بوالديك إذا غبت عنهم

٩ - هل تلتزم بالمواعيد التي يحددها لك والداك؟ ١٠ - هل تستطيع النوم وأحد والديك غضبان عليك؟

١١ - هل تبادر بالتأسف لوالديك إذا بدر منك خطأ ما؟

١٢ - وأخيراً... هل تظن أن والديك راضيان عنك؟ وبدوری أدعو كل قارىء أن يخلو الى نفسه ليحاسبها ويطرح عليها هذه الأسئلة فإذا أجاب عليها بنعم فليبشر بالخير كنموذج حسن للمسلم المؤمن، وإذا كانت الأجوبة متفاوتة أو بلا فليسارع صاحبها الى التوبة والمغفرة وإصلاح نفسه لأن عقوق الوالدين كبيرة من الكبائر، ورضا الله من رضا الوالدين، ورضا الوالدين طريقك الى الجنة». قيا رضا الله، ورضا الوالدين، ورحمة الله على من توفى

منهم وأسكنهم فسيح جناته.

قال رسول الك

صلى الله عليه وسلم:

أخيرأ قالها واستراح وسلم أمره لله وغرق في بحر العسل وهو بكامل قواه العقلية... والقلبية!

عرفان نظام الدين

يمن بنجامهن دان له ببدخيه المنتق ومن لم ينات بئن فلنس له عبد الله عنظيد ان يدخله الجنة . ان شاء عنديه وإن شاء ادخله 0.01 £ . TY الجزائر الخرطوم الكويت الرباط 14,07 14,17 10,71 11,07 0,15 Y.\$Y 14,14 11,10 17,77 0,50 Y.,. 14,14 11,10 17,77 0,75 Y.,. 14,7 10,71 11,04 0,75 1A,£• 10,TY 17,•1 0,1Y 1A,74 10,Y1 11,EF £,01 بيروت بغداد T. 10 . 14.07 10.0. 17.4 0.7. 14,17 14,70 10,75 17,17 0,05 14,18 1 £.TA دبي مىنعاء طرابلس الغرب. عمان مساط 7.0Y 11,17 £,07 T,19 11.17 1.0V 19.1Y 14.77 - 10.77 7,17 17.70 17. 0,77 بروكسيل

مذكرات جون انتيس عن رحلته الى مصر... في طبعة عربية برحلات سياحية الى المشرق، ليس للحج كمنكرات شخصية، باللغة الالمانية ثم

الكتاب: منكرات رحالة عن المسريين الؤلف: جون أنتيس المترجم: سيد أحمد على الناصري الناشر: المجلس الأعلى للثِّقَافة - القَاَّمرة

عننها كيف يُستعمل النص بالمقارنة مع

اللقي؛ أو بمعنى اشمل. كيف يتقاطع

التاريخ مع الأركيولوجياً في محاولةً

كتَابُهُ ٱلمَاضَى ؛ بعض الأركي ولوجيون

بغضلون استخدام النص كوثيقة تاريخية

أضرى متساوية الأهمية مع الوثائق

المانية والآثارية الَّتي بحورَتهم. وبعضهم

عن المجلس الأعلى المصري للثقافة:

راجعه: سامي كريم

🛎 ارتبط نشاط معظم الرحالة الاوروبيين النين زاروا مصر في القرن الثامن عشر، اساساً، بمهمات تبشيرية، وبالتمهيد في الوقت نفسه لإخضاع هذا البلد لسيطرة الغرب، وكذلك - وإن بدرجة أقل - بإحياء الب الرحلات الكلاسيكية الذي ازدهر منذ عصر النهضة الاوروبية وشمل ترجمة الاداب العربية الاسلامية الى اللغة اللاتينية الوسيطة ثم الى اللغات التي تفرعت منها.

ويعترف جون انتيس في مقال نشره في مجلة نينية بريطانية سنة ١٧٩٩ ثحت عنوان Confidence in God بانه قيصيد مدينة البهدسا، في صعيد مصر، لإقناع الاقباط فيها بقبول مذهب كنيسته البروتستانتية الالمانية (الموراوية)، غير انه لقى محصاملة من جسانب هؤلاء

المسيحيّين، لكن لم يلق استجابة. ويتحدث الكثاب الذي بين ايدينا عن عادات للصربين وتقاليدهم، كما لأحظها جون انتس، خُلال رحلته الى مصر التي امتدت من ۱۷۷۰ الی ۱۷۸۲. وكستب انتسيس هذه الملاحظات،

ترجمتها الى الانكلييزية بناء على طلب مستؤولين في وزارة المستعمرات البريطانية على الارجح، وضمها في كتَّاب صدر في لندن العام ١٨٠٠، اي قبل سبع سنوات فقط من حملة فريزر التي فشلت في أحتلال مصر.

وقدم الدكتور سيد أحمد الناصري استاد ورئيس قسم التاريخ سابقاً في كلية الاداب في جامعة القاهرة، لترجمته للكتاب، بنراسة قصيرة حول «صورة مصر في عيون الرصالة الأوربيين في النصف الثاني من القرن الثامن عشر، لاحظ فيها أن مصر في تلك الفترة كانت نقطة الانطلاق لرحسلات سلسلة من الرحالة الاوروبيين، سواء لإعادة اكتشاف طريق التجارة مع الشرق الاقصى عبر الجزيرة العربية والخليج، او بحراً عبر البحر الأحمر الى الهند.

واستهدف بعض هؤلاء الرحالة ايضا استكثباف محاهل افريقيا عن طريق اكتشاف منابع النبل. وسناعد على ذلك اتساع نطاق الأمبراطوريتين الانكليزية والفرنسية، وتحسن وسائل المواصلات يعد أكتشاف البخار واستخدامه في صناعة السفن، وكذلك أزيهار الطبقة الوسطى في المجتمعات الأوروبية، ووصولها الى برجة من الكفاية الاستصادية ادت الى ارتفاع مستوى وعيبها وإقبالها على التعليم، وتوسيع

نطاق المعرفة الذي دفعها الى القيسام

الى بيت المقدس فحسب، بل لإشباع غسريزة المعسرفة وحب الاستطلاع والاستمتاع. وأسبهمت كتابات هؤلاء الرحالة في

تزايد حبيم المعرفة عن مصس. ويمكنّ ملاحظة ذلك عبر «الموسوعة البريطانية، التي لم تخميص لمصر في طبعتها الاولى عام ١٧٧٣ سوى نصف صَعْمة فقط مليدُ بالأخطاء التأريضية والجغرافية مثل ويجاور مصر من الشرق بلاد النوبة». ففي الطبعة الثانية، من الموسوعة نفسها، التي صدرت بين عام ١٧٧٨ و١٧٨٢ زادت المساحة الخصصة لمس الى ٢٥ صفحة تناولت تاريخ منصسر القديم ومنصس الإسلامية، كما تحيثت عن الأهرامات ومقاييس النيل وطوائف السكان. وفي ضوء تدفق المزيد من معلومات الرحالة زييت المساحلة المقصيصية لمصرفي الطبعة الثالثة من دالموسوعة البريطانية، العام ١٧٩٧ عن ذي قبل، وشملت دراسة

عن التركيب الجغرافي للبلاد، ويراسة مفصلة اخرى عن الماليك ونظام حكمهم وثورة على بك الكبير. والفصل الأول من كتاب جون انتيس يضم ثلاث رسائل الاولى وجهها الى والجمهور، موضحاً انه لم يقرر نشر مذكرات رحلته الي مصر والا بعد أن تداولتها ايدي شخصيات موقرة، اضافت

اليها ملاحظاتها ومن ثمن اصبحت

تهتوي على بعض المعلومات الهامة التي

سحباً وامطاراً».

عن القوافل التجارية التي تخرج من مصر

نيسان (ابريل) ١٧٨٨، فهي من المؤلف الي «الموقر دانييس بارنغتونَّ» الذي يبدو -كما يشير الترجم - انه كان مسؤولا في وزارة المستعمرات البريطانية. وفي هذه الرسالة يتحدث انتيس عن قيامه بترجمة منكراته من الالمانية الى الانكليزية بناء على طلب بارنفتون نفسه، موضحاً المضاطر التي واجهته اثناء وجوده في مصير، وشارحاً بعض ملاحظاته في شانّ الاوضاع الاجتماعية والظواهر المناخية

التي اثارت اهتمامه خلال رطته. واورد في الرسالة الثالثة، المؤرِّضة ٨ حزيران (يونيو) ١٧٨٨، والموجهة الي شخص يدعى دالكابتن بلانكت، معلومات قاصدة اعماق اقريقيا.

وتضمن الفيصل الثاني سلاحظات انتيس على وباء الطاعون ألذي اجتاح مصر في تلك الفترة. وتحدث الفصل الثالث عن فيضان النيل ونوعية مياهه. وأورد المؤلف في الفصل الثالث ملاحظاته على المناخ وفصول السنة في مصر. اما الفصل الخامس فهو تحت عنوان وبعض التأملات حول صعود البخار وتصوله

وكتب انتيس القصل الساس تحت عنوان منموذج من عصدالة الاتراك أو بالاحسرى عبدالة المساليك في مسصيره ويتضمن الغصل السابع والاخسر

أما الرسألة الثَّانية، ولَّنْوَرِحْة في ٣٠ مزاياها التجارية. ويشبير النكتور الناصري الى ان انتيس رصد في هذا الكتاب اهم امراض المجستسمع وعشوب الادارة في منصس وارجعها آلى «الطريقة القاسدة التي كان البكوات المساليك يطبقون بها القوآنين، معتبراً ان حكمهم كان دوصمة عار في جبين الإنسانية، وَاذَا كَانَ هَذَا هُو رَأَيُ انْتَيْسَ فَي حَكُمْ الماليك فإن رأيه في المحكومين انفسهم لأ يقل قسوة، اذ يقول: «ان المصريين غير

مؤهلين لحكم انفسهم بانفسهم، ومن ثم دان الحل هو وقوع مصر في صورة دولة كنرى متحضرة وقوية تعمل على إصلاح احوالها وتحديثها، أو أن يظهر من بين المصريين بطل قومي متسلح بسلطات مطلقة، ليمرق الاطمار البالية وينفض عن البلد الشراب، ويقوم بصركة إصلاح جنرية، على نحو ما فعل بطرس الاحبر بالروس.

الكتَّابُّ يشير ألكتُّور الناصِّري اليَّ أنه تحمس لترجمته ضمن والمشروع القومي للترجمة، الذي يشرف عليه المجلس الاعلى المصري للثقافة، لأنه صورة صابقة الى حد ما عن احوال مصر قبل وصول الحملة الغرنسية، كما انه يعرض للتاريخ الاجتماعي للشبعب المصري في احلك عصوره من خلال شبهادة هذا الرحالة

وفى خشام تعليقه على محشوبات

خمس صلوات دت الله على العباد، من اتنى
 Y, 20
 14,77
 17,70
 17,71
 1,21
 0,17

 Y1,77
 14,64
 17,62
 14,06
 0,21
 0,21
 0,17
 0.10
 0,17
 Y,10

 Y, YY
 10,07
 11,07
 11,07
 11,07
 0,16
 0,17
 0,16
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17
 0,17</ باریس چئیف روما 71,07 7.10 1V. V 17,11 7,12 0.2,7A 71,77 14,00 17,50 17,07 0,57 m.F.02 مناراييقو **T, TY كوينهاغن لندن 13,0 1V. .V 17..0 # · T . OT 10,11 12,70 V,70 000,79

تقويم للركز الاسلامي في لذن: المانيا. ** يرجى مراعاة التوقيث المسيفي.

ببالصري لكرة القدم

المن النصورة

والاول مو الأ

والشاشي هو

الفادي عيدا

مثل أشدوقه

بكرمى وعبدا

بحب وايراها

القناهرة قنا:

سعشة الغريق

فأذى القايس

سياراة ويد

تحت الإضـــ

القساهوة فعي

است عنيل يو

المعتزل وكان

ا إضع الإشلي

مِنْ أَمِيسَ الْقُسَ

بتهرجان اه

صحافي عقده

سباراة بين ا

النجيوميقي

والزمالك محه

ايطالنيا -٩٩

عبدالمسيدود

شوبين. وتعقا

بعن الزمالك وا

الحكم النولي

الغلبور في الأ

كأب العالد

بوسف لمدة ١٠

غبل توقف الله

مز بلاعب الكو

اندونية

وعثي هنا

المائدة - علاء مؤسى

ويفتستح الانصباد

المسكندي عوست الرستي اللينة عني

الرسم ووسط

يه الليود المنصسورة لحي

المالولى للنوري المتست

المله واسعى الأنصاد للشار

المستخدة الذي أوقسعت في

إينالم لقاءانبيميا الأربعة

الله في النوري والكاس.

إلى الترنيب في اشرحت

المنوسة الموسم

من الانصاد الموسد سع

المعملون بشانة لاعبين

المارد عسدالولى عن

الإنسونيدي. ومحمد

بالناع من المقاولين العرب.

يع بنجوم طارق العشري

المساري واحمد السائلي

بعاء عددالعظيد ومستسسد

وارة المنصورة خلال

لهالماضية اصاد أعواءات

والتلي والزمالك لتسراء

والربق الموليين عبدالظاهر

وفع عبداللطيف. ووضع

والما إلها وصل الى أربعة

يزجنه ما أدى إلى تراجع

بتهد المنصورة حالة عن

بنول الإداري والتشريبي في

بنال الأبع الأخسيسرة صع

لمذ-رويترز الحاب اقال مستغول

رَانُورُ رِيَاضَةُ الْمُرْكِمَةُ فِي وَلَايِةً مُعِقَادًا *

رَيُّ أَنَّ هَلَاءٌ عَاجِبَ سَنْعَقَدَ لَنُعِتَ فَي

باللاكه الإمبركي مالت فالتسويء مطئ

فالسابق للوزر التقبل. المسماح له

والبالبسون عقد جلسة استصاع في

الله السَّمَا عَنا القدد به في وقت

وإلى لَمِنْهُ المُرْكِمَةُ في نبوجيسٍ رأي

الله ردمت مراولة النادكمة، وقبل

الراسرادرانس مسسؤول تجنة

إصافي ليفادا أول من أصبى يعد أن

وفطابأ مرشيني فسنن صديق أعصال

مربطان عقد حسة استعاء:

الفاع بالسرع ما يعكن، وكافت فجفة

السنَّ في نبُّ عَدا تعمل من السيور من

اللالمُّ أَسَدُ ٩ نَسُورُ بِولْيِقٍ ١٩٩٧

المادفابل التجديد. وفرضت عليه

باللوها؟ مدايين دو لار بعد أن قضم

وتلفته الفائدر هونيعيند بطل العالع

الم في مباراة تارية بدنيما أواهر

لندي الكبير» ب المنشستر المرشح

۲۰۲۱ هستلایین د

الوسط الايرئذ

كين العائد بعد

فى ركسيت

الموسم الماضي وخنافياً لما

الغبرنسي ارب

ارستال، خوض

عنى خسبسوق

تبيكنسون واللد

فريه وعاتيو أد

يعض الملاعب

نتيكولا اندلكا

وأبرزهم الهي برغكامب وم

والغسوغمسي

وبأتريك فييرا

والرابوليوا ١٩٩٧ كي الاس فيغاس.

نيدا بطولة الدوري الانكار

الانكليسزي لكرة

عنوان التسعدي

الإلامر توقع صدور قرار هماك.

بِهُ النَّعِيةِ في الولامِةِ

والمعديد سوعوتيل

أفلام محورها المرأة

كسوة كلثوم برناز تحتاج الى ترقيع والأم في الفيلم الروسي «شهيدة الحب»

🗆 شوليوود - محمد رضيا

🖼 يغري وجود امراة على كسرسني الاخسراج للمسرة الاولى بالتطرق الى ما يسمى يقضية المراة، والواقع ان هذه والقضية، ليست قضية الابقدر ما نصنع نُحن منها ذلك. فقى الأساس هناك قضية واحدة هي قضية الانسان العربي اصراة كان ام رجالاً ام طفلاً. أنها قضية اجتماعية واحسدة من افسرازاتها ان هناك مسائل تود المراة التعبير عنها، واحسانا تكون هي نفس المسائل التي يريد الرجل أن يعبر عنها. وسبق للرجال ان عبروا عن قضايا نسوية افضل تعبير مثلما فعل جيلالي فرحاتي في «اطفال الشباطئ الضبائعينة وسيعيد مسرزوق في «أريد حسلا، وهنري بركسات فيّ «الحسرام» وغييسرهمّ

ما سقے من سعنما امراۃ لامراة هو النتاج ذاته، قيمته وبعناه. والمخرجة فريدة التلاتلي نجسحت في تقسيم عسمل رائع بعنوان مقصور الصمت، قبل أربع . . سنوات يبور حول انعتاق الفتاة من تقاليد مشوارثة ومن وضع أستعماري مردوج: استعمار فرنسى لتونس قبل الاستقلال، واستعمار السيد للخدم بطلتها، التي تسترجع ماضيها في سلسلة من الصور الخلابة، ابناً خادسة ومصيرها كان يمكن أن يكون كتصنصنيس امتهنا لولا أَنتَفَاضَتِها وخروجها عن الطاعة.

مكسسوق الخيط المفقوده هو ايضا الفيلم الروائي الاول المخرجة تونسية جديدة هي كلثوم تُرِيْارٌ لَكِنَهُ لا يُحْمَلُ الا يَعْضُ مَا أ حُملُهُ البِناء مُعمد القصورة من حسناتٌ وفيوائد. سيصفق له الكثيرون حين مشاهبته كتعبير عن حسن استقبالهم لشباهد منه ورسالات، لكنة يشكو ككلُّ من تشبتت بؤرته. انه مبثل كيشباف ضوئي يحاول ان يسلط النور على اكتبر من ناصية في وقت واحد فيخفق في تحديد اولوياته. نتعرف على الفتاة نزهة (ريم تركي) وهي غديس قسادرة على الحسراك. الليلة هو ليلة زفساف

اخيها وهي، حسب تقاليد ومراسيم، عليها أن ترتدي قفارات وتمسح يديها وقدميها بالدهون الضاصية وترتدي فيستنانأ للمناسبة من الفضة. فستان لماء معقد الخسوط والطراز. تُصفُّ ساعة نمضيها متابعين سلسلة من المشاهد التي تعهد لما يلي، حالما يتم التاسيس تصرف المخرجة، تُبعأ لسيناريق هو سيب مشياكل الفعلم الإسناسسة، النظر عن بتابعة ما وضعته. ويبدأ نلك عندما يحين وقت ركوب السيارات الكثيرة التي ستنطلق الى مكان الرُفَافُ. لقد نُسى الجميع، على لهفتهم وكثرتهم، نزهة وتركوها وراعهماً موقف مقبول على اسباس ان رکاب کل سیارة قد بعتقد ان نزهة في السيارة الأخرى بينما

هنا يدخل في الصورة سائق تاكسي في منتصف العمر يبرك ورطنهآ ويتبرع لمساعبتها البحث

هي في الواقع لا تترال على

من فيلم ديوم الآخرة،

والدها (مكسميليان شل) وبين عن المكان الذي يتم العرس فيه. والدتها (فنسا ردغراف). صحيح قبيل صنعوتها السبارة بعلة ان الفيلم كتبه رجائن (مايكل فستانها بشوك أو ما شابه فتبدأ الكسوة التي ترتبيها بالتحلل. تولكين وبروس جـويل روينز) الا ان ليسر اهتمت بإبراز هذ الخط خيط واحد ينسل بصورة متتابعة ويلقي برمزيته على وضع الفثاة جيداً وجعلت منه ما يميز فيلمها الكوارثي حول نهاية الحياة على التي مع نهاية الفيلم ستجد الارض عَن اي فيلم كوارشي نو موضوع مشابه مر سابقاً... نفسها قد تخلصت من الإعباء الكبسيرة التي تصيط بها كأنثى للوهبسول آلى هذا الوضع يمر

الفيلم بدائرة عريضة وغير

شخصية سائق التاكسي اكثر منّ

اللازم من اهتمامها وتصنع منه

خطأً ثَانَعاً قائماً بحد ذاته، علماً

بأن شخصيته ليست اعمق من

شُخصية الرجل الذي يظهر في

اعلانات حليب انيسوَّ، وتأثيـرهُ

على الاحداث كُنِيرِ الحَّجِمُ وَصَغَيْرِ الافادة. وهو ايضاً تاثيرِ سلبي اذ

بِقسم الحكاية الذي بدأتها السيدة

بُرنازُ الى اثَّنين من دون ان يكون

موضع الاهتم الحقيقي او

المفترض. من هذه النقطة وصاعداً

يفتقد الفيلم ما نسمية عامياً

بدالتريز، وتمرر مخرجته حالة

يطلته على العديد من المساهد

التي تتوالَّى من دون ان تضيف جيداً.

أيوم الأخرة'؛ الكارثة في البطلة

بتوفير لمسة نسائية مختلفة من

دون ان يكون الموضوع نسسائياً

على الإطلاق. وأعتقد أن ذلك هو

ما يجب ان يكون المحك القاصل

بين مخرج وأخر، او بين مخرج

على سببيل المثال فإن ميمي

ليدر في ثاني افلامها وهُو ،صدمةً

عميقة، (مباشرة من بعد فيلمها

الإول «صانع السلام») تعالج

الفسيلم الكوارثي الذي كسان امسر

اخراجه في السَّابق حكراً على

الرجل لا بحنَّكة ميدانية / تنفينية

ناجحة فقط بل بتسليط الضوء

على مواضيع انسانية مختلفة

قبائمية على العاطفية. بطلتها

الاساسية، كيما نكرنا حينما

منحافية (تيا ليوني) تكتشف

ان هناك نيزكاً ضَحْماً يتَّجه صوب

الارض فستسحساول، الى جسانب

متابعتها لتطورات هذا الاكتشاف،

اعادة لحمة العلاقة الاسرية بين

تعرضنا للفيلم قبل اسأبيع.

والرؤية تصبح بالغة الوضوح

بعد وضع النقاط على الحروف.

الشور (۲۰/٤ - ۲۰/۵): الجو

كثيرين، والسبب أن كلام الحقّ

يجرح المخطئ. الســـرطان (٦/٢١ - ٧/٢٧):

الأشخاص المعنيين.

المتناول إذا أحسنت خوض اللعبة حسب اصولها.

على شخص يحتاج إلى كثير من التَّقهم.

رجل ومخرج امرأة.

هناك نساء مضرجات ينجحن

ـــوم بُرناز تـضخ في

فعلم بتنب بنهاية الحياة على الارض في عام واحد، خال من هذا الاهتمام الإنساني. عوضياً عنه هناك مجموعة من المضامين غير المقبولة نظريأ والاحداث غير القابلة للتحسيق ليس اقلها صعود فريق من حفاري البترول الى ظُهر الشُّهاب الجَّانِح لَحَفَّر حفرة عميقة من اجل زرع قنبلة نووية تؤدي حين انفجارها الى انشطار هذا الشهاب الى جزئين. ولحد - ولك أن تضبحك هزءا كما فسعلت - يمر عن يمين كسوكب الأرض وأخسر عن شسمساله... ينا

للحسابات الدقيقة. ببروس ويسليس هنو النذى سيجعل كل شيء قابل للوقوع وسينقذ الارض من الدمار الكاسح الذي تتحرض اليه فيسا لو اصبيت بنلك الشهاب. لكن الى ان مقع ذلك، لم لا يقسوم المخسرج، ونصف بزينة من النين شاركوا في كــــّـابة الســيناريو، بإحــداث تنميرات موزعة بهدف رفع حرارة العرض وإثارة المشاهدين في حال

لم يكن اسم بروس ويليس وتمثينه كافيأ لهذا الغرض؟ بروس ويليس افضل حضار بترول، كما يقول لنا الفيلم ووكائة ناسا تتجه اليه لكي ينفذ لها تلك الخطة الصبيانية. لكنه قى مطلع القبيلم مشتغول بحل قضيية إذلاقية تخص اينته. فيه يلاحق بن افلك (تقاسم ومات دامون أوسكار افضل سيتاريو غير مقتبس هذا العام عن فيلم

«غود ويل هانتينغ») بعسما اكتشف انه على عللقة بابنته (ليف تايلر) التي هي وجه جُميل جداً وموهبة ضحلة للغاية لا تعكس أي تراء في الاداء ولا تقنع لا اذا مشلت حالة ترقب ولا اذا مثلت حالة حب ولا حتى اذا كان كل المطلوب منها هو الوقوف في مكان واحـد والنظر الى الافق. انها مسطحة تمامأ وبلا مزايا

ميوم الأخسرة، الذي هو ثاني ولا تبتعد القصة كثيراً عن تلك

عمليات عسكرية.

شخصيات الفيلم حياتهم ثمنأ لإنقاذ الحياة على الأرض، روبرت دوفول وفريقه يتوجهون، حينما تفشل الضربة الاولى، بمركبتهم الفضائية النووية الى الشهاب ذاته لتفجير حمولتهم النووية فيه، وبروس ويليس يقرر البقاء على الوكب الملتهب لأن جهاز التوقيت في القنبلة النووية معطل لا يمكن التسحكم فسيسه عن بعد وبحاجة الى من يفجره على بعد ۲ سم منه.

«يوم الأخسرة، فسيلم مسضيع.

في سعيه لنجاح تجاري عملاقً يقرر المخرج مايكل باي أنّ افضل ايقاع هو الايقاع الاسرع من الصوت والصورة. كثيرة هي بشجاعته وحنكتها قبل أنّ

من انتاج وولت بيزني وهذ يعني، بِالنَسِبِةِ لِلْمَرَاةِ، بِطُولَةٌ رَئيسيّة. في الواقع ان من بين ما مييز افسلام ديزني طوال حسيساتهسا تساعدها الوصبول الى عبقل المشاهد او الى قلبه. وكل المشاهد العاطفية بينها وبين بن أفلك

اشب بحالة شيخص يرفع يده فينتظر منه الجميع موقفاً في قَضْية حرجة، لكنه في الحقيقة يطلبُ اننا للخروج لقضاء حاجة. لكن يا صديقي هذا ليس فيلمأ من اخراج انغمار برغمان، بل من تحقيق مايكل باي الذي بدأ حياته السينمائية بقيلمين تجاريين ناجىدىن (دفستىيسان سىيسئون، ودالصخرة،) وكل ما عليه هنا ان يتجاوز النجامين السابقين

التي في مصدمة عميقة،. وكالة ناسنا في الفيلمين ترسل مركباً فضائداً، أو اكثر، الى ذلك الشهاب ان الاشتراك الروسي محدود). لكن في اصدمة عميقةً، يتم توجيه الضبسرية النووية الاولى وفى الثانى يتم الهبوط على سطح نلك الشنهاب وتصويله الى صقل

وفي الفيلمين يدفع بعض ابرز

الاصوات عالية. المؤثرات مجهرة ومستوالية. وبداية الفيلم على سقوط نبازك صغيرة على نيوپورك كالمطر. تتوقع او ان الفيلم كله بحبسن تنفييذ هذه المقدمة المفاجئة. لكنك بعد قليل تبدأ التفكير بأن من الأفضل أن لا تتوقع اي شيء منه سوي زحف رداءة تنفيذه نرامياً وتقنياً اليك.

يكتشف القائد حقيقتها ويدرك انه لا يتعامل مع محارب بل محارب مع تاء التانيث في النهاية. القصبة لا تحتّوي الكثير من الاحداث ومبسطة أقّل من اللازم

بقليل لكن للفيلم كل تلك العناصر التي تجسعل من افسلام ديرني المصنوعة من الحبس والورق المضحكة (سببها التنين الذي و الخلفية العاطفية.

جائز) ان في ألفيام رسلة مفادها اثر الاجَّنياح الصينَّي. نتيبجية ايقياف خطط بيزنم

الصبينية، تم طرد رئيس الانتاج وتوظيف هنري كيسنجر (لا مزاح) ليكون فاعل خير بين مملكة الفأر

المرأة -الأم -الحب وأخيراً فيلم روسي (فيه تمويل فرنسي مشارك) بعنوان واللص، يتطلق من ذكريات صببي صغير الما يصب في صلب علاقة امرأة احبت حتى الموت وخرجت خاسرة.

هذا الى جــانب «أم وإبن»

الكسندر زوكوروف، افضل فيلم من بين احدى عشير فيلماً روسي شَــاهُدِها هذا الناقيد من العبام الماضي الى اليوم. ومثلُ افضلُ الانتاجات الروسية يبدأ واللص، (الذي يتمحور اساساً حول ام وَإِبِنَهَا الصِّأَ لِلقَطَاتِ سَاحَرِهُ رزبية الحمال على كابتها: طريق ريفي مــوحل وطويل. أم تضع جنيذ تمسك بأعشاب الأرض المبتلة من الالم. شبيح رجل يقف على غيير معتد منظر اليها ثم ينير ظهره لها. رغم أن الرجل لا علاقة له بها ولن يمر لاحقاً بأحداث الفيلم الا ان وجبوده ملموس لتلك اللحظة

ذاتها ودراسياً هو من ينقلها

يقع ذلك المشبهد في الحيام

بشاحنته الى اقرب مكان سكاني.

١٩٤٦ خلال الحرب، باقي احداث

الفيلم تقع في الخمسينات ايام ستالين والحكم الحديدي للدولة

الشيوعية، والتعليق الذي نسمعه

من حين لأخر هو لذلك الطَّفل وهو

يتـــذُكـــر مـــا وقع له وهو في

لسادسة من العمر وصناعداً. هوّ

وأمسه في القطار الي لا مكان.

ضابط طويل القامة جذاب الوجه

يبخل القصرة ويصتل سنريرأ

فُوقياً. قبل وصُولُ القطارُ الى أولَ

محطة يكون الضابط قند كننت

اعجاب الأم التي تقرر انها من

الأن وصاعداً ستلتحق به وإبنها.

تطلب من الابن ان يناديه بعابي».

امس لا يستطيع الابن فعله لأنه

صورة أبيه، الذِّي لم يتعرف اليه،

تتراءى له رقيقة وروسانسية

وعنيفة في مدلولاتها النفسية.

الاحداث تتسوالي لتكشف للام ان

الرجل الذي تحب ليس سوى لص

غير ظريف بستأجر الشقق في

المحمعات السكنية وبعد أن يفوز

بثقة الجميع يستغل اول فرصة

متاحة لسرقة جيرانه والفرار الى

ناتجـّة عن ضعف مـحـدود في

كتابتها، تصفح له الام كل اخطائة

وتحاول الحيلولة دون بضوله

السجن رغم انها كانت اقتنعت

بأن عليها أن تتركه. أذ ينفصلان

تُدخُل السيشفي لتجري لها

عملية قيصرية تنتهي بموتها.

ابنها سيبقى وحيداً في هذا

بعد سنين بلتقي، في مفارقة

فى لفتة غير مبررة جيداً

مدينة اخرى.

٤- ولاية اميركية - غير مطبوخ

٦- ضد عزيز - من الخضار

٨ - مركز تزلج لبناني - للاستفهام

٨ - نقيبهم ٩- صندل – ما.

حل العند السابق

- حار ٤- ليون - ببت ٥- قف - اريب

عمودياً: ١- القلقاس ٢- ريفيون ٢-

رحسيب - جم ٨ - غيباب - لم ٩-

٥- نوتة موسيقية - مشيتم

٧- طرائق

أرتفاعها،

مح ٩- يجبر - كسر وانل

حييدأ للاهتمع والتقدير بعنوان وتنكرني كما أناء أنه من بجيد تقديم حكايته من ثلاثة زوايا متوارَّنة. صحيح ان الفيلم يتبع سردا ناتجا عن ذاكرة الصبي، لكن الأم من ناحية، وغياب الأبّ من ناحية اخرى همنا المصور الفَعلى. واللص الَّذي احْفق في أنْ يكون البحيل الإبوي المنتظر هو مُحُورِ ثَالِثُ في سيناريو لا تعرف كيف سيتحبه ولو ان بعض مفاصله الاساسية تبنو ضعيفة لكن المحور الاكثر استئثاراً

/ اللص الذي يشتم امه التي ربما

يتذكرها. يسحب الفتى مسيس

كَانَ اللَّصِ قَدَ اعطاه اللَّه صغيراً.

ويطلق منه رصاصية واحدة

انتقاماً لامه التي ضحت بحياتها

في سبيل حبّ ها لشخص لا

يستحق نرة منه.

معاطفة الفيلم هو ذلك الذي ينتج عن وضع الأم (التي تؤبيهـ بحدادة الكتاراينا ربنيكوفا) في مثل هذا الظرف غير الموفقة في الحب وفي العائلة وفي الأستقرار. كما التّاريخية للمكان والزمان.

تصوير «اللص» (قام به المثل البنى الفاتح كماً لو أن الفيلم مستخرج بالقعل من كنه الماضي. في ذات القسراءة لا تفسوتنا الاشارة الى الفترة الستالينية

باللوم لوم غيير مباشير يطرح مرات قليلة اولها يكفي لفهم وحاكمها. يطلب الضابط/ اللص من ابن عشيقته الجلوس قريباً منه ثم يقول له ان لديه سرأ بريد ان يبوح به: انه ابن ستالين.

(اسسها في العام ١٩٢٣ كل من وولت وشبقيِّه روي) حقيقةً

توجهها الى الصغار بكمية ملحــــوظة من الإفـــــلام ذأت الشيخ صبيات النسبائية في البطولة. منذ انتباح الشسركسة الكرتوني الطويل آلاول، مسنو وايت والأقرام السَّبِعة، (أو «ملكةٌ الشلج، - ١٩٣٧) ومسسروراً بحسنتريللاء (١٩٥٠) وداليس في أرض العجائب، (١٩٥١) و، الجمالُ النائم، (أو «الأميرة النائمة، كما سبمي عندنا – ١٩٥٩) وصبولاً الى افلامها في التسعينات مثل «الحسورية الصعفييات وربوكاهانتاس، وحتى عندسا يكون الفيلم بأسره مصنوعاً حول شخصيات حيوانية فإن الكثب

الحسالات التي يتم قطع لقطة لم ينته مفعولها بعد. الكاميرا

تحاول مسسح مكان في لقطة

مصممة جيداً، لكن قبل أن تفي

بهذا الغرض يقطع المضرج الي

لقطة اخرى. ممثل يتفوه بحوره

وفى الشانية ذاتها التي ينتهى

فيها هذا الحوار، أو تلك التي

قبلها، ينتقل الفيلم الى لقطة او

مشهد أخر. ليس أن هناك بررأ

منطوقة على لسان شخصيات

الفيلم، لكن اذا منا حدث وكنان

الغيلَم ناطقاً لم لا نسمع الحوار

تضبة صيئية

دمولان، فيلم رسوم متحركة

كاملاً على الإقل؟

ودالملك الإسند، وسنو أهما. لكن ،مولان، يختلف من ناحية اخرى اساسية:

الفرص والحرية. فمولان هي فتاة يحاول والدها تزويجها بلا فائدة. الانضمام الى الجيش الصيني وإن كان لا يستطيع الرفض ما والالتحاق بالجيش عوضنا عنه

في الجندية تتسعسرض لما الذي يعرف لماذا هو معجب بذلك الفتى تنقذ حياة الجميع

ومعها تنين صعفير ارسلته ٩٠ مليون دولار نتيجة عقد محكم) الارواح لمصاحبتها وإعادة سالمة. تعرض اليه أسماعيل يس في والنظام الشيوعي. افلامه الحربية من تلك المفارقات الناتجــة عن عــدم الليـــاقــة او

من تلك الشخصيات نسائية كما في دباميي، وداريستوكاتس، لكي تعترض طريقه تاركة أهلُ ودكتاب الغابة، وهي صديقة الارض يخسمنون امكانيسة نجساح النظل الشباركية في هميوميه مثلُ هُذَهُ المُهُمةُ، وفي الفيلمينُ فإنّ ومغامراته كما في وعلاء الدين، الحل اميركي / روسي نووي (ولو

> البطولة ليست فقط لأنثى بل لانثى محاربة في مجتمع مقيد بتقاليد لا يسمح لها بالكثير من شابة تعيش في الصين الغابرة ايام حكم اللوردات وتهديد قبائل الهون للحدود الشمالية / الغريبة هذا قنيل أن يصل اليسه أمسر الذي سيحاول صد هجوم قبائل الهون (مجسدة هنا برجال طوال القامة يرتدون السواد وذوي قوة ويطش). لكن الاب كبيس ويعرج يدفع بابنته ألى التنكر بزي صبى

التناسب. الفارق اللها سريعاً ما تتبعلم الرمياية وفنون القيتيال ولاحقأ عندما تتجه الى المعركة تحت اصرة قائد الجيش الشباب

وحديثاً - الكومينيوتر غنية الراة بالرجل في القتال) والاغاني والحدوانات الصغيرة والمفارقات

وممتعة. هناك الحكمة (مساواة يقوم بأداء صوته المثل إيدي مـورفي من دون مـحـاولـة تُنَّكر) ما أستوقفنّى هو استعارة

الحكمية والموضيوع هذه المرة من الصبين. الاشرار هم الهون والاخير هم الصينيون من دون وجود شخصیات سلبیة او شریر کما فعلت بيزني عندما استعارت من الثقافة العربية شخصية علاء الدين فإذا به الوحيد الصالح بين الجميع... وهو لص. هذا جعلني اعتقد (والاعتقاد

مصالحة الحكومة الصبينية بعد ان ادت سوء العلاقة بين ديزني وبين الصين الى خسسارة الاولى مشروعها قتح دبيزني لاند، هناك. وكان السبب ما أعتبرته الصين تنخطأ في شوونها وتشويه سمعتها عندما قامت ديزني بإنتاج فيلم مارتن سكورسيري «كوندون» (معروض حيالياً في بيروت) الذي يتعاطف مع بونيي التسيسبت ويقص كسيف اضه اللاهاى لامسا لمغابرة معلكته هريأ

العالم مع نكرياته. اخرى غير ممهدة جيداً، بالضابط

من فيلم دعولان.

المخرج هو بافل شخراي الذي قدم قبل عشر سنوات فيلماً مثيراً

الْي نلك، هناك القراءة الفنية الجيد فلأديمير ماشخوف) يعتمد، كلاسيكيات السينمات الاوروبية الشرقية على أستنشدام أقل اضاءة صناعية ممكنة وعلى تجريد الالوان التي يغلب عليها

المعنى المزدوج هنا هو ان الضابط يريد من الصبي ان يصدق انه ابن ستالين (الْمُؤْلِهُ أَنْدَاك) مِسا في انه - بشَسرورهِ وخداعه - هو أبن ستالين فعلاً انما على نصو رميزي، هذا فيلم يجب ان يشاهد لجماله والشاعره وهو بين ما استعرضناه فيلم المرأة الافضل حالياً.

> ـمـل (٣/٢١ - ٢/١٩): ■ العنراء (٩/٢٢ - ٩/٢٢): ستنجح نجاحاً منقطع الضبباب العاطفي ينقشع النظير في مهمة شائكة هابها كثيرون ورفضوها. ■ المَيْزَانُ (١٠/٢ - ١٠/٢٢): القرآر العاطفي سيكون صعباً والمهم ان يصب في مصلحتك الحقيقية على = طريقة الحل: اشطب الكلمات اسطوافة نتي تعشر عليها بين الاحدف اصدقاء انتورة في الشبكة، الفقيا او اضداد المدى الطويل. غير ملائم تماماً لطرح مسالة 🔳 العقرب (١٠/٢٣ - ١١/٢١): ابتعد عن كل موقف

> > ي مهمة على بساط البحث مع من شانه خلق حالة من العداء بينك وبين هم في محيطك المباشر. ■ الجــــوزاء (١٢/١ - ٦/٢٠): ■ القوس (٢٢/٢١ - ١٢/٢١): الوحدة لبعض الوقت اسلوبك في الكلام لا يعسجب ضرورية لمراجعة الحسابات وتقويم المواقف. كثيرين، والسبب أن كلام الحق ■ الجدي (١٢/٢١ - ١/١١): بث روح الحماسة لديك وتشجيعك على انطلاقة جديدة مهمة الشريك الواعي

أهدافك البعيدة قد تصير في ■ الدلو (١/٢٠ - ٢/١٨): لا تهمل صديقاً يشعر بان الكل تخلى عنه وقت الشدة بل كن دائماً إلى جانبه. 🖪 الأسد (٣/٢٧ - ٣/٢٢): لا تتسرع في إصدار حكمك 📑 الحسوت (٣/١ - ٣/٢٠): النَّجِماح ينتَظُركُ في مــا تسعى إليه شرط أن تعرف أي الأبواب تطرق.

المشروة هي التسبية، العصيا الوراهد الد عصوديا او وتريا، يمينا او يسارا، المنطاكيا صحوديا او ميوطة، اللى ان تبقى لديك في النهاية الاصرف المكرنة في المكامة أو الجمعلة المضائعة، مع ثابت الانتباء للى الاحرف المنظورة لا شعفي تشترك في اكثر من كلمة ولحدة. شوية الكلمة الضائعة من ٦ حروف: ح حاشية حبوب حفرة حقارة

كوستاريكا حل العند السابق: القنا.

ديارى

ىبار ىكان

بشان

ن د ب و ب ح ن س ا ش ي ت ا - من الحيوانات - للجو ال - من الحيوانات - للجو ط ا - من الحيوانات - المياس ارد ط ح ا ع ق ا ا ا م د ا ا ر هـ م ا ا - الحيات - منياس ارد ۲- أمسيات - مقياس ارضه ٣- ظاهرة كونية - ينقطع ا ق د ل و ك ص د ا و ا د ي ا الشماع - بحر ا ا ر ك ب ق اي د ل د ط ا ر د د متي - جومر - ومرد ا ا د ر ق صاض س ت ا - حصوات ا قُ نُ إِنْ إِضْ إِنْ الْمِ اللَّا وَ اللَّا اللَّهِ اللَّا اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّهُ اللَّه
 1
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0
 0</t ۸ - حرف هجاء - ضجرت ك ن ش ا س ا ر ى ر ا ي ح ك ١- واحة مصرية

ك ت ا ن ل خ ا د ح ف ر ة ث

ا ن د ب ۱ و ق ۱ ن ۱ ب ك ب

۲- مسعيج - استنشق 100

افقياً: ١- المكلا ٢- ايبيريا ٢- قريدس ه ٦- اين - بس - لا ٧- سواح - تجمع مايو - ناقص ٤- كيدنا - حين ٥- ٨ لبس - رب - بد ٦- اي - يستهل ٧-٠ په

٣٠.٣ فيديو كليب، ٢٠ ٤ روبن هود، ٠٠ ع برنامج رياضي، ٥٠٠ - ٥٠ سينما ٩٨، ٢٠,٠ كاميرا وين، ٧٠٠٠ كيف وليش، ٨٠٠٠ نهاركم سعيد، ١٠,٢٠ للطبخ العالمي، ١١٠٠٠ الأغنياء ايضاً يبكون، ١٢,٠٠ الأغبار، ١٢,١٥ فيلم عربي، ١٢,٤٥ كيف وليش، ١٤,٥٠ حسار وقت النوم، ١٦,٠٠ سينما ٩٨، ١٢،٧٠ مسلسل اجتبي، ١٢,٥٠ ماريا ويسن، ١٨,٠٠ دار الفنون، ٢٢,٠٠ وقف تقلك، ٢٠,٠٠ فيلم اجتبي، ٢٢,٠٠ ماريا ويسن، ٢٢,٠٠ دار الفنون، ٢٤,٣٠ نهاركم سعيد،

١٣.٢٠ القرآن الكريم، ١٣.٣٠ الأخبار، ١٣.٤٠ مرأة الصحافة، ١٠.١٠ السينما في نسبوع، ١٤.٣٠ الاخبار، ١٥.١٠ اخبار الرياضة، ١٥.١٥ صود، ٢٠٥٠ الأخبار، ١٥.١٠ الأخبار، ١٦.٢٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٠٠٠ الأخبار، ١٨.٣٠ الخبار، ١٨.٣٠ الخبار، ١٨.٣٠ حصاد اليوم، ١٨.٣٠ كثر من واي (إعادة)، ١٩.٣٠ لأخبار، ١٨.٣٠ الخبار، ١٨.٣٠ حصاد اليوم، ١٣٠ ٢١ كثر من واي (إعادة)، ١٣٠٠ لأخبار، ١٨.٣٠ الأخبار، ١٣٠٠ لأخبار، ١٨.٣٠ الأخبار، الأخبار، ١٨.٣٠ الأخيار، ١٠٠٠ اخبار الرياضة، ٦,٢٠ الجزيرة مذا المباح، ٧,٢٧ الختام. * توقيت غرينيتش 00.00 Real TV, 00.30 Jake and the Fat Man, 01.30 Macgyver, 02.30 Silk Stalkings, 03.30 Buic Heelers, 04.30 Jake and the Fat TV. LAND

Man, 05:30 The Pretender, 06:30 Beadle's About, 07:00 Macgyver, 08:00 The Commish, 09:00 Real TV, 09:30 Walker Texas

Ranger; 10.30 Inside Edition, 11.00 The Pretender, 12.00 Firz, 13.00 Arliss, 13.30 The English Premier League, 16.00 Real TV. 16.30 Brooklyn South, 17.30 Baywatch, 18.30 The English Premier League, 20.30 Arliss, 21.00 Silk Stalkings, 22.00 Fitz, 23.00 00.00 The Big Man, 00.30 Inside Hollywood, 01.00 Friday, 02.30 My Antonia, 04.00 Guns of Navarone, 06.30 Cops and Robbersons, 08.00 Loch Ness, 10.00 Kenny Rogers as The Gambler: The Adventure Continues, 13.00 Fugitive Nights, 14.30 The Big Bus, 16.00 The New Centurions, 18.00 Inside Hollywood, 18.30 Tom & Viv. 20.30 Action- New: But 21, 22.30 Night Zone:

- ٦.٣٠ برنامج باني (للشباب)، ٧,٢٠ وثانقي فرانك كابرا - حلم أميركي، ٨,٥٥ فيلم شمس (نيكولا أولكزيك وصوفيا لورين)، ٢٠,٢٠ برنامج رياضي - حجلة الغولف، ١٠,٢٠ وبنامج رياضي حجلة الغولف، ١٠,٥٥ عجلة الغولف، ١٠,٥٥ وبنائيل المنازات كرونو، ١٢ برنامج كرة القنم العالمية، ١٠,٥٠ وياضة - ركبي: جنوب أفريقيا - نيوزيلندا (بث مياشتز)، ١٠ مرا واثنقي سينما الاستعمار، ١٤.٤٠ فيلم رجل الغووب (تيم ماثيسون ودين ستوكويل)، ١٠ ١٠ فيلم الاستاذ غريب عجيب (ايدي مورفي وجايش كيورن)، ١٠ ١٠ فيلم الاستاذ غريب عجيب (ايدي مورفي وجايش كيورن)، ١٠ ١٠ وياضة - كرة القدم - بطولة فرنسا: مينز - مارسيليا (اليوم الثاني، بث مباشر)، ١٠ ١٠ وياضة - كرة القدم - بطولة فرنسا: مينز - مارسيليا (اليوم الثاني، بث مباشر)، ١٠ ١٠ فيلم تصالف خطر (روين تواكي فيروزه بالك ونيف كاميل)، ١٠ ورياضة - غولف الدورة الأميركية PGA (اليوم الثانث)، ١٥ ورياعي (فاليري لوميرسييه واندريه موسوليه)، ١٠ ٢٠ ٢٠ فيلم الجزائر - بيروت الذاكرة (فابيان باب). ٥٠ . ٤٠ فيلم احادي (بيل باكستون ولينساي فروست).

* توقيت غرينيتش

٢.٢٠ خدمة المعلومات، ١٠,٠٠ القران الكريم، ١٠,٠٠ دين وبنيا، ١٠,٠٠ مسلسل دلبو البناء، ١٠.٠ استراحة الجمعة (اعادة)، ١٠,٠٠ عناوين الاخبار، ١٠,٠٠ السلسل العبلج والثانوان الاخبار، ١٢,٠٠ عالم السباق (اعادة)، ١٠,٠٠ المسلسل المعبلج والثانوان السرداء، ١٠,٠٠ الأخبار، ١٠,٠٠ المسلسل المعبلج والثانوان السرداء، ١٠,٠٠ حديث الاسبوع، ١٨,٠٠ الاخبار، ١٠,٠٠ الفيلم العربي وكشف المستوره، ١٠,٠٠ ديث الاسبوع، ١٨,٠٠ سهرة الفيلم العربي وكشف المسلسل المعبلج ،وداعا المحب، ١٣,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢,٠٠ سهرة الفيلم العربي، ٢٢,٥٠ المسلسل المعبلج ،وداعا المحب، ٢٢,٠٠ نشرة الاخبار، ٢٢,٠٠ سهرة الفيلم العربي، ٢٢,٥٠ المسلسل المعبلج (اعادة)، ١٥.٠ المعادل المعبل المعبل

* توقيت غرينيتش

و و و و فيلم تساوخ الضبياب (حسباح، عامل مواد). ٢٠٠٠ فيلم الليلة الأخيرة (فائن حصامة، أحمد مظهر). ٤٠٠٠ الفيلم التلفزيوني وبانعة العطرة، ٥٠٠٠.

* توقيت القاهرة

قيلم هارب من التجنيد (يونس شلبي، ايمان)، ٨٠٠٠ فيلم مجانين على الطريق (سماح أنور، سمير صبري)، ١٠٠٠٠ فيلم المولد (عادل إمام، يسرا)، ١٢,١٥ فيلم عاشور قلب الأسد (عبدالسلام النابلسي، زهرة العلا)، ١٤٠٠ فيلم عندما تغيب الزوجات (دريد لحام، ليمان)، ١٦,٠٠ فيلم دموع بلا خطايا (شمس البارودي، حسين فهمي)، ١٨٠٠٠ موسم المخرجين - المخرج محمد كريم، ١٨٠٧٠ فيلم قلب من نشي (مريم فخرالدين، عماد حمدي)، ١٠٠٠٠ يوم خاص - هدى سلطان، ١٠٠ برنانمج سحر النجوم - للطقة ٩، ٥٠ ، ٦٠ فيلم إنغام (هدي سلطان، وليد توفيق)، ٣٠ ٢٠ فيلم عالم الشهرة (شعس ألبارودي، يوسف

عربي هيت الاوسام، ١٢.٠٠ برنامج وثائقي - رحلة إلى ١٠،٠٠ مسلسل عربي، ١٠،٠٠ برنامج مقابلة شخصية، ١٢.٠٠ اغنيات، ١٢.٠٠ مسلسل عربي هيت الاوسام، ١٢.٠٠ برنامج فينيو كليب، ١٢.٣٠ برنامج فينيو كليب، ١٢.٣٠ برنامج في سكون عمدياكمة، ٢٠.٠٠ مسلسل عربي، ١٢.٠٠ برنامج على الهواء - بث مياشر، ٢٠٠٠ برنامج وكان وزام، ٢٢.٢٠ برنامج وابعاد، ٢٠.٠٠ برنامج في سكون اللهاء على الهواء - بث مياشر، ١٠٠٠ برنامج وابعاد، ٢٢.٠٠ برنامج في سكون اللهاء على اللهواء - بث مياشر، ١٨.٠٠ برنامج وابعاد، ١٢.٠٠ برنامج في سكون اللهاء الله ١٢.٠٠ برنامج في سكون اللهاء الله ١٢.٠٠ برنامج في سكون اللهاء الله ١٢٠٠٠ برنامج في سكون اللهاء الله من اللهاء الله اللهاء الله ١٢٠٠٠ برنامج في سكون اللهاء الله من اللهاء الله من اللهاء الله من اللهاء ا الليل، ٢٢,١٥ مسلسل عربي دبيت الأوهام، ١٥. ٤٦ برنامج مكلمة وعود، ١٠,٥ مسلسل عربي، ١٥,٢ القوان الكريم، ٢,٤٥ الختام.

- ۱۲.۳۰ رسوم متحركة، ۱۲.۳۰ عالم الصباح ۱۲.۳۰ مسلسل عربي دضحيه، ۱۲.۳۰ مسلسل عربي -قسمة وتصيب، ۱۲.۳۰ رسوم متحركة، ۱۲.۳۰ دورة اله ATCL في كرة المضرب، ۱۲.۳۰ دستور Signe Funne 1۲.۰۰ سهرة فنية - لطيفة في قرطاج دوراضي، ۱۸.۳۰ سهرة فنية - لطيفة في قرطاج ۱۳.۳۰ فيلم عربي دام العربي داتوی من الطوفان، ۲۲.۳۰ كاسانبرا.

CHANNEL

CANAL+

السِّيد السِّود تحت فيرغوسون؟ وابن ارسنال البطل وحاعق م وسانتسسسس يوناينيد الجميغ ويطل المؤسيم فسيبل الم والمونسع لاستعادة اللقب بمستفى ارستال. حساحب أنه السالسة في شارييخ كلوة أمالين أولينا تنسواد النفساع عنت المجينة المحولى الاتناس المنقبل الخناء الموهلة الاولى وهنو ألد ام المعنال في تحدي المؤسسة الم منظ مشرب سيرو سور المعلم المعلم المسرب المسرب المعلم المعلق البيجالية فواسها ١٠ والمبتذكة يعقق حانث

الإظهارات وربي الأظهارات فياز على ارضه الرساداة البنشاب من المدود أبهر بمتناف على لمودد المحكور المستسمس يعتمين سي المحكور الموشيخ الاوتحر حطاً المراد الموشيخ الاوتحر حطاً يا ومَزَ اجُل تعويض المنافقيل هيفت الإسع وهو المنافقيل هيفت الإسع وهو المطلق عنف انسدق ر والمطلق عشل الاستختلفتي المطالع فعوب جانشستو المطالع المستختلفتي

المنافق المستباد الينسفونين. ره جنيد استوليني است و ۱۸ الخنين استوليني است و ۱۸ المنون والمناجع السويدي المبلؤننگفسيسست (باردسآ

المالية المستعمل المستراطية المس واستعا و روسيسسر سي المدوان المدوان الدولي الأرجد فيغاس (لوغاه جنيسه ۲۰۲۱ واستغنى باللقا وأبت المذي انت وتعفيد ملأت ال وللدخسول النقب انخوط وخصوصا الانتسقىالات، و الاخمير الإبطالة عنى الوزق الحض عزز جوتفه ب مسارستيل دوب العرت غيرر وا

سيسيسولون والتنفاركي عرا ويستسعي استدعى لثو جيرار موييه



🚎 يفتتح الاتصاد السكندري موسمه الرسمي الليلة على ملعب ووسط خصمه اللدود المنصورة في

الرحلة الاولى للدوري المستا لكرة القدم، ويسعى الاتصاد للثار من المنصــورة الذي أوقــعــه في الهزيمة في لقاءاتهما الأربعة الأخسيسرة في الدوري والكاس، وسبقه في الترتيب في المرحلة الأخسيسرة للنوري في الموسم ويتَّخل الاتحساد الموسم مع

مدربه الهنغاري الجديد بلوغوتيل بعد أن دعم صفوفه بثلاثة لاعبين جدد هم المالي أبو بكر حيدر من الإهلى، وحسأرم عسبسدالمولى من المصري البورسعيدي، ومحمد عبدالفتاح من المقاولين العرب، واحتفظ بنجومه طارق العشري وأحمد سباري وأحمد الشباذلي وعصنام عبدالعظيم ومحمد

وصمدت إدارة المنصورة خلال الأسابيع الماضينة أمام أغراءات ناديي الآهلي والرَّمسالكُ لشَّــر اء لاعبى الفريق النوليين عبدالظاهر السقا ووليد عبداللطيف ووضع سعراً عالياً لهما وصل الى أربعة ملاين جنيه، ما أدى إلى تراجع الأهلى والزمائك.

وتُشْبَهِد المنصورة حالة من الاستقرار الإداري والتدريبي في السنوات الأربع الأخسيسرة مع

والمطفل والبو

عبالع كب دهيته

العار هد المسية

ط احسانه

بت اقتمعت

و بندمت و

سجسرتي لتهب

پي بعو تپ

هي معارقة

را جائضديد

چر وید ۱۰۰۰ کیما ریاد

المراجعة ال المراجعة ال

the first the second of the se

to 1931 To provide the second of About 1931 About 1931

the first course of the bound of the forested

in the Brander, which the Lie Williams A. 1881. In the Secretary Reports and Secretary R

المرام وللم المراجعة المستنية وصوفيا مريدة المراجعة المراجعة المراجعة المستنية وصوفيا مريدة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة المراجعة

مر در میرون وصوب میرون ۱ به به میرون وصوب میرون ۱ ۱ ۱ میرون ۱ ۱ میرون است

ر بروسره شده . مختار زیراعي (عاموي وسرسي و سري بروسان) د مختار زيراعي (عاموي وسرسي)

مستند - بالمشر در که دعو

ملوثف للللاحدوث فم

وعاديه مساحدة كا

من بال مستقب الجورارة

منا بدانمون جان بياجرو

راسوچ پایارشنې

شعسى شربوح فسافق

عسالته بريد در المحم،

بتسدق بالرسسية

ب ب سے فی نہ جنان

وحاعا هوأدركيه

يت عنى نحيق ريباي هايه

المامية المارية

وهو اي - المتعرضات

المراق الانصار هج

مى د ت خدر ١٤٠٤ كالمارة

🗆 فقرا (لبنان) - والحياة، تختتم مساء اليوم بطولة العسالم العسكرية الـ ١١ الشقيقين حسن وابراهيم مجاهد، للفروسية التي والاول هو المدير الفني للفريق والثاني هو رئيس النادي. ويضم تنظمها بعثة لبنان النادي عدداً من اللاعبين البارزين في المجلس الدولي للرياض مثل أشرف عبدالرشيد حارس

العُسكرية على المرمح الدولي في منتجع فقرا الجبلي وبمشاركة ستخبات خمس دول. وستقام البوم منافسات الجائزة الكبرى (بطولة الفردي)

التي يحمل لقبها الإيطالي

المؤلف من ركاد الطفيري وحامد

أحرز لقب المسابقة التمهينية بعد ظهس الأربعاء الماضي، بفارق ضئيل جداً على بطل لبنان كريم

وكنانت الصصيلة الكويتية إ نقاط من بون خطا في الجولة الأولى و، نقساط في الجسولة الشانية. بينما حقق الفريق الإيطالي، ثأني البطولة العاشرة

السبت ١٠ أب (اغسطس) ١٩٩٨ الموافق ٢٢ ربيع الثاني ١٤١٩هـ/ العدد ١٢٩٤٧ AL HAYAT SATURDAY 15, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12947

> شبهاب وعبد الله الضبيري وخالد الخبيزي والمزود بضيول ممتازة، حقق نهبية كاس الأمم (مسابقة الفرق) بعد جولتين، على المرمح الذي ضم ١٢ حساجسر تراوحت ارتفاعاتها ما يين ١.٢ و٣. ١م. واحتسبت في كل جولة

وكسان المنتحب الكويتي

نهائيات كأس الكؤوس العربية لكرة القدم

بطولة العالم العسكرية الـ ١١ للفروسية في لبنان

الموردة السوداني يطمح للفوز على النجمة ١) مع الاهلي في لقائهما قبل أيام في أبَّها ضُمنَ بورة الصداقـة 🗖 بيروت - والحياة، وأعلن استصاعيل يوسف اول

من أمس التبرتيبات الضاصية بمهرجان اعتراله في موتمر صحافي عقده في القاهرةً، ويشملُ مباراة بين منتخب مصر لكل النجبوم بقيادة لأعبى الآهلى والزمالك محمود الخطيب وحسن ححساتة وإبراهيم يوسف ومنتخب مصرفي مونديال أبطاليا ١٩٩٠ بقيادة جمال عبدالحميد وطاهر ابو زيد واحمد

المرمى وعبدالمنعم مسعود واشرف

القاهرة قالمة من السعوبية

بعشة الفريق الأول لكرة القدم في

تَّادي القانسية الكويتي لخـوض

مباراة وبية ضد الزمالك غدأ

تحت الأضَّواء الكاشَّفة في

القساهرة في مسهسرجسان تكريم

اسماعيل يوسفه كابتن الزمالك

المعتزل. وكان القانسية تعابل (١-

وعلى صبعيد أخر، وضلت الى

محب وابراهيم حسن.

شوبير. وتعقبها المباراة الرسمية بين الزمالك والقادسية تحت قيادة الحكم الدولي المصتري جسسال الغندور في اللَّباراة الْأُولَى له بعد كناس العبالم. ويلعب استمناعييل يوسف لمدة ٤٠ تقيقة مع الزمالك قبل توقف اللعب لخروجه الأخير

من ملاعب الكرة.

م وصل عصر امس الجمعة الى

بيروت الامين الصام المساعد الاتحاد العربي لكرة القدم وليد الكردي يرافقه عضو الأسانة العامة فتحي يوسف قاسم للاطلاع على عمل اللجان المنظمة لمسابقة كاس الكؤوس العربية التأسعة التي يستضيفها النجمة اللبنائي ابتداء من ١٩ أب (اغسطس) الجاري، على أنَّ يصل رئيس اللَّجِنَّةُ المُشرِفَّةُ امين عام الاتحاد العربي عثمان السعد بعد غد

وقبل خمسة ايام من انطلاق النهائيات، اطلق مندير الكرة في نادي الموردة السوداني بهاء الدين ابراهيم شبرارة الحرب الاعلام التي تسبق عادة البطولات. وأعلن ان ضريقه سيخوض المباراة الافتتاحية مع النجمة ساعياً لفورْ يتيح له العبور الى النورّ الثاني، بعنمًا يكون قسد تجاوز الفسريق الإصسعب في

فتصدر المجموعة.

ويؤكد ابراهيم ان الموردة يتمتع بامكانات كبيرة، وتضم صفوفه ثمانية لإعدين اساسيين في صفوف المنتخب السوداني ابرزهم صادق عبدالله وخالد برشم والهداف عمار ابو كدوك وجمع الفريق بقيادة المدرب فاتح التقر بطولتي الدوري والكاس في الموسم الآخيـر كُما حقَّق نتائج مهمة في تصفيات المجموعة الثنانينة في المملكة العنربينة السنعوبية السعوتية، حيث تعادل والاسماعيلي المصري وفار على الطَّائي صاحب الارض (٢-صفر)،

كأس الكؤوس العزبية

من جهشه، خاصْ الجيش السوري اولى بارياته في اطار معسكره السلوفاكي، وفاز فيها على بوغيناً براغ (سَجة ثانية) بُنْتيَّجاً (١-٤). وسنجل الاصنابات كل من سنيد بينازيد وفادي عفش ومصبعب محمد وماهر ملكى، الذي انضم الى الجيش قبل يومين من التوجُّه

في دمشق ١٩٩١، ٥,٥ نقاط في

الجسولة الاولى، و٤ نقساط في

الجولة الثانية. أي انه تخلّف عنّ

الفريق الفائز باللقب بفارق نصف

واحتل لبنان المركز الثالث،

وتالف فريقه من ساري فرج الله

وسعيد بوبس الذي أنهى اتصاد

الدوري الأردني لكرة القدم:

وختام ألرحلة السادسة اليوم

🗆 عمّان - سميح أبو هنية

🗯 فـــاز فــريق الحــسين على القادسية (١- صَفَر)، فيما تعامل

الجنيرة وكفرسوم من دون

أهداف، وَبُلْكَ فِي افْتَتَاحُ مُبِأَرِياتُ

المرحلة السالسة من بطولة

الدوري المستاز لكرة القدم في

صحوته وحقق الفوز الثالث له

انتصاراته مع رصيد خسارته،

إذ كان حسر مبارياته الثلاث

الأولى في السدوري قسبل أن

يصقق انتصاراته في للباريات

الشلاتُ الأخسرة على العربي (٢-

١) والأهلي (١- صنفسر) ثم على

وأظهسر فسريق الحسين

إصراره على الفور بعكس فريق

ألقبآنسيية الذي لعب باسلوب

دفاعي عقيم، ولم تنفع محاولاته

لتعبيل النتيجة بعنما سجل

مازن عنبر هنف الساراة الوحد

نفريــق الحسين في الدقيقة الـ

١٤ بعد أن أحسن استثمار

التمريرة الأمامية لزميله أيمن أبو

رفع هذا القور رصيد الحسين إلى ٩ نقاط، فيما بقي رصيد

وفي المباراة الشانسة التي

شبهَنها استاد عمَانُ، تعادلٌ

الجِزيرة وضيفه كقرسوم من دون

أهداف، بعيدميا تقلصت فيرص

التسجيل وتهديد مرمى الفريقين

على امتداد شبوطي المباراة آئتي

لكفرسوم ليرفع رصىيىده إلى \$

وتختتم اليوم سباريات المرحلة الساسسة بمباراة

الغيصلي الذي يحتل المركن

الثاني ضد فريق شبساب

الحسسين الذي يحسنل المركسر

الرابع برصيد ٢ نقاط ويسعى

الفيصلي لاستعادة توازنه بعد

الهزيمة الساحقة التى تعرض لها

يوم الاثنين الماضي امسام حسامل

اللقب ومساهب الصدارة فسريق

الوحدات بنتيجة قياسية بلغت

هذا التسعسانل هو الرابع

القانسية (١- صفر).

القايسية ٣ نقاط

جاعت دون المستويّ.

تحقيق الانسجام بين اللاعبين

فباذا مأ تصبرف النجبوم بروح

الجماعية، لا يستطيع أحد ان

ينكر عليهم حقهم بالمنافسة

واملهم بالتستسويج في نهساية

وهناك فرق طامحة لكن بنسبة

اقل وهي استون فيلا ووست هام

وبالأكبالين وليدرّ أو توتنهام، الذي فقد من كان سبباً رئيسياً في

بقائله ضمن الدرجة المتازة وهو

المهاجم الالماني يورغن كلينسمان

المنتهي عقدة. وسيكون الهدف

الأساسي لكل من هذه الفرق

الاذيرة حجز بطاقة التناهل

لإحسدى المسمابقات الاوروبيسة

(دوري الإبطال وكساس الكؤوس

وكاس الاتحاد).

سويسرا

البطولة.

الوحسنة وفكروا بالمصلح

فيقيد واصل فيريق الحبسين

الأردن

الحسين يهزم القادسية

لى سلوفاكيا، وهو هداف فريق الجهاد وتبقى للجيش مباراتان قبل حضوره الى بيروت. وقد وأصلت ادارة الفريق اتصالاتها الحشيشة لضم لاعب خط الوسط الدولى فى فريق الاتصاد نهاد ألبوشي، الذي لغت آلية الانظار في تصفيات المجموعة الرابعة لكاس العربّ في بيروت، والتّي تصدرها المنتخبّ السوري أثر الانتصارات الثلاثة التي حققها، علماً أنَّ البوشي سبقٌ وامضى فترةٌ احتراف مع احد الانبية الروسية.

وارسل فريق الوصل الاماراتي، المعسكر في هامبورغ، اسماء بعثته برئاسة عبدالله سالم عبدالله ومدربه البرازيلي بروكيبو نيتو، الذي اشار الى انه ركَّز على اللَّاعبين الدوليين ناصر خميس وزهير بخيت في ضوء المستوى الطيب الذيّ اظَهْراهُ خُللال المُعسكر الإلماني. وكان بخيت التمس اخيراً عفواً من رئيس الاتحاد الاماراتي الشبيخ عبدالله بن زايد آل نهيان ينهى ايقافه دولياً.

اللعبة القائمة وكريم فارس والفارس الصاعد جو مخشن الذي

تمكن وبوبس من اجتياز الحواجر

الفريق اللبناني ١٣ نقطة (٨ في

الجـــولة الأولي و٤ في الجـــولة

الثَّانيَّة). وحلُّ الْفُرِيقُ السُورِي

رابعاً والأربني شامسناً. وبذلك

أصبح الفريق ألكويتي ثاني فريق

عربي يحقق لقب كأس الأمم، منذ

انطلاق البطولة العنام ١٩٦٩ بعد

المنتخب المغربي الذي فاز بنهبية

البطولة العاشرة في بمشق.

وبلغ مجموع نقاط اخطاء

من دون خطا في الجولة الثانية.

البساجي واتحسآد المنس

وشبيبة القيروان ونادي حما

مجموعة لتلعب من أجل البطولة، في حين تتبارى بقية الاندية من جل البقاء ضمن فرق الدرجة الاولى.

لهذه البطولة بإقامية معسكرات تدريبية داخلية وخارجية. كما عملت على تدعيم صنفوفها، حيث فالترجي الرياضي الذي يسعى للاحتفاظ ببطولة تونس والفوز بكأس افسريقسها للاندية ابطال الكؤوس، احتفظ بحارسه المتالق شكرى الواعسر وبمدربه يوسف الزواوي وهو بصعد انتداب

الأميركية إن جلسة عاجلة ستُعقّد للبت في طلب الملاكم الأميركي مايك تايسون بطلّ العالم السابق للورن الثقيل، السماح له بممارسة اللعبة في الولاية. وطلب تايسون عقد جلسة استماع في

■ لاس فيعاس، ترنتون (الولايات

نيفادًا يعد أنَّ سنحب طلباً تقدم به في وقتّ سَّابِقَ إِلَى لَجِنْهُ الْمُلْاكِمِنَّةٌ فَى نُيْوجِيَّرِرِي لاستعادة رخصته مزاولة الملاكمة، وقبلُ يوم ولحد من توقع صدور قرار هناك.

الرياضة في نيفادا أول من أمس بعد أن تلقّى خطاباً من شيلي فينل مدير أعمال تابسون يطلب منه عقد حاسة أستماع: مسبئل قصارى جهدنا لعقدها الحنة الاستماع) بأسرع ما يمكن، وكانت لجنة الملاكسة في نيفادا منعت تايسون من مزاولة الملاكمة منذ ٩ تموز (يوليو) ١٩٩٧ للة عام قابل للتجديد، وفرضت عليه غراسة قدرها ٣ ملايين دولار بعد أن قضم أننى منافسه ايفاندر هوليفيلد بطل العالم الحالي في مباراة ثارية بينهما أواخر حزيرانُ (يونيو) ١٩٩٧ في لأس فيغاس.



الصناعدين مايكل اوين (١٨ عاماً)

صاحب أحد أفضل الإهداف في

صرمى الارجنتين في الدور الشانيّ

من مونديال فرنساً، وروبي فاولر

(٢٢ عاما)، وسيعاونهما اللاعبان

الجديدان النروجي فيغارد هيغيم

(روزنبسورغ) والألاني من اصل

جذوب افسريقي شهون دندي

وبامتلاكه المهاجم الفرنسي

ستيفان غيفارتش هدأف الدوري

الفرنسي في الموسمين الماضيين ولاعب الوسط الالماني ديت مسار

هامان، اصبح لدى نيوكساسل

افضل خط هجوم، إضافة إلى الن

وتبقى المشكلة الإساسسة

بالنسبة الى الفرق الثلاثة

ليفربول وتشلسي ونيوكاسل في

(كارلسروه).

بطولة انكلترا لكرة القدم

«التحدي الكبير» بين ارسنال البطل ومانشستر المرشح لإستعادة اللقب

الفرنسي ارسين فينغر معرب

ارسنال، خُوصُ البطولة مُعتمداً

على خــبــرة توني أدامس، ولي

بيكسون والليبيري كريستوفر

فريه وماتيو ابسون، وعلى شياب

بعض اللاعبين منهم الفرنسي

تبكولا انيلكا لمساعدة النجوم

وأبرزهم الهيولنديان دينيس

برغكامب ومسارك اوقسرمسارس

والفرنسيان ايمانويل بوتي

وأستعان فينغس بالمدافع

الدولى الارجنت يني نيلسون فيفاس (لوغانو) مقابل مليوني

حنده (۲.۳ مسلایان دولار)،

واستخنى بالمقابل عن الدولي ايان

رايت الذي انتقل الى وست هام

وللنخسول في الصسراع على القب، انخرط ليفربول ونيوكاسل

وخصوصا تشلسي في لعبة

الانتقالات، ويملك مندرب ولاعب

الاخير الأيطالي جانلوكا فياللي على الورق افضل العناصر بعد ان

عزز جوقته بالمدافعين الفرنسي

مارسيل دوسايي والاسبياني

البرت فيرر والمهاجمين الإيطالي

والدنماركي براين لأوبروب.

بيسيرلويدجي كسازيراغي

ويعتمد ليفربول، الذي

استدعى المدير الفني الفرنسي

جيرار هوييه لمؤازرة المدرب روي

ایفانز، علی نجمی خطهجومه

وديفيد بلأت الذي اعترل.

وباتريك فييراً.

تبدأ بطولة الدوري الإنكليـــزي لكرة القدم اليوم تحت

(٧,٣ مثلايين دولار)، وبالأضافة الى ستام وبلومكفيست، يستطيع فيرغوسون الاعتماد على لاعب الوسط الايرلندي النشسيط روي كين العائد بعد أن أبعدته الأصابة في ركبته عن الملاعب معظم المُوسَم الماضي. وخلافاً لمعظم زملائه، فضل

لقبيه ويبدأ مشبوار النفاع عثه بلقاء نوتنغهام فوريست العائد من الدرجة الأولى، الأثنين المقبل في حُسَّام المرحلة الاولى. وهو لم يهسرم ارستال في دوري الموسم الماضي منذ تشسرين الشسائي (نوفمبر) ١٩٩٧، وحقق سلسلة من النتائج الايجابية قوامها ١٢ انتصاراً متتالياً.

بيد أن مانشستر يعتبر، في نظر النقاد، المرشح الأوفس حظاً في السباق الجنيد إلى اللقب الأهم محلماً، ومن لجل تعويض النقص وتحقيق هدفه الاهم وهو لقب البطولة، عـمل الاسكتلندي اليكس فيرغسون مدرب مانشستر جسساهدا لضم المدافع الدولي الهولندي ياب ستام (ايننهوفن)، ودفع مبلغاً قياسياً مقداره ٧٠.٧٠ ملايين جنيه استرليني (نحو ١٨

عنوان «التحدي

الماضي والمرشيح لاستعادة اللقب

القدم الإنكليزية، للمتحافظة على

البولندي ٢-صفر.

وسيسعى ارسنال، صاحب الثنائية الساسية في تاريخ كرة

الكبير، بين ارسنال البطل وحامل الكاس ومانشىسىتى يونايتىد الوصييف وبطل المؤسم قيدل

من جهته، لم يحقق مانشستر أي انحار ولم يطفس باي لقب، وتعين عليه أن يخوض الادوار التمهديية لدخول يوري أبطال اوروبا، علما بانه فاز على ارضه في مسيساراة النهاب من الدور التهم هددي الشاني على لونز

مليون دولار) والمهاجم السويدي يسبسر بلومكفييست (بارسا



الحقيبة (بورتفوليو) للعطلات

تهنئ كل عروسين وتقدم سلسلة برامج شهر العسل لهذا الصيف

(صفر – ۳).

۷ ایام / ۲ لیال

ابتداء من ٩٠٧٥ ريالاً سعودياً. السعر يشمل: تذكرة السفر ذهاباً وعوبة، الإقامة في غرفة ديلوكس مع بلكونة مطلة على البحيرة، الورد والشوكولاتة السويسوية في الغرفة، إفطار في الغرفة، دعوة للعشاء على ضوء الشموع في المطعم الفرنسي، دعوة للعشاء في مطعم بوريفاج الباريسي، ليموزين من مطار جنيف الى الغندق والعودة، تذكرة درجة اولى في قطار بانوراما كريستال لزيارة لوزان، مونترو وغشتاد، تذكرة درجة اولى بالقارب من لوزان الى ايفيان والعودة. السعر يبدأ من جدة، للمسافر من الرياض أو الظهران يضاف ٢٩٠ ريالاً. السعر للفرد في غرفة مزدوجة.

> للمزيد من المعلومات، اتصلوا على فروعنا بالملكة الرياض ٨٠-١٤٦١٦- - جنة ٢٠١٠٤٠٠ - الظهران ٢٨٩٩٧٨٧٠ - حائل ٢٥٢٥٢٥٦٠ الطائف ٢٧٢٤٦٣١١ - مكة ٢٥٤٢١٣٧١ - خعيس مشيط ٢٣٢٢٦٣٦٦٠ الجبيل ٢١٦٢٦٢٩٠ او على فاكس رقم ١٤٦٢٢٩١٨ .

بطولة تونس لكرة القدم «كأس الأمم» تخطفها الكويت من ايطاليا ولبنان يحل ثالثاً | الترجى والنجم الافريقي والصفاقسي الى اللقب



على مسرحلتين، حيث تم توزيع الفرق المساركة على مجموع تين، تضم الاولى اندية: الترجي الرياضي والنجم ساحلي والنادي البنزرتي والملعب التسونسي والاولمبي والاولمبتي للنقل واولمبسيك مستين اما المجموعة الثانية فتتالف من اندية النادي الافسريقي والنادي الصفاقسي ومستقبل المرسى

الانف وترجي جرجيس واولمبيك الكاف ونجم بني خلاد. وعــــقب المرحلة الاولى ستشرشح الفرق الأربعة من كل

واستعدت الإندية التونسية قامت بمناقلات داخلية وخارجية

اميريكو واسيس، اما النحم احلى الذي يلعب من اجل بطولة افريقيا للأندية البطلة فقد انتحب المدرب الفرنسي فرنندين خلفاً للبرازيلي دوس سانتوس، كما دعم صفوقه بالبرازيلي سلفا والجنزائري عسيراش، علَّماً ان النجم احتفظ بلاعيه الجزائري السابق بلال النزيري. واحتفظ الافسريقي بمدربه ألفسرنسي ايكسبرايا، وتخلى في المقابل عن مهاجمه المقربي حدو (كماشو) الذَى بنتظر أن يس بالتوغولي كوسي. ويذكر أن الأقريقي سيشارك البطولة العبربينة القناسية للأندية البطلة التي ستقام خلال

النصف الشاني من شبهر تشرين الثاني (نوفمبّر) المقبل في جدة. أما فريق النادي الصنفاقسي الذي جند عقد مدربة الالماني كرأوتزن، فقد اعلن انتداب المضربي امين المرحسوبي والكونغسولي بنزاً، اضافة الى الليبي طارق التايب ويسعى الصفاقسي خلال هذا الموسم لأن يلعب الأدوار الاولى سسواء في بطولة تونسُ او في مسابقة كأس الاتحاد الافريقي

لكرة القدم. وسسيكون لقساء اتحساد المنسستير العائد ضمن انبية الدرجلة الاولى والنجم الساحلي من ابرز مسبساريات الجسولة الافتتاحية لبطولة المجموعة الثانية، في حين ستتجه الانظار الى منب أراة النسرجي الرياضي والنادي البنزرتي في المجموعة



سامبراس خلال مباراته ضد مواطنه جان مایکل غامبیل (اب)

سينسيناتي، لوس انجليس (الولايات المتحدة) - ا ف ب - بلغ الاميركي بيت

سامبراس المصنف أول في البطولة

سلمبراس الى ربع النهائي في دورة سينسيناتي لكرة المضرب:

سعيد لتلقين الشبان درساً في فنون اللعبة

٢) على التوالي.

الدور ربع النهسائي في دورة سينسيناتي الاميركية الدولية لكرة المضرب، احدى الدورات النّسع الكبرى، بفوزه على مواطنه جان مايكل غَامبيل ٧-١ (٧-٣) و٦-٣ في ٧٣ بقيقة. ويواجه سامبراس، الذي يسعى الى استعادة صدارة التصنيف العالمي بعد ضروج التشبيلي مارتشيلو ريوس من الدور آلثاني، في مباراته المقبلةُ مواطنة فنس سبادي الذي هزم الهولندي ريتشارد كرايتشيك الشامن ٦-٢ و٦-٣. وقال سامبراس، الذي نجح حـتى الإن في مشوار النفّاع عن لقبه في هذهً للدورة وسعيه الى استعادة الصِّدارة: «انا سُعيد

بالطَّبِع لَتَلَقَينَ هُؤُلَّاء الشَّبِانِ درساً في فنون اللعبة لأنهم متعطشون الى تحقيق الفوز بأسرع ما يمكن وبأقصر الطرق القنطاع حصة من قالب الحلوى. واضساف بطل ويمبلنون الانكليسزية، ثالث البطولات الاربع الكبرى، دهنفي المفضل هو بطولة

الولايات المتحدة المفتوحة على صلاعب فالأشبينغ ميدور، وسابدل قصارى جهدي للفوز بها، ويامل سامبراس في احراز البطولة الاميركية ليرفع رصيده الى ١٢ لُقب أفي البطولات الكبرى ويعادل الرقم القياسي المسجل بآسم الاسترالي رون

أيمرسون، وهو آلان يتساوى مع السويدي بيورن بورغ (۱۱ لكل منهما). وفاز التشيكي بيتر كوردا المصنف ثالثا وبطل

الى نصف النهائي، تخطت الدور الثاني على حساب الكرواتية ايفا مأيولي ٦-٣ و٦-٣، وقد اقتربت من اللقب وجائزة الـ ٧٩ الله دولار المخصصة للبطلة من اصل جوائر الدورة البائغة ١٥٠ الفأ وفي الدور الثاني، فارت الاميركية ليندساي

و٦-٤ُ و٧-٥، وسيواجه في ربع النهائي الاسترالي

باتريك رافتر الخامس الذي هزم الاميركي تود مارتن

الحادي والثلاثين عامّياً ٣-٣ و٦-٣ و٣-١٠. ورافتر هو

بطل فلَّاشَّينغ ميَّدورَ في المُوسمُ المُاضَّي. وأقسى الروسي يَّفغ يني كافلنيكوف السابع

الاستسرالي سكوت دراير ٢-٣ و٢-٣، والتسيكي

دانييل فاتشيك منافسه الهولندي يان سيميرينك ٦-١

و٦-٤، فيبمنا فيان السيوبييان مناغثوس لأرسيون

وتوماس يوهانسون على الالماني تومي هاس ٢-٠٠

و٦-٤ والفرنسي جيروم غولمار ٧-٦ (٧-٥) و٧-٦ (٧-

بلغت الاميركية مونيكا سيليش المصنفة رابعة الدور

نصف النهائي بفوزها على الفرنسية ناتالي تورياً

الخامسة ٦-١ و٦-١. وكانت سيليش اولى المتاهلات

وفي دورة لوس انجليس الدوليلة لكرة المضرب،

سفنبورت حاملة اللقب عام ٩٦ واحدى طرقي المباراة النهائية عام ٩٧، على الفرنسية جولي هالار تيكوجي ٦-صفر و٦-٤ في ٥٠ دقيقة، وهي ستواجه في ربع النهائي البيلاروسية ناتاشا زفيريفا الثامنة الثي تغلبت على الاسبانية صاغي سيرنا ٦-٢ و٦-١. وستلتقى رُفيريفا أو ديفنبورت مع سيليش في نصف

استراليا، اولى البطولات الاربع الكبرى، على اياكس يدعى على برشلونة بسبب دي بوير

■ امستردام، ستوكهولم - رويترز - قال فريق اياكس امستردام الهولندي انه تقدم يشكوي ألى الاتصاد الدولي لكرة القدم (الفيفا) ضد محاولات نادي برشلونة الاسباني لضم لاعبية التوامين الدوليين فراتك ورونالد دي بوير. وقال ناطق باسم اياكس - امستردام اول من امس: «ارسل خطآب الشكوى اليوم، والآن الأمر في يد الفيفا ليقرر ما ينبغي

عمله.. وريما يفرض غرامة على برشلونة، وكان برشلونة الذي يدربه لويس قان غال رئيس اياكس امستردام السابق اعرب عن رغبة قوية في ضم الشقيقين دي بوير المرتبطين بعقد مع اياكس أمستردام ينتهي العام ٢٠٠٤. وقضت لجنة تحكيم هولندية في الشهر الماضي بإلزام الشَّقيقين بعقديهما مع اياكس امستردام. وقالُ الناطقَ بِأَسْمُ الناديّ الْهُولِنديّ ان برَسْلُونة خَالف قواعد الـ

وليفاً، وقدم عرضاً يتضمن تحديد المرتب بالنسبة للشقيقين دي بوير برغم ارتباطهما باياكس امستردام. من جهة اخرى ودعت جماهير كرة القدم السويدية بحزن نجمها

القومي توماس برولين الذي قرر اعتزال الكرة وأثنت على المهاجم الذي وصف بانه افضل لاعب في تاريخ البلاد على الاطلاق. ويعتبر برولين بطلاً قومياً بعد ان ساعد منتخب بلاده في الوصول المدور قبل النهائي لبطولة الأمم الاوروبية عام ١٩٩٢، والى المركز الثالث

في كاس العالم ١٩٩٤.

■ أول الكلام:

- سننا حدُّ الظلام سنتا المجهول نخا

سينا الخوف، وما من

لو عذول يسترق النظرة

الآن... هل المطلوب هو:

أم أن «الحبكة الدراسية»:

تتطلع الى ما هو أشد وأدعى

لتفجير أخير هائل مدو... يتوفر

فيه: تعميق الإدانة للرئيس بيل

ودواشنطن بوسته... فــــان

مونيكا لوينسكي ذات الأربع

وعشرين ربيعاً، والضحكة التي لا حدود لها، قد فعلت الخطوة

الطلوبة من كل أعداء الرئيس

والمنقسبين عن محكايتسه

الجنسينة». وألقت في (عبًا)

المحققين: ثوياً ... قالت إنها

كانت ترتديه خلال علاقة حميمة

مع الرئيس، وإن هذا الشوب لم

يكن في منزلها عندما فتشوه

في نهاية عام ٩٧، بل أخفته في

فلماذا عادت مونيكا وقدمت

الثوب/ الدليل، بعدما أنكرت

في إفادتها الأولى - في السابع

من كانون التاني (يناير)

الماضي - علاقتها مع الرئيس؟!

قضائية كأملة لتشهد

وبراحتهاء، وقيل: أن المحكمة

تسلمت تسجيلات بصوت هذه

«الأمورة» كانت فيها تصف -

بالتفصيل - ما جرى وكان

بينها ويين الرئيس، وأضافت

تلميحاً: أن كلينتون ألح عليها

• إنن... فأمام الرئيس

أيضاً ~ بجانب الخُلِيصة

الجنسية - تهمة الكنب، وذلك

عندما نفي العلاقة، وقال: دلم

أقم يوماً عـلاقـات مع مـونيكاً

لوينسكى... لم أقم علاقة

معها ... أنما الذي سيحدث لو

أكدت مونيكا هند العلاقة،

بجانب ثويها وتستجيلات

إن الرئيس سيواجه عدة

تهم، على رأسها: العبلاقة الجنسية، والكذب، والقسم

الذي حلف به، و ... (جوقة) من

النساء المتمرسات، بعضهن ما

زلن يتريصن به، وبعهه

ومونيكا/ السندريللا: هل

تريد أن تدين هذا الحبيب

الغائر الجحود... أم مجرد

...

بعرض شفتيها.. بابتسامتها

التى تُشكل وحسدة هذه

(الولايات) التي سميت:

أميركا... بنظرتها التي تشبه: اتساع الضبوء في اللامدي،

حستى مسواضع «السسر»

والغموض: ما الذي تركض اليه

وجهها: هذا «البيضاوي»،

لا يمكن له أن يتحد مع البيت

الأبيض أو «البيضاوي»... بل

هو اوجه، يصيير في بعض

اللفتات: صدراً مريداً ...

ويصدر في بعض الآيماءات: ضحكاً عابثاً، منطلقاً متعالياً

كماء النوانير... ويصير في

بعض الشرود: أنثوى اللمحات.

تتـــوجس منه تارة، وتود لو

احتضنته بكفيك في ليلة عيد

الميلاد، حتى تمتزج به نقطة من

وفـــجــــأة... ترسل هذه

الد مسونيكا، نظرتهما الى

البحبيد... الى نلك الضيط

الرومانسي كقوس قرح، فلا تظن أبدأ أن منه والأنشي،

تستطيع ان تدبر فضيحة،

وتحبكها، وتغرلها ... أو

تُستخدم أداة لغرض سياسي! إنهـــا هذه «الرأة» التي

اعجبها درجله وجدت فية

التميز يتدفق من جوانب عديدة

فيه... لا أظن أن كونه «رئيساً»

يأتي على رأس ما اعتبرته:

مميزات فيه، ولكنها لم تخطط

لفضيحة مستقبلية، بل نظنها

قد (سبقت) الى تسنم بطولتها

بأمل ان تلبس حذاء سندريللا!!

عبدالله الجفري

حتى ولو كان ثمنه فضيحة؟!

هذه دالأنثى، الليحة

تلويح له منها بمكر النساء؟!

يسعين لتوريطه والإطاحة به!

ان تكذب!!

لقد منصوما حسسانة

منزل والدتهاا

حسب اله نيويورك تايمز،

الدليل فقط، بعد أن تكاملت

يروي الحكايا للجوار

ثامر:

باطنان الكلام

من خلف الجدار!!

حلقات الغضيحة؟!

الصبت ١٥ آبِ (اغسطس) ١٩٩٨ للواقق ٢٢ ربيع الثاني ١٤١٩هـ/ العند ١٢٩٤٧ AL HAYAT SATURDAY 15, AUGUST, 1998 ISSUE NO 12947





الاميران وليام وهاري (يمين) وبليلة لسياح في اماكن ديانا (يسار) وصورة للاميرة الراحلة (في الاطار). (اب) علاقة الصحافة بقصر بكنة مع اقتراب ذكرى رحيل ديانا

الضمنية لرؤساء تحرير الصحف

وقال مصدر من داخل القص

«انها علامة مشجعة ان هناك قدراً

من المساسية بدا يظهر. حق

المعرفة في مقابل الحاجة الي

الخصوصية اصبح يقاس بحرص

وكان اكبر تغير حدث خلال

العام هو التوصل الى مبيشاق

جديد للممارسة الصحافية، وهو

احد اكتر المواثيق صرامة في

اوروبا ويهسنف الىحسمساية

الأميرين الشابين وليام وهاري من

على تناول هذه الإخبار بقدر اكبر

من الحساسية.

بالغ الآن.

■ لندن - رويترز - خصصت لصحف البريطانية مساحات لتغطية وفأة الاميرة بيأنا اكثر مما خصصته لاي موضوع أخر. حتى موضوع الحبرب العالمية الثانية. وهوجمت وسائل الاعلام لتطفلها الشنديد في تغطيتها أخبار بيانا التي قتلَّت في حابث ســيـــارة في باريس في ٣١ أب

(اغسطس) الماضي. وشكا إيرل سبنسر ديانًا في خُطَابِ الْقِيام في تابينُ بيانا من انها كانت داكثر شخص مطارد على وجبه الارض، واتهم الاعلام بأن ديده ملوثة بالدماء. لكن هذه المشاعير هدات بعيد مضى عام على الحالث. وتوصلت وسنائل الإعلام الى تسبوية مع العائلة المالكة إذ اعترف قصر بكنفهام بالطلب المليح على انباء

الصاح وملاحقة الصحافيين التي عكرت صفو حياة والدتهما. العائلة في مقابل الموافقة

لكن هذا المستساق تطوعى

ويعتمد الى برجة كبيرة على المحررين الذين يتعاملون مع قصر بكنغ هام ولجنة تلقى الشكاوي

تايمز، في لندن أن القصر يبدو اكشر استعداداً للتعاون مع السيدة سوزان بيت الدين (لبنان)، السيد وليد معلوف نائب رئيس

> بعدما تم تجديده بكلفة ١٥ مليون جنيه مصري (حوالي ٤ ملايين دولار).

شرف المسؤولة عن الاعلام في وزارة الاعلام الكويتية أمل الحمد لمناسبة مرورها في العاصمة الفرنسية. حضر المأدبة التي اقيمت في المطعم

وأورشليم للروم الكاثوليك مكسيموس الخامس حكيم، في احتفال اقيم في قصر الأمير أمين في

مبنى دار الكتب والوثائق القومية المصرية المطل على النيل في القاهرة **"学"等等等**

 عين السيد فاروق حسني رزير التقافة المصري الدكتور

مصطفى عبد الوهاب الاستاذ في كلية الفنون الجميلة في جامعة الاسكندرية مشرفا عاما على متحف حسين صبحى وملحقاته في مدينة الاسكندرية.

اللبناني الباريسي ونورا، عدد من الاعلاميين في الصحف الفرنسية والعربية.

• قلُّد بطريرك أنطاكية وسائر المشرق والاسكندرية

مبارك يوم ٢٦ الجارى

اقام الملحق الصحافي في السفارة الكويتية لدى فرنسا السيد فارس الشمري ملابة عشاء على

المايسترو محمود عثمان حفلة مساء اليوم السبت فيها والفصول الاربعة، لفيفالدي.

ملح الطعام».

ربعة أميركيين بارتفاع ضغط

الدم الذي قد يؤدي الى الاصابة

بالسكتات والأزمات القلسية

العلاقات المصرفية الخارجية في مفرنكان ناسيونال بنك في واشنطن، الوسام البطريركي الاورشليمي المذهَّب، تكريماً لجهوده وخدماته للطآئفة في الوطنّ والمهجر. وشارك في الاحتفال الذي تلته مأتَّبة غداء عد من مطارنة الطائفة وكهنتها وشخصيات.

اخبار الإطفال.

● مدير الاعلام في منظمة الوحدة الافريقية الناطق الرسمي باسمها الدكتور ابراهيم دقش اجرى

فحوصات طبية في احد مستشفيات مقاطعة بدفوردشاير البريطانية اثر حادث الانزلاق الذى تعرض له خلال القمة الافريقية الاخيرة في بوركينا فاسو. وسيبقى دقش لفترة اسبوع في بريطانيا قبل عودته الى

 الزميل عبدالله الشبيتي مدير تحرير مجلة
 «النهضة» الكويتية يمضي أجازة خاصة مع عائلته في لندن حيث سيجري بعض الفحوص الطبية، وكان امس

 تحيى اوركسترا «اخناتون» لموسيقي الحجرة بقيادة على مسرح «محكى القلعة» المكشوف في القاهرة تقدم

الاعلامية وهي لجنة رقابية ذات

ولا يخضع الاعلام الدريطان

الالرقابته الدّاتية فقط، أدُّ يصرُّ

رئيس الوزراء توني بليسر على

معمارضة قانون لصماية

الخصوصية على رغم الدعوات

ويحث الميثاق الجديد المجلات

الشعبية المولعة بأخبار العائلة

المالكة على احستسرام خطوط

عريضة اكثر صرامة تتعلق

بالخصوصية والتحرش والتطفل

وعدم لحشرام الأحتران وتغطية

بين مسؤولي القصر والصحافدين

افتضل مما كنانت علينه. وتقول

مسارة لايال مسراسلة ونيسويورك

وبعد مرور عام تبدو العلاقة

المتكررة له نفرض قيود قانونية.

مقر عمله في اديس ابابا.

ضيفاً الى مائدة عشاء سفير الكريت خالد الدويسان

 عين السفير محمد العراب نائبا لدير مكتب وزير الخارجية المصري، وسبق للسفير العراب العمل في سفارات مصر في كل من الكويت ولندن وواشنطن.

الأسواق يوم الاربعاء الماضي. وكسانت نماذج الة تصسوير

الصحافة في تغطية مرور عام

اخيار العائلة المالكة الذي امضى

عشرة اعوام في تغطية اخسار

ديانا حول العالم: «سلوك القصر

بدا اكثر توازناً وغير أنفعالي...

لكنه اقترب الى درجة خطرة من

ان يصبح نوعاً من الرقابة. في

فترة ما بعد ديانا يتعين علينا ان

نلعب هذه اللعيسة. نحن نصرف

القواعد ونلقرم بها. لكن وليام

يكبر وستكون هناك مشاكل اكثره.

تغطية احتيار وليام (١٦ عاماً)

عندمسا يدخل في اول عسلاقسة

عاطفية؟ القصر يعتمد سياسة

الأخذ والعطاء لمعرفته أن التطلع

لانساء ملك المستقبل يجب ان

يلبى فهو يرتب لقاءات لالتقاط

الصنور واصنر ملفأ خناصناً عن

هل سيقاوم الصحافيون

وقال روبرت جوبسون محرر

على وفاة الاميّرة.

الفيديو هذه من طران «تي، ار. في، مجهزة بمعدات تحت الاشعة الحمراء للتصوير في الليل، لكنها أذا استعملت في النهار مع فيلذر خاص، فإنها تمكّن في بعض النظروف من رؤية مـــــ الألبسة. ولم تكن هذه الميـزة في

حسبان شركة دسونيء. وقال مدير متجر كبير لمعدات الفيديو في طوكيو: مما زال لدينا كستسيسر من الطلبسات على آلة التصوير هذه، لكن كافة النماذج التي صنعت منها قد بيعت،

وكشفت عن هذه الظاهرة محلة متاكار اجيماء البابانية للرجال وقالت إن حهاز تحت الاشبعة الحمراء المثبت على عدسة كاميرا الفيديو هذه يتيح، إذا ما زودت الكاميرا بفيلتر خاص رخيص الشمن، رؤية منا تحت الألبنسية للاشخاص النين يرتنون ثيابأ

خفيفة عندما تستخدم في وضح

■ طوكىيو - اف ب - تهافت اليابانيون على شراء ألة تصوير الفيديو الصغيرة والتي تعريء قبل أن تقرر شسركة أسبوني كوربوريشن، العملاقة سحبها من نکن حتی نحلم به،

خلال النهار. وقامت شبكة وفوجى، الخاصة للتلفريون الخميس بتجربة لهذه الكاميرا الفضائحية خلال برنامج تشاهده النساء خصوصا، مؤكدة ان ما سیشاهدنه سیکون اشدید القسائدة لهن، اذ تمكنُ مِن رؤية تمشال لعرض الأزياء عباريا فيسا

هو يرتدي لباس بحر. وقال مستخسمين في افيلام الفينيو الإباحية أن «الجميع في هذه اللهنة تحسيتوا عن هذ الكاميرا حتى قبل طرحها للبيع، واوضح انه بعد نشىر الخير

يصعب القول بعد مضى اسبوع على التفجيرين في نيروبي ودار السلام ان هناك «مزامرة صمت»، فالتغطية الاعلامية العالمية كانت إغراقية ولا تزال، ورسائل الاعلام الاميركي لم تثرك زيادة الستزيد في نقلها أخبار التفجيرين اللذين راح ضحيتهما من مواطني كينيا وتنزانيا اضعاف اضعاف الاميركيين

ومع ذلك فاننا لم اقرا بعد أو اسمع صحافياً اميركياً يقول صراحة ان ومع بند مان مم من بد و مسلم من الله من الله من الله من عملاقة الولايات الشحدة بب الانفجارين، وكل انفجار مماثل سابق، هو عملاقة الولايات الشحدة المشبوعة، والمكرومة، مع اسرائيل، التي سعمت علاقاتها بالعرب والسلمين، ندين الانفجارين، وكل إرهاب مماثل، ونرجو أن يلقى المديرون والمنقذون جزاهم العادل، فلا توجد قضية في العالم تبرر مثل هذا الارهاب ضد ناس

11

TITE

TERT

ومع ذلك نجد الادارات الاميركية المتعاقبة مسؤولة عن هذا الوضع بقدر سنزولية الارمابيين عنه ونبدأ منذ البداية. عندما كنت وأبناء جيلي أولادا صغاراً في الخمسينات في بيروت، كانت قطع الاسطول السادس الأميركي تزور مرفَّا بيروت، وينزلُ البحارة الي الشاطئ، ويستقبلون بترحيب عام،

كانت اميركا أعادت بناء أورويا، بعوجب مشروع مارشال بعد الحرب العالمية الثانية، وجامد الينا بعشروع النقطة الرابعة، المسائل وللصدود، للمساعدة على إعمار منطقتنا. وبدت أميركا في حينه الوجه الحسن للغرب، بعد مساوئ الاستعمارين البريطاني والفرنسي، وصدقنا دعوات النيعوفراطية والمساواة وحقوق

غير أن علاقات أميركا المتنامية مع اسرائيل، التي انتهت بتحالف استراتيجي ضد الشعوب العربية، أين منه أستعمار القرن التاسع عشر، كان لها فعل سرطان انتشر في جسم العلاقات العربية (والإسلامية) مع اميركا حتى وصائناً الى زمن كفرت فيه بريطانيا وفرنسا عن ننوبهما السابقة واصبحنا نواجة في اميركا نوعاً من غطرسة القوة ويزعات الهيمنة والكنب

الوقح تعارس بالتواطُّؤ مع اسرائيل ونيابة عنها. وإذا كانت معارسات الغطرسة والهيمنة لا تحتاج الى أيضاح، فإن الكذب الملازم لها لا يمكن أن يفوت أبسط ألناس، فالولايات المتحدة تزعم أنها وسيطً شريف في المفاوضنات العربية - الاسرائيلية، في حين انها طرف اساسي مع اسرائيل ضَّد كل مصلحة عربية. وهي تنتصر للأكراد ضد نظام صدام حسين في شمال العراق، وتسكت عن ممارسات تركيا الأسوا غمد الأكراد في شرقي تركيا. والولايات المتحدة تهدد فرنسا والمانيا لتعاملها مع ايران بزعم أن هذه تزيد الارهاب، ثم تتنازل عن كل مبادئها في التعامل مع الصين رغم ثبوت

انتهاك هذه المستغر لحقوق الانسان. في مثل هذا الوضع ليس غريباً إن تنظم عمليات ارهابية ضد أهداف سِيركِية في الشرق الأوسط وحيد يمكن تنظيم مثل هذه العمليات، وانما الغريب ان ألارهابيين لم يكتسبوا بعد التطور اللازم لنقلة أساسية في الارهاب، من استهداف سفارات وتكنات، الى ضرب مصالع اقتصادية

اميركية في المنطقة، مثل الشركات واعمالها. وضع مكافأة بمليوني دولار، أو عشرة، لن يغير هذا الاتجاه، بل تغيره إعادة نظر اميركية في سياسة لم تكسب لها سوى الاعداء، وهم أعداء زادوا باستمرار، وبقدر زيادة التحالف الاميركي مع اسرائيل.

وكنت خلال بطولة كأس العالم طلبت من مكاتب والحياة، في العواصم العربية أن ترصد لي ردود الفعل المطية على مباراة الولايات المتحدة مع ابران. وجاءت التقارير متماثلة ومخيفة، فمع أن الموضوع مباراة كرة، فإنَّ المتفرجين كافة أيدوا أيران بحماسة هائلة، لا تعني شعبية أيران بقدر ما تعني عدم شعبية الولايات المتحدة.

عدم الشعبية هذا سيزيد باطراد طالما أن الولايات المتحدة لا تعالم الأسباب الحقيقية للكره الكامن للسياسات الاميركية الذي يطفو الي السطح وتصبح المسالة الاميركية اسوأ كثيرأ عندما يستغل أنصار اسرائيل العمليات الارهابية بشكل يؤدي الى زيانتها، ومثل واحد يكفي، فكاتب في العمليات الارهابية بشكل يؤدي اليانية المراق وسورية ومحزب اللهء ومحماسه وليبيأ

هل هذا معقول؟ كاتب واحد يعرف ما لا تعرفه المخابرات الاميركية (والاسرائيلية) في موقع الحدث. اصبع الاتهام يجب ان يوجه الى اسرائيل ودعاتها في اميركا فهؤلاء جعلوا السياسة الأميركية مكروهة في الشرق الأوسط الي درجة ان تصبح هدفأ لإرهاب بشع يدفع ثمنه الأبرياء. والارهاب سيستصر طالما أنه لا توجد إدارة اميركية من الشجاعة أن تعالج أسبابه، وطالمًا أن انصار اسرائيل في اميركا مستعدون للتضحية بيلادهم على مذبح ولاتهم لاسرائيل.

يب من الاسواق "كاميراالتعرية" تسح

النهار. ونكس مستسحيث باسم وسنوني، أن الشيركية تعيرب عن «الأسفُّ الشديد» وانها «صندمت من جراء هذا الاستخدام الذي لم

عيد ميلاد وليام السادس عشر.

لكن مصدراً من داخل القصر

يقول: «مع بدء الاميرين في القيام

بمهام رسمية وعندما تصبح

لديهما حياتهما الخاصة سيزيد

الإهتمام والتطفل الى درجة

باركر بولز الى تقديم استقالتها

بعدما اعترفت بأنها صرحت

ببعض التفاصيل عن اول لقاء بين

وليام وكاميلا صديقة والده الامير

تتسارلز منذ فسرة طويلة والتي

يحملها البعض مسؤولية انهيار

وافسانت وكسالة بيورانتس

الصحافية التي تتابع ٢٠٠ الف

صحيفة ومحلة انه ليس هناك

صوضوع أخرحظى بتغطية

اعلامسة بالقسر الذي حظي به

مقتل سيانا والاحداث التي تلته.

زواجه من ديانا.

واضطرت مساعدة لكامصلا

وطرحت في الاستواق حستى الآن ١٨٠ الف الله «هانديكام» من هذا الطراز. وعدلت الشيركية هذا النموذج من كاميرا الغيديو ويات يجهس بنظام خسماية يمنع أستخدام الاشعة تحت الحمراء

في احدى المجالات وسيف عن أن كتبيرين ظنوا إن الة التصوير ستسحب من الأسواق فسيارعوا

الى شرائها لدى فتح المتاجر.



. وفي المسلم المناس على المسلمات العبس على بنيخ عاصعة سفاطعة سأمنغان شعال مستنا الرعجود جديد استجنف مواقع قوات الم الدر و المستان وطاح يكستان مُلْنَافُلُولُهُ لُواجِبُ الخطر الذي باقت تشكله بالعامان طائسان فينسأ توجه الرئيس الم إسلاد كسريسوف الى صفطقة المحسنود مع الطالطة الوحدات العسكرية، وحض القائلة فيتم الفعاني حسد نساد مستعبود الملوق والمعادة المعادة المعتصار على المدون المستوب وسيد المنافقة ا والمساوي امس دعومه رسيس، يى م فاللوهية في أعماستان، والقبول بتشكيل

ربيع تتلقي ١٩٩٠ الوطق ٢٠٠ ربيع تتلقي ١٩٩٠

ونشر موالي ١٠ تف جندي في صنعاء امم

نع فأط تفتيش في الشوارع الوثيسية التعدد

منقت قوات الاس في صنعناء اربعة صعلح

أَعُ النَّبَائِلُ خَالِقُوا قَرَّارِ حَضَلَ حَمَلُ السَّمَالَاحِ قُ

والأراصدرت اللجنة الإستية الخميس الماضي

إلا السلمور الاربعة ضنن مجموعة تراه

ينيوع تباش المناطق الشرقية، وفضت تسلع

للبيح الى احتمال استضافة الخرجا

من الى اسف ط محدوسة مسمعها . لعقد

الله عسكريا من حدال دعد وقف المعتق و

اليران تحمل ع

ركيسكۇ - جىلال المانسىتىڭ دېسلاداباد - زكس ئىستىن

البراد فإشرات رسة جميدة

لإلضارطوه والقسدشارة استبي

، الجمهورية ،

سی نمکش سم

(التنظيم الحاة

أستنضافة

السودائيين.

أِعنس أنَّ اللَّوْتَهُ

النوالير الخارجية الساكلستاني سوتاج عزين المجلم الله يتوي المحتاد المساحدي مسوس فا مروق المخلف يتوي المحتاد وسعوث إلى هندهار للبيعان المخلف المحتاد وسعوث الحي هندهار للبيعان الخرامي المعدد ومعود الى مسدد المعدد المعدد المعدد المعدد الديستوساسيين الإيوانيين المعدد ال والمرافعة استسيداء فوات المصرفة على عوال

حركة الاما

أعلنز سوزانا طربوش المتقل حركة الإسبات الأربيع و وهي المماني حدى الاحتياز الدين من من من الماني جنوب العودة الباري مستعين مستعيد البلغ النفق كند تنفر بس تجري في المن النعمة كلف تنصر بس مسموي مع الفر النعمالات مسيسانسرة من بعض العراضية النسانة المسانسرة من بعض الدرام الحزي للنوليد المراق مساسة إلى المراقبة المراقبة إلى مساخت حوكة الاصهات المراقبة إلى مساخت مع لينافيها المركة الأبمال الم مسئلة مع بسيرة البراللم مشال نسيرة مسحيطة نجاج ه المراللم المثل نسيرة مسحيطة المتترة المحمل المالية في المتعدد إيوليوا المتترة المحمل المالية في المتعدد إيوليوا المتترة

مح موامونين في ' صفل بيدير. أني برلزنسيال مستسسيحية كيانت

كنيسة عمرها ١٧٠٠ سنة قبالة السواحل التركية ■ واشتطن - أ ف ب - اعلنت جناصعة بولدر في كولورادو اول من

امس عن العثور على انقاض كنيسة قديمة ترقى الَّى ١٧٠٠ سنة قبالة السواحل التركية في البحر المتوسط وبنيت الكنيسة آلتي يبلغ طولها عشرين مترأ وعرضها عشرة امتار، على ما يبدو في ضواحي مدينة ابيرلاي القديمة في العام ٣٣٠ اي بعد حكم قسطنطين الاول، اول امبراطور روماني يعتنق السيحية. وعثر على انقاض الكنيسة خلال حفريات قام بها في صريران (يونيو) الماضي بالقرب من مرفأ مكاس، طلبة من جامعة بولِّس بإدارة

البروفسور روبرت هولفلس وفريق من جامعة ماريلاند. وقال البروفسور هولفلدر: نعتقد أن هذه الكنيسة التي يتميز صدرها بالاتقان بنيت على أنقاض معيد كان قائماً قرب البحر. وعلى مر العصور غير كثير من الهزات الارضية معالم السواحل التركية وهذا ما يفسر العثور على انقاض الكنيسة معمورة تحت المياه.

مفاجأة الخطيبة اليونانية عشية الزفاف

■ أثينا - أ ف ب - انهارت الشابة اليونانية من جزيرة كريت ونقلت الى المستشفى بعد ان ضبطت خطيبها عشية زفافهما في احضان صديقه وهو يرتدي فستان عرسها. واوضحت وكالة الانباء اليونانية وانا؛ إن الخطيبين قررا الزواج السبت الماضي. وحسب التقاليد يمضي كل من الخطيب والخطيبة أخر ليلة قبل الزواج مع اصدقائه.

إلا أن الخَطْيِبَة قررت مع صبيقاتها الانتقال مساء الجمعة الى بيت الخطيب لإلقاء نظرة على ما يحميل هناك. ولكم كانت مفاحاتها عظيمة عندما شاهدت زوج المستقبل في فستان عرسها... وفي احضان افضل صديق له. ولم تتحمل الخطيبة الصدمة ونقلت الى المستشفى بعد ان اصيبت بانهيار عصبي. اما الرواج فقد ارجي... الي اجل غير مسمى.

■ واشنطن - رويترز - قبال والفثيل الكلوي. خبير في جامعة أوريغون إن واضاف مكار نوعية الطعام وليس الملح هي السبب الرئيسي في ارتفاع ضغط

ويسعى الخبير بيفيد مكارون مند عام ١٩٨٤ لاتبات ان تقليل بارتفاع ضغط الدم. اللح في الطعام مضيعة للوقت ويستند مكارون في رايه إلى لكستير من المصابين بارتفاع

ضعط الدم. ودو يقول إن البراسات الصبيثة تؤكد صبصة وفي تعليق في مسجلة سابنس، العملية، كتب مكارون والتوميسات الغذائية العامة ينبسغي أن تنصب على تناول كميات كافية من الاطعمة السبعة بالمواد المعتشية وليس الاقلال من ويصبات ولحدد من بين كل

و الفاكهة.

الأصر يتعلق بالأنظمة الغذائبية، وقال أن الأميركيين أضافوا الوجينات السريعة إلى طعامهم ما أدى إلى زيادة نسبة الإصابة

للتصدي لارتفاع ضغط الدمه واظمهسترت ان من يتسناولون وجبات غنية بالضضروات والغاكهة ومنتجأت الدان قليلة الدسم بدلاً من الاكستسار من اللصوم والدهون يتمشعون بضسفط مم اقل ممن يتناولون الوجيات الأميركية المعتادة او تلك المضساف اليسها بعض الخنضس

وتحتوي الوجبات التي وربت

الطعام وليس الملح سبب ارتفاع ضغط الدم

واضاف مكارون: داعتقد ان

دراسة نشرت العام الماضي تحت عنوان «الاساليب الغذائية

في الدراسة على كمية شبه عادية

🗆 استوكهولم – دالحياة،

■ توفيت امس في مسينة غاتنبورغ جنوب السويد الفتانة العراقية فخرية عبدالكريم المعروفة باسم وزينب، (١٣ سنة) بعدد صدراع مسرير مع

أحدى أبرز رائدات المسرح العبراقي لمعت منذ الخمسينات في مسرحية «أنا أمك يا شاكر، وتلتها «النخلة والحيران» المقتبسة عن رواية غائب طعمة فرمان، إلى جانب مسرحيات كثيرة اخرى تناهض كتبت «زينب، قصصاً ومثلت في الإذاعة وشاركت

الجاري الى ٣ ايلول (سبتمسر)

المقبل، مهرجاناً تولياً للسيئما

الصامنة، بقام تحت عنوان ردعها

صامتة، في قاعة المسرح الصغير

لدار الاوبرأ المصرية، بألتعاون

بين صعسهد ،غسوتة، الالمانى

وصندوق التنمسة الشقاف

الراحلة وزينب، كَانت تأمل إلى آخر لحظة بالعودة إلى العراق. ستقام الفاتحة في استوكهولم وفي مالمو فضلاً عن غاتنبروغ حيث يتم الدفن في المقبرة الإسلامية بوم الجمعة المقبل.

يوسف العاني في تعشيل فيلم عراقي من اضراج

كاميران حسني بعنوان «سعيد افندي، كتب قصته

ادمون صبري. وأضطرت الفنانة إلى معاسرة العراق

السباب سياسية عام ١٩٧٩ فاقامت في جنوب اليمن

ثم في سورية قبل أن تستقر في السويد قبل نحو

وقال السرحي لطيف صالح لـ «الحياة» إن زوجته

دعها صامتة في القاهرة

رحيل المثلة العراقية "زينب

🛘 القاهرة – محمد نياب تستضيف القاهرة من ٢٥

المصري. وتشارك في المهرجان ١٢

ومن بين الدول الشياركة بريطانيا والمانيا والنمسا والنروج وتشيخيا وسلوفاكيا والولايات المتحدة الأميركية وفرنسا وتشارك الاخيرة باقدم فيلم

للمخرج ابراهيم لامأ انتاج العام صامت وهو للأخوين لوميير

تشارك مصر بقيلم والضحاياء بولة بمَّعثل فيلم وأحد لكل منها.

رائدي صناعة السينما، ويحمل عنوان «كوكب الضبوء، فينمسا

١٩٣٢ من بطولة الفنانة بهيجة حافظ التي قدمت الفيلم نفسه في نسخة ناطَّقة العام ١٩٣٥، وكان صندوق التنمية الثقافية قام بترميم نسخة والضحاباء وعرضها فيحفلة افتتاح المهرجان القومي للسينما المصرية قبل ثلاثة اعوام

السعوبية ٢ ريال - الكويت ٣٠٠ فلس - الإمارات ٣ نراهم - عمان ٣٠٠ بيزا - قطر ٣ ريالات - البحرين ٣٠٠ فلس - الميمن ٥٠ ريالا - لبنان ١٠٠٠ فيرة - سورية ١٨ ليرة - الاردن ٣٠٠ فلس - مصر ١٠٠ قرش - تونس ٨٠٠ مليم - المغرب ٣ دراهم - السودان ٢٠ جنيها Abstria 25 SCH - Belgium 90 BF - Cyprus 1CY£ - Denmark 14 D - France 10 FFR - Germany 4.00 DM - Greece 400 DR - Italy 3000 Lira - Ivory Coast 980 CFA - Malta 50C. - Netherlands 4.5 DG - Romania US\$1.80 - Spain 250 Pesetas - Switzerland 3 SFR - Toronto/Montreal CAD 2.50 - Turkey 400000 TL - United Kingdom £1.20 - U.S.A (New York-New Jersey) US\$1.50 (Other States) US\$2.25